הארץ
הוצאה שניה

1.50 ל״י, שנה נ״ו, יום א׳, י״ז כסלו תשל״ה, 1 דצמבר 1974 V. 56/16,938/DECEMBER 1 1974

מסחרית שהיא גם משפחתית

FIAT 238

מקורות ערביים בבירה הסובייטית:

בריה״מ וערפאת נחלקו בעניין „קיום ישראל״

מנהיג אש״ף דחה קביעת מוסקבה: מדינה פלשתינית בצד ישראל * רוסיה תומכת בזכויות הפלשתינים; תספק נשק לאש״ף

מאת עודד זראי, סופר „הארץ״ לעניינים ערביים

בשיחות שניהל יאסר ערפאת במוסקבה עם האחראים הסובייטיים ואשר הסתיימו אתמול לא הושגה תמימות דעים בעניין „ה־כסרות המוגדרות של אש״ף. ל־רבות בנושא המדינה הפלשתי־נית. מקורות ערביים במוסקבה ציינו אמש, כי הסובייטים לא קי־בלו את תביעת אש״ף בענין „המדינה הפלשתינית הדמוקרא־טית החילונית״, השוללת את זכות קיומה של ישראל. הסובייטים חז־רו על עמדתם המחייבת כינון מדינה פלשתינית בגדה וברצו־עה, לצידה של מדינת ישראל. ערפאת, מציינים המקורות, לא קיבל את העמדה הסובייטית והב־היר כי הוא פועל בעניין זה „מכוח ההחלטות שהתקבלו במועצה הפלש־תינית האחרונה ועל יסוד החלטות קודמות״.

נשק, נציגות

עם זאת מציינים, כי בלא קשר למחלוקת עם אש״ף, נע־נו הסובייטים לבקשותיו של ערפאת בנושא הספקת הנשק, המשך התמיכה המדינית, ל־רבות פתיחתה של נציגות אש״ף במוסקבה — בקרוב.

ההודעה המשותפת

בהודעה שפורסמה במוסקבה ב־תום ביקור ערפאת ויציאתו לבל־גראד, נכללה קריאה לכינוס וע־דת ז׳נבה בהקדם, שבה יהיו ה־

(הסוף בעמוד 2, טור 3)

ארה״ב — לישראל

כשלון המו״מ יגרור חידוש ועידת ז׳נבה

קהיר הודיעה: לכנס בהקדם ועידת ז׳נבה

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ״ בארה״ב

וושינגטון, 30 (מיוחד ל„הא־רץ״). ארה״ב הסבירה לישראל כשלון המו״מ הקרוב במזה״ת יגרור חידוש ועידת ז׳נבה —

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

מועה״ב האריכה מנדט כוח או״ם

...מרכז האו״ם, 30 (יופ״ע, ע״י״צ). מועצת הבטחון החליטה ...ם ו׳, על פי המלצתו של המז־... הכללי ד״ר קורט ואלדהיים, ...ארך את מנדט כוח או״ם ב־...ן בששה חדשים. ההחלטה התקבלה ב־13 קולות. ...מבין 15 המדינות החברות ב־...בה לא הצביע נגדה, אך נציגי ... עיראק לא השתתפו בהצבעה.

עלילה בצרפת:

„מקור ישראלי מפיץ שמועות על גיחות ז׳יסקאר״

מאת אליהו מאייסי, סופר „הארץ״ בצרפת

פאריס, 30 (מיוחד ל„הארץ״). מ...ביה של ממשלת צרפת טוענים, ... מקור ישראלי הוא המפיץ את ...יקורת על התנהגותו של נשיא ...צרפת ואלרי ז׳יסקאר ד׳אסטאן. ...מקורות אומרים, כי הישראלים ...שים זאת במגמה לנקום בממשלת ...צרפת על עמדתה האנטי־ישראלית ...ימים האחרונים דובר בעתונות ...צרפתית על „גיחות חשאיות״ ש...ו׳ הנשיא הצרפתי מארמונו ב־...ות, תוך סירוב להסכים ללווי ...שומרי ראשו.

אבנר תומר נעצר ביום ו׳

חשוד בפרשה חדשה

מאת סופר „הארץ״ לעניני משטרה

...יש הפסקים, אבנר תומר נע־צר ביום ו׳ ויובא הבוקר לפ־ני שופט להארכת מעצרו. הוא ...ד בהוצאת כספים בקשר ל־...ה אחרת, שאינה קשורה ל־...ת ההלוואות שנתן לעיריית ...ת.

...דע, כי נציג המשטרה יתנגד ב־...המשפט לשיחרורו בערבות ו...לעצרו כמה ימים, כדי להש־... את החקירה החדשה.

(ראה ידיעה קודמת בעמוד 7)

ערפאת — ל„אל־פג׳ר״:

אש״ף „לא פגע״ באזרחים בישראל

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ״

בראיון שהעניק יאסר ערפאת לעתון המזרח־ירושלמי „אל־פג׳ר״, טוען מנהיג אש״ף, כי ל־אורך כל המאבק, אש״ף לא פגע באזרחים ישראלים״.

עוד הוסיף בראיון (שניתן לדברי „אל פג׳ר״ בבירדיורק), כי תושבי השטחים המוחזקים יהיו מיוצגים ב„ארגון השחרור הפלשתיני״ בכל הדרגים, משום שלדבריו, אין שום הבדל בין הפלשתינאים תושבי הגדה ופלשתינאים החיים מחוץ לגדה.

לשאלה אם אותם תושבים בגדה, המקבלים משכורות מירדן ימשיכו לקבלן בעתיד מאש״ף, ענה ערפאת כי נושא זה, יחד עם נושאים אח־רים, יידון בשיחות עם ירדן.

הסגירה הצפויה

אשר לידיעות שהתפרסמו בעתו־נות הישראלית על סגירתו הצפויה, מצטט העתון בכותרת ראשית: „קולו של „אל־פג׳ר״ לא ידום לעולם״. ה־עתון פירסם גם מאמר ראשי שבו הוא תוקף בחריפות את ההחלטה ו־טוען, כי סגירת „אל פג׳ר״ היא צעד ראשון בשורה של צעדים המתכוונים לפגוע גם בישראלים עצמם.

העתון קושר את חטיפת עורכו, ג׳ו נצר, לפני עשרה חדשים לכוונה לסגור את העתון שנה ל„מזימה ש־נועדה להשתיק את חופש הבעת ה־דעה״.

עיראק רכשה 14.6% ממניות דיימלר־בנץ

ביירות, 30 (אי. פי., יו. פי. ו־ע״צ). עיראק רכשה 14.6 אחוז מן המניות של החברה המערב־גר־מנית לייצור מכוניות „דיימלר בנץ״ מוסר העתון הביירותי ב־שפה האנגלית „דיילי סטאר״.

העתון מצטט מקור יודע דבר ש־אמר, כי את העיסקה ביצעה החב־רה הכללית העיראקית לתובלה יבש־תית. החברה העיראקית רכשה את המניות מחברה אחרת שהחזיקה ב־הן — קואנדט.

דיימלר בנץ, שמרכזה בשטוט־גארט, מעסיקה ברחבי תבל 156 אלף עובדים. חברה זו מייצרת את מכונית היוקרה מרצדס.

לפני חמישה שבועות הודיעה ה־חברה, כי ב־1973 הסתכם היקף עס־קיה ב־15.5 מיליארד מרקים (יו־תר מ־36 מיליארד ל״י).

נודע, כי עיראק חתמה לפני זמן מה על עיסקה בסך 400 מיליון דו־לר עם חברה זו. על פי העיסקה עמדה החברה לספק לעיראק כ־12 אלף משאיות בשלוש השנים ה־קרובות.

שר־הכלכלה המערב גרמני, הנס פרידריכס, אמר ביום ו׳, כי רכישת 14.6 אחוז ממניות דיימלר בנץ על־ידי מדינה מזרח תיכונית, לא תביא למכירה כללית של התעשיה המע־רב־גרמנית.

מחבלים שחדרו לרחאניה ליד צפת, נכנעו לכוח צה״ל

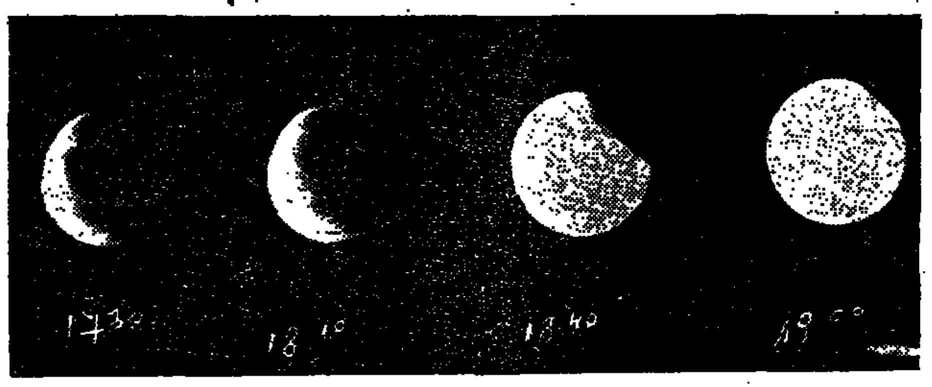
השתלטו על בית בכפר הצ׳רקסי, הרגו אבי המשפחה, פצעו את אשתו ובני * אחד המחבלים נפצע * לא היו נפגעים לצה״ל

מאת סופרו הצבאי של „הארץ״

שני מחבלים שחדרו לישר־אל משטח לבנון, והרגו תושב צ׳רקסי מהכפר רחא־ניה, שליד צפת, נכנעו לכו־חות צה״ל. אחרי קרב קצר באחד מבתי הכפר. אחד ה־מחבלים נפצע.

שני המחבלים חדרו לאחד הבתים הקיצוניים, הרגו את אבי המשפחה ופצעו את אשתו ובנו. לשמע היריות נאספו ליד הבנין תושבים מזויינים ומנעו מהמחבלים לעזוב את המקום. כוח צה״ל שהגיע לכפר פרץ לבניין ובקרב קצר פצע את אחד המחבלים. המחבל השני נכנע. לכוחותינו לא היו נפגעים.

הכפר ריחאניה, שתושביו כולם צ׳רקסים, מצוי במרחק של חמישה קילומטרים מהגבול הלבנוני.



ליקוי ירח מלא היה בליל שבת. בתמונה: שלבי הנסיגה של הליקוי משעה 17.30 ואילך. (צילום: ישראל סאן)

ההסתדרות תאשר היום ההסדרים לתשלום תוסה״י

משל: „הקדמת התשלום — לא מיקדמה ולא הלוואה״

הועדה המרכזית של ההסתדרות עומדת לאשר היום, בישיבתה ה־שבועית, את הצעת ההסדר ש־הועלתה בסוף השבוע עם שר־האוצר בדבר תשלום תוספת־היו־קר לעובדים השכירים החל ב־משכורת חודש ינואר 1975, וכן תשלום מיוחד בשיעור של 30% על שכר היסוד שיוקדם וישולם לעובדים יחד עם משכורת חודש דצמבר 1974.

בשיחות רקע על פרטי הדיונים ב־פורום־המשולש (ממשלה, הסתדרות, מעסיקים) שקיים אתמול (שבת) מזכ״ל ההסתדרות מר ירוחם משל עם קבוצה של נציגי ועדי עובדים ופועלים מאזור המרכז, הבהיר משל את הצעת ההחלטה, שעומדת לקבל הבדקו הועדה המרכזית:

* תוספת היוקר שתשולם לעו־בדים ממשכורת ינואר ואילך תהא מלאה ושיעורה יחושב לאלתר על בסיס המדד של נובמבר 1974, ש־הוא בסדר גודל של 30% — ב־מגמה להגיע הפעם להסדר של תש־לום מיידי לעובדים על פי הכללים המקובלים בעבר, שלפיהם משתלמת תוסה״י עם כל התנאים הנילווים.

* על התשלום המיוחד בשיעור הנ״ל שיוקדם עבור חודש דצמבר. כפיצוי מיידי על ההתייקרויות, לא יחולו התנאים הנילווים, כפי שהם חלים על תוספת־היוקר המשתלמת החל מינואר. יצויין שזהו „תשלום מיוחד״ שאין לראותו בחזינת מק־דמה (מפרעה על חשבון) או הל־וואה שיש להחזירה למעסיקים.

* לקבוצות השכירים שלהם מגי־עה תוספת יוקר המלאה עד סכום של —200 ל״י לחודש תשולם תו־סה״י מינואר, וכן התשלום המיו־חד בדצמבר, במזומנים. לקבוצות השכירים שלהם מגיעה תוספת־יוקר של יותר מ־200 ל״י לחודש (ועד המקסימום של —300 ל״י לחודש. שכן תיקרת חישוב תוסה״י היא עד —1000 ל״י שכר־יסוד) — תשולם תוספת יוקר של —200 ל״י „במ־זומנים, והיתרה באיגרות־חוב שתנ־איהן ייקבעו בין הצדדים.

פקידי נמל אורלי:

טענות אידי אמין נגד שרת־החוץ – מגוחכות

הנסיכה אליזבת מטורו

פאריס, 30 (ע״ר וע״צ). האמנם נכון הדבר, כי שרת החוץ הצעירה ויפת התואר של אוגנדה התעלסה באחד מבתי השימוש של נמל הת־עופה אורלי בפאריס? — אם להאמין לטענותיו של ה־נשיא אידי אמין, כי אז אכן כך קרה. אולם לדבריהם של פקידי נמל התעופה, הדבר כלל אינו מתקבל על הדעת.

הנשיא אמין הודיע ביום ו׳ כי הוא מדיח את שרת החוץ, אליזבת באגאייה, הנושאת את התואר „הנסיכה אליזבת מטורו״. הוא נימק את ההדחה בטענה המקורית, כי הנסיכה התעלסה עם אירופי אלמוני באחד מבתי־השימוש של נמל התעופה, כא־שר הגיעה לשם באחד ממסעותיה לרגל תפקידה.

*

הנשיא אמין אף הודיע, שבס־פיסוריה הוא נוטל לידיו את תיק החוץ של ארצו. חוץ מה־טענה יוצאת הדופן בעניין מה שהתרחש בבית־השימוש, הא־שים את השרה המודחת גם בפעו־לות „שיגרתיות יותר״: קיום מגעים עם הריון הבריטי וה־אמריקאי.

*

פקידי נמל התעופה אורלי ב־פאריס לא יכלו לכבוש את חיד־כ׳הם נוכח ההאשמה שהטיח הנשיא האוגנדי. הם ציינו, כי השרה הצעירה התעכבה באח־רונה רק פעמיים בנמל אורלי. הדבר היה בחודש אוקטובר ד־שהיותיה שם היו קצרות מאוד. ולא זו בלבד, אלא שבכל פעם באה בלווית פמלייה של 20 איש לפחות, וביניהם דיפלומטים ועתונאים. „שתי השהיות נמשכו פחות מרבע שעה כל אחת — זמן שהוא לכל הדעות מצומצם למדי כדי לעשות את מה שמ־יחס לה הנשיא״ — אמרו.

נעלם החומר הקשור לעיסקה עם ליילנד בהיקף 100 מיליון ל״י

מאת סופר „הארץ״

ממשרדי התחבורה והאוצר נעלם כל החומר הנוגע להכנת התחשיבים לעיסקה הענקית עם ליילנד, שלפיה רכשה הממשלה מ־האנגלים משאיות ואוטובוסים ב־100 מיליון ל״י בקירוב.

אנשי המשטרה, שחקרו את פר־שת ליילנד־אוטוקרס, חיפשו הן ב־משרד התחבורה והן במשרד האוצר את ניירות העבודה, שלפיהם קבעו המפקח על התעבורה בדרכים אנשי החשב הכללי ואנשי היעוץ הכלכ־לי במשרד התחבורה את המחירים. הכוונה למחירים ששילמה ישראל לליילנד־אנגליה בעד החלפים, ול־מחירים שגבתה ליילנד־אשדוד בעד המשאיות והאוטובוסים.

בין השאר נעלמו כל המסמכים, שלפיהם ניתן היה להבין כיצד חו־שב החסכון של מטבע זר באמצ־עות ההרכבה המקומית וכמה פר־מיות שילמו לאוטוקרס על־חשבון חסכון זה. „חפשנו אפילו בכספת של החשב הכללי באוצר ולא מצאנו כלום״, אמרו לסופר „הארץ״ אנשים שהיו קרובים לענייני החקירות.

כתוצאה מכך שהחומר נע־לם, יפסיקו כנראה המשטרה ומשרד המשפטים את הטיפול בעניין העמלות ומחירי המ־שאיות והאוטובוסים.

לפי גרסות שהופיעו בשעתו ב־עתונות, ונדונו בכנסת, הביאו העמ־לות לתשלום מוגזם לאוטוקרס (ש־היתה חברת האם של מפעלי ליי־לנד־אשדוד, תל־חיפה אוטוקרס ש־ליד חיפה), בהיקף של 2.5 מיליון ל״י בעד המכתיות שבמסגרת העיס־קה.

סוכלה תביעה לדין

אנשי החקירות חקרו את כל ה־אנשים הקשורים לעניין במשרדי ה־תחבורה והאוצר. אולם מאחר ש־עבר זמן רב, והמסמכים לא נמצאו לא היתה. לדבריהם, אפשרות ל־שה־ את העניין כדי להשליכו ל־מכ...

בעניין מס הכנסה הועלו בשעתו ממצאים לפיהם ניכתה חברת אוטו־

(הסוף בעמוד 2, טור 3)

אל קוראי הארץ

החל מהיום יהיה מחיר הארץ כדלקמן:

עתון יום חול	1.50 ל״י
עתון יום ו׳ וערב חג	2.50 ל״י
מנוי חודשי	43.00 ל״י

העלאת מחירים זאת מתחייבת מהשפעתם המשולבת של הת־יקרות הנייר בשוק העולמי, ה־פיחות והמדיניות הכלכלית של הממשלה על משק העתונות ב־ישראל.

לגבי אפשרות לקבל את „הארץ״ בתנאים נוחים יותר מן המחיר המלא, ראה המודעה בעמוד 8.

הנהלת הארץ

מזג האוויר

מזג האוויר היום: מעונן חלקית במשך היום מעונן עם ממטרים בצ־פון ובמרכז הארץ.

הטמפרטורות: ירושלים 10 עד 14; רמת הגולן 7 עד 12; השומרון 10 עד 16; תל־אביב 12 עד 21; יריחו 10 עד 24; עזה 12 עד 21; באר שבע 8 עד 20; אילת 12 עד 25; מפרץ שלמה 14 עד 24.

בגליון זה 14 עמודים — המחיר 1.50 ל״י

קבוצת ריגר שומרת אופציה לתביעה משפטית נגד צים

ביטלה הפגישה בין נציגי החברה לישראל לבין מיכאל צור

מאת אלמור לוין, סופר „הארץ״ לענייני כלכלה

קבוצת ריגר שומרת לעצמה את האופציה להגיש תביעת פי־צויים בסך חמישה מיליוני דול־רים (או כל סכום אחר לפי התפ־תחות הדברים) נגד צים, גם אם חברת צים תפרסם הודעה רשמית, שבה תבהיר כי השקעתה של ה־קבוצה הגרמנית בישראל היתה אמיתית.

זוהי מסקנה של דיון ממושך ש־נערך ביום ו׳ אחה״צ בתל־אביב בין נציגי קבוצת ריגר וצים, ואשר הש־תתפו בו גם עורכי־הדין שחיברו את דו״ח ועדת החקירה.

חברת צים הודיעה, כי היא מוכנה לפרסם הודעת הבהרה, שתתקן את הרושם שיצר דו״ח צים, לפיו כאילו חלק מן ההשקעות הגרמניות בישר־אל לא היה אמיתי. תמורת הודעה זו ביקשה צים לקבל „הודעת שיחו־רור״ מהקבוצה הגרמנית, שתכלול הבטחה, שהגרמנים לא יגישו תבי־עת נזיקין נגד החברה.

הסכמה לא להסכים

קבוצת ריגר הודיעה, כי אינה יכו־לה להסכים לדרישה זו, שכן אי אפ־שר לדעת אם ובאיזה שיעור ייגרמו לה בעתיד נזקים מפירסום הדו״ח, גם אם תהיה הבהרה. נציגי הצדדים הסכימו בתום הדיון כי אינם מסכי־מים.

קבוצת ריגר נתנה הוראה לפרק־ליטה בישראל, עו״ד אליהו צוק, לשלוח מכתב רשמי לצים ובו להב־היר את עמדתה בנושא זה.

בוטלה פגישה עם צור

הפגישה בין נציגי החברה לישר־אל לבין מר מיכאל צור, שנועדה להיערך ביום ו׳ ... בוטלה. בעק־בות ... עמוד להשתתף חבר ועדת ה־

(הסוף בעמוד 2, טור 6)

חוות הדעת המשפטית על צבי רכטר: מנכ״ל סו״ב לא עבר עבירות פליליות

„אך יש להמשיך בחקירה על־ידי מבקר ההסתדרות לגילוי עובדות נוספות״

מאת אבנון ברזילי, סופר „הארץ״

חוות הדעת המשפטית בעניין מעורבותה של חברת סולל בונה בעסקיו של טיבור רוזנבאום, לא מצאה כי המנכ״ל צבי רכטר ע־בר עבירות פליליות, אך ממלי־צה להמשיך בחקירה על ידי מב־קר ההסתדרות ולגלות עובדות נוספות בעניין הפקדתם של כס־פות הבטחון בז׳נבה.

חוות הדעת המשפטית הועברה ב־יום ו׳ למשרד מבקר ההסתדרות, מר שלמה שטגר.

חוות הדעת נחשבת למתונה ואינה נוקטת עמדה לכאן ולכאן, שכן ה־חומר שהוגש למשפטנים לא אפ־שר הסקת מסקנות חד־משמעיות.

שתי השאלות שעליהן התבקשו הפרקליט יצחק טוניק ושמואל ברמה לתת חוות־דעת משפטית היו בקשר לערבויות בסך 2 מיליון דולר, ש־נתן מר רכטר לרוזנבאום ושמירות הבטחון בסך מיליון דולר. שניתנו לבנק בעבור הלוואה של 4.2 מי־ליון דולר לסולל בונה.

אשר לערבויות שמסר מר רכטר ביוני 74 (המכתבות פיקטיביות) מצ־ביעים בעלי חוות הדעת על שתי אפשרויות:

● מר רכטר ביקש הלוואה בסך 2 מיליון דולר, רוזנבאום אמר כי אין לו הכסף הדרוש וביקש ממר רכ־טר שיתן לו ערבויות בסך 2 מי־ליון דולר ואז יוכל להחזיר לו את הכסף. חוות הדעת היא, כי אפשר

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

נשקם של חמשת המחבלים. שנהרגו מצפון לקיבוץ דן, בהיתק־לות עם סיור של צה״ל. (צילום: י.פ.ע.א.)

מטוסי חיל האויר תקפו בסיסי מחבלים בלבנון

5 מחבלים נהרגו בהיתקלות ליד קיבוץ דן

מטוסי חיל האויר תקפו אתמול אחה״צ בסיסי מחבלים בד־רום לבנון באזורה שמצפון לחר־... כל מטוסינו חזרו בשלום — ... אמש דובר צה״ל. ...נפגעה כיוון דיוק.

הגירסה הלבנונית

...(יופ״ע וע״צ). במקורות לבנוניים ...ו, כי ארבעה מטוסי פנטום יש־...ים תקפו בשבת את שדות הכפר כפרה ואת הגבעות סביבותיו.

הכפר נמצא בדרום לבנון, ובידי־עות ראשונות נמסר כי נגרם נזק חומרי מסויים אך לא היו אבידות. הכפר קיכן הצפה קילומטרים מן הג־בול הישראלי.

לדברי המקורות הלבנוניים החלה ההתקפה בשעה 15.10 לפי שעון יש־ראל ונמשכה 10 דקות.

5 מחבלים נהרגו

דובר צה״ל מסר, כי חמישה מ־חבלים נהרגו אור ליום ו׳ בהיתק־לות עם כוח צה״ל, מצפון לקיבוץ דן. לא היו נפגעים לכוחותינו.

ההיתקלות היתה בשעה 22.30 ל־ערך, בעת שחוליית המחבלים פנ־תה לחדור לשטחנו מאיזור הפתח־לנד.

המחבלים נהרגו בקרב אש קצר. ברשותם נמצאו רובי קלשניקוב, בזוקות וציוד אחר.

וואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ״). בלסן הנקלר, פרסם הלילה הודעה שהוא לא התכוון לשנות את מדי־ניות ארה״ב כלפי המחבלים, והוא מתחרט על הדברים שיכלו להתפרש כביטוי לישראל הכרה בפלשתינאים.

נמשך מבצע פרסים חדש של הלוח הכפול חורף־74 בשיתוף עם
ראה עמוד 13

ה־504 עשתה זאת שוב!
ב״ראלי העולמי״ וב״ראלי של מרוקו״.

דגמי פיג׳ו 504 הצטיינו גם השנה במבחני־דרך בינלאומיים.

ב״ראלי על גביע העולם״ (לונדון־סהרה־מינכן). שנערך במשך 20 יום במסלול בן 18.000 ק״מ שהקיף 3 יבשות, הגיעו 3 מכוניות פיג׳ו 504 למקומות ה־2, 3, ו־4.

ב״ראלי של מארוקו״. ונטלו חלק 65 מתחרים במסלול רב־מכשולים של 3,880 ק״מ והגיעו לקו־הגמר 16 מכוניות בלבד. ביניהם תפסו מכוניות 504 GL, 504 TI ו־504 L את 3 המקומות הראשונים.

504 - מכונית היוקרה, 1971 סמ״ק, 98 כ״ס. + תיבת הילוכים רגילה או אוטומטית. אפשרות - מערכת הזרקה (Injection). בדגמי נוסעים, סטיישן, ספורט ודגם 504 L היציב והחסכוני, שמחירו הנמוך ביותר בקטגוריה שלו.

הארי שבחבורה
504 PEUGEOT

אריאלי

هكذا من الأصل

صكنا من الامل

האפיפיור מביע תקווה שאונסק"ו יבטל את הצעדים נגד ישראל

בהעניקו פרס לאונסקו אמר, כי הופתע מן „התקרית שהסעירה העולם התרבותי" ✶ מתרחב החרם על האירגון

מאת תולדה ליברנוכה, סופרת „הארץ" באיטליה

פירנצה, 30 (מיוחד ל„הארץ"). האפיפיור פאולוס ה־6 הביע היום את הפתעתו מן ההצבעה ששללה מישראל השתתפות פעילה באונסק"ו וקרא לארגון זה להחזיר לעצמו במלואו את „אופיו האוניברסלי, השוחר שלום".

דברי האפיפיור נאמרו בטכס שבו העניק לאונסק"ו את פרס הוואתיקן על מאמצים לעידוד השלום. בטכס שנערך בוואתיקן אמר האפיפיור: „כאשר נקבע המפגש של היום, אי אפשר היה לחזות מראש את התקרית שבימים האחרונים הסעירה חלק כה ניכר של העולם התרבותי... לפיכך אנו ניצבים בהפתעה מול סוגיה המעבירה את שלוותו של רגע מאושר זה. הננו מקווה שהמחלוקת הלא צפויה יבוא על פתרונה בהקדם, בהיותנו בטוחים וסמוכים ברצון המשותף לצדק ולשלום של הנוגעים בדבר".

„ניטרליות" הדבר

דובר הוואתיקן נימק לפני הטכס את ההחלטה של הוואתיקן להעניק את הפרס בסך 40 אלף דולר בכך, שישראל לא נדרשה למעשה באונסק"ו: שההחלטה על מתן הפרס התקבלה עוד ב־28 באוקטובר והפרס כרוך לציון 28 שנות פעילות אונסק"ו, לטובת עניין השלום והתרבות.

הודעת הדובר באה בעקבות לחץ כבד שהופעל על הוואתיקן לדחות את מענק הפרס ושמשמעותה היא כניעת הוואתיקן לאנשי החצר הערביים.

הנעדרים

מטכס חלוקת הפרס נעדרו שני אישים מהוותיקאן כנראה מתוך הסתייגותם הנמרצת מהחלטות אונסק"ו: מי שהיה מזכירו האישי של האפיפיור יוחנן ה־23, מונסניור קאפוביה והמזכיר המדינה הנוכחי של הוותיקן הקרדינל ויאו.

הודגש כי הוותיקן מקווה כי ההסתייגות שהביע בדבריו מנכ"ל אונסק"ו, מבו (מסנגל) תתרום לשינוי עמדת הארגון כלפי ישראל והכר לכך ניתן למצוא בדברי האפיפיור עצמו. חוגים הקשורים לנשיא סנגל ליאופולד סנגור משתדלים להזין את נשיא סנגל שיפעיל על מנכ"ל אונסק"ו במגמה פרו־ישראלית.

הכרזת גינוי

30 פרופסורים מאוניברסיטת רומא חתמו על הכרזת גינוי לאונסק"ו בשל החלטתו נגד ישראל, הודיעו שאינם מוכנים עוד לשתף פעולה עם הארגון.

ההרעבה בצרפת

אליהו מאייסי, שליח „הארץ" בצרפת מוסר:

קבוצה של 220 פסיכיאטרים צרפתים, החרימה ביום ו' כינוס שארגן בפאריס בחסות אונסק"ו, כמחאה על הוצאתה של ישראל ממסגרת פעילות אזורית באונסק"ו. הועידה נערכה ביום ו' ובשבת ויו"ר הועידה היתה שרת־הבריאות של צרפת גב' סימון ויל.

מנכ"ל אונסק"ו אמדו מהתר מבו ינסה למצוא הליך להשתתפות מדינות מערביות בתקציב ארגונו בהרחבה של מדינות ערב — ולשם כך יבקר כנראה בסוף השבוע אצל מלך סעודיה בריאד.

הסנאט הצרפתי החליט לקצץ ב־10 אחוז את השתתפות המדינה בתקציב אונסק"ו אך ההחלטה זו עשויה לבטל האסיפה הכללית של צרפת במהלך דצמבר.

תגובה בארה"ב: דברי שרון על המחבלים, התפתחות דרמטית

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב

וואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). הכרזתו של האלוף (מיל.) אריאל שרון, כי יש מקום לדבר עם ראשי המחבלים וכי יש לסייע לפלשתינאים לסלק את חוסיין מירדן ושם תקום המדינה של הפלשתינאים, הועמדה היום בראש כל מהדורות החדשות של כלי התקשורת בארה"ב.

דברים אלה נחשבים כאן כ„התפתחות דראמטית, שלדברי פרשנים עלולה לגרום משבר במפלגת האופוזיציה הישראלית הגדולה".

עתונים ערביים:

ארה"ב תחדש התנופה באיזור בראשית 1975

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

ארה"ב תתחיל בתנופה מחודשת בראשית השנה הקרובה לקידום הסדר באיזור, ואילו בשלב הנוכחי נמשכים המגעים הסודיים בין קהיר לוואשינגטון. שר החוץ המצרי, איסמאעיל פהמי, ייצא לוואשינגטון באמצע ינואר לדיון על הסדר נוסף בין מצרים וישראל — מסרו אתמול העתונים „אח'באר אל־יום" הקהירי ו„אל־נהאר" הביירותי.

המקורות מציינים, כי על אף הפסימיות המובעת על־ידי גורמים ערביים שונים, נמשכים המגעים בין מצרים לארה"ב לקראת חידוש אינטנסיבי של הפעילות הדיפלומטית האמריקאית בראשית השנה.

נסיגה מקבילה

„אל־אהראם" כתב, כי מצרים מסרה למזכיר או"ם בסוף השבוע את תביעתה בדבר נסיגה ישראלית מקבילה בסיני ובגולן. כן תבעה כבירים, שהחלטת מועצת הבטחון על הארכת מנדאט כוח או"ם בגולן צריכה לכלול סעיף בדבר דחיפות מימושה של החלטה 338.

„תודה" של אלון הכשילה הצעה ששווייץ תפסיק סיועה לאונסק"ו

שר־החוץ השווייצי: אין לנו סיבה להיות ישראלים יותר מהישראלים

מאת ארתור כהן, סופר „הארץ" בשווייץ

באזל, 30 (מיוחד ל„הארץ"). הצעת ההחלטה שנכשלה בפרלמנט השווייצי להפסיק את השתתפותה השנתית של שווייץ בתקציב אונסק"ו, יתכן שהיתה מתקבלת, לולא בישר שר־החוץ השווייצי גרבר לפני ההצבעה, כי שר החוץ של ישראל יגאל אלון הודה באיגרת לשווייץ על העמדה שנקטה באונסק"ו.

מנהיג המפלגה הבלתי תלויה של שווייץ, שהגישה את הצעת ההחלטה, מר וולטר אלגובר, שאמר דברים אלה לסופר „הארץ" הוסיף שכאשר רבים מצירי הפרלמנט השווייצי שמעו על פנייתו של אלון, סברו שאין מקום לשווייץ לגלות חריצות־יתר וזה היה כנראה אחד הגורמים שהשפיעו עליהם להפיל את ההצעה ברוב של 70 נגד 56. כפי שאמר שר־החוץ השווייצי: אין לנו סיבה להיות ישראלים יותר מהישראלים עצמם.

בהצבעותיה בארגון אונסק"ו נמנעה המשלחת השווייצית בעת ההצבעה העיקרית — לאחר שהצביעה לטובת הכללתה של ישראל בקבוצת המדינות האירופיות של הארגון.

מר אלגובר אמר: העובדה ששווייץ נמנעה מהצבעה בעת קבלת ההחלטה הראשית, אין להתעלם ממנה והשפעתה מכרעת.

איגרת התודה של שר־החוץ אלון התקבלה בתמיהה לא רק בפארלמנט אלא בקרב נכבדי היהודים בשווייץ. שרבים מהם רואים אותה כנעיצת סכין בגבם של אישים, כמחואי ד"ר רגמאט שהכריז היום כי עמדת אונסק"ו כלפי ישראל מונעת מכל סופר אחראי את האפשרות לשתף פעולה עם הארגון.

לוּ החליט הפרלמנט השווייצי להפסיק את השתתפותו בתקציב אונסק"ו בסך 1.8 מליון פראנק, היה הדבר גורר בהכרח את יציאתה של שווייץ מארגון זה.

בשווייץ נוסדה ועדה פריטטית שבראשה הכומר ד"ר קיהנר במטרה לגייס כספים לחפירות ארכיאולוגיות בירושלים בהיקף הסכום שנשלל מישראל בתוקף החלטת אונסק"ו.

גב' גולדה מאיר בשיחה עם ראש ממשלת בריטניה, הרולד וילסון. השניים צולמו בארוחת ערב לכבודה של גולדה מאיר, מטעם חוג ידידי ישראל במפלגת הליבור. (צילום רדיו של אי.פי.)

משלחת של הסנאט תבדוק בעיות הסיוע לארצות האיזור

הוחלט על שיגורה — בהחל הדיון על הסיוע לישראל

וואשינגטון, 29 (ע"ר). ועדת ההקצבות של הסנאט דנה בתכנית סיוע לטווח ארוך לישראל בסך המיכה מיליארד דולר לכלות השנים הקרובות — מסרו מקורות הקונגרס בוואשינגטון.

לרגל הדיונים, מתכונים כמה מחברי הוועדה לצאת למזה"ת, כדי ללמוד את בעיות הסיוע בו. כשליש מ־26 חברי הוועדה מתכוון לבקר בישראל, מצרים, ירדן, ואולי גם בסעודיה ובמרוקו בחודש ינואר. בראש המשלחת יעמוד יו"ר ועדת המישנה הדנה במבצעי חוץ, הסנאטור דניאל אינוי מהוואי.

פקידי הממשל אמרו, כי ברלל הדיונים על הסיוע לישראל מעוניינים הבית הלבן והסטייט דפרטמנט להשיג את הסכמת הקונגרס גם לתמיכה בסך 250 מיליון דולר למצרים ו־100 מיליון דולר לסוריה.

חוגי הסטייט דפרטמנט הטעימו כי לסיוע מעין זה יהיה ערך סמלי, שיקדם את המאמצים האמריקאים ליישוב הסכסוך במזה"ת.

פורד יבקר בסין ב־1975

וואשינגטון, 30 (ע"ר, יופי"ע וע"צ). הנשיא ג'ראלד פורד יבקר בפאקינג בשנה הבאה — נמסר בהודעות רשמיות שפורסמו בשתי הבירות.

שתי הממשלות הסכימו שהנשיא ג'ראלד פורד יבקר כאן ב־1975 — נאמר בהודעה משותפת שפורסמה בתום ביקורו של שר־החוץ האמריקאי ד"ר הנרי קיסינג'ר.

במטוסו של קיסינג'ר אמר פקיד אמריקאי בכיר, כי הסינים רמזו בשלבים הראשונים של הדיונים כי הם יקדמו בברכה ביקור מעין זה.

ביום ד', אחרי ששוחח פעמיים עם מר פורד, הציע שר החוץ האמריקאי כי הנשיא יבקר בסין ומנהיגי סין קיבלו את ההצעה.

סבורים, כי הביקור ייערך במחצית השניה של שנת 1975, לאחר שמזכיר המפלגה הקומוניסטית הסובייטית ליאוניד ברז'נייב יבקר בוואשינגטון בחודש יוני.

סבורים כי הסינים מעוניינים בביקור, כמשקל נגד ביקורו של ברז'נייב בארה"ב.

7000 עובדי או"ם שובתים בז'נבה

ז'נבה, 29 (יופי"ע). 7000 עובדי מוסדות האו"ם בז'נבה פתחו היום בשביתה הראשונה בתולדות הארגון הבין־לאומי, בתביעה להעלאת שכרם, שיפור התנאים הסוציאליים והעלאת הפנסיות. השביתה מקיפה את המרכז האירופי של או"ם ואת כל הסוכנויות של הארגון שמושבן בז'נבה.

1,200 עובדי או"ם לפיתוח התעשייה בוינה ערכו שביתה של ארבע שעות לאות סולידריות עם עובדי או"ם בז'נבה.

כשלון המו"מ

(סוף מעמוד 1)

אמר היום מקור מוסמך בוואשינגטון.

במגעים המדיניים השוטפים בין ישראל לארה"ב התברר בין השאר, כי לארה"ב אין עניין בחידוש ועידת ז'נבה והיא מעדיפה להתמיד במו"מ בחסותה, על אף מחאות הסובייטים.

העובדה כי אין הסכמה בין המעצמות לכלול את המזה"ת בדאטאנט, מקלה על ארה"ב להמשיך במו"מ. לדברי גורמים אמריקאיים לא ניתנה לנשיא סוריה חאפז אל אסד, הבטחה של ד"ר הנרי קיסינג'ר לחדש את ועידת ז'נבה בינואר או פברואר 1975.

אולם מקורות אחרים סבורים, שאין זה מן הנמנע כי ד"ר קיסינג'ר אמר לאסד, שכשלון נוסף במאמציו, עלול להביא את הצדדים להסכים לחידוש ועידת ז'נבה.

המקורות סבורים כי אסד נותן פירסום לגירסה זו כדי להצדיק הסכמתו להארכת המנדט של כוח או"ם.

אשר לידיעות, כי בפיסגת וולאדיווסטוק סוכם שהרוסים ילחצו על אש"ף להכיר בזכות הקיום של ישראל והאמריקאים ילחצו על ישראל לנהל מו"מ עם אש"ף — הודיע הדובר הסטייט דיפרטמנט ביום ו', כי אין לכך שום יסוד. שום הסכם אמריקאי־סובייטי מעין זה לא הושג.

עמדת מצרים

שר החוץ של מצרים איסמעיל פהמי, לא יבקר בארה"ב בעקבות ביקורו של שר החוץ יגאל אלון, זאת כדי לא ליצור את הרושם — המוטעה, לדעת המצרים — שחלה התקדמות משביעה רצון במו"מ.

מאותה סיבה נמנע פהמי לבוא לפני שבועיים לדיון באו"ם בנושא הפלשתינאי.

המצרים הודיעו באחרונה לארה"ב כי הם מעוניינים בחידוש ועידת ז'נבה בפברואר 1975. עם זאת הוסיפו כי אפשר יהיה לקיים מו"מ בחסות ארה"ב אבל במקביל לועידת ז'נבה.

עוד נמסר כי פהמי מסר לקיסינג'ר שיהיה מוכן לבוא לארה"ב רק אם יגאל אלון יגיש הצעות מעשיות להתקדמות במו"מ עם מצרים.

נסיגה מאבו־רודיס

„ניו־יורק טיימס" כתב בגליונו שיופיע ביום ב' (מחר) כי קהיר הודיעה מפורשות לארה"ב שכל נסיגה ישראלית אשר לא תכלול את אבו־רודיס לא תחשב בעיני המצרים כנסיגה כלשהי. בארה"ב רואים אפשרות לפצות את ישראל על אובדן אבו־רודיס בנבירת נפט מוזל לישראל.

באזל, 30 (מיוחד ל„הארץ"). הזמר הישראלי מייק בראנט יצא מכלל סכנה והוא רק זקוק למנוחה מלאה תקופה ארוכה — אמר דובר בית החולים שבו מאושפז בראנט. המשטרה השווייצית השלימה בינתיים את חקירתו.

בריה"מ וערפאת נחלקו

(סוף מעמוד 1)

פלשתינאים, שתתקיים במעמד שווה לשאר הצדדים הנוגעים בדבר בועידה. בריה"מ הביעה שביעות רצון מהחלטות ועידת הפסגה ברבאט, המכירות באש"ף כנציג בלעדי של הפלשתינאים וכן חזרה על תמיכתה, שהיא תומכת בהקמת מדינה פלשתינית.

עוד נאמר בהודעה כי שני הצדדים מקדמים בברכה את ההחלטה שהתקבלה בעניין הקמת סמכות פלשתינית לאומית ועצמאית בהנהגת אש"ף בטריטוריה של פלשתין, שתשוחרר במהלך נסיגת הכוחות הישראליים מאדמות ערביות שנכבשו. כן נאמר, כי בריה"מ תומכת בפלשתינאים בקשר להשגת „הזכויות שאין לשלול מהם בענין ההגדרה העצמית והקמת ביתם הלאומי עד לכינון מעמד של מדינה".

„ישראל לא קיימת"

בראיון שהעניק לשבועון הצרפתי „לה פואן" אמר ערפאת: „לגבינו לא קיימות שתי מדינות. אנו אומרים כי קיימות מדינות ערביות, כולל השלטון הפלשתיני הלאומי. באשר לקיום אחר, זה קיום של כוח פולש ללא יסודות".

גם חבר משלחת אש"ף לאו"ם נביל שעת אמר אתמול, כי העם הפלשתיני „ימשיך במאבקו עד לשיחרור המלא של פלשתין". שעת דיבר בסוף השבוע בעצרת בביירות, לרגל „שבוע המרד בגדה המערבית".

ערפאת הגיע אתמול לבלגראד ו התקבל על־ידי ראש הממשלה ג'מאל ביידיץ'. ערפאת ינהל שיחות עם הנשיא טיטו.

מאבקים פנימיים

בינתיים ממשיכות להגיע ידיעות על המאבקים הפנימיים בצמרת אש"ף ובשורות אירגוני החבלה. מביירות נמסר אמש, כי „קבוצת האירגון המהפכני של כוחות אל־עאספה" שפרשה מאל־פתח, על רקע חטיפת המטוס הבריטי לטוניס, איימה לפעול נגד ראשי האירגון וביחוד נגד ערפאת „אם ימשיכו בסטיותיהם מהעקרונות הלאומיים של התנועה המהפכנית".

לאוזניה המתוחה נקלעה בסוף השבוע מצרים, כאשר ראש החזית הדמוקראטית נאיף חואתמה דרש להקים ממשלה פלשתינית, שלא תהיה נתונה להשפעת הריאקציה הסעודית וכוחות הימין במצרים ותכלול רק אלה אשר „השתתפו במאבק". דובר מצרי גינה את ההכרזות תואתמה ואמר כי כוונתן ליצור את הרושם כי יש מחלוקת בין מדינות ערביות מסויימות ובכללן מצרים לבין אש"ף.

האשמות נגד ערפאת

בטאון של ד"ר חבש „אל־הדף", האשים אתמול את ערפאת ואש"ף בסטיה מעקרון השיחרור המלא של פלשתין וברקימת קנוניה עם המשטרים הריאקציוניים בעולם הערבי.

בינתיים פרץ סיכסוך בין עיראק לבין סוכנות הידיעות הפלשתינאית הפועלת מטעם אש"ף, על רקע חטיפת המטוס. עיראק מאשימה את הסוכנות בניהול השמצות נגדה. הסוכנות דיווחה בסוף השבוע על „הפגנות המוניות שחזקאו בכוח בירדן לאות הזדהות עם ההתקוממות העממית בשטחים הכבושים". הסוכנות מוסרת כי ארגון הסטודנטים הירדניים נטל חלק פעיל בארגון ההפגנות.

חוסיין דן עם ראשי צבאו

המלך חוסיין קיים אתמול ישיבה ממושכת עם ראשי הצבא הירדני במטכ"ל ברבת־עמון. קודם לכן פורסם צו מלכותי למינוי הסנאט הירדני שפוזר בשבוע שעבר. המלך מינה 30 חברים בבית העליון וביניהם ראשי ממשלה לשעבר, שרים, שניים ממשפחת המלוכה, ראשי שבטים בדווים ואישים ממוצא פלשתיני. בראש הבית הועמד ראש לשכת החצר לשעבר בהג'ת אל־תלהוני. תלהוני וחבר אחר של הסנאט החדש, עבד אל־מונעם אל־ריפאעי, ששימש יועצו של המלך, עומדים להיפגש היום עם הנשיא אנוואר סאדאת כדי למסור לו איגרת מחוסיין. השניים יצאו בשליחות המלך לרבאט, קהיר ודמשק למסור איגרות אישיות בעניין השינויים האמורים הנערכים בירדן, על פי ההחלטות של ועידת רבאט.

דברי פרשן סובייטי

אליהו זהבי, סופר „הארץ" בסקנדינביה, מוסר: בתום ביקור ערפאת במוסקבה יצא היום פרשן רדיו מוסקבה נגד התעמולה הציונית הגורסת, שמטרת אש"ף להשמיד את ישראל ושם בפי ערפאת משפט זה: „המדינה הפלשתינאית תוקם לצדה של ישראל".

פרשן סוכנות הידיעות הסובייטית „נובוסטי" קורא לפתרון במזה"ת שיבטיח את קיום כל מדינות האזור, לרבות ישראל. נציגים סובייטים נמוכי־דרג רומזים שחידוש היחסים בין מוסקבה וישראל צפוי אם ישראל תנקוט קו „ריאליסטי".

נעלם החומר

(סוף מעמוד 1)

קרס מהעובדים קרוב ל־750 אלף ל"י ולא העבירה אותם לפקידי השומה. גם תיל המפעל החיפני שהיה שייך בעבר למר איילין ניכה מעובדיו 350 אלף ל"י במשך חמישה חדשים ב־1971, ולא העביר את הכסף לתעודתו.

לא נוכה מס הכנסה גם מסכומים שונים, שניתנו כהטבות לפקידי המפעל ואשר נרשמו בספרים כעמלות לשונים. החקירה על עבירות מס הכנסה נוגעת לחשבון בנק שנתגלה באנגליה בשם אי.אס. ליילנד. ובו סכום של 150 אלף לירות שטרלינג, שהן כ־1.5 מליון ל"י. נחקר החשד, כי חשבון זה עשוי להיות קשור במנהלי אוטוקרס וכי הסכום הוצא מהמפעל.

בקשר לחקירה זו שותפו אנשי אגף מטבע זר באוצר, לאחר שפרקליט כחוח יופה השלים את הטיפול בה והעבירה לפני חודשים מספר למשטרה.

בעסקה המורכבת התחייבה ממשלת ישראל לרכוש 3084 משאיות ואוטובוסים מליילנד אשדוד שיורכבו מחלקים שהוחמו מליילנד־אנגליה.

החוזה נערך על־ידי מר שוביל־סקי האנגלים, הממשלה אימצה אותו ללא שום שינויים. לפי החוזה ניתנה לחברה הישראלית „עמלת מפיצים" בשעור של 15 אחוז שנה שהעמלה שהיתה מקובלת קודם ר' שניתנה גם למשאיות שלמות שהובאו לליילנד אשדוד לאחר מכן היתה של 25 אחוזים על העסקה בת 10 מיליון השטרלינג. הסכם הפרש העמלות במיליון שטרלינג שהם כ־10 מיליון ל"י.

„כתב אישום נגד שובינסקי על העלמות מס"

מאת סופר „הארץ"

מקורות בכירים במשרד המשפטים הבהירו ביום ו' כי העסקות הכספיות שעשה מר יצחק שובינסקי בחו"ל עדיין נתונות בחקירה. עוד צוינו, כי נגד מר שובינסקי הוגש כתב אישום לבית־המשפט על העלמות מס והמשפט בעניין זה יחל בעוד זמן מה.

שווייץ דורשת הוכחות שקיסר אתיופיה לא אולץ ע"י שוביו לוותר על כספו

ציריך, 30 (אי. פי.). מקורות בנקאיים בשווייץ רמזו היום, כי ידרשו יותר מאשר מסמך מאת הקיסר האתיופי המודח, כדי שאפשר יהיה להפשיר כספים המופקדים על שמו בבנקים בשווייץ ולהעבירם לאתיופיה".

שגריר שווייץ באתיופיה, מר היינץ לאנגבאכר, אמר היום כי גורמים רשמיים באתיופיה הודיעו לו שהקיסר חתם על מסמכים להעברת סכום של 15 מיליארד דולר משווייץ וארצות אחרות — לאתיופיה.

החוגים הבנקאיים הביעו ספיקות באשר להיקף הסכומים של הקיסר בחו"ל, הם הטעימו כי כל בעד של הפשרת כספים, יחייב הוכחה שחתימת הקיסר לא ניתנה בלחץ. אך הם חוגים הבהירו, שאם יתברר שהופעל על הקיסר לחץ כלשהו כדי שיחתום, „יועבר העניין להכרעה בבית־המשפט. מאדיס אבבה נמסר, כי המועצה הצבאית השלטת העבירה 14 נשים, מקרובותיו של הקיסר המודח, מארמון באדיס אבבה למחנה צבאי. נודע גם על העברתם של 6 גברים, ממקורבי הקיסר, למחנה צבאי.

אכזבה בחברות הנפט האמריקאיות מאפשרות של הסדר עם הערבים

מאת דן מרגלית, שליח „הארץ" בארה"ב

וואשינגטון, 30 (מיוחד ל„הארץ"). סימנים ראשונים מצביעים על כך שבחברות הנפט האמריקאיות שוררת אכזבה בהסיכוי להגיע להסדר עם הערבים. כמה מראשי חברות אלה סבורים עתה, לראשונה, כי לא יהיה למערב מוצא אחר מאשר להתערב בכוח במדינות המייצרות נפט.

עד כה היתה העמדה הקבועה של ה„לובי" החזק של חברות הנפט כי אם תלחץ ארה"ב על ישראל יוסר איום הנפט. אולם כמה התבטאויות של פקידים בכירים בחברות הנפט שנמסרו באחרונה מעידות, כי הם הגיעו למסקנה שהסכסוך הישראלי־ערבי אינו הסיבה למשבר הנפט.

סיימון: „ארה"ב לא תפעיל כוחה"

(יופי"ע). „ארה"ב אמנם מצדדת בהורדת מחירי הנפט בשוק העולמי, אך אין בדעתה לנקוט בפעולה צבאית נגד מדינות המפיקות נפט" — אמר שר האוצר האמריקאי ויליאם סיימון בראיון שפורסם בביירות בשבת.

בשיחה עם כתב העתון „דיילי סטאר", אמר השר כי „הדיבורים על התערבות צבאית כדי להבטיח הזרמת הנפט מגוחכים".

וואשינגטון, 30 (ע"צ). מקורות ממשלתיים בוואשינגטון מסרו היום, כי נראה שסעודיה תיטול בימים הקרובים לידיה את השליטה המלאה בארמקו, חברת הנפט הערבית־אמריקאית.

רבין — לצעירי מפ"ם:

לא אחרוג מהחלטות מפלגתי בענין צירוף הליכוד לממשלה

מאת סופר „הארץ"

„אינני מתכוון לחרוג מהחלטות מרכז מפלגת העבודה מן הקיץ האחרון בענין אי־צירוף הליכוד לממשלה. החלטות המרכז מחייבות אותי כל עוד לא יוחלפו באחרות" — הפער בעמדות בינינו והליכוד גדול ואינני מאמין שהליכוד יוכל, בעמדותיו הנוכחיות, להשתלב בממשלה" — אמר ראש הממשלה מר יצחק רבין למשלחת צעירי מפ"ם, שתבעה ממנו ביום ו' לא להיכנע ללחץ להקים ממשלת חירום לאומית עם הליכוד.

מר רבין הבהיר למשלחת, כי לא תהיה שום תזוזה במדיניות הממשלה הנוכחית.

86 אישים בהולנד קוראים לתמוך בישראל

מאת הנרייטה בועז, סופרת „הארץ" בהולנד

אמשטרדם, 30 (מיוחד ל„הארץ"). 86 אישים בהולנד פירסמו ביום ו' קול קורא לתמיכה בישראל ולשנות את עמדתה של הולנד באו"ם ובשוק האירופי. האישים קוראים להתנגד ללחצי הערבים. ההכרזה אומרת, שעצם קיומה של ישראל עומד בסכנה נוכח תכניות אש"ף לחסל את ישראל ולגרש את רוב יהודיה.

יוזם ההכרזה הוא מר וילאם ותאסן, מי שהיה ראש העיר רוטרדאם ועמו ששה אישים אחרים.

מקריוס החל בשיחות ביוון לקראת שובו לקפריסין

אתונה, 30 (יופי"ע). נשיא קפריסין הארכיבישוף מקריוס, המתכונן לשוב לאי, פתח השבוע בשיחות עם ממשלת יוון על ניסוח מדיניות משותפת בשאלת קפריסין.

מקריוס נפגש עם ראש הממשלה קונסטנטין קאראמנליס, שר־החוץ ו' ההגנה דימיטריוס ביטסיוס ואוונגלוס אווארוף ופקידים בכירים אחרים.

סמכויות־חרום למשטרת בריטניה לפעול נגד המחתרת האירית

הצבא האירי הריפובליקאי הוצא מחוץ לחוק

לונדון, 29 (יופי"ע וע"צ). הפרלמנט הבריטי אישר אור ליום ו' חוק המוציא אל מחוץ לחוק את „הצבא האירי הרפובליקאי" ומעניק למשטרה סמכויות חרום לעצור חשודים בהנחת פצצות ובמעשי טירור ולהחזיק אותם במעצר.

זמן קצר אחרי סיום הדיון בפארלמנט, שנמשך 17 שעות תמימות, אושר החוק על־ידי בית הלורדים והמלכה אליזבת חתמה עליו ובכך קיבל תוקף. בית הלורדים דן בחוק חמש דקות בלבד.

בעת הדיון בפארלמנט הגבירה המשטרה את אמצעי הבטחון, כדי למנוע מעשי גמול של המחתרת האירית. החוק אושר שבוע ימים אחרי ההתפוצצויות, המיוחסות למחתרה האירית בבירמינגהאם, שבהן נהרגו 20 אנשים ויותר מ־200 נפצעו. החוק מאפשר בין השאר להגלות לאירלנד אנשים שיוכרזו כבלתי רצויים; מאריך את מעצר החקירה לשבוע ומעניק סמכויות פיקוח על תנועת אנשים בין בריטניה לאירלנד.

קבוצת ריגר שומרת אופציה

(סוף מעמוד 1)

חקירה של צים והיה סם רוטברג ויעקב ברין, ממועצת המנהלים של החברה לישראל. החילה ביקשו נציגי החברה לישראל לדחות את הפגישה, מאחר שצריך אבנר גולדברג שעמד להשתתף בה, היה צריך להופיע בבית־המשפט אותה שעה.

נציגי החברה הציעו לדחות מועדים אחרים: יום ו' אחר־הצהריים, שבת אחר־הצהרים או מוצאי־שבת. בר צור דחה הצעות אלו באומרו, כי אינו מוכן לקיים פגישות בשבת וכי במוצאי־שבת יש לו התחייבות קודמת. נראה שהפגישה לא תתקיים כלל, מאחר שמר רוטברג, אחד מבאי הארץ במיוחד לצורך הפגישה, עומד לצאת את הארץ.

פרשת ההלוואה

בינתיים נודעו פרטים חדשים על פרשת ההלוואה בת 3.4 מיליון דולר מקבוצת ריגר להחברה לישראל. ההלוה, ב־1970, דיבר על כך שהחברה תקבל הלוואה בסכום זה מבנק גרמני (שם הבנק לא נמסר, אך כנראה הכוונה לבנק האיגודים המקצועיים במערב גרמניה) ומקביל לקבל ערבות של הרמס, שיוכנות ביטוח פדרלית הנהוגה ביחס בפני סיכונים פוליטיים להשקעות גרמניות בארצות זרות.

הסדר זה נעשה בעידודו של שר האוצר הגרמני דאז, כך נאמר. בינתיים חל שנוי בהרכב הממשלה, כולל גם את שר האוצר. הממשלה בהרכבה החדש גילתה התלהבות פחותה מקודמתה להשקעות בארצות חוץ. הרמס הודיעה כי לא תתן את הביטחון הפוליטי, כיוון שקבוצת ריגר כבר התחייבה לתת הלוואה זו, החליטה להפנות למקורות מחוץ לגרמניה, שיתנו הלוואה בשיעורי ריבית נוחים.

עירוב הקבוצה

צוות החקירה של החברה לישראל מסר לפרסום רק אחד מהמסקנות, וכו שיתוף הקבוצה הגרמנית כן טענות כאילו ההשקעה לא היתה אמיתית. קשה זה בהיר בדגים, כי אופי העיסקה הגרמנית „אינו בלתי רגיל" לעסקה פיננסית אחרות המופעלות בארה"ב ובמדינות אחרות. פרק זה בדו"ח גם מביע צער על הויכוחים והפירסומים השונים בעתונות שהיו בנושא זה.

חיזוק הפיקוח בבתי הזיקוק

סופר „הארץ" בחיפה מוסר:

אחרי דיון ממושך בדו"ח החקירה של פרשת הפקדת בתי־הזיקוק בחברות של ד"ר רוזנבאום, החליט הדירקטוריון של בתי־הזיקוק, בישיבתו בסוף השבוע, להמליץ בפני ההנהלה לנקוט בצעדים שיחזקו את מערכת הבקרה הפנימית בחברה. כן החליט הדירקטוריון כי יש לבדוק ולהגדיר מחדש את הסמכויות ותחומי הפעולה של הדירקטוריון וועדיו, המנכ"ל וסגניו וכן ראשי היחידות העיקריות בבתי־הזיקוק. במקביל לכך יהיה על החברה ליצור נהלים אשר יבטיחו שיתוף מירבי של הדירקטוריון במידע על כל הנעשה בחברה.

הדירקטוריון קיבל באותה ישיבה חוות דעתו של היועץ המשפטי של החברה עו"ד יעקב סלומון, אשר קבע כי בעקבות דו"ח צוות החקירה אין מקום בשלב זה לנקיטת צעדים משפטיים כל שהם.

יצא הברון רוטשילד

(צ). „כל מה שיש לי לומר בענין ישיבת מועצת המנהלים של החברה לישראל כבר נאמר אמש ו' נמסר לעתונות. הן לא תצפה ממני שאכתב את דעתי לגבי מה שנאמר במשך הלילה" — אמר הברון אדמונד דה רוטשילד, יו"ר מועצת המנהלים של החברה לישראל, לפני צאתו ביום ו' בבוקר במטוס איר־פרנס בדרכו חזרה לפאריס.

הברון חזר ואמר בשיחה כי הוא שבע רצון מהתוצאות העסקיות של החברה לישראל ב־1974, וכן, כי בשיחות שניהל עם ראש הממשלה ועם שר האוצר המסחר והתעשיה, הצהיר על מסירותו לישראל ודבקותו בה.

RCA

סכבים מודים לישראל לשפור פריות, מכפלאנדים, לייזרים, מכשירי בקרה, מיקרופונים וכו'.

כמו כן מכירה מתמלאי הצביר המפליא של טרנזיסטורים, טירייסטורים, מגבלים משור לביב, ספרים מקצועיים, שיחולים מהקבלים, חוטי טפלון, קבליב, בגדים במדוייקים וכו, ריאוסטטים, מערכות להרכבה למסייזי, ומקולים של פיוניר, פיליפס ואחרים.

מפיצי האלקטרוניקה
חברת רדיו ישראלית
תל־אביב, נחלת בנימין 18, טלפון (03)50156 פתוח רצוף 8—16.00, ביום ו' עד שעה 1.00.

חוות הדעת המשפטית

(סוף מעמוד 1)

שרוזנבאום הוליך שולל את מר רכטר. רוזנבאום לא הכניס את מר רכטר לסוד עסקיו ולא סיפר על מצבו הפיננסי הקשה כאשר מסר מר רכטר את הערבויות.

● חמורה יותר היא השאלה, אם שטרות הבטחון בסך מיליון דולר אמנם מצויות בבנק בז'נבה. אין שום אישור או רישום — לא במשרדי סולל בונה או בבנק בז'נבה — שאלה שטרות שניתנו בבטחון תמורת ההלוואה בסך 4.2 מיליון דולר שקיבלה סולל בונה, או שבינתיים נהפכו לשטרות רגילים.

בגלל המסתורין סביב שאלה זו ממליצים בעלי חוות הדעת להמשיך בחקירה, ולפנות לכל מקור אפשרי, כולל הנהלת הבנק, ולדרוש את החזרת השטרות.

חוות הדעת תובא כנראה עוד היום לוועדת הביקורת, הצריכה להסיק מסקנות לגביה. כל החומר יובא אחר־כך למזכיר ההסתדרות, מר ירוחם משל. חוות הדעת המשפטית ו' מסקנות הועדה יובאו אחר כך לחברי הועדה המרכזת והועדה המנהלת של חברת העובדים. לקראת כינוס הפורום ייחקר בנהולו של מר רכטר בכלל בסולל בונה.

נודע, כי ייתכן שהמסמכים יועבאו לוועדת הביקורת העליונה של ההסתדרות כדי שהיא תדון את המסקנות המופיעות בפרשה זו.

משרד העבודה
אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

מחוז ירושלים
נמשכת ההרשמה
לקורסים לטבחות ולמלצרות
לעולים חדשים
בבית אלישבע בי־ם

מתקבלים מועמדים/ות מגיל 16 ומעלה
למסיימים בהצלחה ניתנת תעודת סוג מקצועי
בתקופת הקורס ניתנים ללומדים מענקי קיום
פרטים והרשמה: בבית אלישבע רח' אלעזר המודעי, טל' 31616

פקודת הקרקעות (רכישה לצרכי ציבור), 1943
הודעה לפי סעיפים 5 ו־7

נמסרת בזה הודעה, כי הקרקע המתוארת בתוספת דרושה לשר האוצר לצרכי ציבור, וכי שר האוצר מוכן לשאת ולתת בדבר רכישתה.

כל התובע לעצמו זכות או טובת הנאה כל שהן בקרקע האמורה ורוצה לקבל פיצוי על כך, נדרש לשלוח לראש אגף רישום והסדר מקרקעין — תוך חדשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות — הצהרה על זכותו או על טובת ההנאה אשר לו בקרקע האמורה, בצירוף ראיות לחיזוק תביעתו, שיכללו את פרטי הרישום — אם יש — בפנקסי רישום המקרקעין, ההודעה המפרטת לסעיפיהם את הפיצויים שהוא תובע, וחישוב הסכום הנתבע בכל סעיף וסעיף. כן נמסרת בזה הודעה כי שר האוצר מתכוון לקנות חזקה בקרקע האמורה בתום החדשים מתאריך פרסומה של הודעה זו ברשומות. שר האוצר מורה כי כל אדם שיש לו חזקה בקרקע האמורה ימסור את החזקה בה בתום תקופת החודשים האמורה או לפני־כן.

תוספת

חטיבת קרקע בשטח 50 דונם בערך המהווה חלק מחלקה 5 בגוש 3947 — ראשון לציון.

הקרקע האמורה מסומנת, לשם זיהוי בלבד ולא לשם קביעת גבולות, בצבע אדום בתשריט מס' הפ/625/13 הערוך בקנה מידה 1:10,000 והחתום בידי שר האוצר.

העתק התשריט האמור מופקד במשרד מנהל אגף רישום והסדר מקרקעין, ירושלים, ובמשרד הממונה על המחוז, ת"א, וכל המעוניין בדבר זכאי לעיין בו בשעות העבודה הרגילות.

יהושע רבינוביץ, שר האוצר
ד' בחשון תשל"ה, 20 באוקטובר 1974

חברת חשמל מחוז ירושלים בע"מ

מודיעים בזה כי בהתאם לסעיף 2 לצו החשמל (הסדרת צריכתו של זרם חשמלי), תשי"ז — 1956, נאסר השמוש בחשמל לצרכים אלה:

1) תאורת שלטי פרסומת וחלונות ראווה, אחרי השעה 21.30 בכל ערב ועד לשקיעת החמה למחרת;

2) תאורת שלטים של בית עסק המצוינים אליו, בשעות בהן אין העסק פתוח לקהל.

ההודעה שפורסמה בילקוט הפרסומים, 2066, תשל"ה, עמ' 448 — תשומת לב הצרכנים מופנית לעונשים שהצו קובע לגבי העוברים על האיסור כאמור, דהיינו — קנס בסכום עד 1,000.— לירות או מאסר שנה אחת או שני העונשים כאחד.

תחילת תוקפה של הודעה זו ביום י"ז בכסלו תשל"ה (1 בדצמבר 1974)

סולימן חכמה
מנכ"ל חברת החשמל למחוז ירושלים בע"מ

משטרת ישראל

ביעור תיקים פליליים

1. המטה הארצי של משטרת ישראל מודיע, שבכוונתו לבצע ביעור התיקים הפליליים בדבר עבירה מסוג: —
   א. פשע — שעברו 10 שנים מיום פסק הדין או שנתיים מיום גמר ריצוי העונש (לפי המועד המאוחר יותר).
   ב. עוון — שפסק הדין בהם ניתן על ידי בית־המשפט לפני יום 31.12.67.
   ג. חטא — שפסק הדין בהם ניתן על ידי בית־המשפט לפני יום 31.12.72 ותיקי תאונות דרכים שנסגרו במשטרה או שפסק הדין בהם ניתן לפני יום 31.12.67.
2. אדם המעוניין בשמירת התיק הנדון לו, בקשר לתביעה רשאי לבקש את שמירת התיק תוך 30 יום מתאריך הודעה זו. את הבקשה יש להגיש בכתב לתחנת המשטרה בה נפתח התיק שהוא מעוניין בשמירתו.

בעלי היקר, אבינו סבנו
ד"ר לודוויג (יהודה) אשר
נפטר בגיל 87 בירושלים

הוא ציווה את גופתו לביה"ס לרפואה של „הדסה", למטרות מחקר רפואי.

המתאבלים:
אשתו: עליזה אשר — בודנהיימר
בניו: בנימין אשר ואשתו
שמעון אשר ואשתו
והנכדים

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו, אחינו, דודנו, גיסנו, בני היקר
יצחק הללי ז"ל

הלויה תצא היום, יום ראשון י"ז בכסלו תשל"ה 1.12.74 בשעה 1 אחה"צ מבית המנות, מושב משמר השבעה מס' 97 לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המתאבלת

יקירתנו
שושנה (רוזי) ריזל
לבית פרוכטר
איננה

על מועד הלויה להתקשר בחיפה 244131
או בתל־אביב 252293

המשפחה האבלה

עוז הליכוד

יום א', י"ז כסלו תשל"ה
1 בדצמבר 1974

מוגש ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4061, ת"א

המגמות המסוכנות בקרב ערביי ישראל ניתנות לבלימה

הצורה בה נתקבל ראש הממשלה בנצרת על ידי מספר תלמידים ממוצא ערבי חייבת לשמש יותר מאשר אות אזעקה למעצבי המדיניות הישראלית. מאז מלחמת יום הכיפורים רבו הסימנים המצביעים על התרחקות קבוצות שלימות של אזרחים ישראליים, בני העדה הערבית, מן ההוויה הישראלית. מספר לא ידוע, שאינו קטן כל עיקר, של צעירים ערביים עברו את הגבול לארצות השכנות והצטרפו אל ארגוני המחבלים; מהם אף נפגעו או נשבו בעת מיבצעי חדירה לשטח ישראל. יסודות קומוניסטיים הגבירו פעילותם החתרנית, המתואמת עם פעילות דומה ביהודה ושומרון. מזה חדשים חוזר ומתריע היועץ לראש הממשלה לעניני ערבים על התחזקות המגמות הלאומניות בקרב ערביי ישראל.

אין ספק שלא מעט תרמו להתפתחות זאת תוצאות מלחמת יום הכיפורים. החלטות ועידת רבאט, הפסטיבל שנערך סביב הופעתו של עראפאת באו"ם, עמדות עויינות לישראל שנתקבלו בארגונים בין־לאומיים, כל אלה יצקו שמן על השלהבת. אולם, עם כל חשיבותן, אין סיבות אלו מפרשות את המצב שנוצר אלא פירוש חלקי.

כי אסור לנו להתעלם מן הקשר בין היווצרות מגמות מסויימות בקרב ערביי ישראל לבין מדיניות הממשלה כלפי יהודה ושומרון. אמנם האוכלוסיה היהודית וממשלת ישראל מאוחדות בדעה כי אין לנהל כל משא ומתן עם ארגוני המרצחים וכי אין להרשות הקמתה של מדינה שלישית בארץ־ישראל המנדטורית, אך אין די בעמדה של שלילה. לגא היתה ממשלת ישראל מגשימה מדיניות חיר בית, מצהירה כי יהודה ושומרון יהיו בריבונותנו ונוקטת צעדים מעשיים הנועדים לממש הצהרה זאת, היו נבלמות נטיות מסוכנות בקרב קבוצות השוליים של ערביי הקו הקרוי ירוק, בדיוק כשם שהיתה נחלשת התסיסה בקרב אוכלוסי יהודה ושומרון. כמו בפיזיקה, כך גם במציאות פוליטית נתונה, אין סיכוי לקיומו של חלל ריק. מדיניות של שלילה יוצרת, במידה רבה, חלל ריק, העלול להתמלא, במקרה שלנו, בתוכן שאינו רצוי לנו.

עם זאת אין לשכוח את נאמנותם למדינה של רוב אזרחיה הערביים ואין זה אלא טבעי שכולנו נהיה ערים ורגישים במיוחד לכל גילוי וסימן מוקדם של נטיות אחרות בקרבם.

מבחינתנו, גם בנושא זה, הפתרון היחיד האפשרי הוא הפתרון הציוני: הדגשת העובדה כי ארץ־ישראל שייכת בזכות לעם היהודי, כי זכותו זאת שלובה בזכותו לבטחון קיומו בה, וכי יש בכוונתה של הממשלה העברית לממש זכות זאת הלכה למעשה. אם בדרך זו נלך, נמלא את החלל שנוצר בעקבות פקפוקים והיסוסים, בתוכן ציוני, יהודי ואנושי.

רבין: ועידת ז'נבה – הכנה לאופציה צבאית

במזרח התיכון אין דטאנט * המפתח לשלום טמון ביחסי ישראל־ערב * אם נתמיד במדיניותנו יתכן שיחולו תמורות בעולם הערבי תוך שנתיים * מכחיש שיחות עם גורם זר על הרכב הקואליציה * נגד „זולות בוויכוח הציבורי"

(ע). ראש הממשלה, מר יצחק רבין, אמר ביום ו', כי הוא מעריך, שמועד ביקור ברז'נייב במצרים ב־15 בינואר הוא הרכז הבכיר לישראל ולעולם הערבי, במיוחד לארה"ב, על מיסגרת הזמן שבה ניתן להסתדר, לפני שצלולה לחול תפנית במצרים בכיוון של התעצבות צבאית הליכה בעיקר לאופציה הצבאית.

מר רבין, שהופיע במסיבת רעות העורכים, לציון יום כ"ט בנובמבר, בבית סוקולוב בת"א, הוסיף כי אם לא תהיה ההתקדמות בכיוון, נצטרך להתמודד עם הבעיה של כינוס ועידת ז'נבה, תוך לחץ להזמין את אש"ף לועידה זו. „כל עוד ניתן למנוע את הכיוון הזה, עלינו לחפש כל דרך כדי למנוע את זאת", אמר, והוסיף כי גם אם הסיכויים נראים קלושים, יש לבדוק את הדרך להתקדם לשלום־בשלבים היא ריאלית.

„ועידת ז'נבה, במתכונתה הכוללת, זו הכנה לאופציה צבאית, ובעניין זה שלא תהיה אשליה בינינו", אמר. בתשובה לשאלה סירב להתנבא, אם תהיה מלחמה באביב, בציינו כי אינו מתנבא בנושא זה, לאחר שנתבדה בנואמו ערב מלחמת ששת הימים.

הוא הוסיף, כי החשש כרגע הוא מ„הבנה סובייטית–אמריקאית. הפעילות של שתי המעצמות ברנית לי לפתוח כנגדת זו את זו", אמר. כן אמר כי „גם אם שוכך ורדך המאבק הבין־מעצמתי בנושאים מסויימים, הרי כשהדבר נוגע לאזור התיכון אין דטאנט".

החשש הסובייטי

„החשש הסובייטי–סורי–עיראקי–אש"פי–לובי הוא כפשע, בהשפעת ארה"ב, יסכימו מדינות כמו ירדן ומצרים לפתוח בשיחים נפרד עם ישראל, ולוא גם על הסדרים חלקיים. במדיניות הסובייטית–סורית–עיראקית–אש"פית בכוונת לכבות התפשות כזו, והכליתה להביא את כל מדינות ערב לוועידת ז'נבה, משום שאז יהיה ברור שיש חזית ערבית אחידה, השכל מדינות ערב מחוייבות לתבוע נסיגה ישראלית כוללת הקמת מדינה שלישית פלשתינית בראשות אש"ף ביהודה ושומרון וברצועת עזה". אמר מר רבין.

„מדיניות זו, המשיך ואמר, מבוססת גם על ההקווה, שארה"ב תיותר מתמיכה בישראל, אם תיווצר חזית כלל־ערבית שזוכה בתמיכת רבים של העולם, עם בריה"מ, מול ישראל וארה"ב.

מר רבין הטעים, כי אמצעי הבטחון שנקטה ישראל לאחרונה, מצד אחד, והתרשמה הסובייטית–סורית, שמדיניותם משיגה את מטרותיה מצד שני, היו בין השיקולים שהניעו את הרוסים והסורים להסכים להארכת המנדט של כוח האו"ם בצפון.

„הם רואים, שסיכויי ההידברות עם אותן מדינות הרוצות במו"מ על שלום הצטמצמו, והם מתקרבים למטרה של ועידת ז'נבה במתכונת סובייטית–סורית. „מצער, שיש גם אנשים בישראל, שמסיבות הפוכות לגמרי מופשים את אותה מטרה", ציין.

הדובר הוסיף, כי המדיניות הסובייטית–סורית זכתה להישגים בעקבות החלטת או"ם להכיר באש"ף כמשקיף. כתוצאה מכך הוליכה ועידת ראבאט לסלול את ירדן, ואז נמחקה מיד אפשרות להתקדם לשלום. כן הוכבד על מצרים, שהמכה להיות אולי נוודה בכוונותיה, אם אמנם תמשיך בכך. הדבר גם הכביד על כל מדינה ערבית אחרת, שאולי רצתה לנסות להתקדם לשלום.

בהקשר זה הסביר כי מאז תום המלחמה הסתמנה מגמה ערבית קיצונית, הנתמכת על ידי בריה"מ, למנוע הסדרים נפרדים בין ישראל וכל אחת משכנותיה, ולמנוע שהדברים אלה יושגו בשלבים.

מול מגמה זו הסתמנה מגמה מדינית לבחון במיסגרת מערכת ועידת ז'נבה (לאו דווקא בישיבות המליאה) מו"מ על בסיס דו־צדדי בין ישראל וכל אחת ממדינות ערב. אך אחת ממדינות ערב אינה מוכנה להסכם כולל, ובהעדר נכונות כזו היה מקום לבחון את האפשרות להתקדם לקראת שלום בשלבים.

„אני נגד הקמת מדינה שלישית (בין ישראל והמדבר) משום שאין בה פתרון לנושא הפלשתיני, ויש בה משום קביעת פצצת זמן שתסכל כל הסדר שלום", אמר מר רבין. הוא הוסיף כי הוא מאמין שהמפתח לשלום הוא ביחסי ישראל ומדינות ערב, וכי במסגרת שלום עם ירדן ניתן לפתור גם את הנושא הפלשתיני. עם זאת הציר שאין טעם לומר כי אין בכלל מושג של פלשתינים, שכן ערביי א"י קיימים בערבית ר אגבלות פלשתינים.

הצעות לירדן

בתשובה לשאלה אמר, כי ישראל הציעה לירדן הצעות שונות, בדרכים שונות, מאז המלחמה, אך הן ניתקלו בעמדה ירדנית אחת שדגלה בהפרדת כוחות בין ישראל וירדן, תוך נסיגה חד־צדדית ישראלית של 8–10 ק"מ לאורך הירדן. בתנאים אלה היתה ישראל נאלצת להתנות בלי לקבל דבר, כי לא היתה משמעות להסדר הפרדת כוחות, שתהא הסדר צבאי.

ראש הממשלה הדגיש, כי אם נתמיד במדיניותנו, שבשום פנים לא ננהל מו"מ עם אש"ף יתכן שיחולו תמורות בעולם הערבי תוך שנתיים, ושוב תפנה ירדן להיות השותף להדברות.

גם במצב הנוכחי לא יתכן שלום בלי שלום עם ירדן, משום שיש בינינו גבול ארוך גם בין ים המלח למפרץ אילת, שאינו נוגע כלל ליהודה ושומרון.

בעיות פנים

בהשיבו לשאלות, בבעיות פנים, הכחיש מר רבין בתוקף כאילו גורם זר, כארה"ב או מקום אחר, דיבר עמו על הנושא של הרכב הקואליציה הממשלתית, או שניסה להשפיע בענין הקמת ממשלת חירום לאומית.

מר רבין הבהיר, כי כל עוד אין הודעה מצד הליכוד שהוא מוכן להצטרף לממשלה על בסיס של קווי היסוד, ההסכם הקואליציוני והחלטות הממשלה, אין הוא רואה שום מקום לדיון כזה. הוא הוסיף כי יתנגד בכל כוחו שתהיה סטיה מהבסיס הזה.

„אינני מרגיש צורך שממשלה זו תקרא להצלתה את הליכוד, איננו זקוקים לזה. אנו יכולים, בהרכב הממשלתי הנוכחי, לבצע את המדיניות שאנו מאמינים בה", אמר. הוא דחה גם הצעה להקים ממשלת חירום על בסיס נוסחה כוללת של „חזית לשלום וחיזוק ישראלי". רק אם הליכוד יקבל החלטה להצטרף על הבסיס הנוכחי, יציע מר רבין למפלגתו לדון על כך. גם לא ידוע לו שהליכוד מוכן להסכים להרכב ממשלה כזו, שיאפשר לממשלה להמשיך את מדיניותה הנוכחית.

השכר בבנק ישראל

בדבריו על התחום הכלכלי, מסר כי ביקש מנגיד בנק ישראל לבוא ביום א' (היום) לישיבת הממשלה ולהסביר מה קרה בקשר להסכם עם עובדי הבנק. „יכול להיות שיש הסבר, ואינני רוצה לפסוק, אבל צריך להיות ברור, שמיבחנם של אנשים בתפקידי־מפתח הוא איזו מדיניות הם מבצעים בתחומים שהם מופקדים עליהם", אמר.

כן יצא נגד ה„זולות בויכוח הציבורי", בעקבות התבטאות של פרופסורים שראש הממשלה יושב באוטובוס. „הויכוח אינו אם יושב באוטובוס, אלא איזו מדיניות סוציאלית הוא מבצע", אמר.

„אינני יודע אם נוכל להמשיך בקצב בניית העוצמה הצבאית, בגלל המיגבלות הכלכליות", אמר מר רבין. הוא הוסיף כי זה המצב כיום, כאשר ארה"ב עדיין מסייעת לנו בהיקף ניכר של אמצעי הלחימה. לא יהיה מנוס אלא לשנות הרבה דברים ולהתמודד עם בעיות כלכליות מורכבות. „היינו רוצים להגיע לעיסקת חבילה, שבתחום תוספת היוקר והסכמי העבודה, ייצאה המכסימום להבטיח את ביצוע התכנית הכלכלית", אמר. הוא הוסיף כי יהיה הכרח להשלים זאת בהגברת פריון העבודה, רפורמה במיסים והעברת כוח אדם משירותים לייצור. צימצום המשרדים הממשלתיים לא יביא את היוקרה, אבל המדיניות היא שיצומצם השירות הממלכתי־ציבורי, כגון מיזוג הגבייה של ביטוח לאומי ומס הכנסה.

המלחמה במחבלים

בתשובה לשאלות אחרות התפלמס רבין עם טענותיו של ח"כ אריאל שרון, כאילו אין הממשלה עושה די לחיסול קיני המחבלים, והדגיש כי בלי הסדרים כוללים בינינו ובין מדינות ערב, הנותנות גיבוי ומחסה למחבלים, לא ניתן לחסל את התופעה. „פה ושם ניתן לפגוע בהם, אבל לא פגיעה מאסיבית. המערכה נגדם מתמדת, תוך שילוב סידרה של אמצעים. יתכן שפה ושם ניתן לעשות יותר, אבל אין לאף אחד נוסחה לפתרון סופי של הבעיה. עלינו לדעת, שנימצא במאבק עם גורמי הטרור בצד ההתכוננות למלחמה", אמר.

כן הגדיר כאבסורדית את הצעתו של מר שרון לסייע למחבלים לשלוט בירדן במקום חוסיין. המשטר ההאשמי מנע פעולות מחבלים מירדן בנוכחות סובייטית, וכל שינוי בסטטוס יתחיל בזרימת נשק סובייטי לירדן. האם חסרים לנו הסובייטים שישבו גם לאורך קו הירדן? שאל מר רבין.

מעלה אדומים

ביחס להחלטת הממשלה להקים מרכז תעשייתי במעלה אדומים, אמר ראש הממשלה, כי לא היתה זו תגובה להחלטות רבאט, אלא הענין נשקל במשך תקופה ארוכה ועתה היה בשל להחלטה. יש עדיפות ראשונה לביטחונה וחיזוקה של ירושלים, גם משום שחלקים גדולים בעולם קשה להם עדיין להשלים עם שליטתנו בבירה. לדעתו לא תפגע החלטה כזו בסיכויי הידברות עם ירדן בעתיד.

לשאלה ביחס לידיעות על אפשרות השתתפותה של ישראל בלחץ של המערב נגד מפיקות הנפט, השיב כי לא ידוע לו דבר על כך.

חבר מערכת הארץ הגיש תלונה למשטרה על ח"כ סיף אדין זועבי

קובל על סטירה: זועבי: האשמות מסולפות

מאת כתבנו „הארץ"

חבר מערכת „הארץ", עטאללה מנצור, הגיש אתמול תלונה במשטרה על ח"כ סיף אדין זועבי מנצרת והאשים אותו כי סטר לו לאחר שקבוצה מידידי חבר הכנסת וקרובי משפחתו התנפלו עליו ביום ה' בבקר במרכז העיר.

גילוי דעת של זועבי

ח"כ זועבי פירסם אתמול גילוי דעת שבו הוא מודיע כי ייפה כוחו של עו"ד מוחמד להגיש תביעה משפטית נגד עתון „הארץ" על הוצאת דיבה „על הפירסומים נגדו ובפרט על הוכן הידיעה לכתרת ביקור ראש הממשלה ועל הוכן המשפט „ההפרעות לא מנעו מראש הממשלה ומלוויו להתארח בביתו של ח"כ זועבי. נערכה שם סעודה מלכותית שלא הזכירה בכלל את המדיניות הכלכלית או דאגות אחרות המעיקות על ראש הממשלה וכלל האוכלוסיה בישראל".

מר זועבי הוסיף כי הוא רואה בפיסקה זאת „פגיעה אישית חמורה בענייניו האישיים מאחר שהאורחה נערכה על חשבונו וביוזמתו".

מר זועבי אומר כי האשמות סופר „הארץ" כי הוא סטר לו, הן „מסולפות". האמת, לדבריו, כי סופר „הארץ" עבר במקום והוא הזמינו להיכנס למסעדה ו„בכניסתו למסעדה ניסו כמה מבני המשפחה (של חבר הכנסת), שבמקרה הזדמנו למקום, להתנפל עליו „אך מיד התערבתי והצעקתי עליהם ומנעתי מהם זאת ומר מנצור יודע היטב כי הודות להתערבותי עבר העניין בשקט". את כל הענין הוא מכנה „תככים" מצד „גורמים עוינים". הוא מוצא בפירסום ידיעה על כל העניין בעתון רקיה בערביה „הוכחה" לטענותיו.

תגובת מנצור

סופר „הארץ" בצפון מגיב: ח"כ זועבי צודק בזאת שהפסיק את התנפלות מלוויו עלי באומרו להם „די, זהו. אסור". אבל הוא עשה זאת אחרי שהיכו אותי, קרעו את מעילי ופגעו במשקפי. לאחר מכן סטר לי על לחיי השמאלית וגרם לי חבלה קלה בשפה העליונה".

„הארץ" לא פירסם, לא למחרת ביקור ראש הממשלה ולא ביום לאחר מכן, כי מר זועבי קיבל או עמד לקבל את הוצאות אירוח ראש הממשלה מכל תקציב פרטי או ציבורי. „הארץ" תאר את הסעודה המפוארת שנערכה בביתו של חבר הכנסת לראש הממשלה ול־200 איש.

„הארץ" פירסם ביום ו' את טענתו של מר זועבי כי הכספים לאירוח ראש הממשלה באו ממקורותיו שלו לאחר שהוא התנפל על סופר העתון.

בעניין רמזיו של ח"כ זועבי על „תככים" ו„מקורות עוינים" מכחיש חבר מערכת „הארץ" בצורה קטיגורית כי היה, ואינו כיום, חבר או פעיל בכל התארגנות פוליטית עוינת או ידידותית למר זועבי.

נכבדים ערביים מגנים

(ע). נכבדים ערביים שלחו ביום ו' לראש הממשלה מיברקים בגנות הקבלה הבלתי נימוסית אשר בה קיבל הנוער של נצרת את ראש הממשלה.

המברקים נשלחו על ידי מועצות מקומיות ומכובדים מאזור נצרת והגליל, ועל ידי ועד הנאמנים המוסלמי בעכו ובחיפה.

שולחי המברקים מציינים כי התנהגות של תלמידי נצרת היתה בניגוד למסורת ולהכנסת האורחים המאפיינת את העם הערבי. לדבריהם, תלמידים אלה הם בבחינת מיעוט שאינו מייצג לא את הנוער הערבי בישראל ולא את הלך־הרוחות ברחוב הערבי.

מורים מגנים

150 מורים ומנהלים מנצרת, שהתכנסו ביום ו', החליטו פה אחד לגנות את התנהגות התלמידים הערביים בפגישה עם מר רבין.

בתום הפגישה שלחו מיברק לראש הממשלה, בו הביעו את סלידתם על התנהגות התלמידים, בציינם כי הללו הוסתו על־ידי גורמים עוינים, שמטרתם להעכיר את היחסים התקינים בין היהודים לערבים.

נוסף על כך נשלחו מברקים באותו ענין לראש הממשלה על־ידי ח"כ זועבי, מועצת הפועלים בעיר וראשי מוסדות ומפעלים בעיר.

דורשים אמצעים

ועד חברי מערכת „הארץ" פנה לאגודת העתונאים בת"א וביקש את התערבותה לדרוש חקירת המשטרה בתלונתו של מר מנצור. הועד מבקש לנקוט צעדים שיבטיחו כי עבודת עתונאי תיעשה בלי פגיעות, לחץ ואיומים.

עתונאי הגליל והעמק, המייצגים את עתוני הבוקר והערב, סוכנות עתים ורשות השידור, החליטו אתמול לפנות לאגודת העתונאים ולבקש לקיים בירור בתלונתו של מר מנצור.

* על צמצומים שיבוצעו בשירותי הבריאות בגלל קיצוץ תקציב משרד הבריאות ב־80 מיליון ל"י, הודיע שר הבריאות מר ויקטור שם טוב, בבואו בסוף השבוע לעבר בטכס הסמכת 23 בוגרות מחזור כ"ו של בית הספר לאחיות שליד בית החולים רוטשילד בחיפה. מר שם טוב אמר שהקיצוצים אף ימנעו פתיחת מחלקות חדשות שבניינן הושלמו. הוא הביע תקווה שלא יופסקו עבודות הקמת בתי חולים, דבר שעלול להחמיר את המחסור במספר מיטות.

* (ע). על הכרזת סכסוך עבודה עם הנהלת הסוכנות היהודית ארגוניים, לרבות סביבה, הוליכו בסוף השבוע 150 מנהלים ומפקחים בירושלים, עד כדי נקיטת אמצעים של מטעים ופרדסים בכל רחבי הארץ. לדברי המנהלים והמפקחים באה ההחלטה בעקבות סירובה של הסוכנות להשוות את תנאי עבודתם עם תנאי העבודה של כלל עובדי הסוכנות.

* פרופ' הרמן הירש, מחוקרי הגינקולוגים בארץ, הנבחר כיועץ ביום בתחום זה למשרד הבריאות. נבחר לאחרונה כסגן נשיא של האגודה הבין־לאומית למיילדות וגניקולוגיה פסיכוסומטית.

לסך 250 אלף ל"י שנתרמו במופע המגביות של מועדון רוטרי לטיפול בילדים מוכי גורל בתל־אביב (כפי שפורסם ב„הארץ" ביום ו') נוספו 100 אלף ל"י כתרומת אישיות יהודית בלונדון ואילו הרוטרי הבין־לאומי מכפיל שני סכומים אלה, בהתאם להבטחתו שיתרום סכום השווה לזה שיתרמו בישראל, כך שהסכום הכולל של התרומות מסתכם ב־700 אלף ל"י המוקדשות בעיקר להקמת מוסד הילדים באשקלון שאבן הפינה שלו הונחה ביום ו'.

„חריגות בהוצאות בכירים ברשות השידור"

מאת נתן דיבון
כופר „הארץ" בירושלים

צוות שמונה בעקבות התלונות של ועדת הכספים של הכנסת להקפא מיליון ל"י בתקציב רשות השידור ולבחון דרכים לקיצוצים וחסכון, מצא בהלך עבודתו חריגות בהוצאות כספיות ברשות המתייחסות בין השאר להשבונות הוצאות אישיות ואש"ל מופרזות של חברים בהנהלת רשות השידור.

כיבורי מקור מוסמך „מהתבכבות ההוצאות בסכומים גדולים". כן נמצאו חריגות בתשלומים. בבבור קי־

קובע צוות שמונה לבדוק דרכים לחסכון ולקימוצים

לומשרי לעובדים בעלי רכב. השתתפות באחזקת דירות של מספר עובדים בכירים בירושלים. או אחזקתן המלאה על־חשבון הרשות וכן תנאי שכר לגבי חלק מעובדים בכירים, החורגים מתנאי השכר של עובדי מדינה, שאליהם צמודים עובדי הרשות בהתאם לחוק רשות השידור.

בתשובה לשאלה האם מדויקת האינפורמציה לפיה מדובר בסכומי הוצאות אישיות המגיעים ל־1500–1800 ל"י בחודש — סרב אותו מקור לנקוב בסכומים ספציפיים אך אישר כי מדובר ב„הוצאות גבוהות".

חבר הועדה מר א. מיטל (סמנכ"ל הרשות לאמרכלות) אמר בתגובה על מימצאים אלה, כי „כל השמצות הרשות פתוחים בפני האוצר". לדבריו התייחסה הועדה בעיקר לנושאים מהיהודים והציעה דרכים כיצד לחסוך בתשלומי שעות נוספות, הוצאות למוניות, לקילומטרז' וכו'.

„המצר לקיצוץ מיליון ל"י, מצווה הרשות להידוק החגורה בהוצאותיה ויש הרבה מה לחסוך ברשות השידור — הטעים. לגופם של דברים הסביר מר מיטל כי חברי הנהלת הרשות „השתמשו בסמכויות יקורות אך ההוצאות לא היו גבוהות כי הוי המהלים לתשלום זה יותר". אשר להשתתפות בשכר דירה של עובדים ואחזקת דירות עבורם, אישר כי מדובר ב־4–5 דירות שכורות לעובדים מחוץ לירושלים שחלקם עבר מתל־אביב ואחרים, שהרשות היתה מעוניינת בעבודתם. אחד מהם אינו עובד הרשות „אך קשור בה" ואף אינו מקבל שכר אך נאלץ להיות בירושלים לרגל עבודתו האחר הא שכבר לא קבוע שהקדנציה שלו מסתיימת בעוד כמה חודשים. מר מיטל אמר כי „ועדה ציבורית" (התכונן לצורת מכרזים) המליצה לסייע בדיור לעובד זה „והכל נעשה באישור".

המרכז החקלאי החליט על מישטר חסכון וקיצוצים

על אמצעי חיסכון וקימוצים בתחומים רבים, החליטה ועדת הכספים של המרכז החקלאי: יוקפאו דרגות השכר של החברים הנבחרים, וכתוצאה מכך תוקפא גם ההעברה לדרגה י"ט־2; תוגבל הרכב הצמוד, תצומצם ב־10–15 אחוז השתתפות בהחזקת הרכב של העובדים שתפקידם מחייב זאת. צמצום זה הוא נוסף על הצמצום ב־15 אחוז שבוצע בתחילת השנה; לא יועלה התשלום בעד הקילומטרז', ישולבו נסיעות של כמה חברים ברכב אחד, ויאסר השימוש במוניות, פרט למקרים מיוחדים; הוחלט לאסור אירוח וכיבוד מחוץ לכתלי המשרד ויונהג צנע בכיבוד בתוך המשרד; תהיה רה־ארגניזציה בעבודת המנגנון, כדי לייעל את העבודה, ולמנוע צורך בקבלת עובדים.

בית ב.ג. בת"א נפתח לציבור

שדרות קק"ל ע"ש ב.ג.

(ע). — ביתו של דוד בן גוריון בת"א נפתח ביום ו' בפני הציבור, ושמה של השדרה שבה ניצב הבית, שדרות קק"ל, הוסב רשמית לשדרות בן־גוריון.

הטכס נערך לציון יום השנה למות ב. ג. נכחו בני משפחת בן גוריון, שרים, חברי כנסת, ראשי ציבור ומשלחות ביתי הארגונים.

עם גילוי השלט שנקבע בחזית ביתו של בן־גוריון, על ידי הבן עמוס, נעשו לנחלת הציבור 20,000 ספרים מכל המדעים והאמנויות, אך בעיקר דברי הגות ומדיניות. עמהם נפתחו חדרי עבודתו ומגוריו של ב. ג. בהם תעצי אבנות בודדים מכל העולם.

בטכס נשאו דברים חיים לסקוב, ב. יעקובסון (מנהל קרן הנגב), הרב הראשי שלמה גורן ושלמה להט ראש העירייה.

סאהר אל מצרי בא לשכם

מאת כופר „הארץ" ביהודה ושומרון

סאהר אל־מצרי, כי שהיה עד לפני שבוע השר לענייני „השטחים הכבושים" בממשלת ירדן הגיע בסוף השבוע לביקור בשכם, שם מתגוררת משפחתו. הוא בן אחיו של חכמת אל־מצרי, יו"ר הפרלמנט הירדני לשעבר. סאהר השתתף במיפקד האוכלוסיה שנערך בגדה המערבית ב־1967 ובשל כך נושא תעודת זהות ישראלית של תושב יהודה ושומרון. כיהן בתפקידו האחרון יותר משנה.

* בישיבת ההנהלה החדשה של לשכת המסחר ישראל־אמריקה, נבחר ח"כ יצחק מודעי כנשיא הלשכה, במקומו של מר ולבן סוחייאב, שהיה נשיא הלשכה בקדנציה האחרונה.

קצין ימי בריטי טבע במפרץ אילת

(ע). קצין ימי בריטי טבע במפרץ אילת. ביום ו' בשעות הצהריים ראו עובדי הנמל באילת גופה צפה ליד הרציף. הוזעקה המשטרה ובחקירה נתברר, כי זו גופתו של גומר מלקולם, (25) קצין סיפון שני של האניה דורה העוגנת במפרץ אילת.

עוד נתברר בחקירה כי הקצין שתה משקים חריפים בערב הקודם בחברת ידידים עד 2 לפנות בוקר. על הגופה לא נמצאו סימני אלימות.

ח"כ יצחק מודעי (ליכוד) הגיש ביום ששי הצעה לסדר היום בעקבות ידיעה שארה"ב לוחצת על ראש הממשלה רבין להיכנס מלהקים בממשלה לליכוד לאומי. לפני שהגיש את ההצעה לסדר היום פנה מר מודעי לראש הממשלה בבקשה שיגיב על הידיעה האמורה אך לא זכה למענה. לפיכך החליט להגיש את ההצעה לנשיאות הכנסת כדי שהבית ידון בנושא.

* שלשת המנכ"לים של משרדי הממשלה הקשורים לועדת הרכב הבין־משרדית (האוצר, התחבורה ומסחר ותעשיה) ייפגשו עם הנספחים המסחריים־כלכליים של השגרירויות הזרות כדי להסביר להם כי האיסור הזמני של יבוא רכב אינו במסגרת של מדיניות קבועה, אלא לזמן קצר ומוגבל, ועל רקע של מצוקה חד־פעמית במטבע הזר — על כך מסר אתמול שר התחבורה, מר גד יעקובי, בפגישה עם נציגי סקצית יבואני הרכב.

* ח"כ ידידיה בארי (ליכוד־ליברלים) מגיש היום שאילתא לשר האוצר, מר יהושע רבינוביץ, בקשר להעלאות השכר שאושרו ל־850 עובדי בנק ישראל. ח"כ בארי מבקש לקבל פירוט מלא של ההטבות השונות, ובמיוחד של ההטבות לטובת חברי הנהלת הבנק, שקיבלו דמי יצוג מוגדלים והטבות נוספות אחרות. כן שואל ח"כ בארי את שר האוצר, כיצד מתיישבות העלאות והטבות אלו עם המדיניות שראשי הבנק מטיפים לה בפומבי, לצמצום הצריכה ולהורדת רמת החיים.

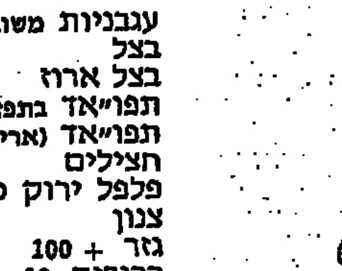
משרד החקלאות

עקרת הבית!

המבצע להוזלת מוצרי החקלאות נמשך.

להלן לוח המחירים המוסכם ל־1.12 - 7.12.74 במסגרת מבצע ההוזלות בחנויות הרשרשת של השופרסל, הסופר־מרקט וחנויות פרטיות שהצטרפו למבצע.

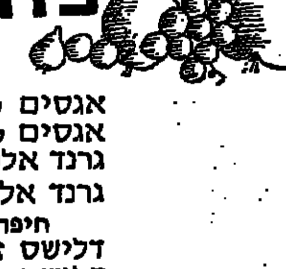
ירקות



לצרכן:

עגבניות משובחות	1.75 ל"י לק"ג
בצל	1.70 " "
בצל ארוז	1.75 " "
תפו"אד בתפזורת	1.40 " "
תפו"אד (אריזה 2 ק"ג)	1.70 " "
חצילים	1.20 " "
פלפל ירוק כהה	1.45 " "
צנון	0.90 " "
גזר + 100	1.45 " "
כרובית 10 + 110	1.65 " "

פירות



אגסים ספדונה גודל 5.5	3.05 " "
אגסים ספדונה גודל 5 (חיפה)	2.30 " "
גרנד אלכסנדר ממוין +6.5	3.45 " "
גרנד אלכסנדר ממוין (6.0) חיפה, ירושלים	2.70 " "
דלישס זהוב 6.0	3.40 " "
דלישס זהוב 6.5 (חיפה, ירושלים)	3.90 " "
בננות	3.00 " "
אבוקדו	3.95 " "

הדרים

תפוזים	1.10 " "
קלמנטינות גמבו	2.50 " "
קלמנטינות אקסטרה	1.70 " "
לימונים	2.10 " "

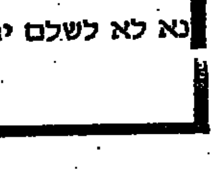
דגים

כסיף	6.50 " "
בקלה (משקל הדג באריזה לא פחות מ־250 גרם ליחידה)	7.50 " "
בקלה פרוס אחיד (עשוי מדגים שמשקלם לא פחות מ־360 גרם)	8.80 " "

עופות

תנועוף, טנא עוף, ועוף מיוחד מעולה	9.50 " "
פטם צעיר מוכן לבישול	8.50 " "
רבעי הודיות מוכן לבישול	8.50 " "
הודיות שלמות	8.50 " "
שוקיים וירכיים — הודיות	9.00 " "

שונות



ביצים

סוג 1	34 אג
סוג 2	30 "
סוג 3	26 "
סוג 4	22 "
סוג 5	17 "
סוג 6	13 "

נא לא לשלם יותר עבור ביצים המוחתמות בחותמות קירור.

משרד החקלאות

עכשיו הזמן הזמן למזומן!

הפקד את כספך ב"מטמון 4000+"
התוכנית המבטיחה הצמדה לכספך.

לרשותך מבחר נוסף של תוכניות חסכון צמודות.
פרטים בכל סניפי בנק הפועלים ובנק יפת.

בנק הפועלים בע"מ

המהפכה השקטה.

هكذا من الأصل

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

מן היציע

דף חדש באסיה

פיפ"א לא יכלה לצפות שדוה גדול יותר לכדורגל הישראלי — לאחר סמיכת הלחי בטהראן — מכפי שהצטמה בסוף השבוע בציריך, עם פרסומו הרשמי של השיבוץ הקדם־אולימפי למשחקי במונטריאול.

הבית בן שש הנבחרות, שהתרכבו היה צפוי מראש בקווים כלליים, אמנם אינו בבחינת עוגה כותלסה להופעה בשלב הגמר של משחקי 1976. זכות זו תיפול רק בחלקו של המנצח; אולם כנקודת מבט ישראלית יש בו סיכוי סביר להצלחה, ומה שחשוב לא פחות:

צעם השיבוץ נתן הוקף כי חדש להשתייכותנו הגיאוגרפית והספורטיבית לאסיה, די בו יותר כדמו דק לכל "היי דינוי" ביבשת זו, כי פיפ"א מסיפה להתעלם מהלחץ ... ישראליות, שנתקבלו בספטמבר בטהראן.

* * *

כמובן, שזה רק קצה אחד של המקל. הקצה השני בעוך בעובדה, שהתעכבים המעשים בהחזרתנו ל־אירופה כבראה עדיין לא מצאו את הקרקע בשלה לכך, ועל כן הודיפה פיפ"א "שיבוץ מהוכבם" באסיה כאשר כותן מישמעקא רשמית לסילוק מיבשת זו. כך גם בנצה מע־צמה את הסיכון שבהתנגשות גלויה עם גורמים אירופיים שונים, על כל ההשלכות הפוליטיות הכרוכות בזה.

אבל פתור בלא כלום אי־אפשר, כהרעה, וגם אם אין לבאורה בשטחה השיבוץ משהו יוצא דופן, הרי ב־כבם שני ניתן להבחין בקל באופיין של הנבחרות הכלולות ב־בית זה: ישראל, הפרו־בלמאסיה; מאיזאן המצודה הגולי רציה ב־עיני רבים; דרום־קוריאה ותוק קוריאה הכולקעת, שלא הכל באסיה מוכנים להתבודד עכן; ולסם איחון גם שתי מדינות "נורבאליות", יפאן הפיליפינים, שיירקו בכך שהן כ־קיימת יחסים תקינים למדי עם כל האמורות. אכן, כיבגע לא קל במ־ציאות האסיאתית של 1974.

אולם מנקודה כבע ספורטיבית אין לישראל על מה להתלונן. לפחות לא בגלל העובדה הפשוטה, שמחל־צת בעימות ישיר עם כמה נבחרות סובות המסוכנות באסיה, שהיו עלו־ות לחסום את דרכה למונטריאול. אין פירושו של דבר כי יפאן או דרום־קוריאה אינן בחוקת כאלה, בפרט אם יוכל על אותה מתן לשחק כאורחות, אך שלוש האחרות נראות יריבות נוחות, ליותר מזה אסור היה לצפות.

כמובן, שיהיה זה כישגה חמור להגיע כבר עתה למס־קנה הכבדה, כאילו עשתה בשבילנו פיפ"א את מחצית ה־מלאכה.

היו לנו בעבר כמה וכמה בטיוגות מרים מאד באסיה, גם מול יריבים חלשים לכאורה, שבעקבותיהם נגזה כל האשליות. בעצם גם לא זכינו עד היום בשום טורניר רציני מחוץ לגבולות ישראל, וצריך להיות תמים כדי להאמין כי הימנו יסכים לקיים את הטורניר בתל־אביב.

ההנחה היא, איפוא, כי יהיה עלינו לצאת להתמודדות זו אי־שם במזרח הרחוק, לסידרת משחקים ארוכה ד בתיה, מול כמה יריבים שקולים ... אך נדמה כי בכל שיהיה מועד ... 1975 בה בביה נצליח להיערך לקראתו בימר יעילות.

* * *

הנבחרת הישראלית הקיימת, כפי שעיתקה בשבוע שעבר נגד איפס־וויץ', עודה רחוקה כאד מלהגשים את הציפיות למונטריאול. היו לנו בעבר נבחרות חזקות ומלוטשות יותר שנכשלו באסיה, ואין כל סיבה להאר־בין כי דוקא זו תצליח — אם לא יחול בה בהקדם שינוי כהותי כד־ח לכת בבחינת סגנון המשחק ואירוע הצוות.

לא ברור מה ניתן לעשות בתקופה קצרה, יחסית, אבל שאלה לא פחות חשובה היא על כי יוסיל לעשות זאת. ובמצב הקיים, נראה שאנו עד מדים שוב בפני זעזוע הקשור במאמן הלאומי, העלול לסיים את תפקידו בעוד זמן קצר, אם לא סמוך לטורניר או מיד אחרי־כן.

בשל כך שילמנו מחיר יקר כאד, בעת שירותו של המאמן הלאומי הקודם, בטורניר אסיאתי אחר — ועל כן כוהב שיאמרו כבר עתה דברים גלויים בענין זה, כבלי להוד־תיר כום ספקות. רק אם יהיה ברור לכל כי יאסן, מוטב יהיה לגשת לשלב הביצוע של ההכנות, שרבים עדיין כוסיפים להתלות בהן תקווה — למרות שכל האווירה שהשתררה סביב הנבחרת איננה מן המעודדות ביותר.

הנוכחה היחידה היא בכך, שספי־סוף הועצב בפני הנבחרת אתגר של ממש, הנעשי להעשיר את הקפאון המהכתב ולעורר התלהבות חדשה. זה יכול להיות הצעד הראשון בדרך להצלחה — בתנאי שגם הצעדים הבאים יהיו שקולים, יעילים וכהונ־גים באורח כקצועי.

י. א.

שיבוץ נוח לישראל בטורניר הקדם־אולימפי

דרום־קוריאה ויפאן — המחסום בדרך למונטריאול

ציריך, 30 (שרות "ספורט הא־רץ"). נבחרת הכדורגל של ישראל תוסיף להיאבק על זכותה לייצוג אולימפי ביבשת אסיה — בעקבות השיבוץ שפורסם כאן בסוף השבו־ע על־ידי פיפ"א, שבו נכללה ב־בית ב' של האזור האסיאתי, יחד עם נבחרות דרום קוריאה, יפאן, סייאן, הפיליפינים והרחם ויאט־נאם.

מועדי טורניר פנימי זה, ביעת המשתתפים ומקומם יקבעו בוסא ל־דיון בין התאחדויות של הארצות. אבל כעמדים איסור של איגוד ה־כדורגל האסיאתי, שנציגו בוועדה השיבוץ של פיפ"א היה ד"ר יחזקאל גדי מיפאן.

הכנתה בבית הישראלי יע־לה אוטומטית לשלב הגמר של משחקי אולימפיאדת מונטרי־אול ב־1976, כשם שיעלה גם מנצח בית א' שבו נכללות נבחרות בחריין, אירואן, עי־ראק, כוויית, לבנון וסעודיה.

שמונה בבית אחד

לעומת זאת צפוי מאבק קשה הר־בה יותר בבית ב' באסיה, שבו שובצו בנגלה דש, אינדונזיה, מלא־זיה, סינגפור, תאילנד, צפון קו־ריאה והודו. אל שבע הנבחרות בבית זה תצטרף גם המנצחת בתת הבית שבו שובצו נבחרות אוסטרל־יה, ניו זילנד והקבוצה המאוחדת של פפואה ניו גיניאה. גם מבין שמונה נבחרות אלה תעלה אחת לגמר האולימפי, אשר יהיה בארבעה בתים, בין ה־18 ל־27 ביולי 1976 — במונטריאול, באוטווה, בשרברוק ובטורונטו.

בשלב הגמר, כמקובל, ישתתפו 16 נבחרות. שתיים מהן — האלו־פה האולימפית של 1972 (פולין) ו־המדינה המארחת (קנדה) — הב־קיעו אוטומטית את השתתפותן. 14 הנבחרות האחרות יבואו מאירופה (4), מאסיה (3), מאפריקה (3), כ־דרום אמריקה (2) ואמריקה הצ־כונה המצפונית (2).

פיפ"א סירבה לאשר את ריסוקן המאוחר של הרפובליקה המרכז אפ־ריקאית ושל סרי לנקה (ציילון).

20 הנבחרות האירופיות חולקו ל־ארבעה בתים: בית א' — בריטניה, יוגוסלביה, פינלנד, איסלנד ונור־בגיה. בית ב' — מזרח גרמניה, צ'־כוסלובקיה, אוסטריה, אייר ויוון. בית ג' — הונגריה, בולגריה, ספ־רד, מערב גרמניה וטורקיה. בית ד' — דנמרק, רומניה, הולנד, לוכסמ־בורג וצרפת.

משחקי בתים אלה יהיו בין ה־1 ביולי 1975 ל־15 לאפריל 1976.

באזור האפריקאי שובצה מצרים בבית ג' יחד עם סודאן, אתיופיה וטנזניה.

שווייצר: "הרע במיעוטו"

מאת סופר "ספורט הארץ"

"זה הרע במיעוטו", הגיב כאמן נבחרת הכדורגל דוד שווייצר, כאשר נתברר לו כי ישראל תתמודד על הכרטיס לגמר האולימפי במונטרי־אול עם נבחרות דרום־קוריאה, יפאן, הפיליפינים, דרום ויאטנאם וסאי־לאן.

שווייצר אמר, כי שיבוץ זה נוח לישראל ואם תהיה ההכנה נכונה, יעילה ומאורגנת תוכל ישראל להע־פיל לגמר האולימפי. "אם לא יהיה הטורניר בקוריאה או ביפאן, אלא בבית אחת הנבחרות האחרות, יגברו סיכויינו כשום שיתבטלו הקשיים האופייניים באסיה. עם זאת, תהיה גם ביפאן אווירה נוחה לישראלי".

כאמן הנבחרת אמר, כי מה שחפר־ריע עד עתה לנבחרת הישראלית ב־טורניר אסיאתי היו המזון, הקהל, השיפוט והאווירה. לפיכך, לדעתו, תצטרך הנבחרת לנסוע למקומות אי־כון ומשחקי ידידות באסיה, ולנשום את רציון האיכותים באירופה לפני הטורניר הקדם־אולימפי. "יהיה צו־רך לנסוע למשחקי ידידות רבים, וזה יעלה כמובן כסף רב. תביעה היא שההוצאות אלה אינן מובנו — אלא הכנה טובה. כאן אין להסוף, כי המטרה מקדשת את האמצעים. אם רוצים לחסוך — עלינו להודיע על פרישה מהמשחקים הקדם־אור לימפיים, כי אין להכין נבחרת בלי הוצאות הכרחיות וכילוי הדרישות המאמן הלאומי יהיה גם צורך להה־אים את מועדי הליגה לצרכי הנבח־רת".

תוקף חוזהו של דוד שווייצר כ־מאמן הנבחרת יפוג ב־30 ביוני 1975 ורק סמוך לכך יתברר אם ימשיך לכהן בשורה ההתאחדות.

סערה כללית בצמרת: הכח הדהים את שמשון 1:3 באשדוד

באר־שבע הקפיאה את הבכורה

הדיחה את חיפה מהפיסגה (1:2) ✱ כפ"ס למקום ה־2 (0:0 עם ת"א) ✱ נתניה בתנופה — 0:1 על בית"ר י־ם ✱ רומנו — מכבי ת"א 1:2 ✱ מכבי פ"ת אחרון

השער הראשון בדרבי: משה רומנו (שני משמאל) מפתיע את הגנת מכבי. (צילום א. זיסקינד)

ליגה לאומית

מאת סופר "ספורט הארץ"

ערב סיום השליש הראשון של ה־ליגה הלאומית, התרחשה אתמול ב־מחזור התשיעי מהפיכת־תבר בצב־רת הטבלה שנסבבה בסערה על־ידי הפועל באר־שבע, שהדיח מה־פיסגה במופגן ביתי כרשים את הפועל חיפה בנצחון בלהיב אם כי דחוק (1:2).

באר־שבע נהנתה לא רק מנצ־חונה, אלא גם מהעובדה שכשלונן 12 הנקודות ההפרק עם כשלונו ה־מדהים של שמשון תל־אביב (בב־נברשו הביתי באשדוד) מול כדור־גלני הכח האמאיגנים, שניצחו 1:3 כמלוכער של שלמה ג'רבי, וכן כי התיקו 0:0 של הפועל כפר־סבא ב־בלומפילד עם הפועל תל־אביב, שנ־חלץ למקום ה־16.

בהזנוף הכללי נהנה גם האלוף, מכבי נתניה, שהכניע במשחק בוקר בחדרה את בית"ר ירושלים 0:1 — סוף סוף כשער של מרדכי שפיגלר, הראשון באז עזב את הארץ לפני יו־תר בשנתיים. עתה נוהרה דבוקת צמרת צפופה, הכוללת חמש קבו־צות שמפרידה ביניהן רק נקודה אחת.

הפועל פתח־תקוה, שסיים בנתניה את משחק עם "הראשיות" שלו עם הפועל ירושלים ב־0:0, כהודג שב־עי אחרי הכח ולפני הפועל חדרה, שהדהים את בני־יהודה בשכונת ה־תקוה בנצחון 0:3 בתחרה.

לטלב ה־10 בדירוג הלאומי נסוג מכבי תל־אביב, שנכנע בדרבי ה־עירוני לבית"ר תל־אביב 1:2 כדרך כשער של משה רומנו. אחריה בד־רוג (11) מכבי יפוש, שהכניע ב־מגרשו הביתי בראשל"צ את מכבי פתח־תקוה 0:2, שירד למקום האח־רון בדירוג.

למכבי תל־אביב ולהפועל פתח־תקוה כשחק חסר, שייערך באמצע השבוע הבא בעקבות ההלטת וע־דת המשמעת של ההתאחדות.

במחזור השבת הובקעו 16 שערים.

משחקי השבת הבאה

(מחזור מספר 10)

- מכבי נתניה — מכבי ת"א
- הפועל חיפה — הפועל ת"א
- שמשון ת"א — מכבי יפו
- בית"ר ת"א — הכח רמת־גן
- מכבי פ"ת — בית"ר ירושלים
- הפועל כפר־סבא — בני־יהודה
- הפועל י־ם — הפ. באר־שבע
- הפועל חדרה — הפועל פ"ת

להכח יש ג'רביזיניו

הכח רמת־גן — שמשון ת"א 1:3 (0:1)

השערים להכח: שלמה ג'רבי (22, 53, 62). לשמשון: שלמה מזרחי (75).

קבוצת הכח רמת־גן יצאה לאצ־דיון לכשחק הליגה נגד שמשון ללא יומרות רבות, אבל בתום המאבק נתברר, כי חזרה לביתה ברכוש ג־דול: נצחון מרשים 1:3 על הקבוצה הבצליחה של שמשון תל־אביב.

היה זה ללא ספק נצחונה של הג־נת הכח הגבוהה והחסונה, אשר בדרקרב על חלוצי שמשון הזרי־זים, המכוונים המהירים גדעון דמ־תי; יואל כסוארי וחבריהם, היתה ידם על העליונה, כאשר במשחק חזק וגברי הוציאו את העוקץ מחלוצי שמשון ובכך שיתקו את מהלכי ה־קבוצה כולה.

חלק נכבד בנצחון לשחקני הקו־שור של הכח מנצור ומזל־טרים ש־עשו עבודה נפלאה במרכז השדה. הם הקלו על עבודתם של צבי פרקש ומשה יחיאל שהיו המוח המתכנן כ־אחורי השערים ושלמה ג'רבי שהיה הפעם המוציא לפועל בכבשו את כל שלושת השערים.

את סידרת השערים פתח ג'רבי בדקה ה־22, לאחר שבעה יחיאל פרץ בימין, חלף על פני שמשון ג'רבי הבשיך מהאוויר לקורה ול־רשת 0:1 להכח.

השער השני נכבש בדקה ה־53 ל־אחר צירוף בין יחיאל ומזל־טרים. האחרון הגביה את הכדור אל תוך הרחבה ושוב היה זה ג'רבי שניצל הפעם מישגה של המגן חזון ומול השוער דגמי בעט את הכדור לרשת 0:2.

בדקה ה־62 בעט פרקש כדור מ־20 מטר, דיגמי דינק והדף וג'רבי עט על הכדור ובעט במהירות פנימה כדי לקבוע 0:3.

שמשון הסתפק בשער ניחומים של הצעיר שלמה מזרחי שבעט בדקה ה־75 מרחוק וקבע את תוצאה המש־חק 1:3.

הכח: מנו, ש. כהן, הפטל, שרר, וולף, מנצור, קלקה, מזל־טרים (כ־סיגנ) ג'רבי; יחיאל, פרקש. המאמן: אהרון קפיטולניק. **שמשון**: דגמי, פוס, אריק, צרפתי, צ'רנוחה, שר קיאן, חזון (ח. יעקב), יפת, דבתי, צ. לוי (מזרחי) מסוארי. המאמן: יחיאל מור. שפט שושני. לעיני 4000 צופים, באשדוד.

רב שירן

שפיגלר מציג: אני קם לתחיה

מכבי נתניה — בית"ר ירושלים 0:1 (0:0)

השער: מרדכי שפיגלר (63).

מרדכי שפיגלר חזר וכיכב אתמול שוב בכזבי נתניה. היה זה שוב שפיגלר המצטיין שהכירוהו מאז ומ־המיד בעיר ההלוסים. הוא תיכנן את משחק הקבוצה, היה בכל פינה ואף כבש תוך מלאכת מחשבת את שער הנצחון לנתניה, שהיה גם הוא שער ליפוטי של מרדכי שפיג־לר. המשחק בין שתי הקבוצות נע־רך אתמול בחדרה ללא קהל. כם בקיים בית"ר ירושלים את משחקי הביתיים.

במחצית הראשונה כמעט לא הת־רחשו אירועים ליד שני השערים, אך תוך כשחק פחר ושוטף עבר ה־כדור במהירות משער לשער. אולם, במחצית השניה חלה התעוררות בנד־לת, בעיקר בזכות מרדכי שפיגלר. כנגד לא נפלו הביתיירים כדיבר־הם, יזמו התקפות ואף סיכנו לא־חת את שערו של שיינפלד.

כמה הזדמנויות שניתנו לבן־יעקב ולאביטן לא נוצלו על־ידי הבי־ת"רים עד שבדקה ה־63 הוכרע ה־משחק: הכדור הגבה לעבר רחבה שער בית"ר, עודד מכנס ביתר בעל כלום, העביר קדימה למרדכי שפיג־לר שהתמקם יחיד מול השוער מזרחי קרוב לקו ה־16, הקשית בצליח את הכדור, בדיוק כפי שהוקן מנוסה כשפיגלר מסוגל לעשות — והכדור נחת ברשת 0:1 לנתניה.

גם בהמשך היה המאבק ער כשי־הכדור נע במהירות בין רחבה אחת לשניה והביתיירים היו אף קרובים להשגת שוויון. קודם לכן בשלפו כרטיסים צהובים לעברים של כבו מכבית"ר וחנג'י מנתניה.

בדקה ה־90, כשנראה היה שה־נתנייתים בטוחים בנצחונם, הצליחו הביתיירים להבקיע שער מרגלי מיא־לי, אולם כאחר שהקוון הרים את דגלו לנבדל, לא אישר יאיר סילינ־גר את השער והנקודות נשארו ל־נתנייתים.

מכבי נתניה: שיינפלד, חנ'גי ה. בר, כופרלבסקי, סלומון, שרגא בר, גזל, שפיגלר, מכנס, לביא, בוד־בה. המאמן: אליעזר שפיגלר. **בית"ר ירושלים**: מזרחי, חכם, לור־יא, ג'אנו, נרימן, מלמיליאן, יש', ויקטור לוי, בן־יעקב, אביטן, סבו (כן שותף כיאלי). המאמן: מישל פורטל. שפט יאיר סילינגר, ללא קהל, בכגרש מכבי בחדרה.

אברהם ציבין

ליגה אנגלית

איפסוויץ' נצמדת לפיסגה

ניצחה 1:3 את קארלייל ✱ סטוק בראש הדירוג

לונדון, 30 (שרות "ספורט הא־רץ"). קבוצת סטוק סיטי, שלא זכ־תה באליפות הליגה האנגלית הרא־שונה מאז נוסדה לפני 112 שנה, התבצרה היום בפיסגה בעקבות נצ־חון 0:1 על לסטר, בזכות שער ש־הבקיע דניס סמית בדקה ה־86. חלק נכבד בנצחון היה לשוער־הרכש של סטוק, פיטר שילטון, שנרכש לפני שבוע ב־340 אלף לי"ש.

לסטוק 25 נקודות מ־20 משחקים, והיא מקדימה בנקודה אחת חבורה הכוללת את איפסוויץ', ליברפול, אבר־טון ומנצ'סטר־סיטי, שהודחה ל־מקום החמישי בעקבות הפסד 1:2 נגד ניוקאסל.

איפסוויץ', שסיימה באמצע השבוע ב־1:1 עם הסגל הישי־ראלי בתל־אביב, עלתה היום למקום השני בזכות יחס שע־רים עדיף. לאחר שהכניעה 1:3 את קבוצת התחתית של קארלייל יונייטד. תוך גילוי עליונות בולטת, הבקיעה איפ־סוויץ' את שעריה על ידי בר־איין המילטון, דיוויד ג'ונסון ומיק לאמברט.

ליברפול שמרה על מקומה ה־שלישי (במשחק עוזי), אחרי תי־קו 1:1 במשחק חוץ נגד קובנטרי. בנצחון מכריע של 1:4 הסיגה אבר־טון על בירמינגהאם סיטי. וסטהאם עלתה למקום השישי (23), אחרי שגברה בדרבי לונדוני על קווינס פארק ריינג'רס 0:2. ארסנל והאלד־פה לידס שיפרו במידת מה את מקו־מן בתחתית, בנצחונות והיום של 0:2 — ארסנל על מידלסברו ולידס על צ'לסי.

יתר התוצאות: ברנלי — לוטון 2:3, טוטנהאם — שפילד יונייטד 0:1, דרבי — וולבס (לא נערך).

ארבע הקבוצות הסוגרות את ה־טבלה הן עתה לוטון (9), קארל־ייל (13), צ'לסי (14) ולסטר (15). שש נקודות יתרון לוולייםמר.

הקהל הגדול ביותר של העונה ה־נוכחית באנגליה — 60,585 צופים — חזה היום בנצחונה הביתי של מנצ'סטר־יונייטד על סאנדרלנד 2:3, במפגש מרתק בין שתי הראשונות בליגה השניה. יונייטד הובילה 0:1 בדקה ה־11, אך סאנדרלנד הגיבה בשני שערים תוך 3 דקות. וילי מורגן וסמי מקילרוי הבקיעו את שערי הנצחון של יונייטד בדקות ה־54 וה־58. מנצ'סטר מוליכה עתה בפיסגה עם 31 נקודות, 6 יותר מ־אשר לסאנדרלנד ולנוריץ' סיטי, אשר נוצחה היום על ידי יורק בשיעור 0:1.

ראשי פיפ"א והאיגוד האירופי — לישראל

מאת סופר "ספורט הארץ"

ההתאחדות לכדורגל בישראל הז־מינה להזמין המישה מראשי הכדו־רגל האירופי; במגמה להדק את ה־קשרים הבין־לאומיים.

המוזמנים יהיו נשיא פיפ"א, חואאו האבאלאנג'; מזכיר פיפ"א ד"ר הלמוט קייזר; יו"ר ההתאחדות האירופית לכדורגל, ד"ר פראנקי; מזכיר ההת־אחדות הגרמנית, הנס פסלק ונשיא ההתאחדות ההולנדית, ברגמאל. כל אלה מהאישים [illegible].

דני זית מהפועל קרית־גת ניצח אתמול בבירוץ אופניים ברמלה. כש־עבר 37 ק"מ בזמן 55:30.0 דקות. שני היה אבי שמחוביץ ושלישי מיכאל אמריאל, שניהם מהפועל לה. בבירוץ לנוער, למרחק 25 ק"מ, ניצח דוד קפלר מהפועל לוד בזמן 38:11.0 דקות.

חיפה הגיבה קצת מאוחר מדי

הפועל באר־שבע — הפועל חיפה 1:2 (0:1)

השערים לבאר־שבע: אברהם נומה (34), יעקב פולברניס (48). להיפה: יוחנן וולך (73).

הפועל באר־שבע: מושקוביץ, בניכין, בורדה, בקדור, יעקב כהן, עופר, אבוגדיר, פולברניס, אליהו, נומה, צבי. המאמן: אמציה לב־קוביץ. **הפועל חיפה**: בנים, דוד, וולך, אהרן כהן, אילה, אנגלנדר, אינבי, גינדין, לבטל, אלון, בנדע (קדקון). המאמן: יעקב גרונדמן. שפט נפתלי איתן בבאר־שבע.

דב יעלב

נצחון הוא נצחון. אפילו הוא מד־שב בדוחק, כעמו טוב — בה גם שבעקבותיו עולה המנצח למקום ה־ראשון. כאלה היו פני הדברים אתמול בבאר־שבע.

קהל הצופים הרב, שמנה 8000 איש, חזה במשחק מעניין, בו גמלו חלק שתיים קבוצות הנכבדות בעונה זו. כדורגלני באר־שבע עלו למגרש נחושי ההלכה — לנצח גם בבית. הם צברו בשבועיים האחרונים 4 נקודות, בשני משחקי חוץ רצופים, וביקשו להקן את הרושם הנגום שהותירו בשחקיהם הבי־תיים.

אתמול הוכיחו הלוצי באר־שבע, כי גם בביתם הם מנצחים, הפעם בבטיע יחד של הפועל חיפה. לא ברור מדוע הדיפו האורחים להתר־רכז בבחצית הראשונה בעיקר באמ־צע השדה, ולנקוט במערך הגנתי מתגבר. כאשר השתחררו כהסיטה הנפסדת, הלהיכו לצבור לסידרת התקפות, כבר היה כאחר. ביתהיים, הספיק הבאר־שבעי אברהם נומה לנצל בדקה ה־34 מיגגה של הבלם החיפאי יוחנן וולך ולהבעיט לפינה הימנית לשערו של בניס, מבחוק של כ־12 כ׳.

פולברניס העלה ל־0:2 בדקה ה־48 בעיטת "כבעט פרלי", בבעיטה הזקה לשכמה כבחוק של כ־16 כ׳ — גם הפעם לפינה הימנית של בניס.

החיפאים היו טובים כבארחיהם ברוב המחצית השניה, דבר שהבא לידי ביטוי בשער שהבקיע וולך ב־דקה ה־73. לפני כן בעט אילה ל־שער באר־שבע וגוסקוביץ הזק ל־קרן. בני אלון הקציב את כדור ה־קרן, ואילו וולך הכליכו להרחת ב־בעיטת־סיבוב במדויקה.

לשחקני באר־שבע נסוגו בדקות ה־סיום להגן על שערם, אם כי בבקיעה אחד מהם החמיא באר־שבע בשער נוסף מרגלי רפי אליהו בדקה ה־80. באחת ההתקפות היחידה של המחצית השניה.

יעקב פולברניס בהתקפה ואורי בניכין בהגנה היו המצטיינים באר־שבע, שבהתקפה בלט היעדרו של בורד המודרק.

פולברניס (מימין) בבקיע את השער הנבוון של באר־שבע. במידדף אחר הכדור בביניהן ניצחה את הפועל חיפה 1:2 ועלתה במקומה לפיסגה. (צילום: ישראל סימיונסקי)

שום ופייגנבוים לא הבקיעו והתחלקו בנקודות

הפועל תל־אביב — הפועל כפר־סבא 0:0

קבוצות הפועל תל־אביב וכפר־סבא [illegible]

אכזבה, לעיני 15,000 צופים בבלומ־פילד.

רמי יצהר

לוין ועותמן הקפיאו נקודה

הפועל פתח תקוה — הפועל ירושלים 0:0

קבוצת הפועל פתח־תקוה, שאיר־חה את הפועל ירושלים בנתניה — בכל הנתנים המסבעי שהועל עליה — סיימה עם יריבתה בתיקו־אפס, שאין בו כדי להחמיא, או כדי לקפח אחת כן הקבוצות. שתיהן עוררו אכזבה בשל המשחק הבלוי בתוכנן חוסר הדיוק, שהסר כל מעוף.

[illegible]

שמואל עופר

הפינאלה שהמם את בני־יהודה

הפועל חדרה — בני־יהודה 0:3 (0:1)

השערים: שלום שוורץ (34), יגאל יעקובובסקי (88, 90).

בני שעריים בשתי דקות הסיום, הכליבו אתמול נצחון מרשים ר המוב של הפועל חדרה על בני־יהודה בהיפור 0:3. במשחק שהיה בשכונת התקווה. [illegible]

בעוד התקפות בני־יהודה בצי־בוכן, הבחון אבי ארגון בדקה ה־88 ביעקובובסקי ומסר לו במקו־רות, האחרון נגלם ותוך אי ה־הבנה שהתפתחה בין השוער רודיק הבלם פיכל, ניצל יעקובובסקי את המצב כדי לדתוק בקבה נפלו את הכדור פנימה — 0:2. השער נפל בבקלחת צוננים על כדורגלני בני יהודה ובכים התאוששו כבר שכן הכדור בסליקיות בסערם. היה זה טוב מבצע של הצמד ארגון ויעקו־בובסקי.

הפועל חדרה: אבובקר, ברזילי, טל, סידלמן, ארצי, ארגון, סלו, שי־פיר, שרעבי, יעקובובסקי, שוורץ (סקלות). המאמן: נחום סטלמך. **בני יהודה**: רודיק, סנדרוביץ, פי־כל, ר. סולטי, חניק, כהן (צוברי), ב. סולטי, פדני (ר. לוי), שרעבי, פוטנטיק, שכשוני. המאמן: יוסף כהלל. שפט אברהם קליין, לעיני 3000 צופים בשכונת התקוה.

ת. צב

ליפו נמאס להפסיד

מכבי יפו — מכבי פתח־תקוה 0:2 (0:2)

השערים: זאב זלצר (עקמי בדקה ה־10), כשה אנגנה (42).

לאחר שלושה הפסדים זכתה מכ־בי יפו בנצחון — על קבוצת ה־תחתית של מכבי פתח־תקוה.

מכבי יפו פתחה את המשחק ב־סערה ואת שני השערים השיגה ב־מחצית הראשונה. היפואים היו ראוי־ים לנצחונם. במשחק השווה שלהם היה טוב. הם הלינו רוח להתלה ד־שאפתנות.

במחצית השניה, על אף שבו העו־רי היתרון, לא נסוגו היפואים להג־נה, אלא הירבו לסכן את שער פתח־תקוה. הבולטים במכבי יפו היו ה־חלוצים אברהם אוראסי, משה אנגנה והשוער מיקי מיכאלי.

לאחר פתיחה סקולה, עברו היפואים להתקפות נגד ובדקה ה־9 בעט אוראסי מקרוב — והשוער מיכאלי הדף בזינוק מצויין.

בדקה ה־10 זכו היפואים ביתרון, כאשר אברהם אוראסי ב־מימין, זאב זלצר ניסה להרחיק בנגיחה לאחור, אך הכדור נחד שערו שלו והעניק ליפו יתרון 0:1.

בדקה ה־40 פרץ אוראסי כ־עביר למרכז אך קעמסליך התנצה. שתי דקות לאחר מכן היפואים בשער שני, כאשר ק־סליך בעט מימין, בן־דוד נגח אחור ומשה אנגנה בבעטה ב־אויר, החדיר את הכדור לפינה שמאלית — 0:2. בדקה ה־89 כב הוחמצ שער שלישי ליפו, כא־אוראסי חלף על פני כל שח פתח־תקוה, אך מול השער, ב־הליש ואיפשר ליצחק לנזוק לא־היק את הכדור.

מכבי יפו: מיכאלי, סודיגה, ברשטיין, זיסר, מלול, חיים, צור, בן־דוד, אוראסי, קימסט, רוזנבוים. **מכבי פתח־תקוה**: רוזנטל, ז. זלצר, דרוקר, פיינבוים, אופנהיים, כאבל, פלד, זלצר (ספיבק), היבש (פרידה). המאמן: אריה רדלר. שפט לעיני 2500 צופים, במגרש הפ ראשון־לציון.

עמי הו

הדרבי של רומנו

בית"ר תל־אביב — מכבי תל־אביב 1:2 (1:1)

השערים לבית"ר: משה רומנו (5, 60); השער למכבי: דרור בר־נור (22).

משה רומנו הראה את כחו רגלו גם למכבי תל־אביב בשני שערים אופייניים לו, שהקנו לבית"ר נצ־חון מפתיע בדרבי.

רק במחצית הראשונה יכול היה קהל הצופים ליהנות ממשחק ער ומעניין, שבו היתה למכבי עדיפות ברורה בשליטה באירועים ובייזמת מתקפות מתוכננות. על סמך ההת־רחשויות, לכעט 10 הדקות הראשו־נות, היתה לכדורגלני מכבי ולאוה־דיהם הרבים סיבה טובה להניח כי קבוצתם הולכת הפעם "על בטוח". הוליית הקישור המבצית בראשות עת, נמני ושליכן ידעה להגיע היטב את המערך התוקף, שניצב מעטים אין־ספור בפני כבני הבקעה טובים שרובם כבולם החמצו.

הפתיעה היתה של בית"ר, שהב־קיע כבר בדקה ה־5: קסלר פרץ ב־אגף ומסר לצזיינג, שעמד על קו החוץ, הכדור הועבר לרומנו שניצב ברחבת־המש ותוך ניצול השתהותם של הבלמים רוזן וקריק, והשוער אלרון, בעט בשמאלו חזק ושכוח אל תוך השער. אלא שאז נחלשה הקבר צה הביתיירית הסוגה להגנה, עבודה שהוזנחה את חריב להתקפות כמ־צט רצופות על שערה. רק פעם אחת ידעו המכבים למכש את יתרונם ב־זמה: היה זה בדקה ה־22, כש־דרור בר־נור כבש שער שוויון, לאחר שסלימן הגיש לו את הכדור הוך רחבה ה־16.

במחצית השניה הואט קצב הכ־חק, ועבו הלך והצטמצם הפער האיכותי לזכות מכבי. עם זאת היה להבין כי אם יהיו שערים ספים, קרוב לודאי שיובקעו לזכות מכבי. אחרת חשב רומנו, שבדקה ה־60 הבקיע שער מצויין. קיבל פרץ לאורך הקו השמאלי והגביה משם כדור גבוה אל פי השער: מבין השחקנים בין שחקני ההגנה מכבי ובעט מ־5 מ' בעיטת־ייפד דרת לתוך הרשת. אכן, שתי המציות לרומנו שהפכו לשני שערים מה שאין לומר על עמיתו כמה הסגני, דרור בר־נור, שהחמיץ קות 27, 42 ו־70.

לכן הבקעת השער השני הצטו בהגנה כל שחקני בית"ר, בראש הבלם לב ששב לאחר פציעה, גמה לשמור על התוצאה; בסיום הבר כי אמנם הצליחו בזה.

בית"ר תל־אביב: פילס פרל, נמני, לב, גרשוביץ, זכן, עין כהן (יצחק אברהם), שמש, וויניג, רומנו, קסלר. המאמן: מירוסוביץ. **מכבי תל־אביב**: לרן, ליבקר (כשטברג), קריק, בלו, נמני, עת, גרגיר (סנב), ס־נן, בר־נור, א. לוי. המאמן: שניאור. שפט צבי שריר, לעיני אלף צופים בבלומפילד.

שמואל קני

טבלת הליגה הלאומית

		משחקים	נצחונות	תיקו	הפסדים	שערים	נקודות
1.	הפועל באר־שבע	9	6	1	2	4־10	13
2.	הפועל כפר־סבא	9	5	3	1	8־12	13
3.	הפועל חיפה	9	5	2	2	6־15	12
4.	שמשון תל־אביב	9	5	2	2	7־13	12
5.	מכבי נתניה	9	5	2	2	11־14	12
6.	הכח רמת־גן	9	3	4	2	11־11	10
7.	הפועל פתח־תקוה	8	3	3	2	8־10	9
8.	הפועל חדרה	9	3	3	3	9־11	9
9.	הפועל ירושלים	9	3	2	4	8־9	8
10.	מכבי תל־אביב	8	3	2	3	7־7	8
11.	מכבי יפו	9	3	2	4	10־10	8
12.	בית"ר ירושלים	9	3	2	4	8־7	8
13.	בית"ר תל־אביב	9	3	0	6	12־6	6
14.	בני־יהודה ת"א	9	1	4	4	13־6	6
15.	הפועל תל־אביב	9	1	2	6	11־4	4
16.	מכבי פתח־תקוה	9	1	2	6	15־4	4

שני שיאים ברובה

שני שיאי קליעה הושגו את בגביעות האולימפי ברמת־גן, ליפות ישראל ברובה סטנדרטי שלישה כצבים. ראובן צור הפועל פ"ת, שניצח באליפות לי־דים, צבר 561 נקודות מתוך 600 אפשריות. הוא קבע שיא בהרגיל כ־שכיבה (182 נקודות) ושיפר בזה את שיאו של אריה דיקמן מהפועל חיפה. שני בין היחידים היה רישוב מהפועל חיפה (553) ושל מאיר זמליב מהפועל פ"ת (547).

באליפות הקבוצתית ניצח הפועל פתח־תקוה עם 2199 נקודות — שני לשיא הישראלי שהיה בידי הפועל חיפה (2183). שני היה הפועל חיפה (2170) ושלישי הפועל ירושלים (2107).

בליגה לטניס

במשחק המוקדם בליגה לטניס גבר הפועל ת"א על מכבי הצפון 1:5. ב־התחרות זו ניצח יגאל שלום (הפו־על) את יוסף שבתי 6:2, 7:5, 2:6.

יתר התוצאות: מכבי ת"א א' — מכבי נתניה 0:6; מכבי ראשון־לציון — מכבי צפון ב' 1:5; בית"ר הכר־מל חיפה — מכבי ת"א ב' 0:6.

אל ציבור נוסעי המוניות בחיפה רבתי

כתוצאה מההתיקרויות ברכב והוצאות אחרות בתפעול המוניות — קבלנו אפשרות לגבות חלק מהתיקרויות אלה מקהל הנוסעים על ידי משרד התחבורה

בגובה של 40 אחוז ממחיר הנסיעה

העלאה זו אינה מכסה את כל ההתיקרויות ובאופן מיוחד לאור מצב הטופוגרפי ופיזור השכונות שאנו מגישים להן את השרות.

אין לנו אפשרות לתת כל הנחות לקהל הנוסעים. ואתכם הסליחה.

אגודת נהגי מוניות חיפה והצפון

הניחוש הנכון

1. בית"ר י־ם — מכ. נתניה — 2
2. מכבי ת"א — בית"ר ת"א — 2
3. הפו. ת"א — הפו. כפ"ס — X
4. מכבי יפו — מכבי פ"ת — 1
5. הפו. פ"ת — הפו. י־ם — X
6. שמשון — הכח ר"ג — 2
7. הפו. ב"ש — הפו. חיפה — 1
8. בני־יהודה — חדרה — 2
9. מכבי חדרה — הפו. ר"ג — 1
10. הפו. גוליאל — נהריה — 1
11. בית"ר נתניה — טבריה — 1
12. ב. יעקב — הפו. לוד — 1
13. הפו. דימונה — מרכורק — 1

אדיסון

חד וחלק

Eddison platinum

רב שימושי

בעיטה חופשית

לאחר ששריקת הסיום הקדימה סל שוויון של קרן

אוהדי ר"ג הגיבו בהתפרעות על נצחון הפועל ת"א 87:89

הדרבי החיפאי הופסק בדקה ה־5 * מגרש חלקלק מנע קיום המשחק קרית־חיים — הפועל ירושלים

כדורסל

מאת סופר „ספורט הארץ"

רק שלושה משחקים נסתיימו בליל־שבת במחזור ה־11 בליגה הלאומית בכדורסל. הדרבי החיפאי בין הפועל למכבי נמשך רק 4 דקות ו־50 שניות, ואילו המשחק בין הפועל קרית־חיים להפועל ירושלים לא התחיל כלל בגלל רטיבות במגרש. על כל אלה האפיל המשחק המרכזי הפועל רמת־גן — הפועל תל־אביב, שהסתיים בשערוריה גדולה, בהתפרעות אוהדים ובשבירת ספסלים. התל־אביבים ניצחו בסיום על ההדר של סל 87:89.

הערב יהיו שני משחקים במחזור הזה, ושניהם בהיכל הספורט ביד־אליהו. אליצור תל־אביב יארח ב־6.30 את מכבי חיפה, ואחרי כן יארח מכבי רמת־גן את הפועל תל־אביב. ביום ג' בערב ישחקו: הפועל ירושלים — הפועל גבעת־ברנר/נען; הפועל חיפה — הפועל קרית־חיים; הפועל עפולה — הפועל בגידו. בליל שבת יהיה משחק גומלין בין הפועל גבת/יגור לביתר ירושלים. המשחק השביעי במחזור זה כבר נערך, ובו ניצח מכבי תל־אביב את הפועל רמת־גן 81:102.

טבלת הליגה בכדורסל

1.	מכבי ת"א	11	765:1072	22
2.	הפועל ר"ג	12	895:1052	21
3.	גבת/יגור	10	672:828	19
4.	מכבי ר"ג	10	849:877	18
5.	הפועל ת"א	11	876:1034	18
6.	הפועל י-ם	10	821:864	16
7.	גבעת־ברנר	11	898:905	16
8.	אליצור ת"א	11	879:905	15
9.	הפועל חיפה	10	722:739	14
10.	ביתר י-ם	11	974:757	14
11.	מכבי חיפה	10	939:717	13
12.	הפועל עפולה	11	856:696	13
13.	קרית־חיים	10	901:741	12
14.	הפועל בגידו	10	890:750	11

הפועל תל־אביב — הפועל רמת־גן 87:89 (42:46)

סיום כמוסר למשחק טוב, מרתק ומבכבך. שתי הקבוצות, בעלות יכולת אישית וקבוצתית, ניהלו מאבק בחשוב ובתוכן. הרמת־גנים הוליכו בפתיחה 4:8, 10:30, 22:29 — אבל מהביסק גילה כוכב תל־אביב, באור לייבוביץ, יכולת בצוינות יסדה את הבריח ליתרון 42:46 במחצית.

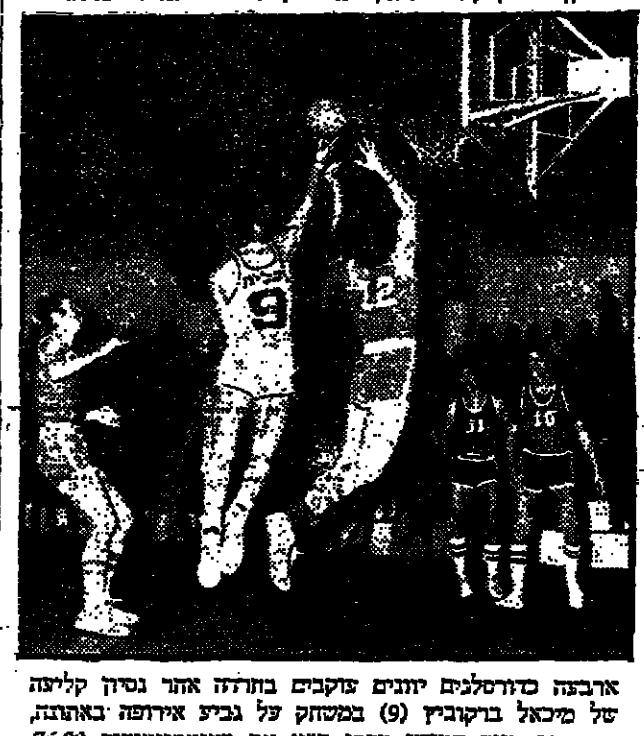
התל־אביבים פתחו גם את המחצית השניה בהלכה, והכשו מוקדמה על 57:64 ל־63:68. שתי דקות לפני הסיום אף הוליכו 80:89, ודומה היה כי גורל המשחק נחרץ. באמן תל־אביב חיים הזן הורה לשמור על הכדור. רמת־גן צימצמה ל־84:89. לייבוביץ ביצע את העבירה החמישית שלו — ויצא, עובדה שהיתה בעוכרי קבוצתו. אקוס ניצל זריקת עונשין, כדי להקטין ל־85:89. המתח גאה. תל־אביב היתה מבולבלה. מלך־הסלים הרמת־גני סטיב קפלן הוסיף 4 קליעות עונשין רצופות; הקהל הסוער נתלה על הגדרות. אקוס קלע שבשין — 86:89. קפלן קבע 87:89. 15 שניות לסיום. תל־אביב הסתבכה הכדור אצל הנן קרן, אשר קלע היטיות ל־89:89 — אך הופמאי סגן, ששרק קודם לסיום, ואז בפג מהלומה. השופט יאיר שמש לא איבד את הגל, הצופים נתקפו היסטריה וניסו לפגוע בשופטים, בפתח התל־אביבים כבשופטים בפינה. העוספים התל־אביבים חולצו רק כשוך הסערה.

קלעו לתל־אביב: לייבוביץ 32; בחמיאס 19; קופס 10; גורנשיין 10; והסם 10; ברוילי 6 וזיקל 2. לרמת גן: קפלן 28; קרן 20; ריידקין 16; ציחובסקי 11; זילברמן 4; בלום 4 ואקוס 4. שפטו שמיט ר גוטר לעיני 1500 צופים במגרש הפועל בגבעתיים.

ביתר ירושלים — הפועל עפולה 62:72 (22:31)

בקרב התחתית חשוב היה יד הביתריים על העליונה. המשחק עמד על רמה גבוהה, ושחקני שתי הקבוצות גילו עצבנות יתרה בהלכה. המחצית הראשונה היתה חלשה מאד. רכז המשחק של ביתר ציון הורביכן יצא ב־5 עבירות כבר בדקה ה־7, דבר שנוצל על־ידי עפולה שהוליכה 11:12. אחר־כך עברה הובלה לירושלים, שהוליכה 16:19 ו־22:31 במחצית. לאחר ההפסקה שוב מיפנה, כאשר עפולה הוליכה 37:38, אולם כאן התעוררו ביק אייגור ובארק ראנד וסיימו כהלכה — 51:59 ו־62:72.

קלעו לירושלים: אייגור 22; ראנד 16; סירדמן 16; שגב 8; עטיין 6 ותורגמן 4. לעפולה: איתן פרל 24; פרדת 10; הררי 10; ליברמן 7; סואק 5; אריה פרל 4, ורוסטילד 2. שפטו צפתי והרמן, לעיני 100 צופים במגרש ביתר ירושלים.



ארבעה כדורסלנים יוונים צופים בחרדה אחר נסיון קליעה של מיכאל ברקוביץ (9) במשחק על גביע אירופה באתונה, בו ניצח ביום חמישי מכבי ת"א את פאנאתינאיקוס 76:90.

מכבי רמת־גן — הפועל גבעת ברנר/נען 95:110 (39:45)

בעוד מהיטגו האחרון בגביע אירופה, המשיך מכבי רמת־גן לגלות יכולת טובה. שוב היה בוב גריפין הבולט בקבוצה. הוא ריכז את המשחק בהצלחה, חטף כדורים, וחשוב בכל קלע. אחוז קליעותיו היה בודהיר: 14 מ־15 נסיונות מהשדה ו־9 מ־10 בעונשין. הפתיחה היתה שקולה ורק סיום טוב הקנה לרמת־גן יתרון במחצית — 39:45. גבעת־ברנר צימצמה ל־23:71 העמידה את יתרון רמת־גן בספק, אך סיום מלהיב של גריפין בעזרתו של לארי גורדון קבעו 95:110.

קלעו לרמת־גן: גריפין 37; גורדון 31; זילברמן 23; קמינסקי 11 ומוחס 8. לגבעת ברנר/נען: כוסקרביק 24; גינדיקן 20; אלבו 14; ריים 14; ניר 11; דוידס ופינגבל 6. שפטו סיבלום ורימוני, לעיני 1500 צופים במגרש הפועל גבעת־ברנר.

מכבי חיפה — הפועל חיפה 2:3 (הופסק בדקה ה־5)

באיחור של 30 דקות החלו שני השופטים, בנימין הסן ודוד דגן, את משחק הדרבי ולאחר 4 דקות ו־50 שניות קבעו כי המשחק אינו בעל ערך ספורטיבי והפסיקוהו. קהל האוהדים המולהב פגע בבאמן הפועל חיפה ראלף קליין ובכדורסלן הקבוצה הושע שורין.

סליית (2) וקיסילוב (1) קלעו הנקודות למכבי, ואילו דוב (2) להפועל.

המתאבק אשורי נוצח לאחר 15 שנים כאלוף

35 מתאבקים בדרגה לאומית, השתתפו אתמול באליפות ישראל בסגנון יווני־רומי, שהיתה באולם הפועל חיפה. בלהט באליפות עד ליה חדשים רבים — בעיקר כבריה"ם. בגביע הקבוצתי זכתה הפועל חיפה עם 25 נקודות לפני הפועל אשדוד 12 נקודות והפועל גבעת־חיים 12 נקודות.

פירוט האלופים: 48 ק"ג — דוד לוי מכבי ת"א. 52 ק"ג — אליעזר שרבין — הפועל ת"א. 57 ק"ג — מיכאל יודבק הפועל אשדוד. 62 ק"ג — יצחק בשהסוולי הפועל אשדוד. 68 ק"ג — מיכאל אהשוילי הפועל חיפה. 74 ק"ג — אורי זעקבין הפועל גבעת־חיים. 82 ק"ג — שלמה אנקשווילי הפועל חיפה. 90 ק"ג — גבי עטסביץ הפועל חיפה.

בת־עמי וד"ר עמי בן־אמוץ
מודיעים בשמחה על הולדת
בתם
אחות לתמה
בוסטון, ארה"ב — ביה"ח „בית־ישראל", 29.11.74

לחברנו
פנחס גולדנצייל ולרעיתו
שפע ברכות
להולדת הנכדה
פועלי דפוס „הארץ"

לחברנו
דוד פרץ ולרעיתו
שפע ברכות
להולדת הבת
פועלי דפוס „הארץ"

ציפי ודוד אבידי
שמחים להודיע על הולדת בנם
אבנד
אח ליואב ואביב
נכד
לאידה ומנחם המר — ואמה המאירי
רומא, 24.9.74 — ח׳ תשרי תשל"ה

צפרירה [שימל] ואלבס האובר
שמחים להודיע על הולדת בתם
נורית
תל־השומר 20.11.74

בת־ים: הפסד ראשון — 2 נקודות יתרון

ליגה א׳

מאת רפי זיו
סופר „ספורט הארץ"

הפועל בת־ים, המוליך בטבלת מחוז הדרום, נחל אתמול את הפסדו הראשון העונה כאשר הוד משחקו נגד מכבי רמת־עמידר עם שלושה שערי חובה לעומת שער זכות. אבל על אף ההפסד, ממשיכה בת־ים להוביל ביתרון שתי נקודות, כאשר דולקות אחריה לא פחות מ־5 קבוצות עם 11 נקודות.

במחוז הצפון שמר מכבי חיפה על מקומו בפיסגה בזכות נצחון ביתי על הפועל קרית הכרמל (0:1). הצדד בעקבותיו, הפועל עכו, זכה בנצחון על הפועל קרית־שמונה (1:3). השלישי בדירוג, הפועל בני נצרת, הפסיד — לראשונה העונה — להפועל בנתניה (1:0). צור הפתעה גדולה: הפסדו של הפועל רמת־גן בחדרה למכבי המקומי, האחרון בטבלה (3:0).

מחוז דרום

● מכבי רמת־עמידר — הפועל בת־ים 1:3 (1:0). לאחר שער פתח של הבת־ימי מנשה סלים, בדקה ה־11, הגיבו שחקני עמידר בשלושה שערים ברגלי פיקין (62), כוהרי (78) ופלק (80) והנחילו הפסד ראשון לבת־ים. י. לוי מבת־ים הורחק בדקה ה־45. שפט בעורג׳ אסקר, 2000 צופים, ברמת־עמידר.

● הפועל אשדוד — הפועל ראשון לציון 1:1 (1:1). ראשון־לציון שמטה נקודה חשובה בשחקה באשדוד, כאשר לא יכלה להפועל המקומי. יעקבי כראשל"צ כבש שער ראשון (5). הרשקוביץ כאשדוד הגיב בשער השווה (31). שפט שוהם, 2500 צופים, באשדוד.

● הפועל חולון — הפועל רמלה 0:0. עליונתם של המולכים במגרש לא הועילה להם להשיג נצחון. שפט שרם, 1000 צופים, בחולון.

● מכבי שעריים — הפועל יהוד 2:2 (2:2). מאבק מעניין בו לא נפלה הכריעה. גובס (17) וחיימוביץ׳ (27) כבשו לשעריים, כ. ששון (15) וספפק (29) הבקיעו ליהוד. שפט בבר, 1500 צופים, ברהובות.

● הפועל דימונה — הפועל מרמורק 0:2 (0:1). דימונה הנתונה במצוקה בתחתית הפגינה רוח לחימה למופת וזכתה בנצחון צודק. השערים: פרץ (17) ואבינס (54). שפט ברקת, 1000 צופים, בדימונה.

● הפועל באר־יעקב — הפועל לוד 0:1 (0:1). יתרון קל של באר־יעקב לזכותה בנצחון דחוק משער של ספודניק בדקה ה־16. בדקה ה־72 הורחק הלודאי סרוסי. שפט שמיר, 500 צופים, בבאר־יעקב.

● ביתר רמלה — הפועל בית־שמש 0:1 (0:0). רבע שעה מן הסיום זיכה הרמלאי בריבובון את קבוצתו בנצחון. שפט ברבש, 1000 צופים, ברמלה.

● נס־ציונה — ביתר יפו 3:0 (1:0). הפסד השיבי רצוף של ביתר יפו משעריהם של שחקני נס־ציונה י. כהן (10), שליפשר (40) ואדריס (60). אדריס החטיא גם בעיטת 11 מ׳. שפט פירו, 1000 צופים, בנס־ציונה.

מחוז צפון

● מכבי חיפה — הפועל קרית הכרמל 0:1 (0:1). ניצחון כדב של החיפאים לולוה בהתמבוה רבה של לוחמיהם. בדקה ה־26 הצליח אגבי להבקיע את השער היחיד לחיפה. שפט פרוסט, 5000 צופים, בחיפה.

● הפועל עכו — הפועל קרית־שמונה 1:3 (0:1). עכו לא נזקקה לאמץ מיוחד כדי להכריע בבית את קרית־שמונה. השערים לעכו: דעקנין (13, 73) תביל (65). השער לקריה: פחיכה (70). שפט גרינברג, 2000 צופים, בעכו.

● הפועל נתניה — הפועל בני נצרת 0:1 (0:1). דקה אחת לפני המחצית הכריע הנתניה בלייברג את גורל המשחק בשער שכבש לזכות נתניה. בדקה ה־60 הורחק מנצרת, ואילו לאחר המשחק נלקחו ע"י השופט כרטיסיהם של שלושה משחקני נצרת, הילל, סעיד וקאיד שהתפרעו. שפט ס. כהן, 500 צופים, בנתניה.

● מכבי חדרה — הפועל רמת־גן 0:3 (0:1). האחרונה בטבלה, קבוצת מכבי חדרה, חוללה המתפה בדרלה, כאשר הביסה בביתה את רמת־גן המדורגת בצמרת. השערים: רובינשטיין (20, 80) ולבקוביץ (85). בדקה ה־78 הורחק הרמת־גני הוהיק צבי היכן ובדקה ה־85 הלך בעקבותיו חבור לקבוצה דנישבסקי. שפט סכנר, 1000 צופים, בחדרה.

● ביתר נתניה — הפועל טבריה 0:1 (0:1). תוצאת המשחק נקבעה משער של הנתניה סבן בדקה ה־63 בבעיטת 11 מטר. בדקה ה־89 הורחקו גדליה מטבריה ואוריש מנתניה. שפט צפנית, 200 צופים, בנתניה.

● מכבי הרצליה — הפועל צפת 0:1 (0:0). ההרצליאני הוהיק ציון קוליק הבקיע נצחון לקבוצתו משער נאה שכבש בדקה ה־73. שפט אשלי, 1500 צופים, בהרצליה.

● הפועל קרית־אתא — הפועל הרצליה 0:0. כלבד הויקו היה גם שוויון בהרחקות, כאשר דווא כד קרית אתא וההאי בהרצליה בשלוו החובה ע"י השופט ואבה שנפה לעיני 1000 צופים, בקרית אתא.

ליגה א׳ — דרום				
1.	הפועל בת־ים	9	9—17	13
2.	ראשון לציון	9	10—20	11
3.	רמת־עמידר	9	8—15	11
4.	הפועל יהוד	9	7—12	11
5.	הפועל חולון	9	10—13	11
6.	מכבי שעריים	9	13—13	11
7.	באר־יעקב	9	13—11	10
8.	הפועל מרמורק	9	9—12	9
—.	בית שמש	9	14—17	9
10.	ביתר רמלה	9	8—8	9
—.	נס ציונה	9	14—14	9
12.	הפועל לוד	9	13—13	8
13.	הפועל רמלה	9	13—9	8
14.	הפועל אשדוד	9	15—11	7
15.	הפועל דימונה	9	13—6	7
16.	ביתר יפו	9	27—5	0

ליגה א׳ — צפון				
1.	מכבי חיפה	9	4—10	14
2.	הפועל עכו	9	5—18	13
3.	בני־נצרת	9	7—14	11
4.	הפועל ר"ג	9	8—15	10
5.	הפועל בחליאל	9	9—11	10
6.	הפועל נתניה	9	13—13	10
7.	הפועל הכרמל	9	7—7	10
8.	הפועל טבריה	9	8—9	9
9.	הפועל הרצליה	9	7—7	9
10.	מכבי הרצליה	9	13—9	9
11.	ביתר נתניה	9	8—8	7
12.	מכבי חדרה	9	17—15	7
13.	קרית אתא	9	12—4	7
14.	הפועל נהריה	9	7—2	6
15.	הפועל צפת	9	13—5	6
12.	קרית שמונה	9	17—7	6

ליגה ב׳

★ דרום א׳: הפועל גבעתיים — הפועל ראש העין 0:0; הפועל צפת — הפועל קרית אונו — 1:1 (1:1); ביתר הרצליה — הפועל אור יהודה 1:1 (1:1), מכבי חולון — הפועל כפר־קאסם 1:1 (0:0); ביתר לוד — מכבי יהוד 1:2 (0:1), הפועל עליה כפר־סבא — מכבי השיקמה 1:1 (0:1); הפועל כפר־שלם — ביתר בת־ים 0:1 (0:0); ביתר רמת־גן — ביתר חולון 0:2 (אי־הופעה).

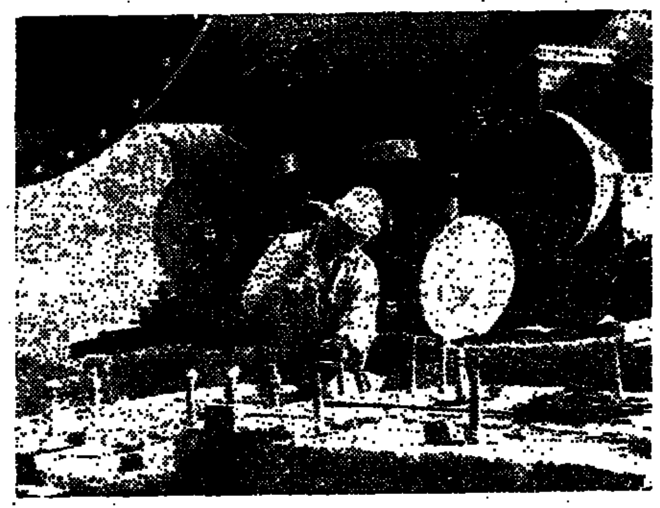
★ דרום ב׳: מכבי קרית־גת — הפועל שיכון־הכוזרה 0:3 (0:0); הפועל קרית־גת — הפועל אשקלון 0:0; מכבי באר־שבע — ביתר באר־שבע 1:2 (0:2); הפועל ירוחם — הפועל אופקים 2:2 (1:2); הפועל כפר־הבים — ביתר אשדוד 2:3 (1:2); מכבי רכלה — הפועל אילת 1:1 (0:1); הפועל קרית־מלאכי — מכבי ירושלים 0:1 (0:0); ביתר אשקלון — מכבי יבנה 1:1 (1:0).

★ צפון א׳: הפועל מגדל־העמק — הפועל תל־חנן 1:2 (0:1), הפועל נצרת־עילית — הפועל כפר־יופין 2:5 (0:3), ביתר קרית־שמונה — אחי בני־נצרת 2:3 (1:3), ביתר טבריה — הפועל מגדל אל־כרום 2:3 (2:1), ביתר נהריה — הפועל הצור 2:5 (2:3), מכבי טבריה — מכבי חצור 1:3 (1:1), הפועל קרית־שבטון — הפועל קרית־חיים 3:3 (3:1), הפועל בית־שאן — הפועל אפיקים 0:2 (0:1).

★ צפון ב׳: מכבי זכרון־יעקב — הפועל גבע־הכרמל 1:2 (0:0), הפועל רעננה — מכבי באליק 1:2 (1:0), הפועל עפולה — ביתר בנימינה 1:3 (1:1), הפועל מגה־יהודה — הפועל קרית־ים 1:3 (0:1), הפועל גבעת־חיים — הפועל טייבה 0:8 (0:3), ביתר דב נתניה — מכבי פרדס־חנה 0:5 (0:1), הפועל בנימינה — מכבי הדרן 4:4 (1:3), הפועל גבעת־אולגה — הפועל בית־אליעזר 0:0.

המרכז להכוונה לערי פיתוח ולהתישבות
משותף למשרדי העבודה, מסחר ותעשיה, פנים, קליטה, שיכון.
מרכז השלטון המקומי־חטיבת ערי הפיתוח ● ההסתדרות הכללית־ברית התנועה הקיבוצית.
הסוכנות היהודית ● המח׳ לעליה וקליטה — מח׳ ההתישבות

עוד נבנך - ונבנית מצפה־רמון



הוחלט להפוך את מצפה־רמון, הגבוה שבישובי ישראל (919 מטר מעל פני הים) לישוב תעשייתי ולעיר מרפא — באחד מנופיה הנפלאים של מדינת ישראל.

הוחלט על הקמת שכונה חדשה של דירות בנות 3 ו־4 חדרים ברמה גבוהה, וכן שכונת־וילות. בשלב ראשון יבנו 500 דירות חדשות.

למתנחלים במצפה־רמון:
דיור: דירה בת 3 חדרים, כניסה מיידית, בשכירות נוחה.
תעסוקה: לשני בני הזוג.
דרושים: עובדי מתכת, מסגרים, חשמלאים, מכונאים * עובדי בנין מקצועיים ובלתי מקצועיים * נהגי רכב וציוד מכני כבד * תופרות, פקידות * רופא, רופא שיניים, מהנדסים והנדסאי בנין * מנהלי חשבונות, עובדים קהילתיים.

למתנחלים במצפה־רמון מובטחות הטבות רבות:
* 1000 הלירות הראשונות פטורות ממס הכנסה.
* זכות עדיפות ברכישת דירות חדשות בתנאים טובים במיוחד.
* תמריצים מיוחדים לבעלי מקצוע.

במצפה־רמון מתחילים מחדש - ובתנופה גדולה היה עם המעיזים - בנה והיבנה

כתוב אל היחידה להכוונה לאזורי פיתוח ותקבע לך פגישה לברור האפשרויות והתנאים הטובים בשבילך. רחוב סירקין 17, גבעתיים, טלפון: 723257(03).
• בכל יום שני וחמישי בין 10 ל־13 לפנה"צ קבלת מעוניינים בלשכת המודיעין של המרכז להכוונה, ברחוב אסתר המלכה בתל־אביב, טלפון 221351(03).

מצפה־רמון - מצפה לאלפי מתישבים

השבוע במוזיאון תל־אביב

תערוכות
ביתן הלנה רובינשטיין (רח׳ תרסי"ט 6, טל. 287196)
דוד בן־גוריון:
תרמ"ז — תשל"ד (1886—1973)
חייו ופעלו
התערוכה נערכת במסגרת ארועי יום השנה לפטירת דוד בן־גוריון. בשיתוף עם קרן הנגב.
שעות הביקור בתערוכה: ימים א׳, ב׳, ד׳, ה׳ 10—19
יום ג׳ 10—22
יום ו׳ 10—14
מוצ"ש 18—22
כרטיסי הכניסה לתערוכה — כוחם יפה גם למוזיאון תל־אביב, שד׳ שאול המלך 27
מוזיאון תל־אביב (שד׳ שאול המלך 27, טל׳ 257361)
בעקבות העת העתיקה: ציור סיני משושלות מינג וצ׳ינג
באוסף כד אדל כהוס ורעיתו (בשיתוף עם מוזיאון ישראל)
יורם רוזוב — רישומים
(באולמות הגרפיקה)
במוצ"ש, 7.12 בשעה 19.00
מיפגש עם האמן יורם רוזוב והדרכה בתערוכתו
שעות הביקור: ימים א׳, ב׳, ד׳, ה׳: 10—17, יום ג׳: 10—13, 16—22, יום ו׳: 10—14, מוצ"ש: 18—23

מגמות בהתפתחות הקולנוע
החלה ההרשמה לסדרת הרצאות
המשתלבות בסרטים: „מגמות בהתפתחות הקולנוע"
פרטים והרשמה במוזיאון תל־אביב, שד׳ שאול המלך 27, 257361

הרצאה
יום ב׳, 2.12 ב־20.30 מחשבה ואמנות סינית
ע"י ד"ר בנימין שפשטיין (ראש החוג לפילוסופיה, אוניברסיטת תל־אביב) לרגל התערוכה „בעקבות העת העתיקה" — ציור סיני משושלות מינג וצ׳ינג.

קונצרטים
בשיתוף עם עיריית תל־אביב, האגף לתרבות לנוער ולספורט
יום ג׳, 3.12 ב־20.30 — במת הצעירים
ז׳קבוב דרביאנקו — פסנתר
מוצרט (סונטה ברה מאז׳ור), ברהמס (סונטה בפה דיאז מינור אופ׳ 2), פרוקופייב (סונטה), הנדל (ואריאציות אופ׳ 27), דביסי (פינת הילדים), ליסט (ואלס מפיסטו).
סידרת הקונצרטים מאורגנת בשיתוף עם המחלקה החינוכית, המח׳ לעליה ולקליטה, מטה הקליטה — המח׳ לקליטה חברתית.
יום ה׳, 5.12 ב־20.30
מוסיקה אנגלית מן המאות ה־16 וה־17
צילה גרוסמאייר — סופרן, שלמה זהר — חלילים בארוק, אהוד ויסמבק — צ׳מבלו, קונצרט חליליות לרוק בהדרכת שלמה זהר. יצירות מאת: הנדל, הילקס גריבס, ג׳נקינס, בדל, הוסמר, גיבונס, הלבורן, וילבי, בירד פרסל — בשיתוף עם המכון הבריטי.
מוצ"ש, 7.12 ב־20.30
רביעיית תל־אביב (חיים טאוב, יפים בוירה, דניאל בנימיני, עוזי ויזל) עם דוד אדרנאלו — סופרן.
היידן (רביעיה אופ׳ 74, מס׳ 2), שנברג (רביעיה מס׳ 2 אופ׳ 10, עם קול), רוול (רביעיה).
כרטיסים להשיג בקופת המוזיאון, לקונצרטים גם ב„אוקטבה" דיזנגוף 118, תל־אביב

עירית נתניה
הודעה לציבור על סלילת כבישים ברחובות שונים
בהתאם לחוק עזר לנתניה

סלילת רחובות — (סעיף 14) תיקון תשכ"ב 1962 — חוק העזר תשכ"ו — 1966 מודיעים בזה כי מועצת העיריה החליטה לסלול את הכבישים ברחובות המפורטים להלן וכי בעלי הנכסים הגובלים במפורט יהיו חייבים בהשתתפות בהוצאות בהתאם לחוק העזר.
כבישים

1. הרח׳ הידוע בשם יפהה (מס׳ 263) בקטע שבין רח׳ 15—171 בגוש: 8232 חלקות: 59, 60, 61, 245, 246, 244, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 107, 300, 266, 265, 264, 263, 262, 378, 261, 260, 259, 258, 257, 256.
2. הרח׳ הידוע בשם שר הן (מס׳ 5) בקטע שבין רח׳ 32—9 בגוש: 8262 חלקות: 61, 60, 59, 58, 57, 55, 54, 53, 52, (א) 72, 75, (2) 77, 78, 79, 82, 83, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 94.
3. הרח׳ הידוע בשם אברהם שפירא (מס׳ 108) בין רח׳ 54—275 לבין 8261/398—107 בגוש: 8261 חלקות: 41, 40, 39, 38, 37, 36, 80, 79, 78, 77, 76, 75, 31, 32, 33, 34, 109, 108, 81, 82, 83, 84, 85, בגוש: 8260 חלקות: 397, 120, 113, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 398, 399, 400, 114, 115, 116, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 89, 87.
4. הרח׳ הידוע בשם קהלת הלוי (מס׳ 107) בקטע שבין רח׳ 54—4 שד׳ בן־צבי בגוש: 8261 חלקות: 53, 52, 51, 50, 49, 48, 69, 68, 67, 66, 65, בגוש: 8260 חלקות: 394, 396, 108, 109, 110, 51, 50, 49, 48, 47, 93, 94, 97, 100, 392, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 101, 487, 570, 657, 568, 569, 397, 120, 111, 113, 52, 53, 54, 55, 56, 87, 63, 64, בגוש: 8261 חלקות: 42, 43, 44, 45, 46, 47, 70, 71, 72, 73, 74.
5. הרח׳ הידוע בשם לבונטין (מס׳ 109) השלמת הכביש בקטע שבין רח׳ 54 קצה דרומי חלקות 98, 8261/85 בגוש: 8261 חלקות: 30, 29, 28, 27, 26, 25, 111, 92, 91, 90, 89, 88, 87, 86, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 93, 94, 95, 96, 97, 98.
6. הרח׳ הידוע בשם בית שלום (מס׳ 211) לכל אורכו בגוש: 8322 חלקות: 243, 241, 242, 239, 86, 87, 88, 274, 275, 134, 133, 132, 131, 130, 129, בגוש: 8321 חלקות: (1)19, (ב)19, (3)19, 16, 14, 15, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 40, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21.
7. הרח׳ הידוע בשם סימטה (מס׳ 209) בקטע שבין רח׳ 211 — סוף הסימטה בגוש: 8322 חלקות: 134, 375, 276, 277, 278, 279, בגוש: 8273 חלקות: 3.
8. הרח׳ הידוע בשם סימטה (מס׳ 205) בקטע שבין רח׳ 211—300 בגוש: 8322 חלקות: 83, 86, 265, 240, 241.
9. הרח׳ הידוע בשם חיבת ציון (מס׳ 104) בקטע שבין רח׳ 31 עד סוף סימטה בגוש: 8264 חלקות: 83, 60, 21, 125, 124, 123, 137, 158, 131.
10. הרח׳ הידוע בשם (מס׳ 286) שביל להולכי רגל בקטע שבין 242—249 בגוש: 8215 חלקות: 244, 245, 246, 248, 228, 328, 325.
11. הרח׳ הידוע בשם רייטס (מס׳ 14) בקטע שבין רח׳ 241—13 בגוש: 8232 חלקות: 457, 132, 131, 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 82, 80, 78, 76, 74, 72, 70, 68, 66, 64, 62, 483, 482, 484, בגוש: 8267 חלקות: 373, 374, 375, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397.
12. הרח׳ הידוע בשם סימטה (מס׳ 359) הקטע שבין רח׳ מס׳ 37 — עד סוף סימטה בגוש: 8263 חלקות: 39, 38, 37, 108, 34, 35, 98, 99, 100, 101.
13. הרח׳ הידוע בשם צמוח (מס׳ 361) הקטע שבין רח׳ 338—346 בגוש: 7933 חלקות: 250, 251, 102, 103, 23, 22, 204, 300, 203, 199, 198, 197, 195, 196.
14. הרח׳ הידוע בשם קדושי בלזן (מס׳ 241) בקטע שבין רח׳ 14—171 בגוש: 8232 חלקות: 457, 132, 133, 134, 153, 163, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 436, 429, 428, 421, 420, 413, 187, 171, [(106), (107), (174), (173), (172), (171), (170).] בגוש חלקה 23, 24, 474.
15. הרח׳ הידוע בשם גורדון (מס׳ 59) בקטע שבין רח׳ 180—58 בגוש: 8389 חלקות: 114, 115, 116, 117, 53, 59, 55, 56, 62, 63, 121, 120, 119, 118, 46, 47, 48, 49, 50, 51.
16. הרח׳ הידוע בשם כפר אוריה (מס׳ 466—467) בקטע שבין רח׳ 34—3 בגוש: 8245 חלקות: 11, 12, 13, 14, 19, 18, 16.
17. הרח׳ הידוע בשם הרל"פ (מס׳ 500) בקטע שבין רח׳ 28—498 בגוש: 8242 חלקות: 21, 164, 134, 135, 40, 39, 38, 37, 36, 147, 144, 143, 140, 139.
18. הרח׳ הידוע בשם חולבין (מס׳ 374) בקטע שבין 248—375 בגוש: 8213 חלקות: 105, 106, 107, 128, 129, 130, 131.
19. הרח׳ הידוע בשם גרינברג (מס׳ 375) בקטע שבין 248—372 בגוש: 8213 חלקות: 202, 132, 104, 105, 131.
20. הרח׳ הידוע בשם הרכב (מס׳ 230) בקטע שבין 219—218 עד סוף סימטה בגוש: 8297 חלקות: 68, 69, 70, 71, 72, 77, בגוש: 8236 חלקות: 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 90, 91, 93, 95, 96, 100, 97, 98, 124, 99.
21. הרח׳ הידוע בשם פתח תקוה (מס׳ 7) בקטע שבין 1—26 לכל אורכו בגוש 8265 חלקות: 1, 2, 4, 7, 8, 15, 16, בגוש: 8238 חלקות: 166, 168, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 138, בגוש: 8261 חלקות: 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 93, 94, 95, 96, 97, 98, בגוש: 8240 חלקה: 47, 18, 17, 16, 14, 15, 13, 12, 11, 10, 9, בגוש: 8260 חלקות: 133, 132, 131, 127, 129, 401, 402, 403, 117, 118, 119, 80, 79, 78, 77, 76, 75, 74, 88, 73, 72, 71, בגוש: 8238 חלקות: 314, 315, 316, 336, 335, בגוש 8257 חלקות: 23, 24, 27, 28, 31, 32, 35, 115, 114, 113, 42, 117, 118, 46, 48, 79, בגוש: 8241 חלקות: 1, 4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 26, 27, 32, 33, 38, 39, 44, בגוש 8249 חלקות: 6.
22. הרח׳ הידוע בשם החיל (מס׳ 307) בקטע שבין 298—318 בגוש: 8315 חלקות: (109), (108), (107), (ד), 53, 8.
23. הרח׳ הידוע בשם האורג (מס׳ 316) בקטע שבין רח׳ 298—315 בגוש: 8315 חלקות: 64, 21, 13, ת, ה.
23. רח׳ הידוע בשם האורג (מס׳ 226) בקטע שבין רח׳ 218— בגוש: 8234 חלקות: 66, 95, 65, 64, 61, 60, 69, 68, 67, 70.

هكذا من الأصل

صكنا من الاهل

ראיונות ואסיפות סוף השבוע

שמואל תמיר: לחצים על ישראל צפויים בעתיד הקרוב

ח״כ שמואל תמיר, יו״ר הנהלת המרכז החופשי, חבר ועדת החוץ והבטחון, אמר ביום ו׳ כי בזמן הקרוב ביותר צפוי לחץ על ישראל שתסכים לנסיגה חד־צדדית בסיני בלי הסכם שלום ובלי הבטחה משמעותית.

בהרצאתו במסיבה השבועית בבית המהנדס בתל אביב אמר כי לממשל האמריקני הכוונה להפעיל לחץ על ישראל לוותר, כבר בשלב זה, על חלק משדות הנפט של אבו־רודיס בטענה שתפוקתן של בארות במאות דלה ביותר והויתור עליהן לא יכריע מבחינת אספקת הנפט לישראל.

ח״כ תמיר הדגיש, כי בניגוד למה שנראה על פני השטח, יהיה מוקד המערכה המדינית בזמן הקרוב לא סביב ארגונו של ערפאת ולא עם הסורים, אלא בזירה המצרית. גם ההסכמה הסורית להמשך פעולתו של כוח האו״ם לא נועדה אלא לתת שהות למצרים לנגוס נתח נוסף, משמעותי, מידי ישראל.

✶

בגין: נענה להזמנה

(ע). ראש תנועת הליכוד, ח״כ מנחם בגין, הביע ביום ו׳ את תקוותו כי נשיא המדינה יטיל את משקלו על כפות המאזניים לכינון הקמת ממשלה רחבה בהשתתפות סיעת הליכוד.

בהרצאה שנשא במועדון המפלגתי בתל אביב התייחס מר בגין לידיעה שהתפרסמה בעתונים לפיה מתכוון הנשיא לזמן אליו את ח״ה רבין, בגין והילל כדי לברר בנושא זה. "אם אכן נכונה הידיעה, אני מודיע בזה כי נענה להזמנה והרינו לקוות כי בשיחה שתהיה בהשפעת נשיא המדינה, תיסלל הדרך לממשלת אחדות לאומית", אמר.

בהתייחסו לכוח ההרתעה של צה״ל ושל המדיניות הישראלית אמר מר בגין, כי אפשר למנוע מלחמה במזרח התיכון על ידי ערנות וכוננות מתאימים. "אנו יכולים להרתיע את האויב מלפתוח במלחמה חדשה. כיום עומד לרשותנו כוח אדיר שכמותו לא קם מאז ימי המכבים, ואינני מתכוון רק לכוח המבורך של צה״ל", ציין. הוא הצביע על כוחו של העם היהודי כולו שמוכן להתיצב בפועל לימיננו. "אין זה עוד העם היהודי כשנות השלושים והארבעים, עם שהוחרש. אולם צריך להפעיל כוח זה", אמר מר בגין.

באפשרות כינון ממשלת אחדות לאומית

משלחת ראשי הליכוד ומשלחת ראשי המפלגה הליברלית העצמאית (ל״ע) נפגשו ביום ה׳, לפי יוזמתו של השר משה קול, להחליף דעות על אפשרות כינון ממשלת אחדות לאומית.

ראשי הליכוד הביעו הערכה ליוזמת הליברלים העצמאיים ולמאמציהם לכינון ממשלת אחדות לאומית, בהודיעם כי הם מחייבים לעת כזאת, בכל לבם, הקמת ממשלה כזאת. נציגי הליכוד הודיעו כי לפי הכרתם אפשר להתגבר על הקשיים ולפתור את הבעיה של קווי היסוד, אם יהיה רצון טוב הדדי.

כן הציעו ראשי הליכוד לראשי ל״ע להוסיף לקיים מגעים עם ראש הממשלה ונציגות של מפלגת העבודה בשאלה זו, כאשר ומפלגה זו היא הגורם המכריע להרכבת ממשלה. לדעת נציגי הליכוד, על ראשי ל״ע להציע לראש הממשלה ולמפלגת העבודה להזמין נציגות של הליכוד, כדי לברר בהקדם את האפשרות של הקמת ממשלת ליכוד לאומי.

✶

השופט חיים כהן: עונש לדוגמה אינו מרתיע עבריינים בכל מקרה

אנו עומדים בפני רפורמה בסדרי המשפט, אשר יבטיחו כי הדיון במשפטים יתחיל בהקדם לאחר הגשתם — אמר ביום ו׳ השופט העליון חיים כהן, בהרצאתו במועדון בית ברנר בתל אביב.

השופט כהן יצא נגד הגבלת שיקול דעתו של שופט על ידי קביעת עונשי מינימום וציין כי טוב שאצלנו יש עונשי מקסימום בלבד.

הרצאתו של השופט כהן היתה מוקדשת לבעיית התלבטותו של כל שופט בבואו להטיל עונש.

המרצה אמר כי הטלת עונש על עבריין קשורה גם בשיקולים אישיים של שופט. לפיכך הוא מתנגד לכל הצעה אפשרית בדבר הזנת מחשב אלקטרוני בנתונים על העבריין ובנתונים החוקיים, כדי שהמחשב יוציא את פסק־הדין לפי הנתונים הקיימים. הוא ציין כי השופט, לפני מתן פסק דינו, צריך להתחשב עם העומד בדין, כמו אם הוא בריא או חולה, אם רווק או נשוי כמשפחה גדולה וכדומה.

המרצה הסביר כי הקורא על פסק דין בעתון אינו צריך להרגיש בהכתבה, כי פרטים רבים כאלה שעליהם הסתמך השופט אינם ידועים לעתונאי, והוא גורם בכתיבתו לכך שהקהל יושפע נגד שיקול דעתו של שופט.

השופט כהן אינו מאמין כי עונש לדוגמה יכול להרתיע עבריינים בכל מקרה. האיש שגנב מהציבור 25 מיליון ל״י יעשה זאת גם אם מישהו אחר נשפט על כך לפני כן. כל גנב "גדול" חושב עצמו שנון במידה כזאת, שאף אחד לא יתפוס אותו. גם שיקולו של גנב "קטן" הוא שלא ייתפס, ואינו חושב בשעת מעשה על העונש. השופט כהן הוסיף כי הפורץ למחסן וגונב סחורות באלפי לירות אינו גורם לציבור ולמדינה נזק מעשי כמו אלה ששובתים או משביתים שירותים חיוניים לציבור, הרוצים להתעשר על חשבון הציבור.

שיטת המס

בדברו על שיטת מס ההכנסה בארץ, אמר המרצה, כי רק השכירים משלמים מס אמת מאחר שמנכים להם את המס במקור. יש שכבה גדולה של אנשים אשר אינם רואים כל פגם או קלון בכך שהם מרמים את שלטונות מס ההכנסה ואף חושבים למצוה לשלם פחות. ההוצאה מהלך רוח כזה היא שאם נתפס מישהו בהונאת שלטונות המס, אין הקהל רואה בו פושע אלא מסכן שנתפס. לדעת השופט כהן יש להטיל על עברייני מס קנסות ומאסר כי העונש מרתיע אותם. העבריין יעשה חשבון של כדאיות ורווחיות אם יצטרך לשלם קנסות גבוהים למס הכנסה.

עוד אמר המרצה כי אם דרכי ענישה רכות יותר, רמת הפשע נמוכה יותר, וככל שהשופטים אנושיים יותר, העבריינים גם הם אנושיים יותר. אם השופטים אכזריים יותר, גם העבריינים אכזריים יותר. יש צורך בדרכי ענישה שיביאו לידי כך שיתמו חטאים ועל ידי כך יתמו החוטאים, סיים השופט.

✶

ועדה להכנת הצעת חוק צנעת הפרט

(ע). שר המשפטים, מר חיים צדוק, אמר בשבת בשידורי ישראל שמונתה ועדה בראשותו של השופט העליון חיים כהן, לגיבוש הצעת חוק צנעת הפרט. הצעת חוק זו באה לקבוע כללים להגנה טובה יותר מבעבר על חייו הפרטיים של האזרח.

בהסבירו את מטרת החוק הבהיר השר כי בארצות העולם החופשי מקובל העקרון שביתו של אדם מבצרו ואין לחדור לתחום הפרט אלא למטרות הכרחיות, כגון עריכת חיפושים רשמיים. בעיית החדירה לתחום הפרט, לדברי מר צדוק, החריפה באחרונה, נוכח הופעתם של מכשירים אלקטרוניים שונים המאפשרים ציתות לשיחות, צילום טלסקופי ועוד.

בתשובה לשאלה, הדגיש השר, כי אין הוא סבור שהחקיקה תגביל את חופש העתונות מעבר לאותן מגבלות שכבר קיימות לגבי הנוגעות לבעיות של בטחון המדינה וחופש הפרט. יחד עם זאת יגביל החוק החדש את חופש העתונאים לחדור אל תחום הפרט כדי להשיג מידע לפרסומיהם.

✶

פיקוח על נסיעות עובדי המדינה לחוץ־לארץ

מעתה יהיה פיקוח קפדני יותר על נסיעות עובדי המדינה לחו״ל בתפקיד — מסרה בשבת בשידורי ישראל ממלאת מקום יו״ר ועדת הנסיעות הממשלתית לחו״ל, גב׳ יהודית היבנר.

היא אמרה, כי כל עובדי המדינה, לרבות עובדי משרד הבטחון ומשרד החוץ יידרשו להגיש את תכנית נסיעתם לאישור הועדה הממשלתית.

בכתבה נאמר, כי מ־800 עד 1000 עובדי מדינה נוסעים כל שנה מטעם משרדיהם לחו״ל והממשלה משקיעה במימון נסיעותיהם 2.6 מיליון ל״י בשנה. על כך יש להוסיף 2 מיליון ל״י למימון יציאתם של עובדי מדינה להשתלמויות בחו״ל. עד כה לא הביאו משרדי הבטחון והחוץ את נסיעות עובדיהם לאישורה של הועדה.

✶

ידלין: יקוצצו עוד 42 מיליון מתקציב משרד החינוך

(ל.ע.מ.). בארבעת החודשים שנותרו עד תום השנה התקציבית השוטפת, יקוצצו מתקציב משרד החינוך עוד 42 מיליון ל״י, לאחר שלפני מספר חדשים כבר קוצצו ממנו 88 מיליון ל״י, מסר בסוף השבוע שר החינוך והתרבות, מר אהרן ידלין, בהופיעו ב"במת האיגוד המקצועי" שליד מפלגת העבודה בבנה יהודה־לים.

מר ידלין אמר כי במסגרת זו נראה שגם בשנת הלימודים הבאה לא יוגשם חוק חינוך חובה חינם בכיתות י׳.

ויצמן רצה להיפגש עם סטאלין

(ע). חיים ויצמן נקט יוזמה לפגישה עם סטאלין ב־1950 — סיפר מר יעקב צור, יו״ר הקק״ל בהרצאתו בליל שבת שהוקדש לציון 100 שנה להולדת ויצמן.

מר צור גילה, כי לאחר החלטת הממשלה בשנת 1950 להציע את מינויו לתפקיד שגריר ישראל במוסקבה, הזמינו הנשיא ויצמן לביתו והטיל עליו להעביר פניה בינו לסטאלין. מר צור אמר כי ויצמן האמין שלוא ניתנה לו אפשרות להיפגש עם סטאלין, היה מצליח לשנות את מדיניותה של ברה״מ. ויצמן אמר כי "אנשים בגיל זהה מוצאים לשון משותפת" והסתמך בכך על נסיונו האישי עם וינסטון צ׳רצ׳יל: שניהם היו באותו גיל, והיו לו עמו קשרים אישיים הדוקים.

אולם ממשלת בריה״מ סירבה לאשר את מינויו של מר צור כשגריר והיוזמה של הנשיא ויצמן לא יצאה אל הפועל.

פרופ׳ מיכאל סלע ממכון ויצמן, דיבר על הנשיא המנוח כמדען ואמר, כי מדעני העולם מנסים כיום להביא לשימוש את שיטת התסיסה אשר המציא בשעתו ואשר בעזרתה יצר אצטון, שהיה לו שימוש בצבא הבריטי בעת מלחמת העולם הראשונה. המדענים מנסים כעת ליצור כוהל מתילי וסוכר בשיטת התסיסה.

פרופ׳ סלע אמר כי הכוהל המתילי, המהול במים, עשוי להיות גם תחליף לבנזין אולם מכיון שזה חומר יקר אין משתמשים בו למטרה זו; אך אם יצליחו ליצרו בתסיסה יהיה כדאי השימוש בו מבחינה כלכלית.

אשר לסוכר ציין פרופ׳ סלע כי המדענים מחפשים דרך לייצרו מעץ ודבר זה יהיה כדאי אם מחיר הסוכר של היום יוכפל. עוד ציין המרצה כי בפרסומים המדעיים בעולם מציינים שהרעיון למחקרים המבוססים על ייצור בשיטת התסיסה של ויצמן העלה לראשונה פרופ׳ אפרים קציר, נשיא המדינה.

מת יעקב קרול

מראשוני העליה השניה

(ע). יעקב קרול (78) מראשוני העליה השניה, מת בשבת בבית החולים איכילוב, לאחר מחלה קצרה.

עלה ארצה ב־1909. היה מתלמידי בית הספר עזרא וגורש ממנו על מלחמתו על העברית כשפת הלימוד. אחרי כן המשיך לימודיו בגמנסיה הרצליה.

במלחמת העולם הראשונה התגייס לגדודים העבריים. היה מראשוני תל־אביב, ממייסדי ההגנה בת״א. בימי מלחמת השיחרור שירת בצה״ל כמפקד פלוגת הג״ם. הניח אשה, שני בנים ובת.

יובא היום למנוחות בבית העלמין של הגדודאים במושב אביחיל.

גדעון הנמן הובא למנוחות

(ע). חוקר הלשון העברית, ד״ר גדעון הנמן (47), שמת לפתע בעת שהותו בשליחות מדעית ברומא, הובא ביום ו׳ למנוחות בבית העלמין בפתח־תקוה. מאות סטודנטים וחברי הסגל האקדמי של אוניברסיטת תל־אביב, בר־אילן והאוניברסיטה העברית השתתפו בלויה.

ספדו הרב שמואל דביר, פרופ׳ אהרן דותן, פרופ׳ גד בן־עמי צרפתי ופרופ׳ עלי איתן.

נולד לפני 47 שנה בליטא ועלה ב־1939. נפל בשבי הירדני, בהיותו חבר קיבוץ משואות יצחק בגוש עציון במלחמת השחרור. היה שנים רבות מזכיר האקדמיה ללשון העברית והתמנה כחבר יועץ של האקדמיה.

SAKURA - סקורה
הפילם הטוב והנדרש ביותר

להשיג בחנויות המובחרות
היבואן: יוסף טוינה בע״מ, תל־אביב

תיקון טעות
למודעה זוגות צעירים
של חברת
אזורים
שהופיעה ביום ששי, 29.11.74

זוגות צעירים הרוצים להירשם
לשיכון בירושלים
יפנו למשרדי מרכז כלל
רח׳ יפו 97, ירושלים
בימים: א׳, ב׳, ג׳, ד׳, ה׳
בין השעות: 09.30—15.00
ולא בתל־אביב כפי שהתפרסם במודעה.

אזורים
חברה להשקעות בפתוח ובבנין בע״מ
חברת בת בקבוצת כלל

מדינת ישראל
משרד הממונה על מחוז חיפה

חיפה, י״א באלול תשל״ד, 5 בספטמבר 1974
תיק מס׳: 61/1204

לכבוד
אלכסנדר תירוש את מאיר
עורכי דין ונוטריונים
ת.ד. 4133
חיפה

א.נ.
הנני מתכבד לאשר בזאת קבלת הודעתכם בהתאם לסעיף 6 בחוק העותמני לאגודות, על יסוד האגודה כדלקמן:

א. שם האגודה: קרן מילגות של מועדון רוטרי, חיפה
ב. המען: מועדון רוטרי בית מילר, שדרות הכרמל 6, חיפה
ג. מטרות האגודה: לתת מילגות, מענקים והלוואות לתלמידי בתי ספר בישראל ולתמוך במוסדות חינוך, תרבות, אמנות, ספורט וקידום נוער.
ד. שמות חברי הועד:
מר דוד טלמניק, שד׳ מוריה 83, חיפה — יושב ראש
מר שמעון כליפה, רח׳ כרמלית 56, חיפה — מזכיר כבוד
מר ש. איזל אבינג, גבעת דאונס 21, חיפה — גזבר כבוד
מר ראובן ארגון, רח׳ דרך הים 110, חיפה — חבר
מר אלעזר זילברשטין, שד׳ הצבי 14, חיפה — חבר
מר אריה לבנשטיין, שד׳ יצחק 30, חיפה — חבר
מר יעקב פרימן, שד׳ הנביא 5, חיפה — חבר

ד״ר נפתלי אילתי, הממונה על מחוז חיפה

חוק התכנון והבניה תשכ״ה—1965
מרחב תכנון מקומי "נתניה"
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ״ה—1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה נתניה הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא "שינוי תכנית מפורטת מס. נת/348/27" — ביחד עם התשריט המצורף אליו. מטרת התכנית: חלוקת החלקה לשני חלקים והתרת בנייה בקיר משותף.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית גוש 8236 חלקה 60 בין הרחובות השיש ו[illegible] בנתניה.

כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שבמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שהמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א. הויין
יו״ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז
כ״ו חשון תשל״ה — 11.11.74

אבדו שטרי מטען על־שם
פטרוס בע״מ
מספרים:
1. שטר מטען מס׳ 21 — אניה איריס, הפלגה 1 מתאריך 12.7.73
2. שטר מטען מס׳ 31.32 — אניה זלצבורג, הפלגה 22 מתאריך 18.7.73

המוצא הישר יתקשר לטלפון 824834, 452117

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו
אגרונום
אמנון סרברו ז״ל
תיערך אזכרה מחר, יום שני, י״ח כסלו תשל״ה (2.12.74) בשעה 3 אחה״צ בבית העלמין בקרית־שאול.
נפגשים ליד שער בית העלמין.
המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
ראש משפחתנו האהוב
שלמה זלמן סטופ ז״ל
בר׳ חיים עוריאל ז״ל
שנפטר בערב ש״ק פ׳ וישלח
הלויה תצא היום, יום ראשון י״ז כסלו תשל״ה 1.12.74 בשעה 12.15 בצהרים מבית ההלויות העירוני, רח׳ דפנה 5 ת״א, ותעבור דרך בית הכנסת "בית־אל" שברחוב פרישמן תל־אביב.
המשפחה המתאבלת

בצער רב ובינון קודר אנו מודיעים
על פטירתו של יקירנו
ד״ר אלפרד קוטן
רופא נשים
הלויה תצא היום, יום ראשון י״ז בכסלו תשל״ה (1.12.74) בשעה 2 אחה״צ מבית ההלויות בסנהדריה ירושלים.
המתאבלים:
אשתו עדה
משפחות קוטן, ארה״ב
ומשפחות שפירא, זיונץ, צוייג

יקירנו
יעקב — בר מזר
איננו
נפטר ביום שבת ט״ז כסלו תשל״ה
ההלוויה תצא היום, יום ראשון י״ז כסלו תשל״ה 1.12.74 מבית החולים רמב״ם בחיפה בשעה 12.00.
אבלים:
אשתו: סוניה
בנו: דן
ומשפחות: גולן, הלחמי ושקד

עליה לקברו של
ראש משפחתנו היקר
ר׳ בצלאל בזק ז״ל
במלאת שבעה לפטירתו
תתקיים היום, יום ראשון י״ז כסלו תשל״ה (1.12.74) בשעה 10.00 לפנה״צ בבית העלמין סנהדריה ירושלים.
שושנה בזק
יעקב ושרה בזק
שמואל ואסתר בזק
משה וזהבה בזק
ומשפחותיהם

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו
דוד דמטר רוקה ז״ל
ייערך טקס גילוי מצבה
מחר, יום שני, י״ח כסלו, תשל״ה, 2.12.74, בשעה 3.00 אחה״צ בבית העלמין בהר המנוחות. נפגשים ליד השער.
המשפחה

אמנו וסבתנו
ליזה שטינברג
לבית ארלוזורוב
אלמנת הסופר יעקב שטינברג ז״ל
איננה
ותובא למנוחות היום, יום ראשון י״ז כסלו תשל״ה 1.12.74 בשעה 2.30 אחה״צ בבית הקברות הישן ברח׳ טרומפלדור ת״א
המתאבלים:
איה ויוחנן גולדהמר
יואלית ושאול מגרון
הנכדים וכל בני המשפחה

הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל
בית הספר לרפואה בחיפה
מכבדים את זכרה של
ד״ר קלרה קנר ז״ל
שנפטרה בי״ב בתשרי תשל״ה (28.9.74)
הקדישה את גופתה למדע הרפואה

לחברנו
משה פרל ומשפחתו
משתתפים באבלכם במות
האב ז״ל
בית שכון ופתוח לישראל

מטה מרחב המרכז
משטרת ישראל
משתתף בצערו של
שת״מ עמר מאיר
במות עליו אחיו
משה ז״ל

לשאולה ערן
השתתפותנו הכנה במות
אמך ז״ל
הנהלה ועובדי מרכז המיכון
בנק לאומי לישראל בע״מ

לחברנו בעבודה
משה רבינוביץ
השתתפותנו הכנה באבלך הכבד
במות עליך
אמך ז״ל
"צים"
חברת השיט הישראלית

לירחמיאל ארביטמן וב״ב
תנחומינו הכנים במות
אביך ז״ל
דב לוית ירושלים בע״מ
ההנהלה והעובדים

אנו משתתפים בצערו של חברנו
מרדכי שלאו
במות עליו
אביו ז״ל
"אגד" ההנהלה והחברים

לגב׳ יצחקי סימה
אתך אנו באבלך הכבד במות
אחיך ז״ל
עובדי המזכירות
בנק ישראל ירושלים

שר המשפטים
היועץ המשפטי לממשלה
המנהל הכללי
רשם הפטנטים וסימני מסחר
והעובדים
מודיעים בצער רב על פטירתו של עובדנו
אלי דישון ז״ל
ומשתתפים באבל המשפחה

לבלה חכמי ובני ביתה
תנחומינו הכנים במות האם
צפורה קרסו ז״ל
עשירה ומיכאל נחמה
מלכה וישעיהו קוסטרינסקי
שרביט ביטוחים בע״מ

למשפחת קרסו הנכבדה
תנחומינו הכנים במות
אמכם היקרה
יצחק ברניצקי ומשפחתו
דן ברניצקי ומשפחתו
ראשון־לציון

למר שלמה קרסו
משתתפים באבלך בהלקח ממך אמך
צפורה קרסו ז״ל
כללטקס — שוק מוצרי כותנה בע״מ
ההנהלה והעובדים.

למשפחת קרסו
השתתפותנו הכנה בצערכם ותנחומים על מות האם
צפורה קרסו ז״ל
"סיור וטיול" (נהיגה עצמית) בע״מ
ההנהלה והעובדים

על מות שכנתנו היקרה
מרת **צפורה קרסו ז״ל**
אבלים ומביעים תנחומיהם למשפחה
דיירי הבית
רח׳ תרס״ט 15 תל־אביב.

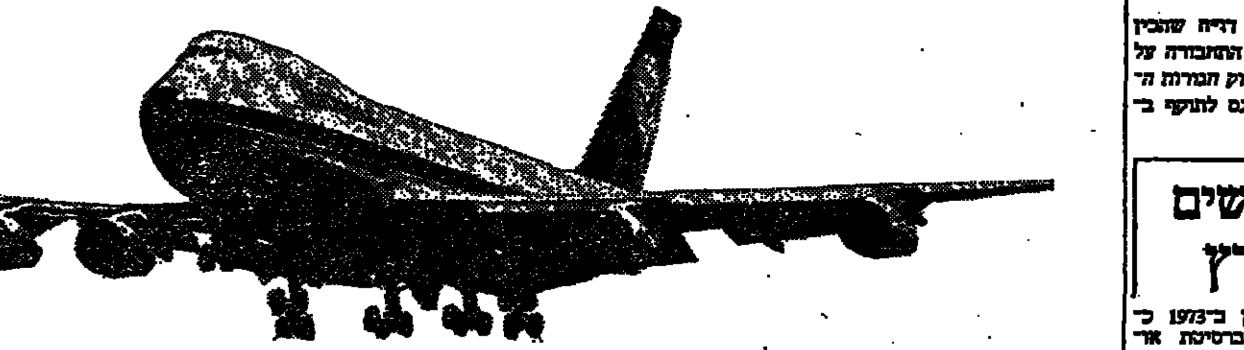
לבלה חכמי ובני ביתה
השתתפותנו העמוקה בצערכם במות האם
צפורה (פלומבה) קרסו ז״ל
חיים סילמן ומשפחתו

למשפחת קרסו
תנחומינו הכנים במות
אמכם ז״ל
חברת "נוע" בע״מ

למרים ואפרים חכמי ומשפחתם
אתכם בצערכם הרב
בהלקח מכם האם
צפורה קרסו ז״ל
שרה ומשה ליבר וב״ב

למשפחת קרסו
אתכם באבלכם במות עליכם אמכם
צפורה ז״ל
עמילות מכס ותחבורה
עמית בע״מ

טוס למסע עסקים בלופטהנזה ותהנה ממחירים מיוחדים באוויס.



לופטהנזה ואוויס פועלות עכשיו יחדיו כדי להציע לך את שירות "טוסע" (Flydrive) החובק עולם.
היתרון הראשון משיתוף פעולה זה היא תכנית

BMS (Businessmen's Special)

הבלעדית לגרמניה. בתכנית זאת אתה יכול לשכור מכונית כבחירתך במחיר יומי כולל הנותן לך קילומטרז' בלתי מוגבל, ביטוח מקיף ותשלום מס ערך מוסף. אתה יכול לנהוג כמה שתרצה ולעולם לא תעבור את המחיר הקבוע ואולי אפילו תשלם פחות כיוון שאם לא תיסע הרבה ק"מ יחייבו אותך במחיר אוויס הרגיל + ק"מ אם יתברר שזה לטובתך.
כאשר אתה מזמין טיסה בלופטהנזה לגרמניה תן לנו להזמין את מכוניתך באוויס. אתה עומד לחסוך הרבה.

Lufthansa——AVIS

"טוסע" Flydrive – אתנו תגיע רחוק יותר.

בירושלים
מודעות לכל העתונים
דחף
רח' יפו 43 בנין סנסור טל. 226335-233941

עובדי עיריית ירושלים דורשים תיקוני שכר

גובי העירייה תובעים פיצוי זהה ל"תוספת הבושה" במס הכנסה

מאת נתן ריבון
סופר "הארץ" בירושלים

מנכ"ל עיריית ירושלים הביא ביום ו' בפני הנהלת העירייה שורה של תביעות לתיקוני שכר שהעלו בפניו ועד העובדים. התביעות מונחות על שולחן המנכ"ל מזה כשלושה חודשים, אולם לאחרונה גבר לחצם של העובדים. ביחוד עורר אותם גילוי פרטי הסכם השכר של עובדי בנק ישראל. עובדי העירייה טוענים כי במוסדות ציבור שונים יש חריגות מהסכמי השכר והם אינם רוצים להיות מקופחים. הם תובעים תוספות שנות הנהוגות במשרדים ממשלתיים ובמוסדות שונים ובין השאר הביאו לדוגמה תוספת ספציפית המשולמת לעובדי מס־הכנסה המוגדרת כ"תוספת בושה". גובי עיריית ירושלים אומרים כי להם אין סיבה להתבייש בעבודתם, אך בכל זאת הינו רוצים פיצוי זהה לזה הניתן לפקידי מס הכנסה. פקידים בכירים בעירייה בדרגה מ"ז ומעלה העלו את התביעה לתמורה עבור שעות נוספות שהם מקדישים עתה לעבודתם ללא כל תשלום. מדובר בפקידים המועסקים כי עמיתיהם באוניברסיטה, בהסתדרות היהודית ובממשלה מקבלים תמורה לשעות נוספות למרות שהיא בהזנת חריגה מהסכם העבודה הקיבוצי לדירוג האחיד. הנהלת העירייה תתן תשובתה תוך שבוע עד 10 ימים.

בישיבת ההנהלה אושרה ברוב קולות הקמת רשות חברות עירוניות ויושם מסקנות ועדה שבדקה הצעות לארגון מחדש של שירות הכבאות העירוני.

מינויים במשרד החוץ

✱ מר שאול רמתי התמנה שגריר ישראל ביפאן וייצא למקומו כהונתו בזמן הקרוב, הוא היה עד כה קונסול כללי בשיקגו.

✱ מר בנימין נבון התמנה דובר משרד החוץ ומנהל מחלקת העתונות החל ב־1 בדצמבר 1974. היה לאחרונה סגן מנהל מחלקת אירופה. מר גדעון שגיא, הדובר היוצא, יתמנה בקרוב לראשות אחת הנציגויות בחו"ל.

"נהג צעיר" לתלמידי בתי"ס

(ל.צ.מ.). תוכנית חדשה להכשיר תלמידי בתי־ספר כמדרבן בטיחותי להוריהם, שבאה ביוזמתו של שר התחבורה מר גד יעקבי, הוגשה ל־מטה המלחמה בתאונות דרכים.

התוכנית הנקראת "נהג צעיר" מורכבת על שלבי לימוד שונים בכיתות ה', במסגרת לימודי משמרות הבטיחות, ובכתות ט' וכתות י"א.

כל שלב לימודי מקנה זכות לגשת לשלב הבא, כך שתעודת השלב הסופי תשמש במקום מיבחן עיוני בנהיגה.

כן נמסר למטה דו"ח שהכין אגף הרכב במשרד התחבורה על תגרות הבטיחות. חוק תגרות הבטיחות אמור להכנס לתוקף באפריל 1975.

הפרופ' תומה ונחלה נפגשים עם אינטלקטואלים בארץ

מאת חביב כנען
סופר "הארץ"

פרופ' אליאס תומה (יליד כפר יסיף), מאוניברסיטת קליפורניה, ד"ר פרופ' חליל נחלה (יליד הכפר סמח), מאוניברסיטת מינסוטה, המסיירים בישראל מיום ג' שעבר כאורחי הירחון "ניו־אאוטלוק", נפגשים כל יום עם חוגים אינטלקטואלים וגורמים אוניברסיטאיים לליבון סיכויי הידברות בין ישראל לפלשתינים. במסגרת פגישות אלו שוחחו האורחים עם ראשי מכון שילוח, עם פרופ' מושקט (יחסים בין־לאומיים) באוניברסיטת ת"א, פרופ' מעוז (לימודי אסיה ואפריקה) באוניברסיטה העברית, מר דוד שחם מהחוג הרעיוני של מפלגת העבודה, ועוד.

הרעיון להזמין את שני האינטלקטואלים הערבים עלה בעקבות סמינר שנערך במאי ש"ז בבעיית המדינה הפלשתינית, מטעם מרכז "ניו אאוטלוק" ליד בולטימור שבארה"ב. בין המשתתפים היו גם ד"ר חיים דרין מת"א, יועץ אר"ם לפיתוח אורבני שכיהן ב־1973 כפרופסור אורח באוניברסיטת ארהיו. ד"ר דרין, המנהל עם עורכי ה"ניו־אאוטלוק", נתבקש להרצות בסמינר עם פרופ' תומה על הבסיס הכלכלי של המדינה הפלשתינית, אם תקום. שאר ההרצאות בסמינר, בו השתתפו כ־70 מדענים (ישראלים הנמצאים בארה"ב, ערבים ואמריקאים) הוקדשו לאספקטים של קידה בה גוצית, זהית ותרבותית בין היהודים והערבים, וכו'.

במרכז הדיונים עמדה השאיפה להתפייסות ישראל־ערב. בעוד ד"ר דרין דגל במדינה פלשתינית בגדה וברצועת עזה, תמך פרופ' תומה במדינה פלשתינית בשטחים אלה כבסיס תוך אפשרות של תיקונים טריטוריאליים.

הסמינר לא קיבל החלטות והסתפק בסיכומים שהעיקרי בהם היה כי שני העמים שואפים להכרה הדדית ולעצמאות לאומית במסגרת שתי מדינות שכנות. כן סוכם להמשיך בדו־השיח.

בסוף השבוע יצאו שני הפרופסורים לביקור בכפריהם.

השופט לובנברג:
מינוי כונס לתומר – הכרחי

"ייתכן שבמקום כונס נכסים הייתי צריך למנות מחפש נכסים לאבנר תומר" — העיר ביום ו' שופט בית המשפט המחוזי בתל אביב, ה. ש. לובנברג, בעת שקרא את ההחלטה להשאיר בעינו את הצו למינוי כונס נכסים לתומר החברות שהוא מייצג.

ההחלטה קובעת, כי תפקידו של הכונס יהיה לאתר את הנכסים של מר תומר ולשמור עליהם עד לקבלת הוראות כיצד לנהוג בהם. השופט סקר את שורת הטענות וטענות הנגד של עיריית אילת ותומר: בעוד שהעירייה טוענת כי תומר חב לה 6 מיליון ל"י ובינתיים הגישה שתי תביעות על סכום כולל של 1.5 מיליון ל"י, טוען תומר, כי העירייה היא שחבה לו סכומים נכבדים. לדבריו, סך הכל השטרות שהעירייה נתנה בידו בעקבות ההלוואות שקיבלה ממנו או באמצעותו מגיע ל־12.6 מיליון ל"י, כמחצית מזה בעד הלוואות בפועל. יוצא מכך שהעירייה מגיעה לכדי 100 אחוז.

השופט הצביע על הסברה של עיריית אילת, כי מדובר בדרכי הונאה שבאילו השתמש בהם תומר, כדי לצבור בידיו שטרות כפולים, כלומר, שקיבל שטרות חדשים בלי להחזיר ישנים שכבר נפרעו.

השופט לובנברג הטעים כי מן הדיון שנערך בפניו, אין לעמוד על כל פרטי ההלוואות, ההחזרות או חלקי ההחזרות. כן גם קשה לעמוד על כל העסקות של תומר, השקעותיו תבססי הנדושת, חקירה מדוייקת, קבע השופט.

יחד עם זאת קבע השופט כי יש מקום למינוי כונס נכסים, בהתבסס, בין השאר על אסמכתאות משפטיות רבות מחו"ל.

השופט הגיע למסקנה כי כל הנכסים שתומר קשור בהם, כמו מלון מלכת שבא התברות בשמת ויהב, אין בהן ממש ויהיה קשה לממש שמן נכסים, בשל סבך ההתחייבויות של תומר. אפילו המכונית שמשתמש בה מר תומר אינה רשומה על שמו אלא על שם חברת תומר אפ.אי.סי.

השופט מציין כי באמצעות תומר הושקעו במלון מלכת שבא כ־6 מיליון ל"י, אולם לפני זמן קצר בוטלה העיסקה. עיריית אילת לא יכלה להצביע על שום נכס השייך למר תומר או שניתן לעקלו, להוציא מחצית הבעלות במסעדה האילתית הפוני המוהלך, שערכה נאמד בכמה מאות אלפי לירות בלבד בעוד שהסכומים במחלוקת שבין תומר לעיריית אילת מגיעים למיליוני לירות.

השופט מתייחס לחשש של העירייה כי תומר מבריח כספים מגושיר ומן המדינה ומעיר כי אם אכן אמת הדבר, הרי שהמדובר בפשיטת רגל. מכל מקום, סיכם השופט לובנברג, מינוי כונס הנכסים לתומר הוא דבר שבהכרח.

לתומר ניתנה אפשרות לערער בבית המשפט העליון.

בנק ישראל מכר 8 מ־9 סניפי א"י־בריטניה

מאת סופר "הארץ" לענייני כלכלה

בנק ישראל מכר בשבוע שעבר שמונה מתוך תשעה סניפי בנק א"י־בריטניה, בתמורה כוללת של כ־4 מיליון ל"י. הסניף היחיד שלא נמכר הוא המרכזי, בשדרות רוטשילד בתל־אביב, שבנק ישראל רוכש הנכסים של בנק א"י־בריטניה (בראשות מר יוסף מילוא, הכונס, שטיפל בפרטי המכירה) עדיין זקוקים לו לפעילות שוטפת.

בנק הפועלים קנה חמישה סניפים: ברחוב אלנבי בתל־אביב, ביפו, שני סניפים בירושלים (ברחוב יפו וברחוב מלכי ישראל) והסניף בחיפה (ברחוב הרצל).

בנק המזרחי קנה שני סניפים — הסניף בנתניה (רחוב הרצל) והסניף בקומת נחלת בנימין־שדרות רוטשילד בת"א. סניף זה היה מיועד לעיסקי ניירות ערך, וטרם הוחלט מה יעשה בו עתה.

בנק לאומי קנה סניף אחד — ברחוב הקשת בקרית שלום.

המכירה בוצעה בדרך של מיכרז שהוצא הכונס בין הבנקים המסחריים, כאשר כל סניף נמכר לבעל ההצעה הגבוהה ביותר. הבנק הבינלאומי, למשל, הגיש הצעות לרכישת שלושה סניפים. גם בנק דיסקונט הגיש הצעות לקנות כמה סניפים. ההצעות לא התקבלו משום שאחרים הציעו מחירים טובים יותר. הוצעו מחירים שונים מסניף לסניף, לפי מספר הלקוחות שנותרו בו, המיקום, השטח וצורת הבעלות (חלק מהסניפים הם במיבנים שכורים). נמסר כי ערכם של הסניפים לבנקים הקונים אינו גדול, משום שהרוב המכריע של הלקוחות כבר משכו מהם את פקדונותיהם, בתקופה הראשונה לאחר התמוטטות הבנק.

האשראי לדלק – בדיון בין שרים לנגיד – השבוע

מאת סופר "הארץ" לענייני פיתוח

שרי האוצר והמסחר והתעשייה ויועץ האוצר לענייני דלק, עומדים להיפגש היום או מחר עם נגיד בנק ישראל כדי לדון במציאת הסדר לסכסוך שפרץ בין שלוש חברות הדלק לבין לקוחותיהם הגדולים, בעקבות קיצוץ האשראי במידה ניכרת עם האמרת מחירי הדלק.

פגישה זו תיערך בעקבות פגישה דומה שנערכה ביום ו', בה השתתפו שר האוצר, שר המסחר והתעשייה, יועץ האוצר לענייני דלק, נציגי חברת החשמל ומנהלי פז, דלק וסונול. שר המסחר והתעשייה, מר חיים בר־לב, עמד בתוקף על כך שהאשראי הוא חלק ממחיר המוצר, ולכן אסור היה על שלוש חברות הדלק לקצץ ולשנות בלי אישור את תנאי האשראי שנתנו ללקוחותיהן. נציגי החברות טענו כי את מחירי הדלק קבעו וקובעים מינהל הדלק באוצר, שקיבלו מזבנה את ההודעה על הקיצוצים באשראי לדלק.

הדיון התמקד בהתנגדות חברת החשמל לקיצוץ האשראי. החברה זכתה לאשראי של 30 מיליון ל"י לחודש מחברות הדלק עד לפיחות. עתה, עם האמרת מחירי הדלק, גדלה צריכת החברה לצרוך של 80 מיליון ל"י בחודש, אך חברות הדלק הודיעו כי לא יגדילו לה, או ללקוחות אחרים, את סכום האשראי, שיישאר בסכום של 30 מיליון ל"י. נציגי החברות טענו עוד כי האשראי שנתנו ללקוחותיהן (אגד ודן, משאיות, חקלאות, תחנות הדלק, ארגוני הקניות ועוד) הסתכם ב־240 מיליון ל"י, ואין הן מסוגלות לעמוד בהגדלתו ב־180 מיליון ל"י נוספות, כפי שמתחייב מהעלאת מחירי הדלק.

בסיום הדיון ביקש שר האוצר, מר רבינוביץ שהות של כמה ימים לבדיקת העניין. יועץ האוצר לענייני דלק, הד"ר צבי דינשטיין, מסר אמש כי היום או מחר יכונסו השרים לישיבה נוספת עם נגיד בנק ישראל לבירור האפשרויות של קבלת אשראי נוסף למטרה זו. לדעתו ייעשה מאמץ למצוא הסדר לפיו גם חברות הדלק וגם הצרכנים יאלצו לספוג חלק מסכום האשראי.

ניספה בדליקה בדירתו

תושב חיפה ניספה בשבת בדליקה שאחזה בדירתו שברחוב מוריה 51 על הר הכרמל, כנראה כתוצאה מהתלקחות בגלל דליפת גז. כבאי חיפה הוזעקו סמוך לשעה 2 אחר הצהריים לדירת אוטו לורנס (73) בגלל דליקה שאחזה במטבח.

לורנס שלקה בכוויות קשות הובא לבית החולים רמב"ם שם נקבע מותו. אשתו, טרודה בת ה־70 שכבתה אף היא, אושפזה בבית החולים.

המשטרה פתחה בחקירה לאחר שעלה החשש כי דליפת גז גרמה להתפוצצות הדליקה במטבח.

✱ משרד רשם החברות יהיה פתוח החל מהיום במשך שנה נוספת, כלומר בין שמונה וחצי ל־12 וחצי. על כך מסר דובר המשרד.

כלל ופרט

מסיבת קוקטייל מטעם השגרירות הגרמנית בישראל לכבוד השגריר היוצא מר יסקו פון־פוטקמר, היתה ביום ה' במלון אכדיה בהרצליה.

מר מנחם מבידור נבחר כנשיא לשכת המסחר ישראל־צרפת ומר דוד לר־בינובסקי כסגן נשיא. למר עמנואל רסין, שכיהן כנשיא שש שנים, העניקה האסיפה הכללית את התואר נשיא כבוד.

יצאו מישראל

מנהל מוזיאון ישראל, מר דניאל גלמונד — לניו יורק כדי להיפגש עם תורמים ולדון עמם על מימוש התחייבויותיהם נוכח מצבו הכספי הקשה של המוזיאון.

✱ במלאת שנה לפטירתו של יצחק ארל תהיה עליה לקברו ביום א' 1.12.74 בשעה 8 אחה"צ בבית העלמין בנחלת יצחק.

✱ מר דוד משה לוי נבחר כיו"ר ארגון הקבלנים והבונים בירושלים באסיפה כללית שנערכה אמש במלון "שלום" בירושלים. להנהלה נבחרו הה"ה עובדיה לוי, הלל מפרום, הרב אברהם רביץ, מצליח קול, שמעון שפיגל, ישראל יהודה, שמעון יאיר, אליהו ברוך שלמה אלה והיים אלון. לועדת הבקורת נבחרו הה"ה עזרא מ. לוי, יונה מרדכי ואלכס סלומון.

אסותא ... אלישע

נולדו:
דורית וצביר רג'ואן — בן
ברוריה ויוסף הרמן — בן
שמעון וג'יל ויסנברג — בת
נעמי ואריה שטסמן — בת
רבקה ונחום שמרן — תאומות
יפה ויעקב אביאל — בת
ניצה ויעקב אסנין — בן
בתיה ועמוס אלרד — בת
נועל ותומר חלבי — בן
ליליאן ואברהם צור — בת
בריה ואליעזר גלוזמן — בן

אם סטריאו אז אצל
סטריאו ספפורט
בן־יהודה 8 תל־אביב — יותר זול

אוניברסיטת תל־אביב

הפאקולטה לרפואה — בית הספר לרפואה ע"ש סאקלר

הנהלת קרן אנטל

למלגות לתלמידי בית הספר לרפואה של אוניברסיטת תל־אביב

מודיעה כי

המעוניינים לקבל מלגות

מקרן זו לשנת הלימודים תשל"ה (1974—1975) יגישו בקשותיהם אל משרדי ביה"ס לרפואה, רמת־אביב, עד התאריך 10.12.74.

טפסים ניתן להשיג במזכירות בית הספר לרפואה.

ארועי השבוע במוזיאון ישראל ירושלים

יום א', 1.12.74
פתיחת תערוכה
תלמידינו יוצרים — 1974 (באדיבות שירות ההסברה של ארה"ב בישראל)

יום ג', 3.12.74
פתיחת תערוכה
רישומים והדפסים אימפרסיוניסטיים
מאה שנה לתערוכה האימפרסיוניסטית הראשונה

יום ג', 3.30 3.12.74 אחה"צ
מועדון הסרטים של אגף הנוער
"חבורת האמיצים" (אנגליה) (לילדים מגיל 8)

יום ג', 5.30 3.12.74 ו־8.30 בערב
מועדון לסרטים אמנותיים
"רומא של פליני" (איטליה/צרפת, 1972), בימוי: פ. פליני
סרט קצר: "מנוחה"

יום ד', 8 4.12.74 בערב
הרצאות ע"ש בנמינק בתולדות האמנות
(בליווי שקופיות וסרטי אמנות)
"אמנות מופשטת" (ב')
"גיאומטריה טהורה: מהקונסטרוקטיביזם לאופ־ארט"
ד"ר דיזה מיילש־עמישי, המנהלת לתולדות האמנות, האונ. העברית
כרטיסים: 1.— ל"י (לשאינם חברים: 3.— ל"י)

תערוכה
תלמידינו יוצרים — 1974 (אגף הנוער) רישומים והדפסים אימפרסיוניסטיים. מאה שנה לתערוכה האימפרסיוניסטית הראשונה (אולם הספריה) מ־3.12
אמנות אמריקאית — מאוספי המוזיאון (אולם ספרטוס)
"בריכה" לפיקאסו — מוצג כנגד המלחמה (אגף הנוער)
"עתיק החדש" — מתנת י. מיטשל למוזיאון ישראל (אולם גולדמן שורין)
"מבט — צלמים ישראלים 74" (אולמות גרוס וגולדמן)
לוסיין קלרג — הצלומים "בראשית: עירומים, תולדות וים" — "טורומאכיה" (ביתן פלבסקי)
"אגי" — גרפיקה בשרות הציבור (ביתן פלבסקי)
"פני האות העבריות בישראל" (אולם הספריה)
מרדכי מורה — תחריטים (אולם כהן)
כתובות מספרות (ברוקפלר)

מוצג החודש
מנורת חנוכה, אמסטרדם, הולנד, המאה הי"ח, בזיל יצוק והקוש. מתנת מר רודולף ג. הרץ, לונדון

שעות ביקור
מוזיאון ישראל:

יום א', ב', ד', ה'	10 לפנה"צ — 5 אחה"צ	
יום ג'		
היכל הספר וגן האמנות	10 לפנה"צ — 10 בערב	
מוזיאון	4 אחה"צ — 10 בערב	
יום ו', שבת	10 לפנה"צ — 2 אחה"צ	
מוזיאון רוקפלר:		
יום א', ב', ג', ד', ה',	10 לפנה"צ — 5 אחה"צ	
יום ו', שבת	10 לפנה"צ — 2 אחה"צ	

הספריה פתוחה לקהל: בימים א', ב', ד', ה' בשעות 10 בבוקר — 2 אחה"צ, וביום ג' בשעות 4 אחה"צ — 8 בערב.

לאגודת ידידי מוזיאון ישראל, ירושלים
ארצה להיות חבר האגודה, לקבל תכניות והזמנות לפתיחות תערוכות.
מצ"ב —.36/—.50/—.100 ל"י.
שם ______ (שם האשה/הבעל ______)
טלפון ______ כתובת ______

מוסד ון ליר בירושלים
הרצאות – דצמבר 1974

בשתוף עם המכון למחקר ע"ש הרי ס. טרומן באוניברסיטה העברית בירושלים

פרופסור קלמן סילברט
המחלקה למדע המדינה, אוניברסיטת ניו־יורק
המחלקה הבינלאומית, אמריקה הלטינית, קרן פורד
ירצה (באנגלית) על הנושא: "רשמים מקובה"
יו"ר: פרופסור ש. נ. אייזנשטדט
ביום שלישי, י"ט בכסלו תשל"ה (3.12.74) ב־8.30 בערב

הרב ד"ר עדין שטיינזלץ
ירצה על הנושא: "מושג מלחמה במקורות"
יו"ר: ח"כ מאיר פעיל
ביום ראשון, כ"ד בכסלו תשל"ה (8.12.74), ב־8.30 בערב

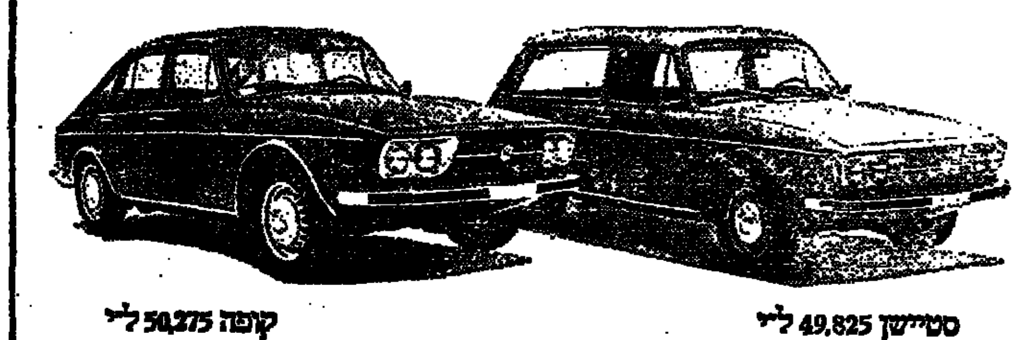
הרצאת חנוכה
פרופסור שלמה אבינרי
ירצה על הנושא: "הציונות על שום מה?"
יו"ר: פרופסור נתן רוטנשטרייך
ביום ראשון, א' בטבת תשל"ה (15.12.74), ב־6 בערב

פרופסור דניאל בל
המחלקה לסוציולוגיה, אוניברסיטת הרווארד
ירצה על הנושא: "החברה הפוסט־תעשייתית — הנחות ובעיות"
יו"ר: פרופסור ש. נ. אייזנשטדט
ביום שלישי, ג' בטבת תשל"ה (17.12.74) בשעה 8.30 בערב

רחוב ז'בוטינסקי 43 ירושלים
הציבור מוזמן

פולקסווגן ברזיליה

דלק 83 אוקטן – עוד סיבה מדוע הברזיליה 75' היא הקניה ההגיונית והחסכונית ביותר היום יותר מתמיד!



מעריב
"איכות הבניה... היא ברמה גבוהה, כמו בדגמי 'פולקסווגן' הגרמניים... מאסיביות... שני תאי מטען... הבליטה היחסית בדרכים משובשות עולה על המקובל... שאיבה ורגישה לשיבושי דרך... פעולת ההילוכים ב'ברזיליה' טובה מאד... המושבים הקדמיים נוחים למדי... יותרו בימי החום הישראליים, היושבים עליהם מזיעים פחות... נוחה מאד הכניסה והיציאה לרכב. האיוורור ב'ברזיליה' יעיל ונוח להפעלה... חזקה, בנויה ביסודיות לאורך ימים רב."

הארץ
"אינך חש כי אתה נוסע ברכב עממי... יציבות בנסיעה, תאוצה יפה יחסית ונוחיות נסיעה נותנים לך הרגשה כי הינך נוסע ברכב המעוצב ומתוכנן לשנות השבעים. ...גמר טוב... מערכת הבלימה מגיבה מצוין... שדה ראיה טוב מאד... נוחיות עבודה ותיקונים במנוע — טובה ...בגלל מחירה הזול יחסית רבים הקונים עליה המכירות שלה, עולות על המשוער."

ידיעות אחרונות
"...אין מקום לספקות: הברזיליה היא פולקסווגן ואני אומר זאת בהתרת מחמאה... שייכת לדור החדש של פולקסווגנים אשר עיצובם החיצוני יכול להתחרות עם דגמים יקרים... גוונים מקסימים... הצלחתי להפיק 10.7 קמ' לליטר בנסיעה שכללה עליה לירושלים, הכביש המהיר להיפה וחזרה ושוטטות ברחובות תל־אביב... בסהירויות גבוהות המכונית שקטה יותר מרוב כלי הרכב. תיבת ההילוכים מצויינת... זינוק מצוין... החזקת הכביש מצויינת... מכונית המכובשת את בעליה."

צמפיון מוטורס (ישראל) בע"מ
יבואנים בלעדיים של פולקסווגן ופורשה

הכזא מן الأصل

صكنا من الاهل

אוגר חום אלקטרה

הרבה חום במעט חשמל

לפי תעריפים מוזלים בורס־לילה!
תסכוני! * בטוח! * נקי! * נאה!

לפרטים חייג:
* תל־אביב טל. 39721
* חיפה טל. 640000
* ירושלים טל. 224750
* באר־שבע טל. 72211

אלקטרה

שרות נאמן שעמד במבחן

הימאים: נשבית את צי הסוחר

מאת סופר „הארץ" בחיפה

באיום כי הימאים ישביתו את צי הסוחר אם יגבו להם את מס ההכנסה משכרם (שמוציאו ממטבע חוץ) לפי השער החדש, יצאה ביום ו' מזכירות איגוד הימאים הירוגיים, כמו דוברת מר משה גוטר. הודעת הימאים העבירה במיברקים למנהל של הכנסות המדינה ולחברות הספנות.

שעורי ההנחות במס ההכנסה של הימאים נמוכים מכל הפטורים. לשם חישובי מס מעריכים כמו בודדי השכר שמקבלים הימאים ובסך הכל הכנסותיהם מקבלים הימאים פטור. למשל: רב־חובל באניה כי (עד 11 אלף טונה) מקבל פטור חודשי בסכום (נוסף לפטור המקובל) בסך 1,100 ל"י, קצין שני 600 ל"י, ימאי דרגה בינונית 430 ל"י. לפטור נוסף זוכים הימאים כשהם עובדים במיכליות או באניות גז, באיזור כרופי, באגמים הגדולים, וכד'.

מאיימים להשבית התעופה האזרחית לשלוש שעות

(ע). על רקע של הכוונה לעידכון התוספת המקצועית המשתלבת לפקחי הטיסה, הודיע ועד עובדי התעופה האזרחית, כאם הכוונה זו לא תבוא על סיפוקה תוך שבוע, תושבת כל התעופה האזרחית לשלוש שעות.

העובדים תובעים לכלול בחישוב התוספת המקצועית את ההתייקרויות שנרשמו במשק מאז 1971. הם טוענים כי הסכם על תשלום התוספת המעודכנת נחתם בזמנו עם מנהלו לשעבר של נמל התעופה, מר שמר אל כסלו, ונציבות שרות המדינה, אך העובדים לא קיבלו את התשלומים האלה עד היום.

מסקנות על הגבלת תנועת רכב פרטי כנראה היום

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

שר התחבורה, מר גד. יעקובי, מינה ועדה פנימית לבדיקת האפשרויות של הטלת הגבלות על תנועת רכב פרטי במסגרת המדיניות לחסכון בדלק, וכן את ההשלכות הצפויות מכל ההגבלות לגבי הפעילות המשקית־כלכלית.

בין השאר תבדוק הוועדה את האלטרנטיבות השונות של הגבלות: אם הנהגת יום שבתון שבועי דוגמת יום השבתון שהונהג לאחר מלחמת יום הכיפורים, או סגירת המרכזים המסחריים העירוניים בפני רכב פרטי וכד'.

הוועדה תגיש, כנראה, את מסקנותיה כבר היום, ועל סמך מסקנותיה יחליט השר על ההצעה שתובא על ידו בפני ועדת השרים לענייני חסכון בדלק, שמינתה הממשלה בישיבת הפיחות.

היום העלאת תעריפי הנסיעה בתחבורה הציבורית ב־40%

שינוי של הרגע האחרון בקווי דן: מ־1.10 ל"י ל־1.60
*** ההעלאה במוניות: בירושלים 20% בתל־אביב 25%**

מאת סופר „הארץ" לענייני התחבורה

היום יועלו תעריפי הנסיעה בתחבורה הציבורית, כולל אוטובוסים ומוניות, בשעור של 40%, בצד שהעלאת תעריפי הנסיעה ברכבת, בשיעור דומה, תיכנס לתוקפה רק ביום ה' הבא.

העלאת תעריפי הנסיעה בשירותי דן בתל־אביב תהיה בשעור גבוה במקצת מ־40%, כפי שאושרה בממשלה. ביום ו' הוכנס שינוי של הרגע האחרון, ובכל הקוים בהם היו דמי הנסיעה 1.10 ל"י, הם יועלו ל־1.60 ל"י, ולא 1.55 ל"י, כפי שפורסם קודם לכן, כלומר העלאה בקצת יותר מ־45%. נודע כי ראש המועצה המקומית קרית־אונו, מר אביגדור ורסה, מחה ביום ו' על העלאה זו, הפוגעת בתושבי קרית־אונו. הוסבר לו כי בעת ההעלאה הקודמת נקבע בקו קרית־אונו מחיר כולל של 1.10 ל"י במקום 1.20 ל"י, כך שגם היום הם ישלמו ב־10 אגורות פחות מאשר בקווים דרכים אחרים.

כפי שכבר נמסר יועלו דמי הנסיעה בקווי דן מ־50 ל־70 אגורות, מ־85 ל־1.20 ל"י, מ־1.10 ל־1.60 ל"י ומ־1.20 ל־1.70 ל"י.

בקווי אגד יועלו מהיום דמי הנסיעה בקצת פחות מ־40%, תוך העלאה גבוהה במקצת בקווים העירוניים והעלאה נמוכה יותר בקוים הבין־עירוניים.

מוניות

בשירותי המוניות יחולו היום העלאות בשיעורים שונים בערי הארץ השונות. בתל־אביב יועלו דמי הנסיעה לנסיעות מיוחדות ב־25%, בירושלים ב־20%, ואילו בחיפה ובדרום ב־40%. דמי הנסיעה בשירותי המוניות הבין־עירוניות יועלו ב־40%.

דמי הנסיעה במוניות השירות בתל־אביב יהיו כך:
* בקו 4: מהתחנה המרכזית עד מוגרבי — 90 אגורות, ואילו עד לרחוב ירמיהו — 1.00 ל"י.
* בקו 5: מהתחנה המרכזית עד כיכר דיזנגוף — 1.00 ל"י, ולאורך הקו עד לרחוב פנקס פינת ויצמן — 1.10 ל"י.
* בקו 25: 90 אגורות.

אמנם ביום ו' שלחו ארגוני בעלי המוניות בירושלים ובתל־אביב פניה דחופה למשרד התחבורה, והודיעו כי הם חוזרים בהם מעמדתם לגבי גובה העלאת דמי הנסיעה במוניות, וכי הם תובעים לאשר להם מלוא ההעלאה, היינו 40%. אולם מסתבר כי הכוונה בפנייה זו היא להשאיר להם אופציה פתוחה להעלות את דמי הנסיעה ל־40%, אם יתברר להם שלא יוכלו לעמוד בהעלאה כהנה עליה החליטו ושתיכנס היום לתוקפה. הפנייה נעשתה לאחר שהמפקח על התעבורה, מר יעקב בלבא, הודיע להם כי הוא מאשר להם העלאה בשעור המוקטן (של 25% ו־20%) כפי שביקשו, וכי אם ירצו להגדילה, יהיו חייבים לפנות שוב בבקשה ולהמתין לאישור משרד התחבורה או אף הממשלה. לכך הם מתנגדים, בטענה שהם מבקשים להשאיר לעצמם את ההחלטה על גובה ההעלאה.

משרד התחבורה עומד לשוב ולדון הבוקר בבקשתם החדשה של ארגוני המוניות לשינוי ההעלאה.

* מנהל האגף לתרבות ולנוער בעיריית ת"א, מר ב. פורטיס, החל ביום ששי בבירורים על כניסת אכסניה חדשה לסינמטק, שהיה עד כה בבית ארגון עובדי העירייה. מר פורטיס בא בדברים עם שלושה מוסדות תרבות בעיר, כדי להבטיח את פעולת ה„סינמטק" לפחות ארבע פעמים בשבוע. העירייה מקווה כי תוך כמה ימים אפשר יהיה לסכם את המו"מ בחיוב.

בנק ישראל

מודיע

היום, יום א', 1 בדצמבר 1974
תונפקנה שתי סדרות של

מילווה פיתוח

	איגרות חוב ל־6 שנים	איגרות חוב ל־10 שנים
מספר הסדרה:	1010	3015
סכום ההוצאה:	20 מיליון ל"י	100 מיליון ל"י
ריבית שנתית:	בשעור 3.25 אחוזים, תשולם באורח שוטף אחת לשנה	בשעור 4 אחוזים, תשולם באורח שוטף אחת לשנה
פדיון הקרן:	בתום 6 שנים	בתום 10 שנים
הצמדה:	הקרן צמודה למדד המחירים לצרכן	הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן

מדד הבסיס: מדד המחירים לצרכן שיפורסם עבור חודש דצמבר 1974.

הגבלות מס ופטור: מס הכנסה על הריבית לא יעלה על 25%; הפרשי ההצמדה על הקרן פטורים ממס.*

המחיר לציבור: איגרות למוכ"ז תמכרנה לציבור ב־100%; איגרות על שם ב־99.5%.
מחירים אלה יהיו בתוקף ביומיים הראשונים בלבד. החל מהיום השלישי להנפקה ואילך, תחול תוספת ריבית למחיר המכירה.
האיגרות הן בשווי נקוב החל מ־100 ל"י.

הרכישה: איגרות מילווה פיתוח ניתן לרכוש בכל המוסדות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך.
הרכישה במועד ההנפקה משוחררת מתשלום עמלה.

רשום בבורסה: הסדרות החדשות תרשמנה ותיסחרנה בבורסה לניירות ערך.

* על־פי סעיף 97 (א) (3) לפקודת מס הכנסה.

אל קורא הארץ!
שלם פחות
והבטח עצמך בפני העלאות מחירים

זו הפעם השניה ב־1974 שעולה מחיר „הארץ" יחד עם מחירי כל העתונים. גם בשנה שלפנינו צפויות העלאות נוספות במחירי העתונים. אין מנוס מכך בימים אלה של אינפלציה בישראל ובעולם.

אולם יש לך אפשרות להבטיח עצמך בפני התיקרות העתון ב־12 החדשים הקרובים ויחד עם זה לזכות בהנחה ניכרת על מחיר „הארץ".

אם תעביר לנו עכשיו 459.— ל"י כתשלומך לקבלת „הארץ" במשך שנה שלמה, תזכה בהנחה בסך 57.— מן המחיר המלא של מנוי שנתי בסך 516.— ל"י ותבטיח עצמך בפני התיקרות העתון במשך שנה.

נא למלא את הטופס דלמטה ולשלוח אותו אלינו, כמו כן עליך לסלק את חובך ל„הארץ" עד היום, אם אתה חייב לעתון ע"ח המנוי שלך.

לכבוד
„הארץ" מחלקת הפצה ומנויים
ת.ד. 233
תל־אביב 61000

נא לספק לי את עתון „הארץ" בתנאים הבאים:
התשלום יהיה מראש בסך 459.— ל"י בשביל קבלת עתון במשך 12 חודשים.
* הנני מצרף צ'יק על סך 459.— ל"י
* נא לשלוח לי טופס המוראה לשם סילוק באמצעות בנקים.
(נא למחוק את המיותר).

שם המשפחה ______ שם פרטי ______
עיר ______ שכונה ______ הרחוב ______
מספר ______ טלפון מספר ______
תאריך ______ חתימה ______

אושר תקציב הבטחון

על ידי ועדה משותפת של ועדות הכספים והחוץ ובטחון

(ל.צ.מ.). הוועדה המשותפת של ועדות הכספים וועדת החוץ והבטחון אישרה ביום ששי פה אחד את תקציב הבטחון על פרטיו.

כן אישרה הוועדה, פה אחד, את הסיכום וההמלצות של ועדת המשנה שלה בראשותו של הח"כ אריאל שרון:

* מדי שנה מקבלת הוועדה סקירת־רקע בפתיחת הצגת התקציב על ידי שר הבטחון, הרמטכ"ל ומנכ"ל משרד הבטחון. בסקירות אלו מושם הדגש על יעדי מדיניות הבטחון. הוועדה סבורה כי יש לדון ביתר הרחבה במדיניות הבטחון, על יעדיה המהותיים כבסיס להצגת התקציב.
* הוועדה רואה כחיוני שבעת הצגת התקציב יתנו מירב המידע המצוי על התכנית הרב־שנתית והמשמעויות התקציביות לשנים הבאות.
* בנוסף להצגת התקציב על פרטיו כנהוג כיום, תגדיר הוועדה לקראת שנת התקציב 1975 את הנושאים על פרטיהם שיש לה ענין מיוחד לדון בהם ולגביהם יגשו לוועדה הנתונים וההסברים. הוועדה מבקשת להכליל בתקציב פירוט נוסף לסעיפי משנה ולפריטים מעבר למקובל היום.
* הוועדה ממליצה לבחון את ההצעה בדבר הפיכתה של התעשיה הצבאית לחברה ממשלתית במקום יחידת סמך.
* לאור מצב כח האדם בבניה והאמרת המחירים עקב הביקוש המוגבר לעבודות בינוי, מומלץ להתרכז בנושאי הבינוי החיוניים ביותר, לצרכי לחימה ומיגון.
* לאור המידע המצוי על אמצעי השיגור שבידי האויב, תובעת הוועדה להקציב משאבים נוספים להגנת האוכלוסיה האזרחית.
* הוועדה תובעת שינקטו מידית אמצעים למניעת תשלומי עמלות לסוכנים בארץ בגין רכישות ו/או שירותים בשביל מערכת הבטחון. מומלץ להתקין מיד תקנות בנושא ולדווח לוועדה תוך שלושה חודשים על תוצאות הפעולה.
* הוועדה פונה למשרד הבטחון למנות ועדה לקביעת דרכים לייעול והחסכון בתקציב הבטחון בתחומים הבאים: בינוי, דלק, ציוד משרדי, פרסומים ו[illegible], רכב והובלה, שיטת ההספקה והצריכה של מזון, [illegible] ומשלחות בחו"ל. על תוצאות פעילות זו ידווח לוועדה תוך שלושה חודשים.

* (ע). מנהל קנטינת שק"ם ליד חיפה נעצר בסוף השבוע לחקירה, כחשוד בגניבה. מעצרו של האיש האחראי לקנטינה במתקן בטחוני בוצע לאחר מעקב ממושך של קציני הבטחון של השק"ם.

תם שלב שני במשפט חברת החשמל נגד הארץ

התנצלות זו, [illegible] בעמוד זה.

העתון מפרסם התנצלות ומערער בביהמ"ש העליון

ביום 14.10.74 נתן השופט חריש פסק־דין בשלב הראשון של המשפט בקשר למכתבית האשר של מנכ"ל חברת החשמל, מר פלד (אשר בינתיים פרש לגמלאות) בו קבע כי היתה לשון הרע בכך שנאמר בכתבה במארס 1967, כי חברת החשמל הוציאה את המכונית למכירה רק להלכה ולא התכוונה למעשה למכור את המכונית.

ניתן פסק דין נגד העתונאי, מר יאיר קוטלר, אשר כתב את הכתבה, נגד עתון „הארץ", אשר פירסם אותה, ובאחריות שילוחית לפי החוק נגד העורך מר גרשום שוקן ומזכיר המערכת אז מר אליהו סלפטר.

לאחר שניתן פסק הדין בשלב א' בבית המשפט המחוזי, לא התאפשר לעתון „הארץ" לערער בבית המשפט העליון לפני תום השלב השני, הוא שלב קביעת גובה הפיצוי וניסוח ההתנצלות על־ידי בית המשפט.

קיצור התהליך

בית המשפט זימן ישיבת־תזכורת בין בארכסה הצדדים בה הציע כי ההליך יקוצר והצדדים ימנעו מלהביא עדים בקשר לשם הטוב של חברת החשמל והמנהל מר פלד ויסכימו מראש לסיכום שבית המשפט יפסוק ללא שמיעת עדים וכן לניסוח ההתנצלות על־ידי בית המשפט. בכך יתאפשר גמר השלב השני מיד. וזאת לאחר ששלב ראשון ארך שבע שנים.

הצדדים הסכימו להצעה ובית המשפט קבע בהחלטתו מיום 27.11 את גובה הפיצוי בסך 10,000 ל"י בלבד, וזאת בהתחשב בעובדה שהעתונאי יאיר קוטלר פנה לפני פרסום הכתבה לדובר חברת החשמל בחיפה, מר פרידלנדר, לשם קבלת תגובת חברת החשמל לאמור בכתבה, אך זה הודיע לו כי חברת החשמל „הטילה חרם" על „הארץ" ואיננה מוכנה להגיב.

הסכום של 10,000 ל"י נפסק לזכות המנכ"ל מר פלד וסך 1 ל"י נפסק לחברת החשמל.

ערעור בביהמ"ש העליון

נוסף לכך ניסח בית המשפט התנצלות וציווה על הנתבעים לפרסם בעמוד זה.

„הארץ" ממלא את צו בית המשפט בפרסמו את ההתנצלות, אך יגיש ערעור לבית המשפט העליון. העתון הסכים לגמר שלב ב' בהחיפזות בדרך זו המאפשרת עתה הגשת ערעור על פסק הדין תוך 30 יום, בלי להכות לסיום הדיון בשאלת הפיצויים.

התנצלות בפרשת מכונית חב' החשמל

בשנת 1966, בשלהי תקופת המיתון, רכשה חברת החשמל בעבור מנהלה הכללי דאז, מר יעקב פלד, מכונית שרד. דבר רכישת המכונית הזאת בעיצומם של ימי המיתון עורר על חב' החשמל ועל מנהלה בקורת הציבור, והדיה הגיעו לדפי העתונות.

בעקבות בקורת זו, האף שחברת החשמל ומנהלה לא הסכימו לכך שהביקורת מיוסדת היא, הודיעו על החלטתם להחזיר את המכונית לסוכן שממנו נרכשה, או למכרה.

לאחר מכן פרסמנו בעתוננו מיום 14.3.67 כתבה בכותרת „המכונית של מנכ"ל חב' החשמל" ובה אמרנו, כי „רק להלכה הוצעה המכונית למכירה, אך למעשה אין חברת החשמל בכוונתה להיפטר מהמכונית. היא מקווה כי בעוד זמן מה, כאשר ישכח הציבור את הפרשה, תשוב המכונית לשמש את המנכ"ל הפורש". בסיומה של הכתבה הוספנו ואמרנו: „על הנהלת משרד הפיתוח להורות להנהלת חב' החשמל למכור את המכונית ללא התחכמויות". מכאן תובענם של התובעים על הוצאת דיבה.

בפסק דינו מיום 14.10.74 קבע ביהמ"ש המחוזי בת"א כי בפרסום הכתבה הזאת על כל חלקיה היה משום הוצאת דיבה ולשון הרע על התובעים כאחד ובנפרד. ובפסק־דינו הנוסף מיום 27.11.74 בשאלת הסעד והפיצויים, חייב אותנו ביהמ"ש בהבעת התנצלות בלתי מסוייגת על פרסום הכתבה. אנו מביעים איפוא בזה בפני התובעים, כאשר ציווה ביהמ"ש, התנצלותנו הכנה על הנזק ועל עגמת הנפש שגרמנו להם בפרסומים של הדברים האמורים בכתבה.

הוצאת עתון „הארץ" בע"מ
ג. שוקן, עורך העתון
אליהו סלפטר, מזכיר־מערכת דאז
יאיר קוטלר, עתונאי.

ברעם: אין סימני אבטלה

מאת סופר „הארץ" בחיפה

גם כיום מופעל עלי לחץ שנביא פועלים מחו"ל, אמר שר העבודה משה ברעם בהכחישו נמרצות פרסומים כי כבר מורגשים סימני אבטלה בעקבות המיתון הכלכלי. בדברו ביום ו' במועדון מפ"ח בחיפה, אמר כי 23 אלף עובדים דרושים עתה לחקלאות ואפילו חצי זה אין לשכות העבודה מסוגלות לספק.

לאחזן ספריות ועובדות מכוני יופי שבאחרונה נפלטו מעבודה משום שפחת מספר לקוחותיהן, הציע השר לעבוד בחקלאות.

במצב שיש אצלנו 70 אלף פועלים מהשטחים, מהם כ־20 אלף בתעשיה, אין לדבר על אבטלה, הדגיש השר.

הוא טען כי לפי ידיעות שהגיעו אליו מוגזמים הדיבורים על משבר התעריף הפוקד את ענף היהלומים ומטרתם להכות אה בעלי המפעלים בפרמיה יותר גבוהה.

נוסע נכבד

הבוקר 1 בדצמבר 1974 יכנסו לתוקפם תעריפים חדשים בתחבורה הציבורית וברוב הקווים יתייקרו הנסיעות בשיעור ממוצע של 40%.

את ההחלטה לייקר את תעריפי הנסיעה ב־40% קיבלה הממשלה נוכח ההתייקרויות הגבוהות במרכיבי התפעול בשירותי התחבורה, ולאחר שהממשלה ביטלה את הסובסידיה לנוסעים בתחבורה הציבורית.

ברוב הקווים העירוניים ישאר מחיר הנסיעה אחיד והוא נקבע ל־70 אגורות במקום 50 אגורות.

אגד ימשיך להעניק את ההנחות שהיו נהוגות בעבר לילדים, לתלמידים, לסטודנטים, לקשישים, לחיילים, לנכי צה"ל ולעוורים.

כרטיס מינוי שבידי הנוסעים שכבר הוחל בהם השימוש יהיו בתוקף עד 14.12.74. לאחר התאריך האמור יהיה צורך להחליף את כרטיסי המינוי הישנים במינויים במחיר החדש.

נקודות ההחלפה יהיו במקומות הבאים אצל הגזברים:

באילת, בבאר־שבע, באשקלון, ברחובות, בראשל"צ, בהרצליה, בכפר סבא, בנתניה, בחדרה, בתחנה המרכזית בת"א, בבית אגד ת"א, רמלה, בבית אגד בחיפה, בעפולה ובטבריה.

נוסעים שבידיהם כרטיסי קופה, כרטיסי הלוך וחזור וכרטיסי מעבר במחיר הקודם, יחוייבו להוסיף את הפרשי המחיר בזמן הנסיעה, אצל הנהגים.

כרטיסיות חודשיות לחודש דצמבר יתקבלו רק במחירים החדשים.

בהשוואה להתייקרויות הגבוהות שהיו ברוב המוצרים והמצרכים, כתוצאה מהמדיניות הכלכלית החדשה, היתה ההעלאה בתעריפי הנסיעה מתונה וסבירה. התעריף החדש שנקבע ע"י הממשלה משאיר עדיין פער ניכר בין ההכנסה הצפויה לבין ההוצאה הודאית. הנהלת "אגד" תעשה כל מאמץ לשפר את השירות ולהעלות את רמתו, ובמקביל היא תתבע מן הממשלה לכסות את הפער שבין התעריף החדש לעלות השירות.

ההנהלה

יתרונות גדולים לנרשמים בעת המבצע
1 עד 31 בדצמבר 1974

70 אלף חוסכים נהנים משכר־לימודיהם ע"י הקופות. הורים, הבטיחו את עתיד ילדיכם על־ידי חסכון לחינוך תיכון ולחינוך גבוה. באמצעות קופות החסכון לחינוך בארץ.

בתקופת המבצע יקבלו הנרשמים:
שי נאה לילדיהם בעת ההרשמה וישתתפו בהגרלת 169 מלגות־פרסים בסך כולל של 75,000.- ל"י

שכר הלימוד בכיתות י', י"א, י"ב הוא 7,053 ל"י. האפשרות שיוחזר הפטור משכר לימוד בתיכון מעבר לכתה ט' התרחקה.

החסכון לחינוך־המפתח לעתיד
בואו והירשמו גם אתם:
"חסכון לתיכון" המשותפת לבנק הפועלים ו[illegible] השלטון המקומי־בכל סניפי בנק הפועלים בארץ.
"תמך" חיפה, רחוב החלוץ 38.
"נחלת" תל אביב, רח' מונטיפיורי 25, ובכל לשכות המודיעין העירוניות.
[illegible] ירושלים 50

המועצה הלאומית לחסכון

בגליון זה מתפרסמת הודעה בדבר התייצבות לרישום לשירות בטחון, נשים וגברים, ראה בעמוד 14

השבוע לוטו?
פרס ראשון
500,000* ל"י
ויתר הפרסים מוגדלים
מחר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו
* כפוף לערעורים

הכל בכל כלול
בלוח הכפול
ראה עמוד 13

אוניברסום למוסיקה
אבילאה
1923 50 1973
ג'יטרות
MELODIA
ואהרוה
החל מ־350 ל"י
חיפה הנביאים 6

הסתדרות העובדים הלאומית
בארץ ישראל

היום יום ראשון, י"ז בכסלו תשל"ה 1.12.1974
בשעה 5.30 אחה"צ תתכנס בבית העובד הלאומי
בתל־אביב, רח' שפרינצק 23

המועצה הארצית

על סדר היום:
המדיניות הכלכלית החדשה
הפיחות, ההתייקרויות והעובדים.

הועד הפועל

שירות עצמי
הטוב ביותר בעיר
במחיר לכל כיס
מלון דבורה, בן־יהודה 87 ת"א
פתוח מ־7 בבוקר עד 7 בלילה

המומחים
לניקוי בגדי
זמש
ועור
חידוש וצביעה
דיזנגוף 263 ת"א פינת רח' ירמיהו
טל. 445629 פתוח מ־7 – 7

אל יבואני הרהיטים

יבואני הרהיטים מתבקשים בזה לפנות בכל הנוגע לבעיות שיתעוררו

עקב הקפאת יבוא הרהיטים־

אל לשכת המסחר תל־אביב־יפו
סקציית יבואני הרהיטים
(— ועד סקציית יבואני הרהיטים)

הארץ
יום ראשון, י"ז בכסלו תשל"ה
1 בדצמבר 1974

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת.ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20 טלפון 661166-6, ת.ד. 5259
בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824261

שלב דיפלומטי

בעוד שיש מקום להביע כי השקט השורר כעת בחזיתות בין הצבאות הסדירים לא יופר בעתיד הקרוב, טוב נעשה אם לא נתפתה להאמין כאילו אי-פעולה דומה תאפיין גם את החזית הפוליטית-דיפלומאטית.

אין זאת אומרת שצריך להתייחס באימון לכל קריאה שמפיצים סופרי עתונים מערביים מביירות. הטענה כאילו החלט בוולאדיווסטוק שצריך להחיל את הגאסנס על המזרח התיכון, וכי הסובייטים התחייבו להורות על ערפאת שיכיר בזכות קיומה של מדינת ישראל ואילו ארה"ב תכבע את ישראל שתשא ותתן עם ראש אש"ף — קשה ליישב אותה עם נימת הדיבור בה התבטא ד"ר קיסינג'ר במסיבת העתונאים שלו, מיד אחרי הפיסגה, ביום ה-24 בנובמבר.

כל מה שהיה מוכן לומר הוא כי „חילופי הדברים על המזרח התיכון, יתכן שהדימו תרומה, ואנו מקווים שידימו תרומה, לעיצובה של מסגרת של התאפקות, בכך שהם מאפשרים לשתי המדינות... להוסיף ולעמוד במגע הדוק — אך אין להשוות זאת (עם כה להשיג בדיונים על סאל"ט ב)". בלשון כזו אין משתמשים אם למעשה כבר הושג הסכם בין שתי מעצמות-העל על הטלת פתרון כפוי על אש"ף וישראל.

אין זה מובן כי הקרמלין מבקש לשכנע את ערפאת שאמנם „יסתפק" בבינונה של מדינה ערבית-פלשתינית ובכך יוכל להפעיל השפעה מוגברת על ארה"ב כדי שזו תגבור על הסירוב הישראלי הידוע. העובדה כי ערפאת לא מצא לאפשרי לכונן „ממשלת גולה" וכי לא נפגש בעת שהותו במוסקבה עם ליאוניד ברז'נייב, מקרבת את ההשערה כי מנהיג ארגוני המחבלים אינו מוכן לעת עתה לשחק את התפקיד אשר הסובייטים מועידים לו.

עם זאת אפשר כי בכל זאת דייקו הפקידים בדמשק שטענו כי הובטח לנשיא אסאד שוועידת ז'נבה תכונס בחודש ינואר. אמת שהודעת וולאדיווסטוק הסתפקה בנוסחת „בהקדם האפשרי". אך אם נכונות הסברות לפיהן יבקר מר יצחק רבין בוואשינגטון אחרי שיקדים אותו שם הנשיא סאדאת, אפשר להעלות על הדעת כי ד"ר קיסינג'ר יתאמץ להחיש את תהליך ההידברות המצרית-ישראלית, כך שאפשר יהיה לכנס מושב שני של ועידת ז'נבה בחודש פברואר או מרץ. סיפוק כלשהו יהיה על ד"ר קיסינג'ר מן הסתם לתת לסובייטים.

מכל מקום: הפעילות הדיפלומאטית עשויה להתרכז בשלב הקרוב בריקמת היחסים שבינינו לבין מצרים. ואם הממשלה רואה את העיסוק הזה כבעל עדיפות ראשונית, יהיה עליה לצייד את שר החוץ, לקראת נסיעתו הקרובה לוואשינגטון, בהנחיות כאלה לטיפול בנושא זה, שיאפשרו למצרים לבוא לקראתנו — אם אמנם מוצדק להוסיף ולהתבסס על ההנחה כי מצרים, להבדיל מסוריה ואש"ף, מעוניינת בהסדר אתנו, שלא יעניק רק לה יתרונות.

פקינג במקום השני

ההודעה המשותפת סינית-אמריקאית שהנשיא פורד יבוא לפקינג בשנה הבאה בצרוף הידיעות מוואשינגטון שהביקור יתקיים כנראה אחרי הפיסגה הסובייטית-אמריקאית בקיץ הקרוב, משקפות כנראה באופן מדוייק למדי את מצב היחסים בין שלוש המעצמות.

ההודעה פורסמה בתום שיחותיו של הד"ר קיסינג'ר עם מנהיגי סין להם דיווח על תוצאות מיפגש הבזק של מר פורד ומר ברז'נייב בוולאדיווסטוק. מתקבל איפוא הרושם שבעיני וואשינגטון אכן יש חשיבות עליונה ליחסים עם מוסקבה משום היות בריה"מ מעצמת-העל השניה בעולם; אך היחסים עם פקינג לבשו מידה אינטימית מספקת כדי לזכותה בקבלת דיווח מיד על שיחות וולאדיווסטוק עוד לפני שהוא ניתן לבעלות בריתה של ארה"ב באסיה.

מיניסטר החוץ האמריקאי נסע לפקינג תוך ריבוי השערות וניחושים שמתחילה התקרבות בין פקינג למוסקבה, דבר אשר עלול להוביל בסופו של דבר לחיסול הקרע הסיני-סובייטי שאיפשר את מדיניות „המאזן המשולש" של הד"ר קיסינג'ר. החששות האמריקאיים בנושא זה הופגו במידה רבה ע"י נאומו של ברז'נייב, בו דחה בזלזול את תנאי פקינג לחזרה אל-התקפה סינו-סובייטית.

אם כי נקודות המחלוקת שהודגשו בפניה הסינית והדחיה הסובייטית מצביעות שוב על שורשים לאומיים — ולא רק אידיאולוגיים — עמוקים של המריבה, לא מוסקבה ולא וואשינגטון יכולות ומוכנות עתה להמר על פני הדברים לאחר הסתלקותם של מאו ושל צ'ו אן-לאי. לכן הטביעו שיחות הד"ר קיסינג'ר בפקינג רושם של הידוק היחד של מגמות ההתקרבות תוך נטיה להמתין ולראות איך יתפתחו הדברים כשיתברר מי יהיו המנהיגים הסיניים החדשים.

דרושה: ועדה קרואה לת"א

מצבה הגרוע של קופת העיר זועק להקדמת התרופה

מאת נתן דונביץ

טור זה יציע היום הצעה לא-שיגרתית: להקדים ולמנות לתל-אביב ועדה קרואה בטרם תגרום מפולת כספית שיתוק מוחלט של השירותים העירוניים. מצב זה קרוב הרבה יותר ממה שיודעים תושבי ה-עיר. על תל-אביב רובצים חובות המסתכמים ביותר ממיליארד לירות, כאשר הריבית הממוצעת גבוהה מ-שלושים אחוז. חובות אלה נצברו במשך שנים ארוכות למדי, אך דוק-קא עכשיו — במצב הכלכלי הנו-כחי — הם לוחצים יותר מבעבר ומאיימים יותר מאשר אי-פעם. יש-נן מי שיטען: והרי זה המצב ב-רבות מן הרשויות המקומיות; מדוע אתה מבקש ועדה קרואה לתל-אביב דווקא?

יש מידה לא-קטנה של הגיון ב-טענה-תשובה כזאת. אלא שבתל-אביב, בעיריה הנוכחית, אין מי שינהל את העיריה ואת שירותיה מן הבחינה המשקית-הפיננסית. ראש העיריה מר שלמה להט אינו יכול להתפאר בהבנה רבה בתחום זה, ואולי הוא עצמו אמנם יתפאר. אלא שפקידים בכירים ואנשים ה-באים עמו במגע בנושאים פיננ-סיים מתרשמים כי הוא מתקשה ל-התמצא בסבך זה. „לקופת העיר, במצבה המחריד, אין בעל-בית" מתרשם אדם המכיר את העניינים לפני ולפנים. עדיין משחק לו מז-לו לצ'יץ' שגזבר העיריה, מר יוסף שטיינמן, ממשיך לעבוד בעיריה, הוא, לפחות, יודע את הנעשה. אך אין ערובה לכך ששרותו של מר שטיינמן יימשך עוד זמן רב. גם הוא עשוי לפרוש, וצ'יץ' אינו מבין את התראותיו התכופות.

דרוש: ניהול משקי

לתל-אביב דרוש עתה ניהול משקי מעולה. קומבינטור פיננסי, בראש הראשות, שיודע לקרוא נכונה את תמונת המצב, ולנבות ולמצוא — גם במצב הקשה הנוכחי ובזה ש-עוד צפוי לנו בחודשים הבאים — דרכים לקיים את השירותים החיו-ניים ביותר.

יש מן האירוניה בכך שלפני ה-בחירות האחרונות היה דרוש לראשות העיריה אדם שייצור דמות של ראש-העיר, שכל אזרח יכיר אותו והוא יהיה בכל מקום. וזאת בשנה שראש העיריה הקודם, מר יהושע רבינוביץ, היה איש-משק אך מבקריו, וכותב שורות אלה היה ביניהם, לא ראו בו דמות מייצגת. למעשה, בעיני האזרח, היה מר רבי-נוביץ' דמות אפורה מאוד. איש מבין: אלה שהכירוהו מקרוב לא הטילו ספק ביכולתו להבין את ה-מצב המשקי של העיריה, אך היו לו חסרונות ייצוגיים.

במלים אחרות: שלמה להט הת-אים — קרוב לוודאי — לתקופה רוגעת מבחינה משקית, תקופה שבה היה עליו להיות בעיקר דמות ייצו-גית. יתכן שעליו לעסוק גם עכשיו בעיקר בייצוג כלפי האורחים, וב-שם האורחים ולהנהיג לאנשי משק וכלכלה, ב„קבינט" שלו, לעסוק ב-עניני כספים. אך כאלה כמעט ש-אין לו. הגבעות שלו מדברות בשפ-קה מעסקני-מפלגה מן הליגות ה-נמוכות ביותר, וכך אנו עדים, ב-שעה שהעיריה על סף הקטסטרופה, לוויכוחים קולניים, בינו לבין עמי-תיו מי מרמפים אצל מי. הוויכוחים מסתיימים-כביכול בכך שעוד עסקנים מקבלים עוד כיבודים וכמאות.

פומפוזיות

כל אורח השומע על מצבה ה-כספי של העיריה, ושומע הצהרות על כך שנסתתמו כמעט כל מקו-רות המימון; על כך שהעיריה מת-קשה כבר כמה חודשים לשלם מש-כורות לעובדים (והיא עושה זאת ב-גניבות ובהוריקות, העולות למשלם המסים ביוקר רב — אורח זה שו-מע בשעה קשה כזאת על הנושאים שבהם עוסקים הנבחרים: מי תופס טרמפ אצל מי ובאיזה מחיר.

עלבון לעיר שאלה גבוהיה ו-ראשיה.

גם כאשר המצב הכספי קשה, מוציאה העיריה כספים רבים על יחסי-ציבור ועל ריקתם-אישי. במצב רגיל יתכן והיינו משבחים פעילות זאת, אבל לא כך במצב הנוכחי. מי שמפרסם את כל אותם פרסו-מים עליזים במצבה הקודר, הנוכחי, של העיריה, דומה בעיני לשוטה הכפר, שאמרו לו כי לאירוע מיו-חד אסור לו לבוא בידיים ריקות. והוא בא אפוא ללוייה עם בונבוני-רה בידו.

בתל-אביב של היום, אין ללי-כוד ולשותפיו, ואין למערך, היכו-לת להרכיב קואליציה שתוכל ל-נהל את משק העיריה ושרותיה ב-רמה הנדרשת עכשיו. ולא מדובר בעיריה קטנה או בעיר-שדה, אלא במטרופולין, בלב המדינה.

ברי לי, שמר להט לא יעשה זאת מרצונו הטוב החופשי. אך יתכן שמישהו מבין הסובבים אותו יעוץ לו לפנות את כסאו, תוך הסכם שהמערך לא יתפוס כסא כזה. ואז אפשר יהיה למנות לתל-אביב ועדה קרואה, מורכבת מטובי המומ-חים וטובי המוחות בתל-אביב, ו-אולי אף מחוצה לה; עד שישתפר המצב, ואז אפשר יהיה לערוך בחי-רות חדשות, כאשר כל מפלגה תבין שהשיטה של שיגור אהרוני-העסקו-נים, או נציגים שהם סיזונים-יורד-קים, אינה יכולה לפעול עוד.

יכולתי לסיים טור זה במשפט ה-נדוש „יפה שעה אחת קודם", אלא שאותה שעה כבר חלפה, העיריה שקועה בבוץ עד לחוטמה.

להוציא את הל"י לשוק

עיון ראשון בהצעה לנייד את המטבע הישראלי

מאת שמשון ארליך

לפני זמן לא רב הופיע נגיד בנק ישראל, מר משה זנבר, בתוכנית „מבט" בטלוויזיה וזרק שם את ה-רעיון, כי יתכן ניוד הלירה או פיחות פרוגרסיבי בשיעורים קטנים, או שי-נוי שער הל"י בהתאם לשינויים ב-מדד יוקר המחיה. התגובות היו מיידיות, והן לא התבטאו בירידת שערי הדולר השחור ושערי צמודי הדולר למיניהם. מה שמר המאמין ההצהרה של הנגיד? מה היתה הכוונה, ומה נעשה בתום ההכנות להפעלת הרעיונות של מר זנבר?

קודם כל, היה זה ללא ספק ביטוי להרגשה הכללית, כי רצוי ששער הל"י ייקבע באורח קבע את ה-שינויים החלים במשק. אם במשק הישראלי המחירים עולים יותר מ-אשר בארצות אחרות, אין הצדקה תיאורטית שמחירו של הדולר או מחיר כל מטבע זר אחר, שהסחורות שניתן לקנות בהם, יישארו יציבים.

התאמות מידיות במנות קטנות היו מונעות את ההוצאה במחירים ובכמות הקניה, ואת הכניסה הקשה בהרגלי החיים שהביא עמו הפיחות האחרון, בנוסף הכלכלים המשפיעים של ה-מדיניות בפועל, הוצעו על כן כמה הצעות שמבטאות את הרעיון גם בדברי מר זנבר.

„הצעה ממליצה על המשך שער קבוע: 6 ל"י לכל דולר. אלא ש-בעתיד לא יראו שער זה כקדושה שאין לנגוע בה: הוא ישונה מדי פעם בהתאם לשינויים החלים ב-יבוא, ביצוא ובהעברות-הון למיניהן. פירושו של דבר שמדי פעם, וזה יכול להיות גם תוך חודש או אפילו תוך תקופת זמן קצרה יותר, יוכל בנק ישראל להכריז על שינוי השער. שינוי זה יהיה בדרך הטבע קטן ולא יהיה בו בבוטות מהפכה, ה-משנה את כל סידורי המשק.

שער עצמאי

הצעה שניה אומרת שיש לנייד את הלירה באורח עצמאי. כיום צמודה הלירה לדולר. בנק ישראל מוכר וקונה דולרים במחיר קבוע של 6 ל"י. הבנק קונה ומוכר מרקים, שטרלינגים ושאר מטבעות — שע-רים נקבע בהתאם לבורסות העולמיות, על-פי ביקוש והיצע — במחירים המשתנים מיום ליום, יחסית למחיר של הדולר בבורסות העולם.

התוצאה מכך היא שאם מרקים או פרנקים מתייקרים במחירים של דולרים מיד מתייקרים המטבעות ה-ללו גם לגבי היבואן והיצואן היש-ראלי, כמו לגבי מי שמקבל פיצויים מגרמניה. היבואן הישראלי משלם אז יותר בעד המארק — ועל כן עליו לייבא פחות מגרמניה. אם הוא בכל זאת מייבא מגרמניה, הרי ש-סחורתו יקרה יותר.

היצואן מקבל יותר עבור המאר-קים שהוא מרויח, ועל כן יצואו לגרמניה כדאי יותר. המצב ההפוך כמובן כשמחיר המארקים ושאר ה-מטבעות יורד במונחים של דולרים. אז כדאי לייבא פחות, אנחנו בידים עם הדולר, ואנחנו „מתפתחים" או „מתייספים" לגבי רובו של העולם על פי מצבו של הדולר.

באים על כן ואומרים: הבה ננתק את עצמנו מקשר לדולר. אם מאזן התשלומים האמריקאי משתפר, וזרם המרקים, השטרלינגים ושאר מטבעות לארצות-הברית גדל וזרם הדולרים היוצא מהם קטן יותר — אין פי-רושו של דבר כי גם מחירה של הל"י יעלה, ובכך יקשה על היצוא-נים הישראלים לייצא ויקל על ה-משווקים מחו"ל להציף אותנו בסחו-רות.

אלא שכך מדברים כשהדולר ב-עליה. השמחה מרובה בקרב כלכלני הממשלה, כשמצב הדולר בירידה. אז מסבירים כי למעשה אנו בפיחות לגבי חלק גדול מהעולם, והוא משרת את מדיניות הכלכלית שלנו בלי שנזקק לצעדים בלתי פופולריים כ-הכרזת פיחות.

אם כי אנו מצויים כיום רק בראש-ית עליית שערו של הדולר, הרי שעליה זו באה אחר ירידה. הבעיה של הצמדה לדולר איננה נראית על-כן כדחופה. בכל זאת, הגורמים הכלכליים העוסקים בהתוויית המדי-ניות, אינם מרפים מהנושא — במי-שור התיאורטי לפחות — שעשוי כמובן לעבור במשך הזמן למישור המעשי. השאלה היא, על כן, במה תוחלף ההצמדה לדולר.

אפשר כמובן לנייד לחלוטין את המטבע הישראלי, כפי שעשתה שווייץ. מדי יום קובע הביקוש וה-היצע לפרנק השווייצי את מחירו — כשם שנקבע מחירן של מניות או אגרות חוב בבורסה. במצב כזה, הביקוש וההיצע יפעלו כמובן ב-מסגרות המגבלות הקיימות. רק בעלי רשיונות יורשו לרכוש מטבע זר. ואלה הם היבואנים, הנוסעים-לחו"ל, משקיעים המוציאים את ויסול הש-קעותיהם על פי הרשיונות שניתנו להם לכך, ושאר גורמים שרשאים לרכוש מטבע זר — תיירים, מש-קיעים, יצואנים, בעלי-פיצויים אי-שיים ושאר מעבירי מטבע.

הבנק המרכזי מתערב

אין פירושו של דבר כי אפילו ביקוש והיצע כאן הוא חופשי לגמרי. גם בשווייץ מתערב הבנק הממלכתי בשוק המטבע ע"י קניות ומכירות. אם הוא מוצא שיש מכירות גדולות מדי של פרנקים ביום מסויים, הוא ירכוש בעצמו את הכמות העודפת וימנע בכך את עליית מחיר הפרנק מעל לרצוי. אם, לעומת זאת, יהיו קניות מרובות מדי, הוא ימכור, כדי למנוע עליית מחירי הפרנק השווי-צי מעל לקו העליון שהבנק התווה לעצמו.

אם נובעים השינויים בביקוש וב-היצע בהתפתחויות אובייקטיביות, המשקפות שינויי המצב, יעמוד הבנק הממלכתי מנגד וירשה לשוק להקן את הדרוש תיקון. אם בישראל היתה מופעלת שיטה כזו, הרי שהעליה בביקוש למטבע זר בשנה האחרונה כנגד ההיצע הפחות היו מעלים מזמן את מחירם של הדולר, המארק ושאר המטבעות, ומונעים את הצורך ב-פיחות פורמלי. עליית מחירי המטבע הזרים היתה מייקרת את היבוא ב-הדרגה, עושה את היצוא ליותר כדאי, וממילא מרסנת את בריחות ההון. כמו כן, היה בעצמם היבוא היבואה נהדרת מגמה להגברת היצוא ולא היו אובדות כל-כך הרבה יתר-רות-מטבע.

סל של מטבעות

ניוד עצמאי של הלירה אינו תואם עם זאת את ההצעה להצמיד את הערכה לסל של מטבעות. הצמדה כזו היא היפוכו של הניוד. היא אמנם תביא לכך שישראלי שירצה לקנות או למכור דולרים יצטרך ל-חפש כל יום את השער המתאים בעתון, כשם שהוא מחפש היום את השער של המארק או הפרנק. לעומת זאת תהיה הלירה יציבה כלפי כלל המטבעות. שהרי בסל כזה משתנים המחירים של כל המטבעות, האחד כלפי השני. אך מחיר הסל כולו יחד — יציב. אם עלה המארק ב-10 אחוז כלפי הדולר, ירד הדולר ב-10 אחוז כלפי המארק. מחיר שניהם ביחד במונחים של ל"י — לא השתנה. יוצא, על כן, שאם ישתנה מחירו של הדולר בבורסות העולם, הוא לא יהיה עוד תמיד 6 ל"י כפי שהוא כיום: הוא עשוי להיות 5.9 ל"י או 6.2 ל"י או כל מחיר אחר. פירושו של דבר, שיהיה כאן שנוי ערך הל"י כלפי הגורמים של המטבעות השונים, אך לא כלפי כל המטבעות.

הצמדה כזו לא תבוא במקום ה-צורך בפיחות — אם יתעורר צורך כזה. הוא יתקן את הציות שבמצב למטבע אחד, אך לא יוכל ל-שפר הרעות במאזן התשלומים הנוב-עים משינויים במשק הישראלי.

דיונים אלה הם בינתיים בגדר תרגילים אקדמאיים, כשם שהיו ה-דיונים בצורך בפיחות בכל השנה האחרונה. „בינתיים הבעיה היא כיצד לרסן את הביקוש המקומי, ולא שי-נויים נוספים בשערים" אמר איש ממשלה המטפל בנושא. אולם נראה כי הוא יצוף על הפרק במוקדם או במאוחר.

מקומם של עולי בריה"מ בישראל — ולא בקליפורניה

מאת דן מרגלית

מה צריך לעשות על מנת לשמור על הישגי ג'קסון

וואשינגטון

לאחר המאבק שניהלו הסנאטור הנרי ג'קסון וחבריו במשך 19 חודשים ולאחר שיהודים ונוצרים רבים ב-מערב פעלו לעליית יהודי רוסיה תוך סיכון נפשות כיהודים ישירים של „הבריחה" וההעפלה — עומדים עתה הישגים אלה בפני סכנת מפו-לת. הסנאטור ממדינת וואשינגטון סיים את חלקו, אך נותרו בעיות רבות בעולם היהודי וביננו לבין ה-מעצמות שטרם מצאו את פתרונן.

קודם כל כלפי הרוסים. מן ה-רגע בו הושג ההסכם בין הנרי קי-סינג'ר לבין הסנאטור ג'קסון, פוחתה הדריכות כלפי הסובייטים. הטענה היא כי ברגע שיאושר בקונגרס חוק הסחר עם ברית-המועצות יעצמו ה-רוסים בדיבורים ויקיימו את חלקם בהסכם. אך בינתיים הם הגבירו את רדיפותיהם. אם בעבר היו מת-נכלים רק ליהודים סובייטים אשר הציגו „ודישה" — אישור כי יש להם קרובי משפחה אשר מבקשים את הגירתם לישראל — הרי עתה הם החלו לרדוף במקומות שונים גם את אלה שהספיקו רק לקבל את הפתק וטרם הציגוהו בפני השלטו-נות. פעם נהגו להמתין עד שה-יהודים באו עם הפתק אל משרדי הממשלה, עכשיו מציקים להם כ-אשר יודעים כי הגיע אליהם מכתב „חשוד" עם „ודישה" מישראל. ת-קופת הביניים שתחלוף עד לאישור חוק הסחר בארצות-הברית עלולה לפגוע ברצון להגר שהתעורר לפני כחודש בקרב יהודים רבים בברית-המועצות, שסברו כי פתוחה הסכנה לבקש רשיון יציאה לישראל.

במקביל לכך מהודים המומחים כי השלטונות הסובייטיים ינצלו את המצב החדש כדי להחדיר לא-יהו-דים רבים לשורות המהגרים מברית-המועצות. יש לי ספק אם הגור-מים השונים בארצות-הברית ערוכים לטפל בבעיה. תהיה זו משימה קשה ומסובכת להסביר במערב כי ה-עולם היהודי אמנם רוצה במתן זכות הגירה חופשית לכל אזרח סובייטי, גם אם הוא ממוצא גרמני או אוק-ראיני, אולם לא על חשבון מספר היהודים היוצאים לישראל.

הנשירה מחזקת ידי הרוסים

שוב מתפתח מצב שעלול לספק לרוסים עילה להפר את התחייבותם. עד כה היו כללי המשחק ברורים: היהודים הסובייטים קיבלו „ודישות" לאיחוד משפחות עם קרוביהם ביש-ראל. מוסקבה לא יכלה להסכים לרעיון כי אזרחיה ידרשו להגר לכל מדינה בעולם המערבי, אולם איחוד המשפחות היווה סיסמה אשר הצ-דיקה, לכאורה, יחס מיוחד מצידם כלפי ישראל. היא נחשבה ל„מק-רה מיוחד". אולם איך להצדיק עתה בפני הסובייטים את הנתונים המר-גיזים כי ב-10 החודשים האחרונים הגיעו 30% מהעולים היהודים ל-ארצות הברית ולא לישראל? לכאו-רה, נוח למוסקבה שהיהודים המהג-רים מגיעים לנמל ניו-יורק ולא ל-נמל התעופה על שם בן-גוריון ב-לוד. הדבר מקל על יחסיהם עם ה-ערבים. אולם מבחינה סובייטית פני-מית אין המשטר הרוסי יכול להס-כים לכך, ולפי אחת השמועות כבר העיר ליאוניד ברז'נייב להנרי קי-סינג'ר כי לא לאורך ימים תוכל ממשלתו לעצום עין מגל ההגירה היהודי בארצו לאמריקה.

ישראל היתה צריכה לפעול ב-עניין זה. תפקיד הממשלה היה לתת את דעתה כיצד להפסיק את „הנשי-רה" בדרך שבין וינה ללוד. אמנם משהו נעשה בעניין זה. היתה פעי-לות שקטה ושקטה מאד מאחורי הקלעים, אולם אין היא יכולה ל-היות תחליף להחלטה קשה: האם מסוגלת ירושלים לברר עם מוסקבה ואשינגטון מה הן הדרכים להבטיח כי ימולאו תנאי „איחוד המשפחות"? שהיוצאים יגיעו ללוד ולא לבריסל: שהמועמדים לעליה לא יסתובבו במוסקבה עם שתי אשרות, אחת יש-ראלית ואחרת אמריקאית, אלא עם אחת בלבד.

איני מתעלם מן הקושי שבהחלטה זו. היא עלולה לקומם כמה גורמים חשובים בארצות-הברית ולעורר את זעמם של הליברלים הסובייטים ב-ברית-המועצות עצמה, שנטלו חלק בהנהגת תנועת ההתנגדות אולם לא קיבלו על עצמם את העקרונות ה-ציוניים. אך מי שמבקש להתעלם מן האפשרות הקשה הזאת צריך ל-דעת מה היא האלטרנטיבה: ככל שיגדל חלקה של ההגירה לאמריקה מכלל העליה, כן ירבה הק.ג.ב. ל-התאנות ליהודים סובייטים המתהל-כים במוסקבה עם שתי אשרות ב-כיסם. בכך תינתן עילה טובה ל-משטרה החשאית הסובייטית לטעון שכל הדיבורים על כמיהה לציון הם סיפור כיסוי מפוברק שמטרתו להס-תלק למערב.

פירמידה הפוכה?

יתכן שקשה מכל היא פרשת ה-יחסים עם הקהילה היהודית בארצות-הברית. המציאות היא ברורה: במשך שנים רבות לא היה לקהילות היהודיות אתגר ממשי. מהו האתגר היהודי באמריקה, לקיים את בית הכנסת? להקפיד על שחיטה כשרה? באה ההגירה מרוסיה והביאה חיים בעורקי המוסדות היהודיים. לפני כשבועיים התקיים בשיקאגו כנס בו דובר במפורש על הצורך לעודד את יהודי ברית-המועצות להגר לארצות-הברית (ולא לישראל), ולסייע להם על ידי פתיחת אולפן לאנגלית ב-וינה (וזה בא כמובן על חשבון העברית). לפתע יש למוסדות היהו-דים, ובמיוחד לארגון לטיפול בפלי-טים היאס, תעסוקה ציבורית. הוא התעורר לחיים, שואל בקהילות כמה הן רוצות לקלוט, מתי ואת מי, ו מנגנונו רואה ימים טובים.

אמנם דוברת היאס מרים קנטור סיפרה לי, כי ארגונה מעולם לא טיפל ביהודי שהיגר מרוסיה אלא אם הופנה אליהם על ידי הסוכנות היהודית. אולם זהו משחק מלים.

הבעיה היא לשכנע את היאס כי לוא סילק את ידיו מהיהודים אשר מגיעים לוינה, לא היו הם נשארים בבחינת פליטים אלא יוצאים לישר-ראל ששעריה תמיד פתוחים ב-פניהם. אולם להיאס כנראה יש תפי-סה מדאיגה של התפתחות הדברים. לפני זמן לא רב עמדה להתחולל שערוריה בעולם היהודי, כאשר היאס ביקש לטפל ב„יורדים" ישראליים כמו בפליטים. ארגון זה רצה למסד את הטיפול ביהודים אלה והיה צו-רך בהתערבות אישים בכירים ב-ישראל ובקהילות בארצות הברית כדי שהיאס יסכים לחזור בו מכוונתו. איך יתכן, קמה זעקה, שהיאס יר-אה ביהודי רוסי העוזב את ישר-ראל פליט, אדם שנמלט ממר גורלו? היאס ויתר. אולם ברור כי פעי-לותו מחלישה את זיקת העליה ה-יהודית מברית המועצות לישראל. בקרוב נגיע למצב של פירמידה הפוכה הזהיר אחד המומחים: הרוב יוצא לארצות-הברית, ויוצאי הדופן לישראל.

דרוש דיאלוג בקרב

יהדות אמריקה משקיעה בישראל כספים, מאמץ פוליטי ויוזמה תר-בותית כה רבים, שקשה להעלות על הדעת כי היא מבקשת להזיק לה בתחום שהוא הבסיס האידאולוגי שלה — העליה לארץ. כדי לסלק את המכשולים צריכה הממשלה ב-ירושלים לקיים דיון מכאיב וכן, ולהגיע להסכם בהיר עם המוסדות היהודיים המרכזיים בארצות-הברית. נדמה לי כי המסגרת אשר עמה צריכה ישראל להידבר היא ועידת הנשיאים (אם כי יתכן שהמומחים בירושלים יבכרו לקיים את הדיאלוג האינטימי באמצעות גופים ואישים אחרים). מה שברור לי הוא שצריך לקיים את ההידברות בהקדם, לפני שההגירה היהודית מרוסיה לארצות-הברית הופכת לדגל גלוי וסיסמה מוצהרת של הקהילות בארה"ב.

עד שישראל ויהודי אמריקה מגי-עים לכלל הבנה, מתפתחות גם בעי-יות עצובות. השבוע סיפר לי אחד ה-מומחים על הדבר החדש של בעיית ההגירה היהודית מרוסיה לארצות-הברית.

העולים יגיעו למרות הכל לישר-ראל ולא לאמריקה, הוא סיפר, כי ליהדות ארצות-הברית אין נסיון ב-קליטת עליה. מתברר כי באותם ה-ערים הגדולות במערב קיבלו בתשו-אות את ראשוני המהגרים. אך כ-אשר גדל מספרם לאלפים וכאשר המציאות האמריקאית האפורה תפ-סה את מקום הטכסים והנאומים ה-חגיגיים, נתפסו גם מנהיגי הקהילה למחשבה שניה. שהעולים מרוסיה ילכו לישראל, הם אמרו באותן פ-גישותיהם, מקומם שם — לא ב-קליפורניה. וגם כדי למנוע משקע מר של רגשות כאלה מוטב להקדים את הדיאלוג הנדון בין ישראל ל-בין יהודי ארצות-הברית.

שלם לעצמך
הכנסה שוטפת
פטורה ממס

"אשל הכנסה שוטפת"
היא קרן הנאמנות הראשונה
והיחידה בישראל שתחלק
רווחים מידי שלושה חודשים,
במועדים קבועים.

עיקר נכסי הקרן מושקעים בניירות ערך צמודים למדד ובכך מבטיחה הקרן שמירה על ערכו הריאלי של כספך.

יתרונות נוספים למשקיע
ב"אשל הכנסה שוטפת":

- ניהול מקצועי ע"י מומחים בתחום ניירות הערך.
- הקטנת הסיכון ע"י פיזור ההשקעה.
- אפשרות מימוש ההשקעה והרווחים שנצברו עליה - בכל עת.
- פטור ממס הכנסה וממס רווחי הון על כל הרווחים.

מודעה זו אינה מהווה הצעה לציבור לרכוש יחידות השתתפות של הקרן.
תשקיפים ניתנים להשגה בבנקים וסוחרי ניירות ערך.

הנאמן
בנק דיסקונט לישראל בע"מ

המנהל
חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

הנשיא הספונטאני של הצרפתים

מאת תומאס פראנצי
Le Monde
מיוחד ל„הארץ"

ז'יסקאר ד'אסטן מסרב להתייחס אל תפקידו כאל „כהונת קודש" והוא תובע זכותו לחיים פרטיים ככל אזרח

החיים בארמון האליזה — שישה חדשים לאחר בואו של ואלרי ז'יס-קאר ד'אסטן — דומים בצורה מוזרה לאלה שהתנהלו שם בחודשים ה-אחרונים לכהונתו של ג'ורג' פומ-פידו. שיטת הייצוג על-ידי אחרים היתה מקובלת על פומפידו, ננק-טה גם בידי ז'יסקאר.

זוהי שיטה שבעזרתה שבועות, ...ה, שבה הנשיא נתן להשפעתה ...ל „הפמליה שלו", כשהאיש ב-...רי הקלעים מנהל, למעשה, את ...יני המדינה. הצרפתים קיבלו את ...שיטה הזאת בימי פומפידו, מפני ...הם ידעו כי הוא חולה, לפרוח ...בצו נסיונות לכסכס את הדבר. ...לם, מדוע נזקק לה גם ז'יסקאר? האיש מאחורי הקלעים של פומ-...דו היה, ככל הנראה, פייר ז'ובר. ...ה סבורים שז'יסקאר עסוק יותר על ...דה בחייו הפרטיים. ולכן עולה ...תהום כחו של האיש שמאחורי ...קלעים שלו — שר הפנים, מישל ...יאטובסקי.

...הצרפתים החלו לחשוב על כך, ...כבה מה שנראה כ„הצדדיות" של ...סקאר כן הבכה הפוליטית. אל ...ות חוזרים ביטויים שהיו נפו-...ם בימי פומפידו: בצרפת אינה ...לכת; נשיא הרפובליקה משאיר ... הכינונים שלו ללא הנחיות; ...שלכת אינו מופעל על-ידי ראש ...ינה ולא על-ידי ראש הממשלה, ... כן חסרה התנופה הדרו-...ה לקידום ענייני המדינה. מה ה-...ת בכל אלה?

בדי „קישוטים"

הנשיא לא הסתיר מעולם את ...נו לשמור בכל מחיר על חייו ...רטיים. „לפי השקפתו, הנשיאות ...א מקצוע ולא כהונת-קודש". ידוע ...יסקאר לא העביר את משפחתו ...רמון אליזה. בביתו כל ימי ה-...ע הוא נוסע לעתים תכופות ב-...שרדי" לביתו, כפי הוא סועד ...תים קרובות.

...מזרו אינם יודעים, בדרך-כלל, ...כן הוא נמצא. לילה אחד ישן ...דבק בראן טריאנון. בסוכב מאוד ...ביא אותו בסופי-השבוע. איש אי-... יודע אם הוא נמצא באחוזת הר-...., באחוזה של משפחת אשתו. או ...יום אחר. בלכתו נשאר מכתב, בו מצויין היכן אפשר למצוא או-תו. בשעת צורך יוכל האיש שמב-טיח את הקשר, למצוא אותו.

נטיותיו הפרטיות של ראש ה-מדינה, שמתעקש להיות חייב פר-טיים ככל בני-האדם, מדאיגות את שירותי הבטחון: הם חוששים מפני תאונת מכונית או מפני התנקשות. דובר בהקשר זה על תקריות אחדות, בכלל זה התנגשות עם משאית של חלבן בשעות הבוקר המוקדמות. ש-מועה זו הוכחשה רשמית על-ידי ארמון אליזה. לא חשוב אם היא נכונה או לא. היא הופכת לעובדה פוליטית, מן הרגע שמנהיגי הפמ-ליה מכבדים אותה בפומבי.

בארמון אליזה טוענים, כי לנשיא הרגלים שאין בדעתו לוותר עליהם. הם מאפשרים לו לשמור על הקשר עם דעת הקהל, מחוץ לפגישות רש-מיות ולנסיעות מוכנות מראש. ה-רצון לראות את הדברים במו עי-ניו, כוונה ביסוד שיטות העבודה של הנשיא. הוא לא אוהב תיקים עבים וישיבות ממושכות. הוא מע-דיף עיתוד אישיות, שיחות בטל-פון, או ביקורים מאולתרים וחילופי דברים ספונטניים.

עיקרון זה השפיע גם על איר-גון המזכירות הכללית של ארמון אליזה. עוזרי הנשיא התבקשו ש-לא להתנהג כמו סגני שרים. על כן הם לא „מקשטים" את משרדי הממשלה שבתחום סמכותם, כפי ש-היה נהוג בימי פומפידו. מתוך רצון לקיים יחסים ישירים עם חברי ה-ממשלה, דורש ז'יסקאר מעוזריו ל-העלות רעיונות, לעודד בעיות, ל-נסח הצעות.

ז'יסקאר אינו אוהב אירגון נוקשה כדי ישיבות עבודה ממושכות. הוא לא סובל ישיבות שכל אחד מעלה בהן רעיונות משלו; הוא מעדיף ל-התייעץ ביחידות עם כל אחד מעוז-ריו, ולהגדיר אתו-כך, לבדו, בשקט. קורה שהוא שואל, בשיחות בין אר-בע עיניים, לדעתם של אנשים מ-בחוץ.

ז'יסקאר הקיף את עצמו בפמלייה מצומצמת מזו של קודמו (17 איש לעומת 27 במארס 1974, ערב מותו של פומפידו), כדי למנוע התמחד-יות צרות מדי. לפיכך יש ליועצים הטכניים תחומים רחבים. פראנסואה דה-קומבריי עוסק בכל מה ששייך ל„מיקרו-כלכלה" (תעשיה, מחקר, אנרגיה, מסחר ומלאכה, חקלאות, תחבורה, דואר וטלגרף, הכשרת קר-קעות), ולכך מצטרפים עניינים חב-רתיים. ז'אן-פייר ריו ממונה על ה„מאקרו-כלכלה". פייר רישאר על הציוד, השיכון והרשויות המקומיות. אוליביה פוקה מטפל בעניינים סו-ציאליים, ז'אן-דניאל קאמי בחינוך, בנוער, בספורט ובחיילים המשוח-ררים. רוברט רוק, אף שאינו מש-תייך באורח רשמי לממשלה, עוקב אחרי ענייני חבל אוברן שבו נבחר ראש המדינה.

במדיניות החוץ היא תחומם של גבריאל רובן (דיפלומטיה), של ז'אן-פייר דיטה (כלכלה), ורנה דורנואק (שיתוף פעולה עם מדינות דוברות צרפתית). אשר לשני „היועצים ה-מיוחדים" של הנשיא, ז'אן סריזה וליאונל סטולרו, הם עוסקים ב-תיקים שז'יסקאר מחליט להפקיד בידיהם. עיסוקם הוא בעיקר בעל אופי כלכלי: סריזה ממונה, במיו-חד, על מזכירות המועצה המר-כזית לתיכנון, וסטולרו נחשב ל-מומחה בענייני תשתית.

בניגוד למה שחושבים רבים, פוני-אטובסקי, „האיש מאחורי הקלעים", אינו מעורב תמיד על נשוא הרפוב-ליקה. קודם כל, בהיותו שר הפנים הוא עסוק למדי במשרד שלו, כך שאין לו פנאי רב לשחק בתפקידים של ראש ממשלה, מיניסטר המש-פטים או מיניסטר החוץ. שנית, ראש הממשלה, שיראק, שהסגות-הגבול של פוניאטובסקי מרגיזות אותו, עומד בתוקף על דעתו ועל סמ-כותו, במיוחד בוויכוחים שבין מי-ניסטרים, ואף הביא את ז'יסקאר ל-ידי כך שיגנה התערבויות מסוימות של פוניאטובסקי, כמו למשל ב-פרשת האגודה „פראגס".

לא תמיד שוררת הבנה מלאה בין ז'יסקאר לבין שר הפנים, שהיה „עוזרו המיוחד" במסע הבחי-רות לנשיאות. למשל, „פוניא" לא היה מרוצה מביקור הנשיא בבתי-הסוהר בליון, והחזיר בינתיים את שיווי המשקל, בהזכירו שהמשטרה רשאית לירות על אסירים בורחים. פוניאטובסקי גם אינו חסיד נלהב של ליברליזציה בהפלות (על רקע ההחלטה שכל אשה שתתמוך בכך — גם אם היא קטינה — תוכל ל-קבל אמצעי מניעה בכל בתי-המר-קחת בצרפת, אם יש בידיה מירשם של רופא).

„פוניא הוא ריאקציונר" טען אחד מיועצי הנשיא. אחד ממקורבי ז'יס-קאר אמר שהנשיא ראה את הת-קפת פוניאטובסקי על המפלגה ה-קומוניסטית כדבר ש„לא היה ב-עתו". לדבריו, סבור הנשיא כי יש צורך באסטרטגיה לטווח ארוך אשר כרגע אינה עומדת על הפרק. אגב, ז'יסקאר אמר למיניסטרים שלו ש-השעה אינה יפה לפולמוס כזה. ללא ספק אין להרחיק לכת עד כדי לט-עון — כפי שעושים אחדים — שה-קבינט של הנשיא משתדל להרחיק את פוניאטובסקי. אכן, קיימים בין ז'יסקאר למיניסטר הפנים שלו יח-סים מיוחדים — אך יחסים אלה אינם „חיי-שיתוף מושלמים" כפי שמדמים לעתים.

ז'יסקאר מנגן על אקורדיון: קשר אישי וישיבות קצרות

„המחתות הקטנים"

ז'יסקאר נהנה מ„הפעלת יחיד של השלטון", אותה גינה אצל דה גול לפני שבע שנים. בהתאם לסגנון חייו וסגנון עבודתו, הוא מפעיל שלטון יחיד זה תוך מה שנראה כשאננות. הוא נוטל „לבנות" ל-עצמו נשיאות, בהתאם לאופיו, הנ-מית פחות הבהרה מזו שבה דגלו קוד-מיו. מכאן „המחתות הקטנים" שיר-שו את „הביטויים הקטנים" של ה-עבר.

האם השתנה ז'יסקאר במשך ששת החדשים לכהונתו? הרפורמות נעשות נדירות יותר והיוזמות פחות בול-טות. ישוב לדעת זה יכול היה לתת מקום למחשבה כי יש כאן כעין „איבוק הגוליזמי". האם זוהי תבונה שנולדה מתוך מגע עם המציאות? מעשה, נראה כי תמורה חדשה זו אינה אלא יישום שיטותיה של ה-רפובליקה החמישית.

דחה שבל הסטירות באיסור ל„ה-עדויות" מהשלטון לא נעלם בטלוויזיה ובדרים בנאום ארוך, אשר כמ-קיפים סיווגו אותו כ„נאום כל כשא בהירות". „הנשיא מדבר אליכם", פ-תח ז'יסקאר את דבריו, „עכשיו בו במו ידידים". ז'יסקאר דיבר על המצב הכלכלי של צרפת — ושל העולם — על הצורך לשנות את „ה-חברה הצרפתית" וכן על כידוד ה-שלטון שהנהיג. „איני רוצה שלטון יחיד על צרפת", אמר ז'יסקאר.

هكذا من الأصل

صكتا من الاجل

אבן ביטומנית: חומר הסקה זול לתחנת־כוח

1000 מגוואט קבורים ליד ערד

מאת שלמה גרבר

„כל הסימנים מראים, כי ניתן לנצל את מירבצי הענק של פצלי־שמן (אבן ביטומנית), שנתגלו ליד ערד, כדלק הסקה לתחנת־כוח בת 700 עד 1000 מגוואט לתקופה של 30 שנה, ובכדאיות כלכלית סבירה. נוכח האמרת מחירי הנפט, על הגורמים הממלכתיים לטפל בכך בכל המרץ, אך הדבר לא נעשה. התרעומת שלי היא שאין עוסקים בכך במלוא ההיקף — זאת טוען פרופ' יהושע שכטר, מן המחלקה לכימיה באוניברסיטת בר־אילן, בשיחה ל„הארץ".

פרופ' שכטר, אשר עמד בקדנציתו בראש צוות המחקר של חברת מחצבי ישראל, עסק באמצע שנות ה־50 במחקר האפשרויות של ניצול פצלי־השמן להסקת תחנות־כח. במסגרת זו אף נשלחה כמות של פצלי־שמן לבדיקת שריפה בחברה גרמנית ידועה, ותברר כי שריפתו יעילה. אולם בשעתו, בגלל מחירי הנפט הזולים, היתה הכדאיות הכלכלית בכך מוטלת בספק.

טוען פרופ' שכטר: בתקופה זו של מחירי דלק גבוהים, כשישראל תלויה באספקתו במקורות חוץ, קיימת אפשרות סבירה להפעלת תחנת־כח בת 700, ואף 1000 מגוואט, למשך תקופה של 30 שנה, כחומר דלק מקומי זול, וללא תלות במקורות חוץ. אם נוסיף לכך את תחנת־הכח הגרעינית המתוכננת, בת 600 מגוואט, הרי בתקופת זו יוכלו שתי תחנות אלה להבטיח אספקת חשמל לצרכים חיוניים. גם היום פועל משק המדינה על אספקה של 1600 מגוואט.

בקשר לכך מדגיש פרופ' שכטר, כי חברת החשמל מתכננת הקמת תחנות־כח נוספות כדי להגיע בשנת 1985 להספק של 4000 מגוואט. לדבריו, התכניות נעשו מידשנות לאור הפיתוח, ובדיקה מחדש של תחזיות הצריכה לעתיד, עשויה לגלות, כי לא יהיה צורך בכמות כה גדולה של תחנות כח, זאת בגלל משבר האנרגיה המחיר, והמגמה לחסכון בכל תחומי הפעילות המשקית.

עם זאת יש לחשוב ולתכנן פתרון חירום בנושא הדלק לתחנות־כח. הפתרונות הקיימים הם השימוש בפחם, באנרגיה גרעינית ופצלי השמן. כל אחד מפתרונות אלה הוא לפחות לסוף העשור, ועד אז נצטרך להמשיך ולהזקק בפתרונות ארעיים.

אשר לפצלי השמן, כסבור פרופ' שכטר, כי טמון בו פוטנציאל עצום של אנרגיה, והוא מצוי בכמויות גדולות בעולם, בסודרי גודל העולים על שני חומרי הדלק האחרים — הפחם והנפט. גם בארץ יש כמויות גדולות בכמה מקומות. מירבץ חשוב נתגלה ליד ערד (צפע), לפני כעשר שנים. אז קבעו כי במירבץ כ־200 מיליון טונות של פצלי שמן בתכולה ממוצעת של 13% עד 15% קרוגאן, שהוא החומר האורגני הניתן לשריפה. לאחרונה הודשה בדיקת המירבץ, והיום ידוע על היכבאות כמות של 700 מיליון טונות, וזה עוד לא הסוף. החשוב בתגלית הוא שפצלי השמן מצויים בשכבה בת עשרות מטרים ועובי החומר התפל פחות מעובי השכבה, כך שיש אפשרות כריה בזול. מתחת לשכבת פצלי השמן יש גם שכבה של פוספאטים.

פרופ' יהושע שכטר

לפי הערכות מוקדמות והזהירות ביותר, ממשיך פרופ' שכטר, אפשר — על־ידי כריה פתוחה — להפיק טונה של האבן, לגרוס ולהביא אותה לתחנת הכח שתוקם בקרבת מקום, במחיר שלא יעלה יותר מ־1.5 דולר.

זאת ועוד — בטונה כל אבן, אנרגיה השווה לאנרגיה הכמוסה משלושה רבעים של חבית נפט. יוצא מכך, איפוא, שכדי להגיע לאנרגיה של חבית נפט, יעלו ההוצאות ההפקה של פצלי השמן ל־2 דולר, וזאת לעומת 12 דולר מחירה של חבית נפט היום. „זה הפרש עצום שכבר ממבט ראשון יש בו כדי לעודד עבוד", מטעים פרופ' שכטר, ופירוש הדבר שיש לגשת מיד לבדיקה יסודית של הנושא.

לדבריו נאלץ להיאבק עם חבריו לוועדה לבדיקת האפשרויות של ניצול דלק מוצק, שהוקמה עוד לפני כשנה על־ידי הרשות לפיתוח אוצרות הטבע במשרד המסחר והתעשיה, כדי שיכללו בדו"ח הביניים שלהם, פיסקה האומרת כי ניצול פצלי השמן אפשרי בכדאיות כלכלית סבירה. כמו כן הווליכה הוועדה לעמוד את בדיקת הכדאיות הכלכלית לחברה הנדסית בחוצה. „אהיה האיש המושפע ביותר בעולם אם יתברר שאין זה כלכלי", הוא מטעים.

פרופ' שכטר מודע לבעיות הקשות הכרוכות בהקמת תחנת־כח בקרבת מירבצי פצלי השמן, אשר תוסק בפצלי השמן. יש צורך בשורה של בדיקות הביתות של המירבצים. קיימת בעיית היעוד מים במקום לצרכי קירור, ויהיה צורך למצוא פתרון של קירור אוויר. גם בעיית האפר שיווצר עקב שריפת פצלי השמן, בערך של כ־70% מהכמות שתישרף, מהווה חסרון מבחינת הנפט. אך ניתן למצוא פתרון גם לכך, אם על־ידי החזרת האפר לבורות הכריה, ניצולו לייצור צמנט או פיזורו באיזור בלתי־מיושב.

פרופ' שכטר חזר והביע תמיהה על היעדר פעולה נמרצת לבדיקת האפשרויות של ניצול פצלי השמן, שהוא דלק זול יחסית לעומת מחירי הנפט שהאמירו פי ששה. „אילו לא היה לנו שום דבר, הרי זו גזירה משמים. אך אם יש לנו מקור דלק זול, מדוע לא לנצל זאת", מסיים הוא את דבריו.

עצות שימושיות לחיסכון בחשמל

דין פרוטה

אחד התחומים העיקריים בו מבקשים קוראים להשיא עצות לחיסכון הוא דלק, חשמל וגז שהתייקרו באחרונה בשיעורים ניכרים. הנה לקט בתוך החוברת איך לחסוך בחשמל, שנערכה על־ידי חוה אלון מאיגוד הצרכנים:

● הצב נורות חלשות במקום בו אין צורך בנורות חזקות.

● רכז את פעולות המשפחה בחדרות הורים.

● תפוקת האור של נורת פלורסנט גדולה פי שניים וחצי מזו של נורת חשמל רגילה באותה עוצמה.

● משפחות קטנות יכולות להוריד את כיוון הטרמוסטט בדוד החשמל (בוילר) מ־80° ל־60°.

● יש להמנע מחימום מים במכונת הכביסה ולהדיח, כשהדבר אפשרי, הכנסת מים חמים למכונה. אין צורך להרתיח את הכבסים.

● רצוי לוודא מהי צריכת החשמל בואטים של כל מכשיר הנמצא בבית ולקבוע במה ניתן לחסוך. לפעמים המאבק כדאי האפשרי.

* * *

להסיר „האבן" מדוד החימום

הזוג משה ועדינה חיים מגבעת מרדכי, ירושלים, שלח גם הוא עצות כיצד לחסוך בחשמל (חלקן נכלל בחוברת של איגוד הצרכנים) ביניהן מצאנו את העצה הבאה: דודי חימום ישנים מכילים כמות עצומה של „אבן" (קרבונט הסידן). פעם בשנה כדאי לפתוח את „הפלנג'" ולסלק את האבן. אפשר, באותה הזדמנות, לחדש את גוש המגנזיום המשמש להגנה קתודית נגד חלודה. על־ידי כך שהחימום המים יעיל יותר ונחסכת כמות גדולה של החשמל.

* * *

בישול וחימום בעזרת אדים

הגב' א. בינג מירושלים, מציעה לחזור לשיטת החסכון הזכורה לה עוד מימי מלחמת העולם הראשונה בגרמניה: בישול או חימום בעזרת אדים. היו אז סירים שבמכסה שלהם היה חור, דרכו נפלטים האדים. בשעת הבישול העמידו על המיכסה סיר נוסף עם תבשיל אחר או מים, וכך באמצעות אותה כמות של אנרגיה מבשלים או מחממים בשני כלי בישול.

* * *

ללמד בני יהודה מלאכה

גברת מכרמל המבקשת להישאר בעילום שם, מציעה ללמד בכל בתי־הספר היסודיים מלאכה, כגון סנדלרות, שרברבות, נגרות וכדו', כך שלא יזדקקו לבעלי מלאכה יקרים בכל פעם שמשהו מתקלקל.

* * *

עצות קטנות

קוראים רבים מאוד שלחו לנו עצות קטנות לחסכון, חלקן שימושיות יותר וחלקן שיטתיות פחות. הנה חלק בעצות אלה:

● כדי לחסוך בהוצאה כיוהרות על לחם, יש לחייב מאפיות לאפות לחם אחיד במשקל של קילו וחצי קילו, כך שכל אחד יקנה את הדרוש לו.

● לקנות מיצרכי מכולת בברוזט ובמשקל — הם הרבה יותר זולים מהמיצרכים ארוזים (ניתן להשיג בעיקר בשווקים).

● למוסדות ממשלה, הסתדרות, מפלגות ומוסדות ציבוריים: לצמצם בהוצאת עלונים, כתבי־עת ופירסומים שונים. אם אין אפשרות להימנע מכך שישתמשו בנייר פשוט יותר וינצלו את הדפים משני צדיהם (אנשל לבנדיגר, צופית).

● תבשיל „בקודרה אחת" חוסך אנרגיה וזמן. למשל: גולש עם כרוב ותפוחי אדמה, או אורז עם בשר וירקות (חגה היימן, חיפה).

● מכנסיהם של ילדים הנקרעים בברכיים ניתנים לתיקון באמצעות טלאים צבעוניים שאפשר להחליפם שוב כשגם הם נקרעים (אסתר דטנר, תל־אביב).

● שימוש רב יותר בפירות וירקות חיים — לעומת מאכלים מבושלים — חוסך גאז, סוכר ותבלינים. (חדווה פומרנץ, תל־אביב).

מערכת „הארץ" פונה לקוראים לתרום עצות לחיסכון בשירות העיבורי, במשק הבית ובכל התחומים של חיי היומיום. על ההצעות להיות קונקרטיות ומעשיות. המוצלחות שבהן יתפרסמו במדור זה. את ההצעות יש להפנות לת.ד. 233 תל אביב ולמיין „דין פרוטה".

ילדי ירושלים ילמדו בקור

יום יום בירושלים

מאת נתן ריבון

תלמידי ירושלים וילדי הגנים העירוניים בבירה, יאלצו לבוא בחורף זה לכיתות, כשהם עטופים בלבוש חם ביותר. זאת, בעקבות צימצומים ניכרים שנעשו בהערכת החימום במוסדות אלה.

בבתי־הספר היסודיים בירושלים מתוחזקות 1200 כיתות במערכת הסקה מרכזית ו־600 כיתות בתנורי נפט: בגני־הילדים מוסקות 40 כיתות במערכת מרכזית ו־220 כיתות בתנורי נפט. בעקבות עליית מחיר הדלק להסקה (סולר ונפט), הצטמצם בפועל התקציב שהועמד לרשות מנהלי בתי־הספר והגנים למטרה זו. הגרעון מגיע לחצי מיליון ל"י.

השנה הוקצבו לחימום כיתות 280 אלף ל"י (לפי מחירי הדלק בחורף אשתקד). אך עתה ידרשו 780 אלף ל"י כדי לחמם את הכיתות באותה מידה. בירושלים נודעת חשיבות רבה להסקת כיתות בשים לב לשיעור הגבוה של ילדים, הנפגעים בקדחת השיגרון בגלל הקור והרטיבות. ההסקה בבתי־הספר תופעל עתה רק כאשר תרד הטמפרטורה בכתות ל־12 מעלות (לעומת 16 אשתקד), ויצומצם גם משך החימום. הוא ייפסק שעתיים לפני תום הלימודים תוך נסיון לשמור באמצעים ביבניים על החום ברדיאטורים. חרף הנחיית העירייה, ישארו שעות ההסקה ומידתה לשיקול דעתו של כל מנהל, שיצטרך לכלכל אותה במסגרת התקציב הצומק שנותר בידו.

בגלל התנאים המיוחדים בירושלים בה ההסקה בחורף היא כורח ולא מותרות, תיפנה העיריה לממשלה בתביעה להגדיל את מחירי הדלק להסקה בעיר.

הפיזות העלה בעשרות אחוזים את מסי הוועד שמשלמים דיירים בבתים משותפים בירושלים, כדי להדביק את הכפלת מחיר הדלק להסקה (1,025 ל"י לטונה). סעיף זה מהווה את עיקר ההוצאה בבתים משותפים, המסים שנועדו לכסות גם הוצאות שוליות כנקיון, ניתנת השכל היבבה בבתים עד 450—400 ל"י לחודש ויש שהגיעו אף ל־500—600 ל"י. בבתים רבים החליטו הדיירים להיסך בשעות ההסקה, והם משתמשים במקום זאת בתנורי נפט או חשמל.

פיתרונות מאולתרים אלה לא יועילו למשפחות רבות במשכנות עוני. בעיקר בבתיהם של זוגות או בודדים קשישים. הצינה העצובה של החורף הירושלמי תשרה במעונם.

* * *

האמהות המתנדבות

שתי ירושלמיות: רות קפלן, עובדת סוציאלית, ודנה פלד, מזכירת ועדת החינוך בכנסת, החליטו לתת דוגמא אישית להתנדבות ולהקים תנועת נשים שלא רק נאה דורשת אלא גם נאה מקיימת.

היה זה רעיונה של הגב' קפלן, שנשים במשפחות בעלות יכולת יוותרו על קיצבת הילד השלישי. הכסף — המתקבל מהביטוח הלאומי — למשפחות ברובות ילדים, שאינן בהכרח מתחת לקו העוני. אך מצוקתן גברה בשל ההתייקרות האחרונה. העיקרון ביסוד הרעיון הוא שהכסף ממילא ניתן על־ידי המדינה, ויש אחרות היכולות להסתדר בלעדיו. יופנו הסכומים — באמצעות קרן מיוחדת — למשפחות נזקקות. אמרו ועשו.

בעקבות הידיעה שפורסמה בעתונות כבר נענו עשרות נשים. היוזמות מצפות ל־500—600 מתנדבות תוך השבועות הקרובים. עד שלא יתנדבו לפחות 100 נשים, לא יפתחו את הקרן.

קיצבת הילד השלישי היא עתה 136 ל"י (לחודשים) ותוגדל ל־200 ל"י. לילד הרביעי היא 350 ל"י. רוב הנשים שהצטרפו עד כה הן אמהות ל־3 ו־4 ילדים. היוזמות גם פנו במכתבים אישיים לחוג רחב של נשים והאיצו בהן להטות כתף למפעל. כן ביקשו משלוש נשות־ציבור ידועות, בהן ראש הממשלה לשעבר, גולדה מאיר, לשמש כנאמנות הקרן וכמפקחות על חלוקת הכספים מתוכה. הכספים שיצטברו בקרן יחולקו באורח אינדיבידואלי, לאחר בדיקה בהתאם לקריטריונים שתקבל הקרן מהמוסד לבטוח לאומי. ההנחה היא שניתן יהיה להקצות לפחות 100 ל"י לחודש למי שהקרן תמצא אותו זקוק. נשים המבקשות להצטרף יכולות להתקשר עם הגב' קפלן, טל' 523424 או עם הגב' דנה פלד טל' 523517, שתיהן בירושלים. יכולים לפנות גם מי שאינם מקבלים קיצבאות ילדים וברצונם לתרום לקרן.

* * *

הסוסים והסגנים

בישיבת מועצת עיריית ירושלים, בה מנה ראש העירייה טדי קולק את שורת הקיצוצים שתנהיג העירייה, הכריז כי הוחלט למכור את מכונית הקאדילאק הגדולה שלו מטעמי חיסכון ובמקום זאת ישתמש בוולוו שנרכשה בשביל המנכ"ל. הוא הסביר כי הוא יורד מ־30 כוח סוס ל־18 כוח סוס.

התריס לעבריו בקריאת־ביניים נציג האופוזיציה היחיד במועצה עו"ד א. הופרט (ל"ע): „במקום סוסים תוריד סגנים". לראש עיריית ירושלים שמונה סגנים. מהם ארבעה בשכר מלא ו־4 הזכאים „רק להוצאות".

* * *

עונשים לעברייני בניה

בית המשפט העירוני נוהג לאחרונה בחומרה עם עברייני בניה.

✶ תושב מזרח ירושלים נקנס ב־2500 ל"י בגין הקמת בנין ללא רשיון, וניתן צו להריסת המבנה תוך 6 חודשים.

✶ תושב שכונת בקעה, שהפך מרפסת צדדית לחדר מגורים נקנס ב־2000 ל"י וחוייב להפקיד התחייבות בסך 2500 ל"י שימנע מעבירה דומה בשלוש השנים הבאות.

✶ דיירים בבית־הכרם שסגרו מרפסות בתריסי פלסטיק נקנסו ב־750 ל"י כל־אחד והוצא צו לפירוק המתקנים.

✶ תושב גבעת המבתר, שבנה חדרים נוספים ללא רשיון, נקנס ב־2000 ל"י. כן נאסר עליו השימוש בחדרים אלה.

✶ תושב מזרח העיר שהורשע בהפרת צו הפסקת עבודה על ידי בית המשפט נקנס ב־7500 ל"י או שמונה חודשי מאסר תמורתם.

* * *

ללא מהנדס עיר

זה יותר מחודשיים אין לירושלים מהנדס עיר. עם פרישתו של מהנדס העיר הקודם, שמיקם יפה, הועלתה הצעה לפיה ישמשו בתפקיד זה ברוטציה, כל פעם למשך שנה, מהנדסים בעלי מוניטין ש„יתנדבו" לעלות לבירה למטרה זו.

ההצעה ירדה מהפרק הן משום שאינה מעשית, והן משום שלא נמצאו קופצים לתפקיד שבמסגרתה „הוראות". בינתיים אחראים בפועל על המחלקה האדריכל מיכאל (מייק) טרנר, הממונה על אגף התיכנון וסגן מהנדס העיר למינוי מאיר בר־ייסף, שאינו מהנדס במקצועו.

בישיבה האחרונה של מועצת העירייה, שישבה כוועדה לבנין ערים, התבקשה המועצה לאשר את מינויו של מר בר־ייסף לתפקיד מזכיר הוועדה. חוק תיכנון ובניה מחייב מינוי מזכיר, וקובע תנאים מתמידים לכישוריו, בשל החשיבות המקצועית המיוחסת למשרה. עליו להיות מהנדס בעל ותק מסויים, רשום בפנקס המהנדסים, מועסק באורח בלעדי על ידי העירייה וכו'. מקובל שמהנדס העיר ממלא תפקיד זה. הוא בעל נסיון, מכיר את הנושא, יכול לייעץ לוועדה והוא גם המייצג את הוועדה המקומית בפני הוועדה המחוזית לבניין ערים.

כאשר נתבקשה המועצה לאשר מינויו של „סגן מהנדס העיר" לתפקיד זה, לא שמה לב לכך שלמרות התואר, אין האיש מהנדס במקצועו. רק חבר המועצה מסיעת האופוזיציה עו"ד אורי הופרט (ל"ע) הפנה תשומת לבה לכך שהמינוי נוגד דרישות החוק. אם היתה זו טעות בתום לב, לא הובהר, אך סגן היועץ המשפטי של העירייה שנכח בישיבה אישר כי במקום את טענות החוק, המועמדות ירדה מהפרק. בינתיים פירסמה העירייה מכרז לתפקיד מהנדס העיר. ניגשו ששה מועמדים.

ילד ירושלמי בדרכו לבית הספר: האם יהיה עליו להשאר לבוש כך גם בכיתה?

סופר שוטט ברובע ביום בו נשלחו למוות 13 אלף יהודים, בפריס

סרט תיעודי־כמעט מזכיר לצרפתים את חרפתם

מאת ג'און רוברטסון

The New York Times

מיוחד ל„הארץ"

פאריס

הסכם בבוקר ה־16 ביולי 1942 החלו 8,000 שוטרים צרפתים בריכוז של יהודים בפאריס הכבושה על ידי הנאצים. הם הכניסו — לרוב באיבות והביכה מרגיזה — לתוך אוטובוסים עירוניים 13,000 אנשים, כולל 4,500 ילדים. לכולם היה טלאי צהוב גדול עם הכתובת „יהודי" תפור על המקטורן, האפודה או השמלה. מאותה „בריקת־ריכוז גדולה" — הגות כבשר־רצוחות של רבות כמותה שנערכו בכל רחבי צרפת ונסתיימו במחנות ההשמדה בארצים — יצאו חיים רק 30 מבוגרים. אף ילד אחד לא חזר.

עתה רואים הצרפתים את הדבר מבויים־מחדש, כשהם עצמם בתפקיד הרשעים. אותו יום ביולי הוא נושא ליצירתו האחרונה של מישל מיטרני „שערי הלובר", הסרט הכאוב ביותר של שנת 1974 בשביל הצרפתים.

אין כאן סיפורת, אלא היסטוריה משוחזרת. זהו חלק של הגל (שבא באיחור) של סרטים, ספרים ומאמרים שבאמצעותם מתיצבת צרפת מול פני תפקידה במלחמת העולם השניה — אף ששוהה סיח מגליו.

מה שמעורר צמרמורת אצל צופי הסרטים הצרפתים בסרטו של מיטרני הוא העובדה שאין הגרמנים ממלאים תפקיד ישיר. הם לא מילאו תפקיד זה גם במציאות. השוטרים שהוציאו לפועל את פקודות הגרמנים היו פריזאים, ופריזאים היו גם המסתכלים השכנים, שרובם נשארו אדישים. הסיפור האמיתי נתרחש ברחובות, בחצרות ובדירות של ביתהם וגם, הסריטות שנערכו בו במקום משמשות דוקומנטציה.

פראנסואז דידיו, הפובליציסטית ובת־ההוספה העצבת האחראית בממשלה כמיניסטר ל„מצב הנשים", אמרה כי „הבירור הצרפתי לחיובי" הצליח להסתיר את „הבביאות הבלתי־נפימיה" של הכיבוש הנאצי. לדבריה, כאל דה גול עימוד את המולה זאת הכבל על פני המצב, „איפשר לנו למתוק זאת ולקבוד את הדבר כמותה להוללות המכרון".

דה גול איפשר לשכוח

פראנסואז דידיו הטעימה שהסביאת נעשתה בלתי־נסבלה אף יותר כשום שלא הכיתו בה, לא דנו בה ולא ראתה עין בעין בעוד מועד. היא אמרה וכתבה כי „לא היה אחוז אחד מן האוכלוסיה שהצטרף לכחרות, אך אני נשבעת שהיו 50% שהיו מסכנים את חייהם בשביל ליטרה אחת או שתיים של חמאה".

את כל אלה מסבכת במסיכה הצרפתית הבכמנה הנכוחית. הפרסיסית, המכונה גל ה„רהרי". גל זה איפו ברוסטיקה, בין שאר הסרטים, גם את טכות הביבוש. היא כולל נפלי פלסטריכה ומקריות־רובירכתפים הנראים כאילו שכתו להוציא סתם את ההלב. בשוקי הטלסטיגם קניב צעירים פריזאים מפעלי עור גרובים מעוטרים, ומעילי גשם בסגנון הגסטפו מתקופת המלחמה.

ראיונות העלו כעין נוסטלגיה בקרב צעירים שלא ידעו את המלחמה, שימיבו אלה מעטממים אותם והכבורים שירט אותם איכשהו משלא קיבלו את חלקם בצרפתיקה מרתקת שהוריהם עברו.

התחיו אופנות ולהיטים מימי הכיבוש. יחד עם זה חוללו בתי כנסת בצרפת, בתי קברות יהודיים ומצרצמנט שהוקם בפאריס אחרי המלחמה לזכר „הקדוש היהודי האלמוני" לזכר מיליונים של נרצחים בידי הנאצים.

פאסיביות של הנעצרים

מישל מילגרם, עתה המנהיג הגנרץ של קהילת ליון, נמלט בשעתו מבריקה ה־16 ביולי ומבריקה שבאו אחריה וברח לבסוף לדרום צרפת. הוא העיד בראיון בטלפון שלאחרונה חולל לזה הזכרון שמסמן את מקום האצטדיון בפאריס (שנהרס בינתיים) בו רוכזו יחד קרבנות הפשיטה, כתחנת־ביניים למותם. עם זאת הוסיף מילגרם שבמקומות אחרים בצרפת, במיוחד בליון ובקרב הנצים, הושיטו לא־יהודים „עזרה בלי־תשלום" ליהודים בימי המלחמה.

הוא ופעילים יהודים אחרים, כולל אנ'טרי דינטילי בת ה־65, הסבירו את התדעותם של צעירים, יהודים ולא־יהודים כאחד, נוכח הפאסיביות של היהודים, כפי שהיא מוצגת בסרט. הם אמרו כי אלה שהניחו למשטרה הצרפתית לאסוף אותם מבלי שניסו להסתתר או להיאבק — אף אלה שמעשו על מה שמתרחש בגרמניה — האמינו כי „כאן אין זה יכול לקרות לעולם". הם דיברו על ההרגשה העמוקה בקרב היהודים הצרפתים באותו זמן שצרפת היא מולדת של „החופש" של „תרבות".

אחד שניסה להציל

הסרט מספר את סיפורו של סטודנט לא־יהודי בן 20 במידבון שקיבל דעו על הפריקה הקרובה. הוא משוטט בשכונות היהודיות ומנסה לשכנע את האנשים שיסירו מבגדיהם את הטלאי הצהוב ויבואו עמו למקום מבטחים ברובע הלטיני. הכל מסרבים, מלבד לנערה צעירה — וגם היא חוזרת לבסוף אל הגורל, יהיה זה אשר יהיה, הצפוי לאמה ולאחותה שבאסרה.

אותו סטודנט, רודה בוסינו, הוא עתה בן 52, הוא חיכה 16 שנה לפני שהתחיל לכתוב את הספר הזה שעליו מיוסד הסרט. ספרו נתפרסם ב־1960 וזכה בביקורות טובות ובמכירה כרגילה.

בראיון אמר בוסינו: „הספר לא ענין איש. הם רצו לשכוח". כן אמר שחיכה זמן כה רב עד שכתב את הספר, מפני שה־16 ביולי 1942 היה בשבילו „יום של תבוסה". כדבריו: „נכשלתי. הרגשתי אשמה, קיוות שלא להצליח בגיל 20. אותה נערה אחת, דאו, שאוהבה שיכנעתי לזמן קצר לחשוב על בטחון אביה ואצל ידידי — היא עזבה אותי. היא לא רצתה לומר לי את כה כששהיתה. לא ראיתיה יותר".

ילקוט

בטאון מרכזי של תעשיית הטקסטיל בישראל

הופיעה חוברת מס' 74

נובמבר 1974

מן התוכן:

דבר המערכת — א. אריאלי

טוויה

שיטת טוויה (Integrated Composite Spinning) I.C.S —
ד"ר ג. אלון, ע. זילברשטיין

אריגה

יציבות מימדים של אריגים סינתטיים והתכווצות ומניעתה — ד"ר מ. שילה

מחקר טקסטיל

מדידת כושר ההתמתחות בחוטי קירול — ה. וויינגרופר

מבנה סיבים אקריליים — ד"ר זאב נור־אריה

במה חופשית

דעת המגדלים בויכוח לקביעת מחיר הכותנה בייבול שנת 1974 — צ. נוימרק

מחיר הכותנה — י. רום

תוכניותיהן של סין, ברית־המועצות, ופולין בענף הטקסטיל — מרצלה זנפט

משק־הטקסטיל — רפאל בן־פורון

מחיר החוברת 5 לירות. מחיר מינוי שנתי כולל — 6 חוברות, 30 לירות.

נמצא למכירה כרך „ילקוט" 1973 (כולל 6 חוברות), מחיר הכרך —35.— לירות.

את החוברות ניתן לרכוש בדוכן האקדמי בירושלים, ת.ד. 2800 טל. 522869 ירושלים.

אם סטריאו אז אצל

סטריאו ספורט

בן־יהודה 8 תל־אביב — יותר זול

המועצה הישראלית לצרכנות

מכריזה על

„תחרות החסכון הנכון"

1. לילדים (עד גיל 16)
2. למבוגרים

המצב הכלכלי מחייב אותנו לחסוך.

רעיונות מקוריים ושמושיים לחסכון בתחומים שונים (משק בית, תחבורה, שרותים וכד'),

יתרמו לכך!!!

הרעיונות הטובים יזכו את מציעם בפרסים:

א. פרס תעודת מלווה ע"ס 1000 ל"י, למבוגרים.

ב. פרסי ספרים לילדים.

הצעות יש לשלוח בכתב למועצה הישראלית לצרכנות רח' החשמונאים 105 ת"א. עד לתאריך 15.12.74.

לונדון כה חמימה — במיוחד בחורף

אנו יודעים על מה אנחנו מדברים כאשר אנו מציעים לך טיול וינדזור ללונדון בחורף.

ממחזות שקספיריים עד הפקות מודרניות.
מבלט קלאסי ועד פופ.
מ"הרודס" ועד "מרקס אנד ספנסר".
מפינת הנואמים בהייד פארק ועד הפרלמנט הבריטי.
ממוזיאון השעוה של מדאם טוסו ועד לבריטיש מוזיאום.
מ־פליט סטריט עד קרנבי סטריט.

פני אל סוכן הנסיעות שלך בקשר להזמנות, אכסון, טיולים בלונדון, תערוכות וירידים, הצגות וכמובן טיסות BRITISH AIRWAYS ללונדון.

פרטים מלאים בחוברת "וינדזור" לחורף 1974/75 הניתנת להשיג אצל סוכן הנסיעות שלך או במשרדי המכירות שלנו:

תל־אביב, רחוב בן־יהודה 59, טל. 229251
ירושלים, בית יואל, רחוב יפו 33, טל. 233600, 233511
חיפה, דרך העצמאות 120, טל. 535360, 536745

British airways

בעולם כולו אתה בידיים נאמנות

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
צמיד	195.47	190.67
גביש	173.69	169.43
בדולח	174	169.6
שמיר	133.50	130.36
פיא	224.8	218.9
יגדל	103.8	101.1

קרנות פיא

היועץ המשפטי ויו"ר רשות ני"ע דנו בנקיטת צעדים משפטיים נגד חברת החשמל

מאת אליעזר לוין
סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הפרשי הצמדה נרשמו במאזן כהוצאה נדחית בניגוד לכללי הדיווח החשבונאי ✶ החברה: כנגד ההפרשים — נכסים שלא שוערכו

היועץ המשפטי לממשלה, מר [illegible] שמגר, ויו"ר רשות ניירות [illegible]. מר יצחק טאוב, דנו באח[illegible] אם לנקוט אמצעים משפ[illegible] נגד חברת החשמל ומנה[illegible], בגין רישומים המנוגדים ל[illegible] הדיווח החשבונאי במאזן [illegible] לשנת 1972/73. ה"ה שמ[illegible] וטאוב אישרו את קיום הדיון, נמנעו מלמסור פרטים על ה[illegible] שגובשו בעקבותיו. [illegible] הדיון היה רישום שביצעה [illegible] החשמל בדו"ח הכספי לשנת 1972, כאשר הפרשי הצמדה ל[illegible] (על הלוואות פיתוח שנטלה [illegible] שונים) בסך 60.9 מיליון, לא נרשמו (פרט ל־10% מהם) [illegible] בדו"ח רווח והפסד, אלא [illegible] למאזן (צד הנכסים) כהוצאה [illegible], להפחתה ב־10 שנים. שיטה [illegible] זו עומדת בניגוד לסעיף [illegible] להנחיות לשכת רואי החשבון [illegible] הטיפול בחובות צמודים. ה[illegible] כי „הפרשי הצמדה לכוד ע[illegible] בהוצאה, יזקפו להשבונות ה[illegible] בתקופה בה נתהוו". בגין

סעיף זה בדו"ח נרשמה הסתייגות של רואי חשבון (סומך חייקין ושות'). עקב רישום ההפרשים כהוצאה, ש[illegible] עשירית מהם הופחתה בשנת הדו"ח, התאפשר לחברת החשמל ל[illegible] במאזן לאותה שנה הפסד של 4 מיליון לירות בלבד. לא נזקף כל הסכום כהוצאה, כנדרש בתקנות, הי[illegible] החברה מראה הפסד של 58 מ[illegible] ליון ל"י.

אין אישורים להנפקות

בשל הרישום המנוגד לכללים מ[illegible] רשות ניירות הערך זה כשנה לאשר לחברת החשמל להנפיק בצי[illegible] השקיפים למכירת אגרות חוב. החברה נאלצת לבקש מחברות הש[illegible] שונות, בעיקר של הבנקים, ל[illegible] את אגרות החוב בעבורה, ת[illegible] עמלה.

כן מסרבת רשות ניירות הערך ל[illegible] את מאזן חברת החשמל לשנת 1973/74. זהו אחת הסיבות שהמאזן לא פורסם עד היום (סיבה אחרת נוגעת להפרשים בגין גימלאות ל[illegible] עובדי החברה) אף כי על־פי תקנות הבורסה לניירות ערך היה על החברה לפרסמו עד 30 בספטמבר. ב־29 ב[illegible] ספטמבר הודיע יו"ר מועצת המנה[illegible] לים של חברת החשמל, ד"ר יעקב ארנון, במכתב לבורסה, כי פירסום המאזן מתעכב — אך לא פירט מדוע.

נסיון להוציא מהמיצר

הממשלה ניסתה להוציא את חב[illegible] רת החשמל מן המיצר החשבונאי[illegible] פיננסי שאליו נקלעה, בשתי הדר[illegible] כים הבאות:

✶ תחילה ביקשה הממשלה מ[illegible] רשות ניירות הערך להקן את תק[illegible] נות ניירות הערך בדבר פרטי ה[illegible] דיווח במאזנים, כך שאלה לא יחולו על חברות ממשלתיות (הכוונה היתה בעיקר, כמובן, לחברת החשמל). הצעה זו באה בעקבות המלצה של ועדה בין־משרדית שדנה בנושא. ר[illegible] אשר הגישה מסקנותיה לשרי האוצר והפיתוח ב־28 בפברואר. הרשות דח[illegible] תה את בקשת הממשלה.

✶ לאחר מכן ניסתה הממשלה ל[illegible] בקש מלשכת רואי החשבון לשנות את התקנות, כך שאפשר יהיה לר[illegible] שום הפרשי הצמדה כהוצאה נדחית. ב־9 בספטמבר פנה ברוח זו מנהל רשות החברות הממשלתיות, מר יע[illegible] קב סלמן, לנשיא לשכת רואי החש[illegible] בון, מר נתום פריידקס. המועצה ה[illegible] מקצועית של הלשכה דנה בנושא ו[illegible] החליטה להשיב לממשלה בשלילה. את התשובה השלילית שלח בכתב יו"ר המועצה המקצועית, מר יוסף קסירר, לפני כשבועים. המועצה גם דוחה את הנימוק שאפשר לרשום את ההפרשים כהוצאה נדחית, משום שיש באקטיב נכסים קבועים בזוקף בזול שלא שוערכו (זהו הנימוק ה[illegible] עיקרי לבקשת הממשלה).

כאשר שלוש שנים

סופר „הארץ" מציין: רישום ש[illegible] אינו בערך לפי כללי הדיווח המ[illegible] קובלים לפי סעיף 53 (א) לחוק ניירות הערך, הנו עבירה פלי[illegible] לית, שהעונש המירבי עליה הוא מאסר שלוש שנים או קנס 20,000 ל"י. האחריות הפלילית במקרה כזה חלה על כל חברי מועצת המנהלים של חברת החשמל.

יו"ר המועצה הוא ד"ר יעקב אר[illegible] נון, ובין חבריה — המנהל הכללי, מר אריאל עמיעד, מנהל רשות ה[illegible] חברות הממשלתיות מר יעקב סלמן והממונה מטעם משרד המסחר והתע[illegible] שיה על עיסקי החברה, מר רם חביב. הנושא נדון בימים אלה גם בע[illegible] תירה לבג"ץ שהגישו בעלי מניות בחברה. בהתנגדותו לעתירה מנמק מר חביב את שיטת הרישום בכך, שה[illegible] דבר נעשה על סמך הוראות של שר[illegible] האוצר הפיתוח. כן הוא מצטט את חוות־דעת מועצת המנהלים (בדו"ח השנתי) בנושא, המצדיקה את ה[illegible] רישום בכך שטל ההלוואות עומ[illegible] דים נכסים קבועים שערכם בעליה.

● מזגני אוויר. כתוצאה מהשת[illegible] תתפותה של חברת אלכס לייצור מז[illegible] גני אוויר לרכב בזירה פרנקפורט לאוטומובליקה, שנערך לא מכבר ב[illegible] גרמניה, נתקבלה בימים אלה מאוס[illegible] טריה הזמנת יצוא בכמה אלפי דו[illegible] לרים.

ארנון — שמגר — טאוב

— צלם: אברהם טל (בלומנטל)

צור פרש מהחברה (הממשלתית) לפיתוח יהלומים

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

במכתב ששלח מר מיכאל צור לשר המסחר והתעשיה בשבוע שעבר הוא הודיע לו כי הוא מתפטר מתפקידו כחבר דירקטוריון בחברה לפיתוח ומחקר יהלומים בע"מ.

החברה היא חברה ממשלתית ה[illegible] עוסקת בקניית יהלומים, ומכירתם לכלשטה המונות בארץ.

מר צור היה בין יוזמי הקמת החב[illegible] רה ונתמנה למועצת מנהלים שלה ב[illegible] עת שכיהן כמנכ"ל משרד מסחר ו[illegible] תעשיה.

פרג מתרכז באזור עטרות

מפעל פרג, הנמצא בבעלותה של החברה לישראל (50%) ומשקיעים פרטיים, נמצא בשלבי העברה לאזור התעשיה החדש בעטרות שליד ירו[illegible] שלים.

המפעל מייצר רדיאטורים להסקה מרכזית, מערכות מיזוג אוויר, רדי[illegible] אטורים חשמליים, קונווקטורים ועוד. ב־1973 נרכשו 50% ממניותיו ע"י החברה לישראל ב־3 מיליונים לירות.

אחת הסיבות להעברת המפעל היא העובדה שכיום מפוזרות מחלקותיו בחמישה מקומות נפרדים בירושלים, על 1800 מ"ר, והמבנה בעטרות ש[illegible] שטחו 3000 מ"ר. עם השלמת המב[illegible] נה יוכנסו כל מחלקות המפעל ב[illegible] עטרות במבנים ששטחם כ־8000 מ"ר. ההשקעה אינה מנוצלת לבניה ע[illegible] מה, מאחר שהמבנים הם בשכירות מהחברה הכלכלית לפיתוח ירושלים.

בתוכנית העברה ההרחבה של ה[illegible] מפעל מושקעים כמיליון וחצי לירות והסכום מוקדש להכשרת המבנה ל[illegible] יעודו ולרכישת ציוד חדיש.

„לקחת סיכונים בתעשיה, לא בפיננסים"

בתזכיר שנשלח לבעלי המניות של החברה לישראל בכל העולם קורא מנכ"ל מפעל פרג מר אבנר פרץ לקחת סיכונים בייצור תעשייתי ולא בתחום הפי[illegible] ננסי.

בתזכיר מוצע כי החברה לישר[illegible] אל תשקיע בפיתוח כפעלי העסקה קיימים בגוש, הטובלים במחסור בהון. מוצע גם ליצור שותפות עם חברות זרות לפיהן תיוצר התע[illegible] שיה הישראלית פריט אחד מכל[illegible] לול שלם, כך שאפשר יהיה לנצל יתרונות לגודל. מוצע שמרכיבים אחרים ייוצרו בארצות כהפתוחות אחרות, כמו פרס או יוון, וכך אפשר יהיה לעקוף את החרם בפסורה לעודד מבקרים בארץ. מציע מר פרץ להקים קרן שכספיה ישמשו לפיתוח אבצאות במצם התעשיה.

פרץ

לא מכרו אלא קנו אג"ח דולריות

במדורכם „בשוקי ההון הכספים" מיום 22.11, תחת כותרת המשנה „שערוריית הנסחרות בדולרים", מר[illegible] סר כתבכם הפיננסי אינפורמציה מוטעית ומסיק לכן מסקנות מטעות לגבי פעולות קרנותינו בימים שלאחר הפיחות.

כתבכם טוען שקרנות הנאמנות ה[illegible] מבוססות בחלקן על אג"ח נסחרות בדולר מכרו למחרת הפיחות אגרות חוב נסחרות בדולר, ועל־ידי כך הזו בין הגורמים לירידת שערן עד ל[illegible] שעור של 20%. כמו כן טוען כתבכם שבדרך זאת גרמו הקרנות להפסד מלאכותי לבעלי התעודות שפדו יחי[illegible] דותיהן בקרנות אלו מיד לאחר ה[illegible] פיחות.

הואיל ואנו המנהלים של שתי ה[illegible] קרנות הגדולות בארץ המשקיעות בחלקן באג"ח נסחרות במטבע זר, חייבים אנו להעמיד דברים על אמי[illegible] תותם.

ברצוננו לקבוע שבשני ה[illegible] ימים הראשונים לאחר הפיחות לא רק שקרנותינו לא מכרו אג"ח נסחרות במטבע זר, אלא להיפך: באותם הימים קנו קרנותינו את כל הכמות המוצ[illegible] עת באגרות חוב אלה.

בפעולה זאת מנענו הפסד מיותר לא רק מן המשקיעים בקרנותינו, אלא גם מן הקהל הרחב שמסר פקו[illegible] דות מכירה ללא הגבלת מחיר.

ג. אביקר

פ"א חברה ישראלית לניהול קרנות בע"מ

כלכלה ועסקים

עוד בטרם הגיעה לידיהם של המנויים:

סדרת בן־גוריון האמירה ל־4,200

6.000 ל"י בעד סדרת כ"ה ✶ 4.800 ל"י — שלח את עמי

בשוק המטבעות והמדליות

מאת מרדכי צבי

הביקוש למטבעות ולמדליות מזהב גבר בשבוע שעבר והמחי[illegible] רים עלו במאות ל"י לפריט. היקף המסחר היה בינוני משום פיצוץ ההיצע וזו לראשונה, לאחר תקו[illegible] פה ממושכת, התאוננו הסוחרים על כך שאינם מסוגלים להשיג סחורה.

הסוחרים מספרים כי השבוע זכו למאות פניות של לקוחות וממו[illegible] ההתעניינות הזכירו את תקופת הגי[illegible] את שבאה לאחר הנפקה סדרות הכ"ה. גם הפעם קיבל השוק תנופה עם מסירת מטבעות בן־גוריון לסוח[illegible] רים ולמנויים. המכסות שהוקצו ל[illegible] סוחרים אזלו מייד. החברה הממשל[illegible] תית שיתתה ברגע האחרון את מדי[illegible] ניותה והחליטה להקדים במסירת ה[illegible] מטבעות לסוחרים, בעוד שתחילה דובר כי קודם יקבלו המנויים את הסדרות, שהוזמנו.

המדיניות הקודמת נקבעה מחשש כי הסוחרים ימכרו מייד את המטב[illegible] עות שהוקצו להם והדבר יביא ללחץ על השוק. כאשר הוחלה ההרשמה לרכישת המטבעות מן ההנפקה ה[illegible] חדשה, סברו רבים כי השוק יוצף והמחירים יירדו מתחת לשער ה[illegible] הנפקה, כלומר מטבע הזהב יימכר במחיר נמוך מ־2,100 ל"י. גם סוח[illegible] רים רבים נתפסו לסברה זו ומכרו את המכסות שחששו כי יקבלו מן החברה הממשלתית ואף כמויות גדו[illegible] לות מאלה.

עם סיום ההרשמה התברר כי ה[illegible] סוחרים יקבלו רק כמויות זעומות. השוק ברגהיים התחזק. שער הל"י שנה ומאחר שהמטבע נמכר במקור ב־500 דולר, הרי שמחירו ההתחלתי החדש הועמד מיד על 3,000 ל"י. כיום נאלצים הסוחרים לכסות את מכירות ה„שורט" (מכירה מוקדמת, בטרם הופקה הסחורה, במחיר קבוע) שלהם על־ידי רכישת מטבעות מהמנויים; הם מוכנים לשלם 4,200 ל"י בעד הסדרה החדשה — מטבע זהב ושני מטבעות כסף. לכרות זאת ההיצע מועט.

„שלח את עמי" מדקיע

מסחר ער התנהל גם סביב סדרות הכ"ה. הסוחרים שילמו 5,900—6,000 ל"י בעד הסדרה ומבקרים אמרים מכרו ב־6,500 ל"י היחידה. ספקולציה חריפה מתנהלת סביב מטבע „שלח את עמי". סוחרים שילמו בשבוע שעבר 4,800 ל"י — 4,900 ל"י. נזכיר כי לפני שבועות אחדים עמד מחיר מטבע זה בקושי על 3,000 ל"י.

הסוחרים טוענים כי מלבד פניות מצמידים למקצוע בחו"ל, נימנו ה[illegible] שבוע עם לקוחותיהם גם מה שאפ[illegible] שר לכנות כ„אנשים קטנים". הכוונה לאנשים המבקשים לרכוש מטבע זהב אחד או שניים, כדי להבטיח כמה אלפי ל"י שברשותם. לדברי הסוח[illegible] רים נקל להבחין כי אלה אינם אספ[illegible] נים. אך גם לא משקיעים בעלי ידע וכל רצונם להבטיח את ערך כספם.

ביקוש לנדירים

מגמה דומה שררה בקבוצת ה[illegible] מדליות הזהב. כאן בלטה ביותר שאת הנטיה ללכת על פריטים נדירים. לדוגמא: מדליית עובד מצטיין נמ[illegible] כרה ב־15,000 ל"י ולמחרת נתבקש אותו סוחר לספק יחידה נוספת. כאשר השיב כי אין ברשותו — הוצעו 17,000 ל"י.

בענף מטבעות הכסף נמשכת ה[illegible] דרישה לסדרות שונות. הסוחרים מו[illegible] דיעים על ביקושים ערים, למרות שמחירי הסדרות גבוהים כסף מחירי המטבעות הבודדים, מהם מורכבות הסדרות השונות.

בקרב מדליות הכסף אירעה התפ[illegible] פתחות דומה. כאן בלטה מדליית הטיל (על מדלייה זו מופיעה תמי[illegible] נת דוד בן־גוריון) מדלייה זו נמ[illegible] כרה ב־7,000 ל"י.

מחירי מדליות הזהב בשבוע ש[illegible] עבר:

	קניה	מכירה
בר־מצווה	2,000	2,200
מרה סנטה	1,500	1,750
מצדה	1,700	1,900
ירושלים	1,900	2,100
רוטשילד	2,000	2,250
בלפור	2,900	3,200
אל־על	3,500	3,700
ק. היסוד	4,900	5,300
שהרזד	3,800	4,200
ע. מצטיין	13,500	15,000
כ"ה פלסינה	2,200	2,400

טבלת מחירים למטבעות זכרון

שם המטבע ושנת הנפקה	סוג	כמות הנפקה	₪ ג. ערך המטבע בל"י	מחיר בשוק ל"י
יום העצמאות				
[illegible] 1959	ר	98,051	10/5	170
	פ	2,000	10/5	1700
[illegible] 1959	ר	37,249	10/5	310
	פ	4,792	10/5	1150
[illegible] 1960	ר	34,472	10/5	310
	פ	4,923	20/5	1100
[illegible] 1961	ר	19,541	10/5	600
	פ	4,561	20/5	1150
[illegible] ישראל 1962	ר	40,450	10/5	1000
	פ	5,050	20/5	1100
[illegible] 1963	ר	5,990	10/5	3800
	פ	4,500	20/5	4000
[illegible] ישראל 1964	ר	11,100	10/5	890
	פ	4,900	20/5	1250
[illegible] 1965	ר	25,252	10/5	600
	פ	7,660	20/5	620
[illegible] ישראל [illegible] 1966	ר	32,908	12.50/5	210
	פ	10,900	25/5	290
[illegible] 1967	ר	30,250	12.50/5	430
	פ	7,755	25/5	490
ירושלים 1968	ר	50,000	12.50/10	270
	פ	20,901	42.50/10	300
שלום 1969 *	ר	20,000	25/10	280
	פ	40,000	25/10	320
	פ	20,000	50/10	230
[illegible] ישראל 1970	ר	47,500	30/10	155
	פ	22,500	60/10	190
[illegible] 1971 **	ר	22,500	30/10	300
	ר	30,000	30/10	250
	פ	17,500	60/15	275
[illegible] 1972	ר	50,000	25/10	150
	פ	15,000	60/10	500
[illegible] 1973	ר	125,000	40/10	85
	פ	41,500	80/10	175
[illegible] 1974	ר	130,000	50/10	70
	פ	50,000	90/10	140
חנוכה				
[illegible] 1958	ר	150,000	2/1	35
	פ	5,000	4/1	650
[illegible] 1959	ר	50,000	2/1	80
	פ	5,000	4/1	600
[illegible] 1960	ר	16,882	2/1	700
	פ	3,000	4/1	3400
[illegible] 1961	ר	18,916	2/1	270
	פ	9,428	4/1	330
[illegible] 1962	ר	9,657	2/1	800
	פ	6,040	4/1	1000
[illegible]	ר	10,000	2/1	900
	פ	5,500	4/1	1100
[illegible] 1972	ר	75,000	20/1	80
	פ	22,500	40/1	200
[illegible] 1973	ר	95,000	20/5	60
	פ	45,000	40/5	65
פורים				
חצי שקל 1961	ר	20,004	1/0.50	210
	פ	5,000	2/0.50	580
חצי שקל 1962	ר	20,000	1/0.50	130
	פ	10,000	2/0.50	250
פדיון הבן				
1970	ר	50,883	50/10	230
	פ	15,000	60/10	340
1971	ר	30,201	30/10	370
	פ	15,000	60/10	450
1972 *	ר	30,000	30/10	160
	**	15,000	30/10	125
	פ	12,900	60/10	270
1973	ר	105,000	40/10	70
	פ	15,000	60/40	230
1974	ר	טרם נקבע	90/10	70
	פ	45,000	80/10	165
הנצחות מיוחדות				
[illegible] 1967	ר	234,589	12.50/10	70
	פ	50,499	30/10	140
שלח את עמי 1972	ר	75,000	30/10	105
	פ	20,000	60/10	235
בן־גוריון	ר	175,000	125/25	160
	פ	75,000	250/25	300
מטבעות זהב				
הרצל 1960	ר	10,510	50/20	5800
הרמב"ם 1967 (סדרה 2)	פ	6,202	450/150	6600
בנק ישראל 1964	ר	6,084	150/50	6000
	פ	1,502	250/50	21500
[illegible] 1967	פ	9,004	300/100	7100
ירושלים 1968	פ	12,500	350/100	4300
שלום 1969	פ	12,500	420/100	3650
שלח את עמי 1971	פ	10,000	420/100	5200
כ"ה 1973 (סדרה 3)	פ	18,750	1620/390	6050
(סדרה 2)	פ	10,000	[illegible]	2350
בן־גוריון	פ	53,500	2100/500	4000

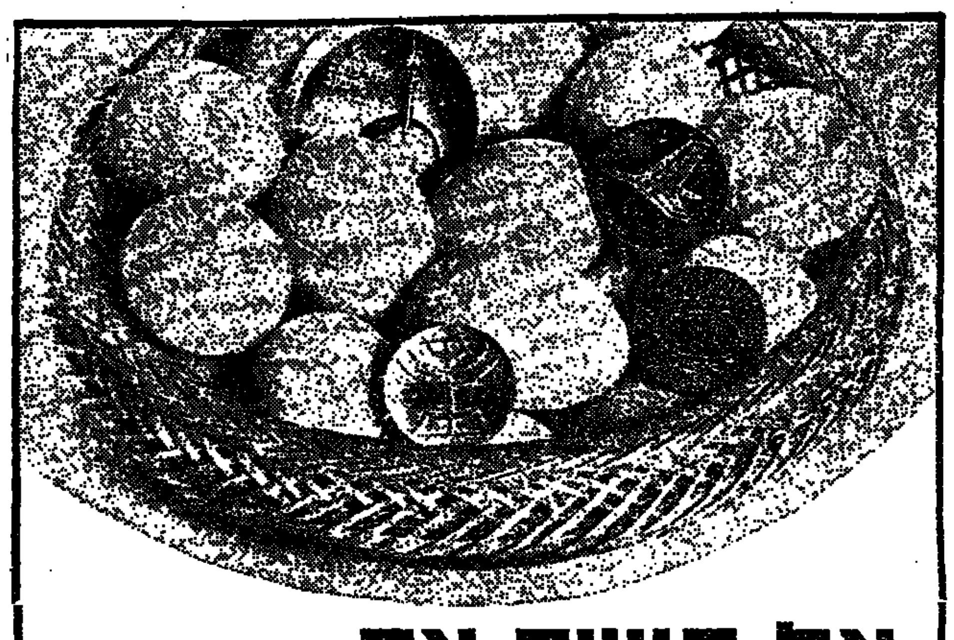
המחירים בטבלה זו יש לראותם כאינדיקציה למחירי מכירה על־ידי הסוחרים. [illegible] להיות שונים אצל סוחרים שונים [illegible] (כגון, הכמות) ר = מטבע רגיל · פ = מטבע קשוט · [illegible] ** [illegible] במיטבעה הממשלתית בירושלים [illegible]

מעונינים להשקיע עד מליון ל"י

חברה רצינית בעלת כושר שיווק/ניהול ומחסנים

מעונינת להשתתף / לרכוש עסק / מפעל

לפנות לת. ד. 1231 ת"א. סודיות מובטחת!



אל תשים את כל הביצים בסל אחד...

רכוש גם מטבעות ומדליות מזהב וכסף בהנפקת ממשלת ישראל

במטרה להגביר את תודעת האסוף וההשקעה במטבעות ומדליות הזהב בקרב הציבור אנו מציעים לך להצטרף למעגל האספנים והמשקיעים הגדל מדי יום והנהנים מתחביב מהנה ומהשקעה בעלת סכויים לרווחים גבוהים מאד.
ב"מבצע רכישה מיוחד" אנו מציעים לך שורה מגוונת של הצעות למטבעות ומדליות מזהב משולבים עם מטבעות כסף בצורת אוספים.

חסוך מאות לירות ונצל את מחיר הפרסומת שלנו

להלן חלק מההצעות המוצעות במבצע רכישה מיוחד ל־3 ימים בלבד.

1. אוסף של 3 מדליות השחרור מזהב בקופסא נאה מיוחדת במחיר של 4,000.— ל"י.
2. אוסף מטבעות שלח את עמי שהונפקו מזהב קשוט וכסף רגיל וקשוט. כמות ההנפקה 9500 בלבד. מחיר אוסף — 5,200.— ל"י.
3. אוסף מטבעות ירושלים שהונפקו מזהב קשוט וכסף רגיל וקשוט. כמות ההנפקה לציבור 12.000. מחיר האוסף — 4,700.— ל"י.
4. אוסף מטבעות הכ"ה למדינה שהונפקו ב־3 מטבעות זהב ובמטבעות מכסף רגיל וקשוט. אוסף של 5 מטבעות ב־6,400 ל"י.
5. אוסף מטבעות שלום שהונפקו מזהב ר־2 מטבעות כסף רגילים ומטבע קשוט. כמות שהונפקה 12.000. אוסף של 4 מטבעות — 4,400.— ל"י.
6. אוסף מטבעות הנצחון משנת 1967 שהונפקו מזהב וכסף רגיל וקשוט. כמות ההנפקה 800.4. מחיר האוסף — 7,100.— ל"י.
7. מדלית בר־מצוה 1961 מזהב בקוטר 27 מ"מ ומשקל 15 גרם. כמות ההנפקה 10.000 בלבד. מוגש בקופסת עץ זית מהודרת. מתנה נאה לבר־מצוה. מחיר המדליה — 1,250.— ל"י.
8. אוסף מושלם של "סטים מיטבעה" של מטבעות עוברים לסוחר עם סימן טביעה מיוחד "מגן דוד" זעיר. סטים אלו הונפקו ע"י בנק ישראל לאספנים בכמות מוגבלת מאד אשר עתידים להיות נדירים במיוחד. אוסף של 4 סטים במחיר — 220.— ל"י בלבד.
9. אוסף של מטבעות בן־גוריון מזהב וכסף רגיל וקשוט. הספקה מיידית. במחיר הזדמנותי.

בגלל הכמויות המוגבלות הנמצאות ברשותנו נתן לרכוש אוסף אחד בלבד לכל דורש.

המכירה לפי השיטה כל הקודם זוכה.

מבצע הרכישה המיוחד מוגבל ל־3 ימים בלבד.

מטבעות ומדליות לישראל

שדרות רוטשילד 15 תל־אביב, טלפון 53768
שעות העבודה 900—1500

בבית המשפט המחוזי תל־אביב
תיק עזבונות 5302/74

בענין: עזבון המנוחה רחל כהן ז"ל, ת.ז. 0797158 אשר נפטרה ביום (2.1.74), זה בטבת תשל"ד.

המבקש: אהרן כהן, מרחוב הכרמל בנימינה, ע"י ב"כ עו"ד יצחק פרידר מרחוב סוקולוב 77 רמת השרון.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה ליתן צו המכריז על ירושת המנוחה הנ"ל הנני מזמין בזה כל אדם הטוען כי יש לו טובה הנאה בעזבון המנוחה הרוצה להת[illegible] נגד להכריה להגיש תוך 15 ימים מיום פרסום הזמנה זו התנגדות להכרזה המבוקשת שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

הודעה למעסיקים

הגדלת קיצבת ילדי עובדים

הרינו מביאים לידיעת המעסיקים כי בתאום עם ההסתדרות הכללית ובהסכמת לשכת התאום של הארגונים הכלכליים, הוחלט על מתן פיצוי עבור הילד הראשון והשני של העובדים השכירים.

המקדמה הדו־חודשית הינה בסך 30 ל"י לילד לחודשים נובמבר—דצמבר 1974.

המעסיקים מתבקשים לשלם בשכר נובמבר 1974 את קיצבת ילדי העובדים כלהלן:

	לחודש	ליום
שני ילדים	130	5.20
ילד אחד	65	2.60

סכום הקיצבה יוכלל במסגרת הדוח החודשי טופסי (0102) והוא יוחזר למעסיקים על ידי המוסד לביטוח לאומי כמקובל.

בשל קוצר הזמן לא תשלח אגרת מיוחדת למעסיקים. בסניפי המוסד לביטוח לאומי ניתן לקבל לוח חדש של שיעורי התשלום.

המוסד לביטוח לאומי

כלכלן

דובר עברית, אנגלית, צרפתית הרכבית
מחפש משרה מתאימה באיזור ירושלים

לפנות בכתב
לת.ד. 16178, ירושלים

נעלי גברים

רק בטיב מעולה
מבחר גדול

בני דויטש

רח' אחד־העם 30, ת"א

דרושות

משאבות בטון

להפעלה באזור המרכז וירושלים

על בסיס חודשי ו/או קבלני עם או בלי מפעילים

הצעות מפורטות להפנות לת.ד. 33371, תל־אביב

הודעה חשובה

„יהב" סוכנות לבטוח בע"מ

מודיעה

כי לרגל פרסומים בעתונות של חברות הבטוח „הסנה" חברה ישראלית לבטוח בע"מ ו„שמשון" חברה לבטוח בע"מ, הרינו להודיע, כי מתוך יוזמתנו החלטנו וסכמנו עם החברות הנ"ל על הפסקת החיתום עבורם לתאריך 1.11.74.

אנו רוצים להדגיש מפורשות כי לפי ההסכם כל הבי[illegible] טוחים שהוצאנו עבור החברות הנ"ל לפני ועד 1.11.74 הנם בתוקף ללא כל עוררין עד תום תקופתם.

לגבי כל טיפול או בעיה בענין הבטוחים שהוצאנו עבור החברות הנ"ל אנו ממשיכים לייצגם כסוכני בטוח לכל דבר. אנו ממשיכים לעבוד כסוכנות לבטוח וחתמים עבור חברות בטוח מקומיות וזרות במשנה תוקף ומרץ ובדרך הטובה והיעילה כמנהגנו מקדם

מטבעות בן־גוריון מזהב

פאר הנפקת בנק ישראל להנצחת הדגול במנהיגי ישראל — דוד בן־גוריון.
(מערכת מטבע הזהב ושני מטבעות הכסף נמכרת בנרתיק מושך ומהודר).
מוצאים למכירה עכשיו.
חובה להשיגם ולהשאירם לדורי דורות.

הגלריה הישראלית למדליות ולמטבעות

רחוב מנדלי 2, תל־אביב, טלפון: 220648
בין 13.00 — 9.00 ובין 19.00 — 16.30

להשכרה

במרכז תל־אביב־יפו

שטחים לתעשיה, למלאכה, למשרדים ולמחסנים

נותרה קומה אחת גג 36.000 מ"מר!

בנק·מסעדות·שרותים·תחנת דלק
חניה מוסדרת חופשית

בדבר פרטים: קרית היוצרים בע"מ
ת"א, רח' היסוד 1 - טל. 827669, 828796

הכנס המיקרוביולוגי 1974

הכנס של האגודה המיקרוביולוגית בישראל

יתקיים בבנייני מדעי החיים של אוניברסיטת תל־אביב ברמת־אביב

תכנית: 8.12.74, 14.00 הרצאות קצרות; 16.00 מפגש חברתי; 17.00 הרצאות אורח (רזין, קינדלר). 9.12.74, 10.00 הרצאות קצרות; 15.00 ישיבה כנהלית; 16.30 הרצאות אורח (הרצברג, בקירקנסבך)

בכנס יתקיימו התערוכה ו„שוקי" מוצרי החברה [illegible]

ציבור המיקרוביולוגים, סטודנטים והקהל הרחב מוזמנים

משרד השיכון
מחוז המרכז

הודעה לזוגות צעירים

החל מיום 13.11.74 מתקיימת

ההרשמה לתוכנית הסיוע לזוגות צעירים

בלשכות המודיעין של המשרד בתל־אביב בימי ד' במקום בימי ג'

כתובות לשכות המודיעין:
1. רחוב פרישמן 42, תל־אביב
2. דרך ההגנה 75, תל־אביב
3. שדרות ירושלים 47, יפו
4. דרך שלמה 138, יפו

שעות ההרשמה: 15.00—18.30

הכזا من الأصل

صكنا من الارحل

פאבל ליטווינוב: כל צעיר רוסי מפקפק מדי פעם בתורה הרשמית

מאת יונית מנור

לונדון

הבעיה החשובה ביותר כרגע בברית־המועצות היא תנאי החיים במחנות העבודה — אמר פאבל ליטווינוב, [illegible] במשרד הקטן של אגודת הסופרים הבין־לאומית בלונדון. ליטווינוב בא לביקור של שלושה שבועות. הוסיף ליטווינוב: מאז נחתם הסכם ההגירה עם ארה"ב החמיר באופן קיצוני משטר [illegible] של אסירים פוליטיים. מי שאינו רוצה לחיות ברוסיה, אומרים השלטונות, יכול עכשיו לעזוב. אבל מי שנשאר, יילך בתלם או [illegible].

פאבל, נכדו בן ה־34 של מקסים ליטווינוב, שר החוץ היהודי של סטאלין, [illegible]

פאבל ליטווינוב

[illegible]

אומר עוד ליטווינוב: אני חושב שבשלב כלשהו כל צעיר בקרב האינטליגנציה הרוסית מטיל ספק בתורות הרשמיות. [illegible]

[illegible]

באשר לי, אני אוהב את ישראל ומזהה אותה, אבל ברית־המועצות היא ארצי ואליה אשוב ברגע שאוכל.

המידרחוב של קופנהאגן

מאת אליהו זהבי

סופר „הארץ" בסקנדינביה

קופנהאגן

הפיכתו של קטע ברחוב דיזנגוף ל„מידרחוב" בסופי שבוע, מבוססת על התרשמותם של נציגי עיריית תל־אביב [illegible] בערים במערב אירופה, בהם נהפך הרחוב ההומה ביותר לתנועה רכב, הפך ל„רחוב הולכי־רגל".

המידרחוב הכי מפורסם בסקנדינביה, הוא ה„סטרוגט" של קופנהאגן. הוא מתחיל בכיכר ה[illegible] וכשהוא [illegible] על פני כ־1500 מטר.

הרכב [illegible] ב„סטרוגט" [illegible]

[illegible]

עם ויולה

מוסיקה בירושלים

מאת אורי אפשטיין

את יצירותיהם של קומפוזיטורים יהודיים בני המאה העשרים, בפלי [illegible] בנימיני [illegible]

[illegible]

דניאל בנימיני הוא ויולן המנגן בצליל כה חם, מעוגל ורך, ויודע [illegible]

לוטו

השבוע בלוטו הסכום המיועד לפרסים (כולל העברה)

1,000,000* ל"י

*כפוף לערעורים

מחר המועד האחרון למסירת טפסי לוטו

הערב

ב־8.30 עימות בנושא

„שינוי שיטת הבחירות בישראל"

בין:

השר גד יעקובי

ח"כ זרח ורהפטיג

בהשתתפות הקהל

באולם וייס, האוניברסיטה העברית בירושלים

תזמורת סימפונית חיפה

HAIFA SYMPHONY ORCHESTRA

חיפה רחוב פבזנר 50 טל. 641973

קונצרט מיוחד

אודיטוריום חיפה

יום רביעי 4.12.74 בשעה 8.30 בערב

מנצח: ש. פרידמן

סולנים: ואלרי מאיסקי (פסנתר)

מיכאל מאיסקי (צ'לו)

התוכנית:

פ. שוברט — סימפוניה מס. 5

יוהן סבסטיאן באך — קונצ'רטו לפסנתר בלה מז'ור

ג'. רוסיני — סונטינה למיתרים

ג. פיבליוס — ואלס טריסט

פ. א. צ'ייקובסקי — וריאציות „רוקוקו" לצ'לו ולתזמורת.

למנויים ניתנת הנחה תמורת תלוש מתאים.

כרטיסים ניתן להשיג בקופת גרבר מרכז הכרמל ובערב הקונצרט בקופת האודיטוריום.

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

קונצרט מיוחד

„יהודה המכבי"

אורטוריה מאת הנדל

תל־אביב, היכל התרבות, יום שני 9.12.74

בשעה 8.30 בערב

התזמורת הפילהרמונית הצעירה

בשיתוף עם

האקדמיה למוסיקה — אוניברסיטת ת"א

שלום רונלי־ריקליס — מנצח

סולנים: סטלה ריצ'מונד — סופראנו

עדה גרשוני, אלטו

אוסוואלדו טורן, טנור

איסר בושקין — באס

המקהלה הפילהרמונית תל־אביב בהדרכת סטנלי ספרבר

כרטיסים למכירה החל מהיום 1.12.74, בקופת היכל התרבות בשעות 10—13, 16—18 ובמשרד „אוניון" רחוב דיזנגוף 118.

הנחה למנויים לפי תלוש מס' 102

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

לוח קונצרטים למנויים

קונצרט למנויים מס' 2

אלדו ציקאטו, מנצח

אידה הנדל, כנרת

תל־אביב,	חיפה,
היכל התרבות, 8.30 בערב	אודיטוריום חיפה, 8.30 בערב
סדרה 8, יום רביעי, 4.12.74	סדרה 1, הערב יום ראשון 1.12.74
תכנית:	סדרה 2, יום שני 2.12.74
פנדרצקי, בראהמס, דבוז'אק	סדרה 3, יום שלישי 3.12.74

עין־גב

מרכז מוסיקה אסכה, 9.00 בערב

קונצרט למנויים מס' 1

יום חמישי, 5.12.74

תכנית: רוסיני, בראהמס, דבוז'אק

מוסיקה קלסית קלה

קונצרט למנויים מס' 2

אלדו ציקאטו, מנצח

זאב שטיינברג, ויולן

תל־אביב,

היכל התרבות, מוצ"ש 7.12.74, בשעה 8.30 בערב

תכנית: רוסיני — הפתיחה ל„סמיראמיס"

ראוול — פאוואן לנסיכה שהלכה לעולמה

מיוו — קונצ'רטו לויולה ולתזמורת (1929)

מוצארט — סימפוניה מס' 35 בדה מאז'ור („הפנר")

בראהמס — מחולות הונגריים

קונצרט לנוער מס' 2

תל־אביב,

היכל התרבות, יום ראשון 8.12.74 בשעה 5.30 אחה"צ

שלום רונלי־ריקליס, מנצח

עם

התזמורת הפילהרמונית הצעירה

בשיתוף עם

האקדמיה למוסיקה אוניברסיטת תל־אביב

הסולנים:

סטלה ריצ'מונד, סופראנו

עדה גרשוני, אלטו

אוסוואלדו, טורן, טנור

איסר בושקין, באס

המקהלה הפילהרמונית תל־אביב

בהדרכת סטנלי ספרבר

תכנית: „יהודה המכבי" אורטוריה — הנדל

קונצרט למנויים מס' 3

זובין מהטה, מנצח

דניאל בנימיני, ויולן

תל־אביב,	
היכל התרבות, 8.30 בערב	סדרה 4, יום רביעי 18.12.74
סדרה 1, יום רביעי 11.12.74	סדרה 5, יום חמישי 19.12.74
סדרה 2, יום חמישי 12.12.74	ירושלים,
סדרה 3, מוצ"ש 14.12.74	בנייני האומה 8.00 בערב
	סדרה 1, יום ראשון 22.12.74

תכנית:

ברליוז — „הארולד באיטליה"

מאהלר — סימפוניה מס' 1

הרצאת הסבר לקראת קונצרט למנויים מס' 3 תהיה ביום רביעי, 4.12.74 בשעה 8.00 בערב באולם ע"ש מאלי קאופמן במוזיאון תל־אביב, שד' המלך שאול.

המרצה: זמירה לוצקי

ויצ"ו סניף ת"א

המרכז לשיקום הזקנה [illegible]

מועדון ארלוזורוב 100

יום ראשון — 1.12.74

ב־10 — „יום לצילה"

יום שני — 2.12.74

4 — חוג גוזקין — כלכלה — ב. הסברה (5)

יום שלישי — 3.12.74

4.30 — בסיבת הנהגה „מתנות הגב" — פאוסט פרקי קריאה — הנה כספי — הסדרת כובעות

יום רביעי — 4.12.74

4.30 — „גיל הזהב"

8.30 — הרצאת ח"כ שמואל תמיר [illegible]

יום חמישי — 5.12.74

ב־3 — חוג הנגריות

בית ויצ"ו

דוד המלך 38

יום ראשון — 1.12.74

9.45 — המכינה לאורחות תפילה [illegible]

יום שלישי — 3.12.74

10 — [illegible]

מועדון „צופיה"

שד' רוטשילד 125

יום ראשון — 1.12.74

9.30 — יוגה

יום רביעי — 4.12.74

9.30 — יוגה

יום חמישי — 5.12.74

9 — צבוע פנים

4.30 — חוג לפיק, קלפים (4)

מועדון גיל הזהב

בר־כוכבא 26־28

פתוח לכל ביום א'־ה' בשעות 9־1

יום ראשון — 1.12.74

4.30 — עבודות יד (1)

יום שני — 2.12.74

10 — פריגה (1)

יום שלישי — 3.12.74

4.30 — חוג התעמלות

יום רביעי — 4.11.74

10.30 — צבריות למתחילים

11.30 — צבריות למתקדמים

4־7 — פגישה חברתית לכל

פגישות בחוגים

[illegible]

ויצ"ו

שלום ושאר

האופרה הישראלית

THE ISRAEL NATIONAL OPERA

הצגות נוספות לפי בקשת הקהל

ירושלים: יום ב' — 2.12 — בבנייני האומה

חיפה: יום ה' — 5.12 — אולם „ארמון"

תל־אביב: 9.12 ✶ 14.12

[illegible]

הרוזנת מאריצה

תזמורת סימפונית ירושלים רשות השידור

מנצח ראשי ויועץ מוסיקלי: לוקאס פוס

קונצרט למנויים סדרה מס' 3 „קלאסי וקל"

מנצח: גיורגי זינגר

סולנית: פנינה זלצמן פסנתר

קראל שלמון: „דליה" — סוויטה

ליסט: רפסודיה ספרדית לפסנתר ולתזמורת

סמטנה: „הכלה המכורה" (קטעים)

סטלה ריצ'מונד, גילה ירון ואריקה כץ — סופראן

אמילי ברנדסון — מצו־סופראן; מנשה הדיס וג'ראלד גרבר טנור; טיבור הרדן — בריטון; ווילי הפרנס ודוני גריינר — בס

בהשתתפות המקהלה הקאמרית של האקדמיה למוסיקה ע"ש רובין בירושלים בהדרכת סטנלי ספרבר

יום שלישי, 3 בדצמבר בשעה 8:30 בערב בתיאטרון ירושלים.

כרטיסים להשיג בקופת התיאטרון ובמשרדי כהנא.

הנחה למשתתפים בבשירי [illegible]

בית ציוני אמריקה

ספל זה מציין אירועים בשיתוף עיריית תל־אביב יפו, האגף לתרבות, נוער וספורט

פעולות תרבות בחודש דצמבר

יום חמישי 8 5.12 בערב

בשיתוף עם החברה לחקר המקרא

מיכאל פרלמן ירצה על הנושא: „ביבואו על העיר במבה" (בראשית ל"ד, כ"ה)

בערב 8.30

מכון ללימודי ישראל (סמינר באנגלית)

כרד ר. כהנא

המכון לארכיאולוגיה, אונ' ת"א

„השפעות מסופוטמיות על ישראל הקדומה"

יום חמישי 8.30 26.12 בערב

מכון ללימודי ישראל

INSTITUTE OF ISRAEL STUDIES

פתיחת הסמינר השני „פוליטיקה בישראל"

פרופ' א. אריאן

ראש החוג למדעי המדינה, אוניברסיטת תל־אביב

ירצה על הנושא: „עליותה של ההנהגה"

פרטים והרשמה בז.ב.א.

יום שישי 9.30 27.12 בבוקר

„פסיפס"

מועדון למוסיקה וזמרה

פרטים יפורסמו

יום חמישי 8.30 12.12 בערב

מכון ללימודי ישראל

הרצאת סיום בתוכנית הסמינר על „ארכיאולוגיה של ישראל הקדומה"

בשיתוף עם המכון לארכיאולוגיה אוניברסיטת תל־אביב

ירצה פרופ' ר. גופנה על „מקדש בצרי בפרבור־אל־האדבי"

יום שישי 9.30 13.12 בבוקר

„פסיפס"

מועדון למוסיקה ודרמה

פתיחה חגיגית

בתכנית: [illegible]

פעולות קבועות

כל יום ראשון בשעה 17.00

קורס לציור

בהדרכת הציירת רות קאופמן

כל יום שני בשעה 17.00

קורס לספרות אנגלית ואמריקאית (באנגלית)

בהדרכת הגב' רמה גרינפלד

בשעה 20.00

חוג לדרמה — בז.ב.א. (באנגלית)

קבלת חברים חדשים במקום

בשעה 20.00 „פגישות"

עם אנשים עולים

כל יום שלישי בשעה 17.00 ו־19.00

קורס לציור

בהדרכת הגב' רות קאופמן

בשעה 20.00

מועדון הצילום

3.12 — צילום עם דוגמאות בקר צבעית בהדרכת מ. רז

10.12 — צילום כמקצוע לעשות צילום כתחביב ב. איכות הצילום — ר. פרסון

17.12 — הקרנת שיקופיות — א. קריגר

24.12 — מצלמות אלקטרוניות — שקופיות בפעולה ומבנה — כהנים ש. איבציקי

31.12 — מצלמות פולארויד (כר לל הדגמות) — י. קרפס

בשעה 20.30

חוג להבין (באנגלית) „התנ"ך באספקלריית ארצות הקדם"

בהדרכת מר חיים כהן, אוניברסיטת תל־אביב

כל יום רביעי בשעה 17.00

קורס לברידג' (באנגלית) בהדרכת מר י. גורבין

כל יום חמישי בשעה 17.00 ו־19.00

קורס לברידג' (עברית) בהדרכת [illegible]

בשעה 20.30

מכון ללימודי ישראל

INSTITUTE OF ISRAEL STUDIES

(סמינר באנגלית)

כל מוצאי־שבת בשעה 20.00

מועדון לצילה

7.12 — הרצאה על ארגוני ה[illegible]

14.12 — כבירת חנוכה

21.12 — סרטים על ירושלים ו[illegible]

28.12 — [illegible]

מוצ"ש 7.30 14.12 בערב

[illegible]

יום חמישי 8 19.12 בערב

בשיתוף עם החברה לחקר המקרא

[illegible]

בערב 8.30 19.12

כר א. לנצמן

[illegible]

מכירת כרטיסים לכל האירועים הנ"ל מתקיים במזכירות ז.ב.א.

תיאטרון ישראל

הערב 1.12

הבימה

מק־בת באולם הגדול

הו, הו יוליה — באולם הקטן

הקאמרי

חיים חיים

התיאטרון העירוני חיפה

אל הציפור: חיפה

נמר הברבורות — ירושלים

ירושלים

חיפה

קריות (חיפה)

ר"ג, גבעתיים

הרצליה

פתח־תקוה

רמת־השרון

ראשון־לציון

נתניה

חדרה

בת־ים

חולון

יפו

תל־אביב

לוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

רדיו

שידורים קבועים
חדשות בעברית
רשת א', ב', צ' — כל ... ברשת ה' — 20.00, 19.00
חדשות בלועזית
רשת א'
לית: 09.55; 17.55
נית: 10.55; 18.50

רשת ב'
התעמלות בוקר
שעון מוסיקלי
זכור ומר לך
אור ירוק
בוקר טוב
כאן בבית
לאן הערב
במקצב יוצר
הן חייך
שירים משלנו
היום בספורט
רשת ה'
בנימה הומר
גלי צה"ל
12.05, 17.05, 0.05
יומני חדשות

גל א'

הגל הקל

14.10 „לי ולך — שיר ובר" כה"
16.11 — „מצעד הפזמונים הלועזיים"
17.55 „הורור"
21.05 „לפטמי" — עם הזמר והלחין דני מטינג
22.05 „מכבי מגיד" — ערב פרסאות ולאונות
23.05 „ארום עתיק"

גלי צה"ל

13.05 נולדתי ביוון — ה' אוטוביוגרפיה של מלינה מרקורי
14.05 יחסים עד ארבע
16.05 אהבה עם כל דבר
17.40 פזמונים לבולכם
18.05 היום ברמה
19.05 רדיו־ספורט
21.05 שאלות אישיות לכב' כד עיצבת הריון בצפון — תוכנית שהוקלטה בעיצומה של מלחמת יום הכיפורים
22.05 ברצונכם
23.05 על הקו
23.05 שיחת חצות — שיחתו של הפרופ' גרשון שקד — „התועה בדרכי החיים"

טלוויזיה

17.30 חדשות
17.32 הכיף ואני
18.00 למה כובע — עלילות בריהו
18.30 (ע) קיצור החדשות
18.32 (ע) סרט דוקומנטרי — „מויסה". מקור מים בסכניה, הנקרא בפי האפריקאים „מוימה"
19.30 (ע) חדשות ויומן ה' שבוע
20.00 עלם ועל'מה
20.30 מבט לחדשות
21.00 תעודה: „מותר הן אדם" — פרק 4: „המבנה המכמי"
21.50 תום בשידור

ליכודית

09.05 אנגלית ה'
10.00 אנגלית ס'
10.20 כבע ו' — אנרגיה ו' צורותיה השונות
10.45 צרפתית
11.05 המדע לשון — ז'—ס' — יחי ההבדל הקטן
11.25 הדבר ה' — התחלקות ושאריות
12.00 אנגלית י'
12.20 יעוץ וכוון ה' — סיפורים אישיים
12.40 פרסום ס' — היגלי כמע יער
13.00 ביולוגיה מ' — אורגנים: מבנה ופעילות
13.25 שחמט — שעור מס' 8
16.00 איילתורי הנוכיות — הנכונות של בתיות עוזי
16.15 אנגלית ה' שיעור 8 — עם דן ערבה ובובות כפר האנגלית
16.25 שחמט — שיעור מס' 6
16.47 הפרות — סרט
17.04 סרסום — היומלים ו' תכנון הגליון

הודעות

● נגנב צ'ק שמספרו 178009 בסך 2,300 ז"פ 5.12.74 ע"ש בנק איגוד לישראל ב' ע"ש סניף דיזנגוף נא לראות צ'ק זה כמבוטל.

● תיק 10226 — לד בית הדין הרבני האיזורי בת"א מר שי' דוד המלך 33 ת"א מר רעה: לנחום אבנון (כתובתו לא ידועה) עליך להופיע ב' הדיון הרבני האזורי ת"א ביום ה' טבת תשל"ה (19.12.74) בשעה 11.30 להתדיין בתביעת נחום יפה כוזנות וגירושין אם לא תופיע ידון ביה"ד שלא בפניך המזכירות.

וילות ובתים

● בהזדמנות בשכ"ח וילה 3 חדרים גבעון טלפון 763454.

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
● ד"ר הר־אבן, אסטשיין 6, טל. 443281.
● מד"א, טל. 101, 614333. רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, המבקר חולים בבתיהם.
● מד"א הרצליה, טל. 101, 981333.

ירושלים
● הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר טלפון 101 בהנהגת מד"א מרפאה ורופא לטיפולים דחופים בלבד.
● פרי"ן — עזרה ראשונה נפשית — טלפון 02-69911.

חיפה
● רופא תורן במגן דוד אדום, טלפון 101, עד 7 בבוקר

קופת חולים מכבי
● אשדוד, טלפון 22222;
● בתים, טלפון 863333, 878187;
● גוש דן, טלפון 781111;
● הרצליה, טלפון 981333;
● חולון, טלפון 981333;
● לוד, טלפון 962133;
● נתניה, טלפון 3333;
● שדר טלפה 057-27222;
● פתח־תקוה, טלפון 912333;
● קרית־אונו, טלפון 781111;
● רחובות, טלפון 951333;
● ראשון לציון, טלפון 943353;
● תל־אביב, טלפון 101.

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
● הדסה (פנימית — כירורגית).
ירושלים
● הדסה וילדים, עיניים, כירורגית); שערי צדק (פנימית, נשים).
חיפה
● רמב"ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
● בוגרשוב, בוגרשוב 60, טל' 293889.
● כיכר המדינה, ה' באייר 46, טל' 258046.
● רמת אביב, קיבון רמת אביב, טל' 413353.
ירושלים
● אביר, קרית היובל, טל' 415841.
● אל בהרא, ר' צלאח א־דין, טל' 284123; פרטי: צ. אלחלאק, שועפט.
חיפה
● הגבורים, הגבורים 28, טל' 667400.
סביב הארץ
● נתניה: הנשיא, ויצמן 36, טל' 23639.
● מחוז השרון: אלרם, רמת השרון, סוקולוב 78.
● פתח־תקוה: רסל, רוטשילד 89, טלפון 9114.
● רמת־גן: נגה, גבעתיים, ויצמן 17, טלפון 722158.
● בת־ים: בני בתים, הנביאים 3.
● חולון: ברינק, סוקולוב 68.
● אילת: כיבלים.

המחיר:
יום חול: 3.75 ל"י לשורה / יום ו': 5.— ל"י לשורה

● למסירה בהזדמנות עקב מלה משפחה ביפו העתיקה, מצוידת היטב (120 מקומות) גינה והגה. פרטים 286859 תל־אביב.

קבלנים

● בפתח־תקוה למכירה דירות 3—4 חדרים לבניה מיידית ודירות בכל הגדלים לבניה הוד 4—6 חדרים במחירים שלפני הפיחות, חברת נשפים רח' הגנה 17, פתח־תקוה.
● למכירה בשכ' דן קומנ' על הכבית, טל. 473606.
● זוגות צעירים — 3 ס' 130,000 בדירות ניבדי ברא־ שון לציון ובתחובות.
● לדירות גינרי אין מתוך ריבוי ראשון לציון הרצל 59, בתחרה־הקוה היום עוזר 28, רחובות הרצל 187.

משרדים

● בשכ"ת משרד 4 חדרים קומת קרקע + טלפון (אר־ לס) 458038 265179 תל־אביב.

ביקוש עבודה

● מנהל חשבונות מנוסה מבקש עבודות חלקיות אחה"צ טלפון 768197 בערב.

הצעות עבודה

● בפתח־תקוה דרושה קלדנית למשרד בעלת השכלה של 11 שנות לימוד לפתוח טלפון: 916185.

מקררים

● קונה מקררים משומשים במחיר גבוה!! 829334 ב־יום; בערב 890141.
● קונה מקררים משומשים במחיר גבוה ובמזומן מיד! טלפון 826807.
● מקרר אמקור מ.נת אמריקאי ברטוביץ מלצ"ם 45 ת"א.

כלי נגינה

● מבחרים חדשים ומשומשים ואורגנים, מבחר גדול והתאמה נוחים טלביים רר־ זנגוף 125, טלפון 220303.

שרות רכב

מכוניות

טלוויזיה

● בהזדמנות טלוויזיה במצב מצויין טלפון 81076 תל־אביב.

תריסים

● סגירת מרפסות במחירים נוחים ובאחריות. תריסי ה' מרייקים, 08-52762.

הלוואות

● הלוואות בנגד ערבות בנקאית 621597 ב־9—18.

שרותים

● מוליש „תל־אביב" הברקת מרצפות בדירות (לא מהליקה) שרות מיידי 829858.

התעמלות ומסגים

מכונות כביסה

● בהזדמנות מכונת כביסה הר בר אוטומטית במצב מצויין 764006 אחה"צ ובערב.

דודי שמש וחשמל

מציעים למכירה

רוצים לקנות

דירות למכירה

● באזור קרית־אונו דירות 3—4 חדרים במחירים מוזלים מ־150,000 ל"י. אנגלרכסמן, ריסל: 557281.

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

מגרשים

חנויות

אולמות

עסקים

השכרת רכב

מבצע פרסים חורף 1974

הלוח הכפול בשיתוף עם חברת Metz עורכים הגרלה מדי יום ביומו על הפרסים:

1) טרמולופטר Metz
מפזר חום מרחבי
2) 150 ל"י במזומן.

בימי ששי יוגרלו:
1) 2 טרמולופטרים
מפזר חום מרחבי
2) 200 ל"י במזומן

בפרס היומי זכו:
1) 1 טרמולופטר Metz
קנפר יצחק, הפורצים 17, ירושלים.
סלון שרה, שטמפר 8, נתניה.
2) 200 ל"י במזומן
שחרון יעקב, רח' אשכנזי 70, שכון דן.

ההגרלה נערכת בפקוח רואה חשבון ותפורסם למחרת היום
מסור מודעתך - עוד היום - ללוח הכפול

הלוח הכפול הלוח הנפוץ ביותר במדינה

ירושלים

ארועים ובידור

● בחאן הערב ב־8.30 קונצרט מוסיקה קאמרית עם יפים ברונפמן. הקברט ה' מאטירי של התאנברט הערב ב־9.30.

לוח חיפה

דירות למכירה

● בכרמל הצרפתי 3 מרווחים נוף, כניסה מיידית, טלפון: 522047.
● ברחוב פרויד (4), ארג' גוח, חימום, חניה 295,000 — 252542.

דירות בשכר חודשי

● דירת 2 חדרים ריקה לי צלצל 04-666863 18—20.

הצעות עבודה

● שומרים ומאבטחים לעבודה קבועה תנאים טובים — 04-661712 04-640170.

מכוניות

● משאית מנורה דיזל לילנד צמטיין 1970, במצב טוב — 04-727717 בעבודה.
● בהזדמנות מכונית אלפא סוד 5000 ק"מ בשעות העבודה 727205 או 723071 4—8.

חקלאות

● שתילים אגוז פקן וזני אמריקאים אגוז המלך אפר כמון אטרסק תאוה עקר טויף אבוקדו שבק הרדים בשקיות ובלויי שורש נמו ורדים ברושים. יצחק ירוני בפרסבא 03-923166 03-929787.

הודעות לציבור

משרד המסחר והתעשייה

יחידת המחר הממשלתי

תועבר מבניין „פלטי" למשכנה החדש שבבניין „דור" רחוב קרן היסוד 38 ירושלים.
בימים א' וב' 2.12.1974—1.12.1974
בימים הנ"ל לא תהיה קבלת קהל.
מספר הטלפון של היחידה הנ"ל הוא 85431
ב. גינצבורג
מנהל מחלקת בנא"ם

מכונות גילוח

● אליאב מכירה ותיקונים באחריות סלאה, עליה 19 — 821870.

חיות בית

● דרוש כלב זאב נועי בגיל 6—10 חודשים לפנות טלפון 749577.

רהיטים

● למה לפנות לרהיטים משר מקים! ביהד"ר לרהיטים מציע סלון ומערכת שינה מ־ 2205 ל"י ביאליק 6 ת"א 64104.

דרוש
מפעיל לעגורן צריח
בעל נסיון ורשיון עבודה
העבודה באיזור תל־אביב
מעונינים יפנו לחברת „אביבי", טל. 737319.

דרושים
שומרים בחיפה
עד גיל 40
לפנות תל־אביב טלפון 242877 משעה 14.00.

דרושים
שומרים
באזור תל־אביב
עד גיל 45 לשעות לילה רצוי תושבי רמת־אביב וצפון תל־אביב
לפנות: בן־יהודה 176 טלפון 242877.

דרוש מוכר
מנוסה לרהיטים
ברמת־גן
להתקשר עד 12.00 בבוקר טל. 413262.

עמידר
החברה הלאומית לשיכון עולים בישראל בע"מ
דרוש
מנהל סניף לוד
במסגרת מחוז המרכז
הכישורים הדרושים:
1. השכלה תיכונית
2. ידיעת השפה העברית על בוריה וכן ידיעת שפה נוספת (אנגלית, צרפתית).
3. רצויה התמצאות כללית בענייני דיור, בניה ואחזקת דירות.
4. כושר ניהול מו"מ עם מוסדות וגורמי חוץ.
5. כושר ניהול חבר עובדים.
הדרגה המוצעת:
ס"ו (סיה"ו — 34 נק.) — י"ו (יוד־זין — 38 נק.) מהדירוג האחיד.
המועמדים יגישו הצעותיהם בכתב יד ברור לפי ת.ד. 7045 תל־אביב עד התאריך 10.12.74.

חברת שיווק ארצית
מחפשת
מנהל סדנה
בעל רשיון ממשלתי או מועמד לקבלת רשיון לניהול סדנה
מועמדים מתבקשים לפנות לת.ד. 8751 תל־אביב עד יום 15.12.74 בציון תולדות חייהם, כישוריהם ונסיונם המקצועי.
תנאי שכר טובים.
— סודיות מובטחת —

למפעל מבוסס באזור תל־אביב
דרושים:
* **כלכלן** או **סטטיסטיקאי** —
לתפקיד ביחידת מחשב, דוחות, תכניות עבודה, ניתוחי כדאיות, נתוח התקדמות פרויקטים.
* **פיזיקאי** —
לעבודה בתחום רכיבים אלקטרומגנטיים למערכת סרוו.
כישורים נדרשים: בוגר בית־ספר מקצועי. ידע בשיטות ניסוי ובדיקה.
● המעונינים יפנו טלפונית 757211 לקביעת ראיון למחלקה כח־אדם, או בצרוף קורות חיים לת.ד. 75 יהוד, מיקוד 56100.

נוסע נכבד

מיום 1.12.74 הופעלו בשרותי „דן" תעריפי נסיעה חדשים לאור ההתייקרויות שחלו במרכיבי הוצאות השרות עקב המדיניות הכלכלית וביטול הסובסידיות לתחבורה הציבורית.

הנהלת דן עשתה למען שמירה על מחיר נסיעה נמוך ככל האפשר על מנת להקל על המשתמשים בתחבורה הציבורית באוטובוסים.

המחירים נקבעו בסדר הבא:

הנסיעה בקווים בהם המחיר:
0.50 ל"י יועלה ל־0.70 ל"י
0.85 ל"י יועלה ל־1.20 ל"י
1.10 ל"י יועלה ל־1.60 ל"י
1.20 ל"י יועלה ל־1.70 ל"י

נוסעים שבידיהם כרטיסיות הנחה יהיה כוחם יפה ללא תוספת מחיר עד ל־15.12.74.

החל מה־16.12.74 יתקבלו כרטיסיות במחירים החדשים בלבד.

ההנחות ההסדרים לבני הנוער וגמלאים יישארו בתוקפם — ביחס למחיר החדש. אחרי ה־15.12.74 יוחלפו כל הכרטיסיות שבידי הנוסעים בקופות „דן". לנוחיות הנוסעים נתנת האפשרות לשלוח את הכרטיסיות שנשארו בידי הנוסעים בדואר רשום וכספם יוחזר.

הנהלת „דן" עושה כל מאמץ לשפר את השרותים לנוחות המשתמשים בתחבורה הציבורית ופונה לציבור להעדיף את הנסיעה באוטובוס על הרכב הפרטי, לאור ההתיקרויות במחירי הדלק, הרכב והחלפים.

במקרה של ברור האינפורמציה נוספת מתבקשים הנוסעים לפנות למחלקה ליחסי ציבור לטלפון 253411, 35221.

המחלקה ליחסי ציבור

דרוש
עורך מגיה
לסיפרות טכנית בשפה העברית
בעל נסיון בעימוד וידיעת השפה האנגלית
מקום העבודה: תל־אביב
לפרטים: 262571

המועצה לשיווק פרי הדר
דרושות מבדרות
לפרי הדר
בנמל חיפה
תנאי עבודה נוחים
נא לפנות לתחנת מבדק איכות על יד שער מס' 3.

עיריית נתניה

מבקשים מועמדים לתפקידים הבאים במשרד מהנדס העיר:

1. **סגן מהנדס העיר**
הדרישות:
● אדריכל או מהנדס בעל נסיון בהנדסה או אדריכלות של לפחות 3 עד 5 שנים.
● רשום בפנקס המהנדסים או האדריכלים.
● נסיון בניהול משרדי וכושר ביחסי צבור.
● נסיון בתיאום בין משרדי.
● ידיעת השפה העברית ויכולת התבטאות בכתב ובעל־פה.
● ידיעת השפה האנגלית או הצרפתית רצויה.
דרגת השכר — בהתאם לכשרו של המועמד.

2. **אדריכל בונה ערים**
הדרישות:
● נסיון של 4 שנים לפחות בתיכנון ערים ואדריכלות מהן לפחות 2 שנים במשרד אדריכל מוכר.
● רשום בפנקס המהנדסים והאדריכלים.
● ידיעת השפה העברית ויכולת התבטאות בה בכתב ובעל־פה.
● ידיעת השפה האנגלית רצויה.
דרגת השכר — בהתאם לכשרו של המועמד.

ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה
דרושות מראיינות
לריאיון משפחות
— בעיקר בשעות אחר הצהריים והערב ביישובים
תל־אביב, רמת גן וחולון.
— החעסקה — לתקופה קצרה או לתקופה ממושכת.

הכישורים הדרושים:
1. השכלה תיכונית.
2. גיל 25 עד 45.
3. ידיעת השפה העברית על בוריה. רצויה ידיעת שפות נוספות.
4. נכונות לעבודה מחוץ לכתלי המשרד — בביקור בבתי משפחות.

המעוניינות יפנו בכתב אל הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ת"ד 7010, תל־אביב 61-070. בפנייה בכתב יש לציין את הפרטים הבאים: גיל, השכלה, שירות צבאי, העיסוק הנוכחי, שעות אפשריות לביצוע העבודה המוצעת.

רשות הנמלים בישראל
הודעה על
משרה פנויה

תואר המשרה:
מהנדס פרוייקטים - פיתוח
מכרז מס': 49
הדרגה: 7—6 בדירוג מהנדסים (שכר יסוד תחילי: — בדרגה 6 מהנדסים: 1,352.— ל"י בדרגה 7 מהנדסים: 1,480.— ל"י.
היחידה: נמל אילת. מקום העבודה: אילת.
הערה: חובה הבגורים באילת.
בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 10.12.1974.
בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי־בקשה, יש לפנות, בעלפה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74 (בית מציא), ת.ד. 20121, תל־אביב 67215.

לחנות תקליטים
דרוש:
בחור רציני
אחרי שרות צבאי, בעל ידע בענף התקליטים
בהצעה רצינית בלבד
לפנות בכתב: פרסום תנא בע"מ, ת.ד. 29322 ת"א (עבור מס' 94)

רשות הנמלים בישראל
הודעה על
משרה פנויה

תואר המשרה:
מהנדס תחזוקת מבנים
מכרז מס': 51
הדרגה: 6—5 בדירוג מהנדסים (שכר יסוד תחילי: בדרגה 5 מהנדסים 1,200.— ל"י; בדרגה 6 מהנדסים 1,352.— ל"י.
היחידה: נמל חיפה. מקום העבודה: חיפה.
הערות: חובת המגורים בחיפה
בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 10.12.1974.
בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי־בקשה, יש לפנות, בעלפה או בכתב, למודיעין — רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74 (בית מציא), ת.ד. 20121, תל־אביב 67215.

משרד התקשורת
מכרז לשירותי שמירה במתקני המשרד

1. כמוזמנות בזה הצעות למתן שירותי שמירה במתקני המשרד בכמאות שונים בארץ.
2. במכרז רשאים להשתתף שירותי שמירה מורשים בעלי ידע הנסיון ובעלי אמצעים נאותים למתן השירות.
3. לצורך כתן השירות מיתנו המתקנים לששה מחוזות, מציע רשאי להגיש הצעה למחוז אחד בלבד לפי בחירתו.
4. מסמכי המכרז אפשר לקבל בלשכת סגן מנהל כללי לאמרכלות, משרד התקשורת רחוב יפו 23, ירושלים טל: 02—233626, 02—233651 בשעות 8.00—15.00 או אצל מר עמירם שפירא, קצין בטחון ארצי טל: 03—37444.
המעונינים יוכלו לקבל באותם המקומות גם הבהרות והסברים נוספים.
5. את ההצעות יש להכניס לתוך מעטפה סגורה ולרשום עליה „מכרז שמירה — 1974".
את ההצעות בצירוף ערבות בנקאית בסך 10,000.— ל"י לפקודת משרד התקשורת, יש לשלשל לתוך תיבת המכרזים, בלשכת המנהל הכללי, חדר 438 ביום 13.12.74, לא יאוחר מהשעה 12.00.
6. משרד התקשורת אינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה שהיא.
7. הזוכה יידרש להתחיל במתן השירות ב־1.1.75.

סגן מנהל כללי לאמרכלות
משרד התקשורת

אורט ישראל
לבית־הספר הימי
„אורט" באשדוד
דרוש
מדריך חינוכי בפנימיה
(במשרה מלאה)
בדבר פרטים יש לפנות לביה"ס, ת. ד. 81, אשדוד, טל. 055—21255.

הכזא מן הأصل

صكنا من الاحمل

מכתבים למערכת הארץ

זכויות, עובדות, הסברה

דובר רבות בימים אלה, על כישלונה של ההסברה שלנו. נוצרת אשליה כאילו סיבת בידודנו בקרב עמי העולם, היא תוצאה של הסברה לקויה. תפיסה זו עלולה לגרום לציפיות־שווא משיפור רמת ההסברה.

בעולם החופשי אין כל בעיה להשיג מידע על נושא המזרח וישראל. לכן אשליה לחשוב שדעת הקהל בעולם אינה מבינה או אינה יודעת מה מתרחש באזורנו. הבעיה היא שדעת הקהל בעולם אינה מוכנה לקבל את עמדתנו ביחס לאיזור וגם לא את העובדות שיצרנו בשנים האחרונות: המחשבות האמורות להצדיק את עמדתנו, כגון המושג של נחלת אבות, זכויות טריטוריאליות היסטוריות־שלפי דעת אלה הדבקים בהן — אינם ניתנות לעירעור, הביטחון שכוחו של עם ישראל הוא כח אדיר עד שנוכל להתמודד בהצלחה בכל התנאים עם כל המזימות של אויבינו.

מושגים אלה הם בתחום המיסטיקה, האמונה והמשאלות שבלב. על כן הם באמת אינם ניתנים לערעור ע"י מבחן הגיון. לעומת זאת הסברה יעילה צריכה לעמוד במבחן המציאות וההגיון. גם עמדתנו הפרגמטית לכאורה, שצרכינו הביטחוניים הם־הם שמכריחים אותנו להחזיק בשטחים שכבשנו בשנת 1967, הם שמכריחים אותנו להחזיק את אוכלוסיית רמת הגולן בתנאי גלות ואת אוכלוסיית יתר השטחים בתנאי כיבוש, גם עמדה זו אינה מתקבלת על דעת הקהל בעולם. העולם רואה עמדה זו כדרישה בלתי מציאותית. בעיני רבים דרישות כסוג זה מעמידות בספק את יכולתנו להשתלב במשפחת העמים בתנאים המקובלים בימינו. לעמים כעמים דוברים פה מוכשרים כמו הנציגים שלנו בזירה הבין־לאומית, ואם בכל זאת הם אינם יכולים לשכנע, הסיבה היא אולי שגורל ההסברה במצבנו הנוכחי כגורל התיאוריה כאשר הוכאת את העובדות.

סביון א. ברדמן

*

בביקורת הקיצוצים המתוכננות והתבעים מן העם ולאור ההכרזה האישית האחרונה של שר ההסברה, האם לא הגיעה העת לעשות הסבה מקצועית למר אהרון יריב?

תל־אביב ד"ר ח. אלפנדרי

הראויים לשבח

בעיצומה של האורגיה מסביב לרופאים ולרפואה בישראל — ד"ר הוכמן, משתמטי מס הכנסה, סחר דגמים אוכלי מוח אדם, אשר כפי שהתברר לאחר מכן לא אכלו כל מוח, אך בינתיים הודיבו כמה מבאמלסי העתונות את הזיבם הסנסציאלוני שבעניין והעמיקו חקר בתופעה זו עד כדי מאמרים על "הישראלי כקאניבל" (ואני בנו עיני ראיתי כותרת כזאת באחד מעיתונינו) — שכבתי בשל מחלה קשה במחלקה פנימית א' של בית החולים "הדסה". שעה שבעת תבימים עיוודתי באותה מחלקה; חלק ניכר מזמן זה הייתי מרותק למיטתי, כולי תלוי ביחסם והתנהגותם של הסובבים אותי. והנה עתה, לאחר שהבראתי ממחלתי והחלמתי כמעט כליל, אין מלים בפי להביע את הערכתי לכל עובדי המחלקה — החל ממנקה וכלה ברופאים בכירים — על טיפולם היעיל, על מסירותם ודאגתם, על גילויי יחס אישי ורגשי מעל ומעבר לנדרש לשם מילוי הוגן של תפקידיהם. מן הראוי להזכיר בקשר זה שלא הייתי אלא חולה רגיל המאושפז מטעם קופת חולים.

חלק מזמן שהותי חפף את עונת חגי הסתיו. כמה רופאים יצאו לחופשות שנתיות ומספר ניכר לשירות מילואים, כך שבמשך תקופה ארוכה פעלה המחלקה עם מספר מצומצם של עד כמחצית התקן. מי שלא ראה את שני הרופאים הצעירים שבמדור שבו הייתי מאושפז (למען הדיוק רופא ורופאה), לא ראה בני אדם הדורי רגש אנושי העושים מלאכתם כמי שעושה בקודש מתוך הזדהות מלאה עם תפקידם ומתוך תחושת היעוד שבו.

אינני מזכיר שמות, משום שאני רוצה שמכתב זה ישא אופי של תודה אישית גרידא, שהרי יש אמצעים להביע הכרת תודה מעין זו באורח אינטימי יותר. אני רואה חשיבות ציבורית למתן ביטוי להתרשמותי החיובית ביותר, ליפה שראו עיני נוכח גלי הקיטרוג המציפים את חברתנו ואת אמצעי התקשורת שלנו — עיתים בצדק ומתוך דאגה כנה למתוח חיינו, עיתים מתוך חיפוי לאופנת הקדרות שפשטה בציביליזציה המערבית, ועתים מתוך סתם רשעות ומשטמה לכל הסובב אותנו. הצרה היא שלא בנקל ניתן להבחין בין כל הסוגים הללו.

ירושלים יצחק גדל

טיפול מסור

בהקשר למכתבה של אחות משקנו ("הארץ" 13.11) עלינו להבהיר מספר דברים.

לאחר בירור עם גורמים מתאימים, הובהר לנו כי שעת ביקור האחיות של משקנו במחלקת ילדים ב' לשם קבלת אינפורמציה על מצבו של בני, לא נעשתה בזמן מתאים, שהיה שעת ביקור רופאים, וכן על כך שהאחיות לא פנו לגורמים המתאימים.

עלי לציין שמאוחר יותר, נתקבלו האחיות ע"י רופא מטפל, והוסבר להן מצבו של הילד וכן ניתן תידרוך על טיפולו.

כאם הילד אני מודה שבני קיבל טיפול רפואי נאות, ובהזדמנות זו אני מודה לפרופסור רותם, מנהל מחלקת ילדים ב' ב"תל־השומר", ולצוות הרופאים על הטיפול המסור.

כפר גלעדי רינה בן־צבי

התאומים לא עזבו

ברצוני להביא בזה תיקון לידיעה תחת הכותרת "מדוע עוזבים נגני הפילהרמונית" ("הארץ", 5.11).

בכתבה זו מופיעים שמותיהם של אמנים שונים בפילהרמונית, שהם כביכול "מנגנים זה מכבר בדרום־אפריקה", לרבות "התאומים גינזבורג".

אני, דב גינזבורג, מעולם לא ניגנתי בתזמורת דרום אפריקאית כלשהי, ומאז פרשתי לגימלאות אני גר בקביעות בארץ. באשר לאחי התאום, ברוך גינזבורג, אין הוא מופיע אלא בחודשים קצרים בדרום אפריקה ומקום מושבו הקבע הוא בישראל.

תל־אביב דב גינזבורג

אגדה אלימה

קולנוע
מאת יוסף שריק

„בראש מורם", אלנבי, ת"א

ג'ו דין בייקר בקטע פעולה

מלודרמה אמריקאית, שבה הגיבור הישר והצודק בביס חבורת גנגסטרים אלימה וכן שאריף משוחד ושופט מושחת. תסריט פשוט, משחק מלא כוונה. הבמאי פיל קארלסון רצה — לא יותר ולא פחות — לספר סיפור פשוט, בלי "חכמות"... ואכן, עשה זאת!

את הכנו של הסרט ומגמתו, אפשר לספר כפי שמספרים סיפור אגדה. נגסה: היה היה — לפני זמן לא רב — בטנאסי איש צעיר, חזק, שאהב את אשתו, את ילדיו, את כלבו, את ארצו. בופורד — זה היה שמו של האיש — היה אחד כאותם אנשים נדירים שלעולם אינם יכולים לומר דבר־שקר ותמיד מוכנים להקריב את חייהם כדי להגן על חלכאים ונדכאים.

יום אחד חש בופורד לעזרת ידיד שהוליכוהו שולל בקאזינו מקומי (שלמעשה היה בית־בושת ולא קאזינו).

חברי כנופיה אלימה תוקפים את בופורד, מפליאים מכותיו ואפילו דוקרים אותו. הם משאירים אותו בצד הדרך מתבוסס בדמו — אך בופורד לא מת. גופו ורוחו חזקים מן המוות!

כאשר מסרב השאריף המקומי לנקוף אצבע — נוקף אותה בופורד: בהנפת אלה כבדה, שבעזרתה הוא שובר עצמותיהם של המתנקשים בחייו.

עתה מתעורר השאריף לפעולה ועוצר את בופורד באשמת תקיפה ושוד (כיוון שבופורד נטל מתוקפיו סכום לכיסוי הנזק שנגרם לו).

השופט המושחת מאיים על בופורד ב־30 שנות מאסר אם לא יודה באשמה.

אשם? בופורד? לעולם לא! בופורד מפטר את פרקליטו ומגן על עצמו. הוא פושט כותנתו ומראה לנוכחים באולם בית המשפט את הצפים שגרמו לו סכיני המתנקשים. חבר־השופטים, מבני המקום, קובעים: "לא אשם". השופט המושחת וחבר־אותים — אבל לא השאריף הנוכל. למחות לפי שעה...

הפשע אינו משתלם

בנסותו לרצוח את בופורד על־ידי הסלתו לנהר בעזרת מכונית השיפור שלו, המכונית סוסה, נופלת מהגשר והשאריף טובע... חוסל סופית!

בופורד נבחר כשאריף, ממנה כושי צעיר כסגנו (בעד שלא "בשמעי" כמוהו בטנאסי ה"גוציית"). הוא משוטט לאורכה ולרוחבה של המדינה, מצויד באלתו — ומטהר אותה מהנוכלים.

הגנגסטרים — בעזרתו של השרפם המושחת מנסים, פעמיים, לחסל אותו — ותמיד הוא מצליח להתגבר ולחזור לחיים, כאותה ציפור חול האגדית.

כאשר דומה שהכל בא אל המנוחה ואל הנחלה — הסודרנים כבר פותחים את דלתות היציאה — שוב תוקפים לפתע הגנגסטרים: הפעם הם מצליחים לרצוח את אשתו ולדרוס אותו עצמו במכוניתם. מת למחצה (או חי למחצה) משתתף בופורד בלוויית אשתו ואחר־כך יוצא להרוס עד היסוד את הקאזינו — ממש כפי שנהרסו סדום ועמורה...

מסתבר, כי סיפור בלתי־יאומן זה מבוסס על קורות חייו של בופורד פוסאר, שהיה שאריף בטנאסי עד 1972 ואשר אשתו אכן נרצחה על־ידי גנגסטרים — המפיק "עסקי־איפרא", את הסיפור האמיתי בכמה סממנים דמיוניים.

ג'ו דון בייקר, גבה הקומה, משחק את תפקיד בופורד כשמשון מרדני, "כבשה" כלפי משפחתו — שור הבר כלפי אויביו. אליזבת הארטמן היא בעלת פרצוף עם מבע נוגע ללב, המבטא את פחדיה, אהבתה ונאמנותה בבעלה העשוי ללא־חת, שאינו מסוגל להרג זבוב — ואשר אי אפשר "לקנותו" בשוחד או באיומים.

יש רק טיפוס אחד העומד על גבול הטוב והרע: הפרוצה היפה, בעלת עיני־השקד, אשר בעת שהיא מגלה את גופה החטוב מבעד לבגדי רשת שקוף, כמו צומחות לה כנפי מלאך על גבה: היא מסייעת בידי בופורד ללכוד את הגנגסטרים ובביעה נבכות לנטוש את מקצועה העתיק.

הבמאי פול קארלסון — מוותיקי הוליווד — גילה אומץ־לב בעשותו סרט סולידי, לפי "האופנה הישנה" הבדוקה... שלמרבה הפליאה נהפך ל"סרט קופתי" בארה"ב.

מסתבר, כי אנשים רבים יותר מכפי שהיינו (לפי מה שאנו קוראים בעתונים או שומעים ברדיו ובטלוויזיה) מוכנים יוזהב על הגלל, שהפשע אינו משתלם...

המופת שלא ניתן

לאור המצב הכלכלי הנוכחי וצעדי הריסון שהממשלה כפתה עלינו, הזדה להכרתי ולהכרת רבים, התודעה שיש לעקר את הוספת היוקר הבאה ולו רק לגבי המשתכרים ברמתי. לאחר החלטת השרים איני מוכן לוותר על אגורה מתוספת יוקר זו.

מי שהיה זקוק לדוגמא נוספת למציאות הישראלית, קיבל אותה עתה עם החלטת השרים לוותר רק על חצי מתוספת היוקר הבאה המגיעה להם.

אותם שרים נכבדים, שרוב הכנסותיהם מכוסות ע"י משלם המסים, אינם מבינים כנראה שתפקידם ציבורי במהותו, ובתור שכזה הם חייבים להיות ראשונים — וקיצוניים — למופת אישי.

בת־ים אברהם רובינשטיין

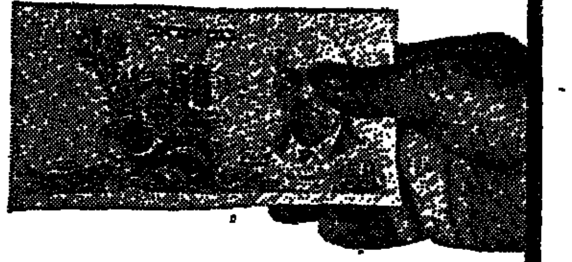
חיסול מחבלים: סכנה לאזרחים?

שר הביטחון מר שמעון פרס, הצהיר כי קיימת פקודת קבע בצה"ל, לפרוץ לכל מקום אליו חדרו מחבלים ולחסלם, וכן לא לנהל שום משא ומתן איתם, מבלי לקחת בחשבון שבפעולה כזאת עלולים להיפגע גם אנשים חפים מפשע.

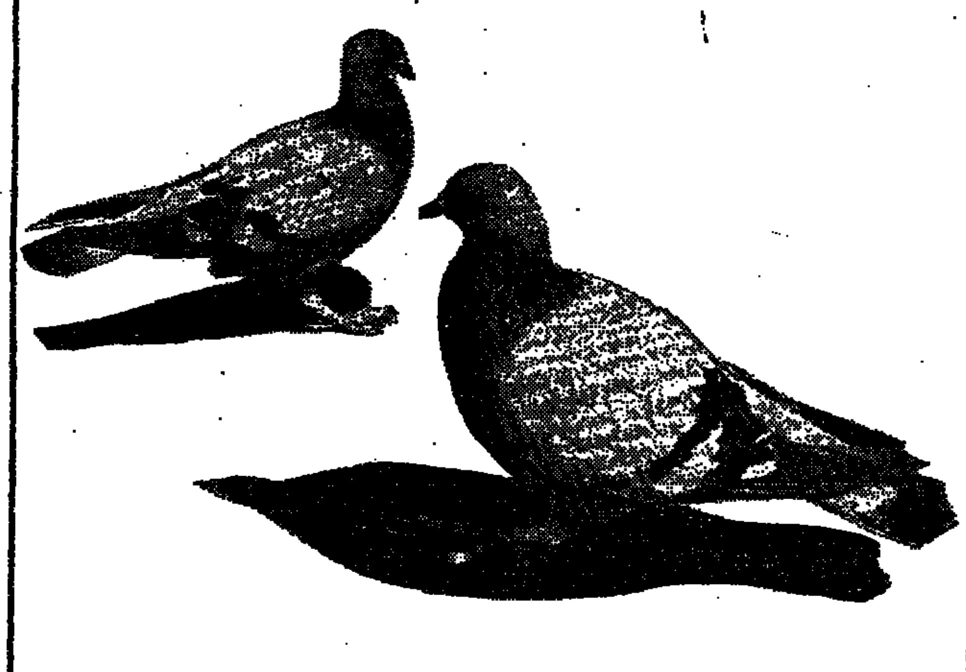
הצהרה זו באה מפיו של האדם המופקד, לפי עצם תפקידו, על ביטחון אזרחי המדינה. אכן, אין פלא שרבים מתושבי הספר חשים עצמם מוזנחים בתחום הביטחוני. יש להתנגד לפקודת קבע כזאת, העלולה לסכן — בחוסר גמישותה — את אזרחינו.

מ. ק.
(השם והכתובת שמורים במערכת)

כספך עובר אליך קטן- שב אליך גדול



צמוד בכפליים



אם ברצונך להבטיח לעצמך גימלה חודשית קבועה פטורה ממס הצטרף

ל"צמוד בכפליים"

חסוך 100 תשלומים חודשיים קבועים ועם סיומם תקבל אתה מהבנק 100 תשלומים חודשיים של לפחות סכום כפול מתשלומיך אתה.

אם טרם הגעת לגיל 59 תיהנה גם מביטוח חיים חינם על מלוא סכום החסכון אותו התחייבת לחסוך.

כדאי לך להתעניין בפרטי תכנית "צמוד כפליים" תכנית החיסכון הצמודה למדד יוקר המחיה

בנק המזרחי המאוחד בע"מ
הבנק השומר אמונים לכל אחד ואחד

מפקדת ראש הג"א

מודיעה על

פריטי מסגרות שיש להתקין במקלטים

מובא בזה לידיעת כל הנוגעים בדבר כי בקובץ התקנות מס' 3226 מיום 11.9.1974 עמ' 1921 פורסמו תקנות ההתגוננות האזרחית (מפרטים לבניית מקלטים) (תקון מס' 2), תשל"ד — 1974.

לפי התקנות הנ"ל מוטלת החובה להתקין בכל מקלט, שהוא בשלב בניה או שייבנה בעתיד. פריטי מסגרות המנויים להלן. כשהם מסומנים בסימן המעיד על השגחת מכון התקנים לפי סעיף 12 ב' לחוק התקנים, תשי"ג — 1953.

ואלה הם פריטי המסגרות:

(1) דלת גז, דלת הדף, דלת מבודדת רעש ודלת רסיסים;

(2) צינורות פלדה והלונות המשמשים פתחי איוורור;

(3) צינורות פלדה שיש להתקינם בדופן שבין יציאת החרום לבין תא האיוורור והסינון;

(4) צינורות פלדה שיש להתקינם בדפנות חדר האיוורור והסינון לשאיבת האויר מבחוץ;

(5) משקוף מפח לפתח, שיש להתקינו בקיר המפריד בין עיקר המקלט לבין תא האיוורור והסינון והמשמש לכניסת האוויר המסונן אל עיקר המקלט, וכן משקוף מפח לפתחים שיש להתקינם בקיר המקלט הגובל עם חדר האיוורור והסינון.

התקנות האמורות יקבלו תוקף החל מיום 1 בינואר 1975. נגד מי שלא יקיים את התקנות הנ"ל יינקטו צעדים משפטיים.

חוק שירות בטחון תשי"ט — 1959 (נוסח משולב)

הודעה בדבר

התייצבות לרישום בלשכות הגיוס האזוריות

גברים ונשים שהנם אזרחים ישראליים או תושבים קבועים, שנולדו בתאריך כלשהו בין א' בתשרי תשי"ח (26 בספטמבר 1957) לבין כ"ט באדר תשי"ח (21 במרס 1958), לרבות היום הראשון והיום האחרון של התקופה האמורה, חייבים להתייצב לרישום בלשכת הגיוס שבאיזור מגוריהם בהתאם לצו התייצבות לרישום שקיבלו לבתיהם.

הודעה זו אינה חלה על אשה נשואה, אם לילד או אשה הרה.

גברים ונשים כמוגדר לעיל אשר לא קיבלו לבתיהם צווי התייצבות לרישום יתייצבו לרישום באחת מלשכות הגיוס המפורטות בטבלה א' שלהלן: בשעה 08.00 של התאריך הקבוע בטבלה ב' שלהלן, בהתאם לתאריך לידתם.

טבלה א'

ירושלים — לשכת הגיוס, רח' רש"י 103 (שכ' מקור ברוך).
תל־אביב־יפו — לשכת הגיוס, רח' פודריה מס' 1 (ע"י קולנוע „נוגה").
חיפה — לשכת הגיוס, רח' שמר אל־כיאם מס' 12—14 (ע"י קולנוע „מאיר").
פתח־תקוה — לשכת הגיוס, שכון עירוני ג'.
טבריה — לשכת הגיוס, רח' נצרת.
באר־שבע — לשכת הגיוס, רח' יד ושם מס' 22.

טבלה ב'

מס' סדורי	תאריך לידה — בין	תאריך לידה — לבין	מועד התייצבות לרישום — גברים	מועד התייצבות לרישום — נשים
1	א' תשרי תשי"ח (26 ספטמבר 57)	י"ט תשרי תשי"ח (14 אוקטובר 57)	כ"ד כסלו תשל"ה (8 דצמבר 74)	י"ד שבט תשל"ה (26 ינואר 75)
2	כ' תשרי תשי"ח (15 אוקטובר 57)	ז' חשון תשי"ח (31 אוקטובר 57)	כ"ה כסלו תשל"ה (9 דצמבר 74)	ט"ו שבט תשל"ה (27 ינואר 75)
3	ח' חשון תשי"ח (1 נובמבר 57)	כ' חשון תשי"ח (14 נובמבר 57)	כ"ו כסלו תשל"ה (10 דצמבר 74)	ט"ז שבט תשל"ה (28 ינואר 75)
4	כ"א חשון תשי"ח (15 נובמבר 57)	ז' כסלו תשי"ח (30 נובמבר 57)	כ"ז כסלו תשל"ה (11 דצמבר 74)	י"ז שבט תשל"ה (29 ינואר 75)
5	ח' כסלו תשי"ח (1 דצמבר 57)	כ"א כסלו תשי"ח (14 דצמבר 57)	כ"ח כסלו תשל"ה (12 דצמבר 74)	י"ח שבט תשל"ה (30 ינואר 75)
6	כ"ב כסלו תשי"ח (15 דצמבר 57)	ח' טבת תשי"ח (31 דצמבר 57)	א' טבת תשל"ה (15 דצמבר 74)	כ"א שבט תשל"ה (2 פברואר 75)
7	ט' טבת תשי"ח (1 ינואר 58)	כ"ב טבת תשי"ח (14 ינואר 58)	ב' טבת תשל"ה (16 דצמבר 74)	כ"ב שבט תשל"ה (3 פברואר 75)
8	כ"ג טבת תשי"ח (15 ינואר 58)	י' שבט תשי"ח (31 ינואר 58)	ג' טבת תשל"ה (17 דצמבר 74)	כ"ג שבט תשל"ה (4 פברואר 75)
9	י"א שבט תשי"ח (1 פברואר 58)	כ"ד שבט תשי"ח (14 פברואר 58)	ד' טבת תשל"ה (18 דצמבר 58)	כ"ד שבט תשל"ה (5 פברואר 75)
10	כ"ה שבט תשי"ח (15 פברואר 58)	ח' אדר תשי"ח (28 פברואר 58)	ה' טבת תשל"ה (19 דצמבר 74)	כ"ה שבט תשל"ה (6 פברואר 75)
11	ט' אדר תשי"ח (1 מרס 58)	כ"ב אדר תשי"ח (14 מרס 58)	ח' טבת תשל"ה (22 דצמבר 74)	כ"ח שבט תשל"ה (9 פברואר 75)
12	כ"ג אדר תשי"ח (15 מרס 58)	כ"ט אדר תשי"ח (21 מרס 58)	ט' טבת תשל"ה (23 דצמבר 74)	כ"ט שבט תשל"ה (10 פברואר 75)
13	ילידי 58 ללא יום וחודש לידה		י' טבת תשל"ה (24 דצמבר 74)	ל' שבט תשל"ה (11 פברואר 75)

המתייצבים לרישום נדרשים לדייק ולהופיע במועד ובשעה שנקבעו בצו ההתייצבות לרישום שקיבלו לבתיהם, או במועדים המפורטים לעיל אם לא קיבלו הצו כאמור.
חל איסור מוחלט לחרוג ממועד ההתייצבות שנקבע בצו ללא אישור מראש ממפקד לשכת הגיוס.
על המתייצבים להביא עמם תעודת זהות או תלוש רישום של משרד הפנים או תעודת לידה.

יצחק רזין, אלוף
ראש מנהל גיוס
פוקד
אגף כח אדם

הערה: הנוסח המלא של צו ההתייצבות לרישום פורסם בקובץ תקנות מס' 3256 עמוד 329.

לוטו

השבוע בלוטו-מינימום פרס ראשון

500,000 ל"י*

*כפוף לערעורים (כולל העברה)

הארץ ממליץ

● קולנוע

תל־אביב: אוכפים להכריס (אורדן); הולך רגל (גורדון); אמריקן גראפיטי (גת); גולד (הוד); קזבלנקה (סינימה 1); בני גברים בעיר (צפון); מבחוץ בילוי (תל־אביב); סידהארתה (תכלת).

חיפה: ירח של נייר (אורלי); הולך רגל (אורדן); אוהבי (צפי); אמריקן גראפיטי (פאר); ירח של נייר (בית־הצבא).

ירושלים: ישעני (הבירה); הלילה הגדולה (כבוד).

הרצליה: אוהבי (דגניה); הר עוקץ (דוד); אוכפים להכריס (הדר־כל).

רמת־גן: בני גברים בעיר (אורדע); ירח של נייר (ארמון); הר עוקץ (אואזיס); הלילה הגדולה (לילי).

בת־ים: הנוקז (עצמאות); פרפר (אורנים).

● טלוויזיה

המבנה הסמוי (שעה 21.00) הפרק הרביעי בסדרתו של ד"ר ברונובסקי „מוצר האדם", המוקדש לתבונת המבנה ולשימושים השונים שנעשו בהן.

● רדיו

חייב ברמה (גלי צה"ל, שעה 18.05) מבט אל חיי היומיום ברמת הגולן: איך חיים במצבים צבא התורה. עורך: עופר סלר.

למעשה (רשת ב', שעה 21.05) עם הגמר והמלחין דני מטינג, אבר ירמיע, בין היתר כוראל מתוך „מוד־אוס פכיאק", בשירי קוסטה, סמיל, באוש ויאנג, ועוד.

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי „צפון השרון"
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה „צפון־השרון" הופקד שינוי תכנית המפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת מס' אפ/6/19" — התמחית שביל להולכי רגל, שינוי יעוד מאזור חקלאי לאזור מגורים א', שינוי יעוד חלק מחלקה 44 באזור מגורים חקלאי לאזור מגורים א'. המקום: מושב עין־ורד הרחוב המערבי של שכונת צבר הירדן.

ביחד עם התשריט המצורף אליו. ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: גוש 7801 חח': 41—44, 48, 63—67, 74.

כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מי שזכאי מקומית שמרחב התכנון כלול בתחום התכנית או גובל רשאי תוך חודשיים מיום פרסום של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א. היזן
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
ח' חשון תשל"ה (24.10.74)